70

imburgs agblad

Woensdag 7 januari 1970.

52e Jaargang no 5.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDP

r-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100

Dr Grapperhaus en drs Schmelzer meest serieuze kandidaten

WIE VOLGT DE BLOCK OP?

METAAL-CAO NIET ENIGE REDEN VOOR AFTREDEN

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 7 januari — De fractieleider van de KVP, drs. Schmelzer, speurt hard naar een opvolger voor mr. L. de Block, die gisteren als minister van economische zaken is afgetreden, nadat de regering de CAO voor de groot-metaal had goedgekeurd. De minister vroeg ontslag, omdat hij de gevolgen van deze goedkeuring voor het loon-prijsbeleid niet voor zijn verantwoordelijkheid wenst te nemen. Als meest serieuze kandidaten voor de opvolging van minister De Block werden gisteren in Den Haag genoemd de heren Grapperhaus, staatssecretaris van Financiën, en drs. Schmelzer zelf.

Dr. Grapperhaus die op het ogenblik met belastingzaken is belast en in zijn functie een goede naam heeft verworven zei gisteravond nog niet te weten of hij een verzoek minister te worden zou accepteren. Hij is nu 42, wordt algemeen als kandidaat voor een ministersstoel aangezien en is acceptabel voor alle partijen. Bovendien wordt zijn kandidatuur versterkt door het feit dat hij de rechterhand is van minister Witteveen, aan wiens financiële beleid dit kabinet zich heeft gebonden.

Drs. Schmelzer geldt algemeen als een geestverwant van minister De Block. Hij zei gisteren te betreuren dat de bewindsman deze consequentie had getrokken uit het feit van de goedkeuring van de metaal-cao. Volgens drs. Schmelzer had De Block zijn beleid ook met deze cao kunnen doorzetten. Reeds eerder, eind vorig jaar, overreedde drs. Schmelzer de heer De Block aan te blijven, toen deze zijn portefeuille ter beschikking wilde stellen. Dat was toen de KVP-fractie tegen zijn zin een motie (Goudzwaard) steunde, waarin om een wettelijk gefundeerd onderzoek werd gevraagd naar fusies en concentraties in het bedrijfsleven.

Premier De Jong, die het aftreden van mr. De Block gistermiddag na afloop van het laatste kabinetsberaad over de metaal-CAO bekend maakte, zei dat het aftreden van mr. De Block de politieke formule, waarop het kabinet is samengesteld, niet aantast. Hij zag het ontslag als een ministerscrisis en meende dat iemand van dezelfde politieke kleur als mr. De Block de minister zou moeten opvolgen.

Publiek geheim

In politieke kringen wordt aangenomen dat de hoge metaal-CAO niet de enige reden voor mr. De Block vormde om af te treden. Het was een publiek geheim dat de minister al lange tijd met de gedachte speelde om heen te gaan. Hij ondervond veel kritiek van de oppositie, maar kwam ook wel eens met de regeringspartijen in conflict.

De minister-president zei dat het kabinet tot op zekere hoogte de bezorgdheid van de minister over de prijsontwikkeling in 1970 deelt, maar de positieve kanten van goedkeuring van het contract zwaarder heeft laten wegen. De regering stelt prijs op goede contacten met het bedrijfsleven en wil arbeidsonrust voorkomen, zo liet hij weten.

De premier deelde mee dat de SER om advies zal worden gevraagd over de automatische aanpassing van de lonen aan de prijsontwikkeling, het punt waarover de moeilijkheden zijn ontstaan. De heer De Jong vond het metaalcontract weliswaar „aan de hoge kant", maar vond „twee jaar lang rust" ook van belang. (Het contract heeft een loopduur van twee jaar).

Brief

Sinds vrijdag is er intensief overleg over de metaal-CAO gepleegd. Maandag heeft minister Roolvink nog getracht werkgevers en werknemers tot opschorting van de overeengekomen loonaanpassing te bewegen, maar dat is niet gelukt. Gistermiddag besloot het kabinet het contract te laten passeren om geen arbeidsonrust uit te lokken en de moeilijkheden rond de Loonwet, waarover de Eerste Kamer zich op 10 februari nog moet uitspreken, niet verder te vergroten.

DR. F. GRAPPERHAUS

Minister De Block verliet gistermiddag direkt nadat het besluit was gevallen de ministerraad en toog naar zijn departement om zijn besluit in een brief aan de premier toe te lichten.

Ook staatssecretaris Van Son (middenstand en toerisme) heeft conform de gewoonte zijn portefeuille ter beschikking gesteld, maar zal vrijwel zeker weer op zijn post terugkeren.

In zijn brief schrijft mr. De Block dat de metaal-CAO in strijd is met de afspraak om voor 1970 terughoudendheid te betrachten bij het stellen van looneisen teneinde de inflatiespiraal te doorbreken.

„Gezien de consequenties hiervan voor de ontwikkeling van de prijzen en de werkgelegenheid, met name in de zwakkere sectoren en regio's kan ik onder deze omstandigheden de verantwoordelijkheid voor het economisch beleid niet meer dragen", aldus mr. De Block in zijn brief.

Het struikelblok van mr. De Block

Het „mechanisme van de automatische aanpassing", waarover minister De Block in de metaal-CAO is gevallen, houdt in dat de lonen eens per half jaar „automatisch" worden bijgestuurd, om de koopkrachtverbetering van 2.75 pct te behouden, die volgens de SER per 1 januari van dit en volgend jaar moet kunnen worden bereikt.

De bijsturing geschiedt door een loonsverhoging die gelijk is aan de gemiddelde stijging van de prijzen van die goederen die in elk gezin nodig zijn.

Deze aanpassing heeft een maximum van drie procent per half jaar. Mocht de prijsstijging in één van de twee jaren waarvoor de CAO geldt, hoger zijn dan zes procent dan zullen werkgevers en werknemers de situatie opnieuw bekijken. Met het oog op de overgang naar dit nieuwe systeem is afgesproken dat de koopkrachtverbetering van 2.75 procent, waarvan de regering uitgaat, wordt verhoogd met 2 procent. De loonsverhoging voor de werknemers die onder de cao-grootmetaal vallen bedraagt dus per 1 januari j.l. 4.75 procent.

- Verder zonder mij -

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

„Ik kan onder deze omstandigheden de verantwoordelijkheid voor het economisch beleid niet meer dragen", formuleerde minister De Block gisteren in zijn brief aan minister-president De Jong. „Ik til zwaar aan het feit dat van het voorgenomen doorbreken van de loon-prijsspiraal weinig of niets terecht zal komen". En na de heer De Jong nog speciaal „voor de vriendschap en het vertrouwen" te hebben bedankt verliet hij zijn departement.

Biesheuvel: KVP moet snel allround-man vinden

Kloos vraagt zich af: Waarom gaat Witteveen niet?

DEN HAAG, 7 januari — Drs. W. Schmelzer, voorzitter van de KVP-fractie in de Tweede Kamer, heeft gistermiddag in een reactie op het ontslag van minister De Block verklaard, „het te betreuren dat de minister gemeend heeft zich niet met het standpunt van het kabinet te kunnen verenigen en daaruit politieke consequenties te moeten trekken. Dit geldt temeer, zei de heer Schmelzer, omdat mr. De Block in de afgelopen jaren zeer belangrijk werk heeft verricht, met name voor de werkgelegenheid en de industrialisatie, niet in het minst in Limburg."

Schmelzer verder: „Ik betreur dus zijn beslissing, maar meen deze te moeten respecteren". Hij noemde het regeringsstandpunt over de metaal-cao in de gegeven omstandigheden een juiste beslissing.

Verdere reacties op het ontslag van minister De Block:

Uit parlement

Mr. M. Vrolijk, waarnemend voorzitter van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer: „Onze fractie had minister De Block al enkele keren gevraagd heen te gaan. Een aimabel mens, maar hij had nooit minister van Economische Zaken moeten worden". Opmerkelijk vond mr. Vrolijk het, dat mr. De Block aftreedt tijdens de afwezigheid van minister Witteveen, die verantwoordelijk is voor een deel van de zorgen van de minister van Economische Zaken.

Over de opvolging van mr. De Block zei hij o.m.: „Het wordt tijd dat de KVP-fractie haar eigen verantwoordelijkheid eens neemt en niet komt aandragen met iemand van buiten het parlement."

Mr. B. Biesheuvel, AR-fractieleider in de Tweede Kamer, van wie bekend is dat hij in 1967 bij de kabinetsformatie niet met mr. De Block in zee wilde gaan, omdat hij hem te zwak vond voor deze post: „Het allerbelangrijkste voor mij is dat er nu heel snel een bekwame KVP'er gevonden wordt voor de portefeuille van E.Z., een allround-econoom, die de moeilijke problemen van dit departement aan kan."

Volgens de heer Nypels van D '66 (fractieleider Van Mierlo verblijft op het ogenblik in Parijs) krijgt de opvolger van mr. De Block zeer weinig gelegenheid om een goed beleid op te bouwen. „Hij zit in de eerste plaats nog met de brokken van de minister. Verder is de tijd tot de volgende kabinetsformatie wel erg kort. Of de KVP een geschikte opvolger kan vinden? Het probleem is dat men in de KVP niet homogeen denkt. Men zoekt daar meestal naar een neutrale figuur en dat is nooit een sterke figuur."

„Kaarten geschud"

De voorzitter van het Nederlands Verbond van Vakverenigingen, A. Kloos: „Dit zat wel in de lucht. De heer De Block was nu eenmaal geen kei in dit kabinet", aldus de heer Kloos, die zich er overigens verbaasd over toonde dat alleen minister De Block aftreedt terwijl ook minister Witteveen bezwaren heeft tegen de metaal-CAO, omdat in de lonen in de metaalindustrie niet alleen prijsverhogingen zullen doorwerken maar ook de belastingverhogingen. „Ik zou me kunnen voorstellen dat de metaal-CAO een — zij het overtrokken — aanleiding voor het kabinet zou zijn om af te treden", zei de heer Kloos, „maar als er dan toch een minister weggaat zou dat in de eerste plaats de heer Witteveen moeten zijn." Zijn indruk is dan ook dat deze CAO voor de heer De Block meer een aanleiding dan een oorzaak is om zijn functie neer te leggen. Over de opvolger van de heer De Block zei de heer Kloos: „Ik heb het idee dat de kaarten vantevoren al zijn geschud. Het zou me niet verwonderen als die opvolger de voorzitter van de KVP-fractie in de Tweede Kamer zou zijn."

Betreurd

Frans Dohmen, voorzitter van de NKMB en de Katholieke Federatie zegt het heengaan van minister De Block te betreuren ofschoon hij wel respect voor zijn beslissing heeft. In zijn plaats zou ik misschien hetzelfde gedaan hebben. Ik ben toch wel onder de indruk van het besluit van De Block zegt Frans Dohmen. Hij heeft alles gedaan wat mogelijk was voor Limburg. Ik had alle vertrouwen in de minister voor de toekomst. Onder hem werden de zaken goed geregeld. Gelukkig is de mijnnota op tijd klaar gekomen.

Anton Hubben, voorzitter van de KVM, zei geschokt te zijn door het aftreden van de minister. Hij had namelijk de grootste bewondering en waardering gekregen voor minister De Block. Hij bezat, aldus de heer Hubben, een ongelooflijke werkkracht en een boven iedere twijfel verheven integriteit. „Hij heeft grote verdiensten voor Limburg en kan aanspraak maken op de blijvende erkentelijkheid en dankbaarheid van Limburg. Ons werk wordt er na zijn aftreden niet gemakkelijker op."

Groothandelsgebouw door brand ernstig beschadigd: 20 miljoen schade

ROTTERDAM, 7 januari — Een brand in het Groothandelsgebouw in Rotterdam heeft gisteren een schade veroorzaakt van zeker 20 miljoen gulden. Om zeven uur gisteravond was de brandweer het vuur meester, dat toen bijna een etmaal had gewoed en waarop men zich aanvankelijk had verkeken.

Om half vijf 's morgens was een deel van de brandweermannen ingerukt, omdat men dacht de vuurhaard gelokaliseerd te hebben. Even later laaide het vuur weer op en breidde zich uit van de eerste verdieping — gelijkvloers aan de andere zijde van het gebouw — naar de entresol, via een gretig verteerde houten vloer, en naar de tweede verdieping. Een geweldige rookontwikkeling maakte het vrijwel onmogelijk de brandhaarden te ontdekken, zodat het blussingswerk bijzonder werd bemoeilijkt. Door de overmatige hitte trokken vloeren in het gebouw krom, waardoor instortingsgevaar ontstond. Ongeveer vijftien bedrijven, bijna alle groothandels, gevestigd in de door vuur geteisterde noordwestelijke vleugel van het gebouw, hebben schade opgelopen. De textielgroothandel Dehnert en Jansen n.v., waar de brand maandagavond door nog onopgehelderde oorzaak uitbrak, heeft het meest geleden.

Meubelfabriek

DELDEN — Een tweede grote brand woedde gisteren in Delden, waar de inboedel van de meubelfabriek Uniek grotendeels werd verwoest. Hoewel het nog nieuwe gebouw aan de buitenkant slechts op enkele plaatsen is geblakerd, is binnen voor minstens een miljoen schade aangericht.

WOLVEGA — Drie van de vier hallen van de fabriek voor elektrische apparaten Inventum in Wolvega werden gisteren eveneens door brand verwoest. Gebrek aan druk op de waterstralen verhinderde dat de brandweren die uit de omgeving waren aangerukt hun werk goed konden doen. De schade wordt geschat op drie-en-een-half miljoen.

Koffie 16 tot 27 cent per pak duurder

AMSTERDAM, 7 januari — Met ingang van vandaag worden de prijzen van gebrande koffie, afhankelijk van de soort, met 16 tot 27 cent per pakje van 250 gram verhoogd. De prijs van oploskoffie gaat met 14 cent per 50 gram omhoog. De zeer scherpe stijging van de prijzen op de wereldkoffiemarkt en de verhoging van het invoerrecht per 1 januari maakten deze prijsverhoging noodzakelijk, aldus luidde gisteren de verklaring voor deze maatregel.

Twee kinderen gestikt door rook in kamer

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 7 januari — In Wassenaar zijn maandagavond de zesjarige Carlo en de driejarige John Tomasowa in hun slaap gestikt als gevolg van rookontwikkeling door kortsluiting in de elektrische leiding. De deur van hun slaapkamer was op slot, evenals de kamer van twee meisjes van zeven en twee jaar. De moeder, een alleenstaande vrouw, was niet thuis.

Het oudste meisje dat brandlucht ontdekte, riep door het raam om hulp. Een medebewoner van het in twee gedeelten bewoonde huis, waarschuwde om half twaalf de brandweer.

Nadat de slaapkamerdeur was geforceerd, heeft de brandweer nog tevergeefs getracht met mond-op-mondbeademing het leven van de kinderen te redden.

VLIEGVERBOD VOOR DRIE ASTRONAUTEN

HOUSTON, 7 januari (AFP, Rtr.) — De NASA heeft gisteren officieel meegedeeld dat aan drie van haar ruimtevaarders een vliegverbod tot 23 januari is opgelegd. Het zijn Alan Bean, die op 19 november vorig jaar als vierde man voet op de maan heeft gezet, Walter Cunningham en Joseph Kerwin. De drie hebben de vluchtreglementen op de luchtmachtbasis Ellington bij Houston overtreden.

Bean is van deze basis op 17 december zonder toestemming met een vliegtuig opgestegen. De NASA zegt dat Bean wel mocht opstijgen maar door een „misverstand in de communicatie" niet de allerlaatste bevestiging daarvan had ontvangen. Cunningham en Kerwin hadden de regels voor het vaststellen van een uitwijk-vliegveld waar zij in geval van nood ook konden landen, overtreden voordat zij op 18 december opstegen.

...taking legt alle kolenmijnen lam ...n Kempenbekken

(Van een onzer verslaggevers)

...K, 7 januari. — Vier van de ...nog in bedrijf zijnde mijn...s in het Kempische kolen...en liggen stil. Gistermorgen ...de de wilde staking, die ...ndag begonnen was op de ... Winterslag, zich uit tot alle ...s van de Kempische steenkolenmijnen. Ruim twintigduizend mijnwerkers zijn bij de staking betrokken. Het produktieverlies kan geraamd worden op ongeveer 20.000 ton per dag. Vakbondsleiders en mijndirecties proberen de stakers te bewegen hun aktie op te geven.

Actiecomités

De mijnwerkers, die zich gesteund weten door de „Vriendenkring Zwartberg Limburg", het „Waakzaamheidscomité Maaskant" en het „Actiecomité Maaskant", houden echter voet bij stuk. Gistermiddag werden bij de toegangspoorten tot de vijf mijnzetels pamfletten uitgedeeld.

De stakers eisen een loonsverhoging van 15% en een garantie dat ze na sluiting van de mijnen niet in loon zullen achteruit gaan. De mijndirecties wensen niet op de eisen van de stakers in te gaan. Zij hebben de vakbonden achter zich. Nog geen week geleden hebben de mijnwerkers een loonsverhoging van 10 tot 12% gehad. De wilde staking zal waarschijnlijk de hele week voortduren).

Gespannen

De sfeer in het Kempische mijnbekken was gisteren wel gespannen, maar toch opmerkelijk rustig. Rijkswacht, gemeentelijke politie en BOB bleven in de kazernes. Af en toe kwam een politiepatrouille van een afstand bekijken naar wat zich bij de toegangspoorten van de mijnzetels afspeelde.

De mijndirecties overwegen niet deze week de hulp van de politie in te roepen. De dramatische gebeurtenissen van 1967 in Zwartberg liggen nog vers in het geheugen. Wanneer de staking langer dan één week zal duren, is volgens stakers en mijndirecties de mogelijkheid van grote onrust niet uitgesloten. Er zijn maatregelen genomen om te zorgen dat geen schade wordt toegebracht aan gebouwen en machines.

(Lees verder op pag. 13)

Limburg pleit voor het miljoenenlijntje

„...'t is maar een kort lijntje, mijne heren..."

...den ko... gratis k... npel. ... voor d... n! Gu... denis

Kolom Links

mensen

◆ De 21-jarige Julie Eisenhower-Nixon en de 23-jarige Tricia Nixon worden door hun vader, de huidige president van de VS, zeer bewonderd. Volgens het Amerikaanse blad Newsweek ziet Nixon zijn dochters als „frontsoldaten in de strijd om het herstel van onze traditionele deugden" ◆



◆ De Zweedse actrice Ingrid Bergman verlaat de kerk in Verrieres- le Buisson met haar echtgenoot Lars Schmidt. Zij hebben de begrafenisplechtigheid bijgewoond van de Franse schrijfster Louise de Vilmorin. En dat was nu eens géén filmbegrafenis (foto).

dieren

◆ Bij een brand in Leeuwarden heeft een herdershond het leven van twee kinderen gered, door ze in het gezicht te likken. De hond kwam zelf in de vlammen om.



◆ 24 uur na de geboorte rende dit hertje in een natuurreservaat in Durban, Zuid-Afrika, al dartelend achter zijn moeder aan. Rudolph wordt beslist later een groot renner op de lange afstand (foto).

dingen

◆ De soldij van de Belgische dienstplichtige zal in de komende drie jaar geleidelijk worden verhoogd van de huidige 25 frank (ƒ 1,80) tot 55 frank (ƒ 3,95) per dag ◆ Twee sociologen van de Hamburgse universiteit zijn door woedende ouders voor „pornografen" en „pseudo-geleerden" uitgemaakt nadat ze 500 gemiddeld vijftienjarige scholieren een vragenlijst hadden voorgelegd om hun kennis op sexueel gebied te peilen ◆ Een Britse firma is voornemens de in 1912 gezonken Titanic te lichten. Het 268 meter lange en 143.000 ton wegende schip ligt op een diepte van 3800 meter en is bedekt met een sliblaag van 9 meter. De bergingskosten worden geraamd op 18 miljoen gulden ◆

uitspraak

◆ *„Nederlanders zijn niet alleen slechte acteurs en slechte dansers maar we zijn bovenal slechte sprekers. En dat hoeft niet met tien jaar taalonderwijs" (Jacques Ringel)*

foto vandaag



◆ Jacqueline Onassis (ja ja) stelt Anthony Radziwill in staat in een boom te klimmen thuis bij zijn moeder, prinses Lee Radziwill, waar mevrouw Onassis op vakantie is. De Griekse miljonair Aristotle Onassis, voegde zich later bij hen. Hij voelde er echter niets voor in de boom te klimmen. Hij zat al hoog genoeg ◆

gehOOrd

◆ *geleen: chemieneetje!*

en meneer Quinten meent:

◆ *gina lollobrigida: bontgenote!*



Dertig tot veertig procent van de ongevallen op nachtelijke straten zouden vermeden kunnen worden, zoals Europese en Amerikaanse statistieken aantonen, als alle snelwegen zo goed verlicht zouden zijn als het traject van deze autobahn München-Starnberg. Het kost wel eventjes wat. Maar dit geld is in elk geval niet weggeworpen.

steekje los

Ook in de winter is er risico voor een zonnesteek. Wat wij gewoonlijk zonnesteek noemen is, in het algemeen gesproken, niet een gevolg van de zonnewarmte, maar van warmtestuwing in het lichaam. Die kan optreden ook als de zon zich achter de wolken verborgen houdt. Moderne kleding is niet zelden vervaardigd met gebruikmaking van kunstvezels, die lucht- en waterdicht zijn, maar de kans op een behoorlijke ventilatie in het lichaam beperken. In een dergelijk geval kan warmtestuwing in het lichaam optreden, die zich openbaart in een „zonnesteek". In de regel wordt men gewaarschuwd door ademnood, duizeligheid en oorsuizen en/of hart-kloppingen. Het losmaken van insnoerende kledingstukken en rust brengt meestal soelaas. (CONSU).

koop iets geks

Als u zich het hoofd suf pijnigt om een echt origineel cadeau te vinden, moet u naar Londen gaan en er een bezoek brengen aan de winkel van de wereldberoemde pijpenmaker Dunhill. U zult daar dan merkwaardige gedrochtelijke figuurtjes aantreffen, die bestaan uit 'n appel, waarin op min of meer karikaturale wijze een menselijk gelaat is uitgesneden, gemonteerd op een grillig, vaak met de menselijke gestalte min of meer overeenkomende wortel. De appel is „echt": hij wordt zodanig geprepareerd dat hij houdbaar blijft. Het geheel maakt een verrassende, vaak hoogst amusante, indruk. U moet echter wel een goed gevulde portemonnee bij u steken. (CONSU).

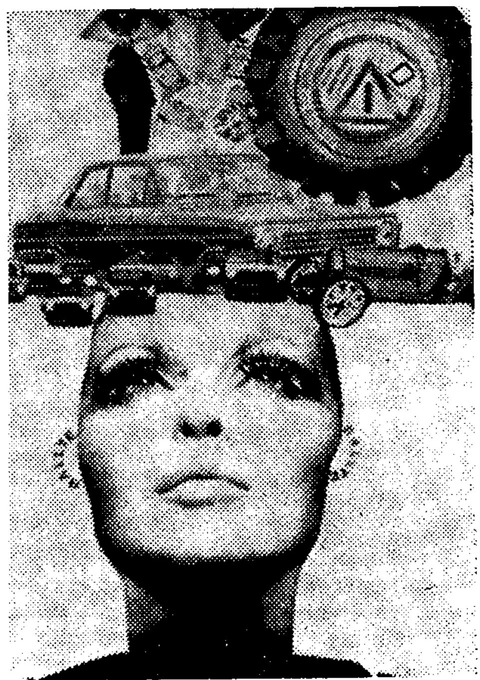


Dit is een dode Moeflon-bok, neergeschoten door jager Hans Bothe. Dat mocht in dit geval want het dier was al elf jaar oud. Vier jaar geleden werd de bok uit Tsjechoslowakije in de Duitse Bondsrepubliek geïmporteerd om het bestand te vergroten, want deze dieren zijn er zeldzaam. Maar ja, wat voor nut heb je nog als bejaarde bok?

wonder

De muziekacademie van Madras, India, heeft een twee-en-een-half jarig wonderkind onder haar hoede genomen. Zij zal voorlopig voor drie jaar het muziekonderwijs van de jongen, Ravikiran, betalen. Deze kan velerlei technische vragen beantwoorden en ingewikkelde melodieën onthouden of herkennen.

„Maak een gekke hoed", zei Gisela Brandes in de klas, de vijfde van een Hamburgs gymnasium. Dertig werkstukken hield ze er aan over, die allemaal geëxposeerd werden. Op de foto de collage van een elfjarige (hoe komt die overigens op de vijfde klas van een gymnasium terecht?). De arme juffrouw die haar hoofd in de auto's steekt, moet toch wel hoofdpijn krijgen. Alleen al vanwege de uitlaatgassen.



feestje bouwen

Zelfs de politie moest zich identificeren om toegang tot het feest te krijgen, dat in het politiebureau zelf werd gehouden. Het feest was een soort wraak van 365 leerlingen van een middelbare school, omdat de politie in oktober de school had willen doorzoeken naar aanleiding van een aantal ongeregeldheden. De relatie tussen de politie en de leerlingen werd echter zo goed, dat een leraar voorstelde „wraakneming door een feest op hun terrein". De schooldirectie en de politie vond het een goed idee en het duurde niet lang of ook de agenten werden bij de feestelijkheden betrokken.

de denen zijn er zoet mee

Volgens de Deense politie is het aantal seksuele misdrijven in Kopenhagen met 31 procent gedaald in 1969, vergeleken met voorgaande jaren. In 1969 werden alle beperkingen op de verkoop van pronografie opgeheven.

In Aarhuis, de op een na grootste stad van Denemarken, is het aantal met 50 procent gedaald.

Toch blijven de deskundigen uiterst voorzichtig met het trekken van conclusies. Een wetenschappelijk onderzoek naar het verband tussen de vrije verkoop van pornografie en de daling van het aantal zedenmisdrijven, wordt op het ogenblik in Denemarken gehouden, onder andere op verzoek van het Amerikaanse congres.

Volgens politie-woordvoerders zou een van de oorzaken van de daling kunnen zijn, dat de Denen hun opvattingen over zedenmisdrijven hebben gewijzigd.

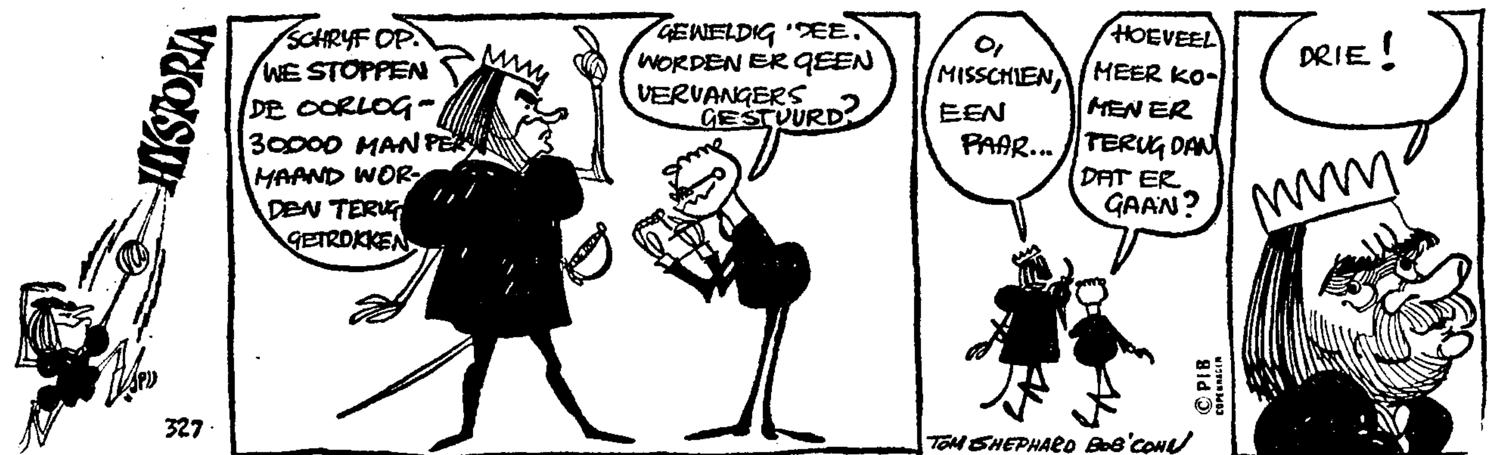
„Misschien geven ze een aantal overtredingen eenvoudig niet aan, hoewel zij vroeger wel geschokt zouden zijn geweest", aldus Alsnaes Andersen, hoofdinspecteur van de Kopenhaagse poltie. Hij meent dat de Denen een tolerantere houding hebben, nu de pornografie vrij is gegeven.

Een rechtbank te Moskou heeft vier personeelsleden van de telefoondienst veroordeeld wegens het aannemen van steekpenningen. Deze mensen hadden wegens het illegaal aansluiten van telefoons sommen variërend van 500 tot 2000 roebel ontvangen. Het blad dat dit meldt, de 'Socialistische Industrie', spreekt er zijn grote verontwaardiging en verbazing over uit dat het kan bestaan dat Sowjetburgers zich kunnen verlagen tot het betalen van steekpenningen. De illegale aansluitingen kwamen tot stand in nieuwe flatgebouwen.

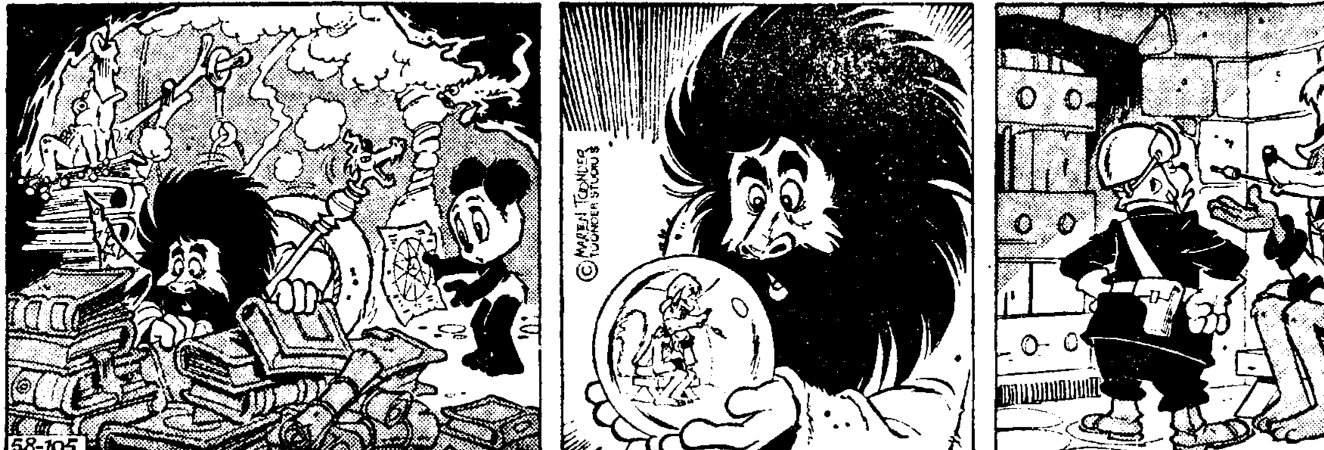


tweemaal love

Professor Iris Love staat naast een archeologische vo... volgens haar zeggen aan het begin gestaan heeft van h... van de Griekse godin van de liefde, Aphrodite. Zij h... expeditie geleid in Turkije waar de tempel van Aphro... Knidos is ontdekt. Sinds 1961 is zij met haar medewerke... geweest de ruïnes van deze stad aan de Aegeïsche Zee... leggen. De Amerikaanse professor Iris Love wordt nu d... collega's toegezongen: „All you need is love".



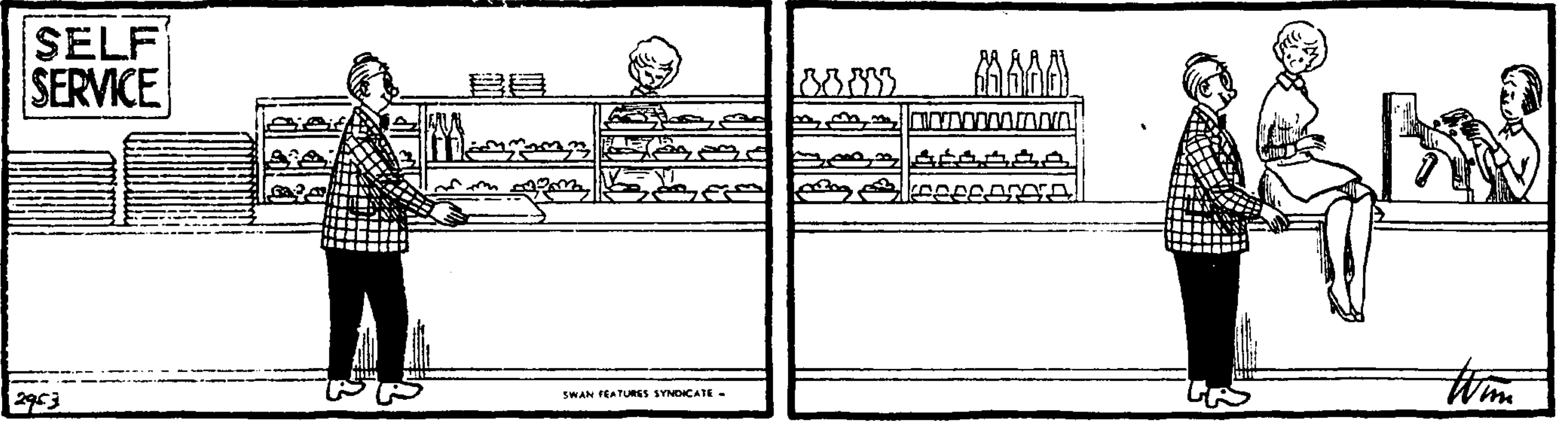
PANDA en het toverrecept



58-105. De grijsaard wilde juist gaan wegvagen, toen tot hem door drong, wat Panda hem had verteld. „Wat?!?" riep hij uit. „Heeft iemand de magische formule gebruikt om zichzelf klein te toveren?! Maar dat is een ramp! Mijn geheime wetenschap mag niet door anderen gebruikt worden. Waar is mijn zienersbal? Ik moet weten wat er is gebeurd!" Met die woorden greep hij een kristal en wreef daarover. Het voorwerp werd langzaam donker - en toen werd Joris zichtbaar. „Daar is de ongelukkige..." prevelde de tovenaar. „Hij heeft verboden kunsten uitgehaald met krachten die hij niet kent - en nu is het te laat!" Joris Goedbloed was inderdaad in grote moeilijkheden. Hij w... kooi met edelstenen bevrijd... het politiebureau gebracht. „... de agent die hem had gea... „En nu geen praatjes meer!" ... je met al die dingen gedaan... hebt gestolen? Vertel op!"

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



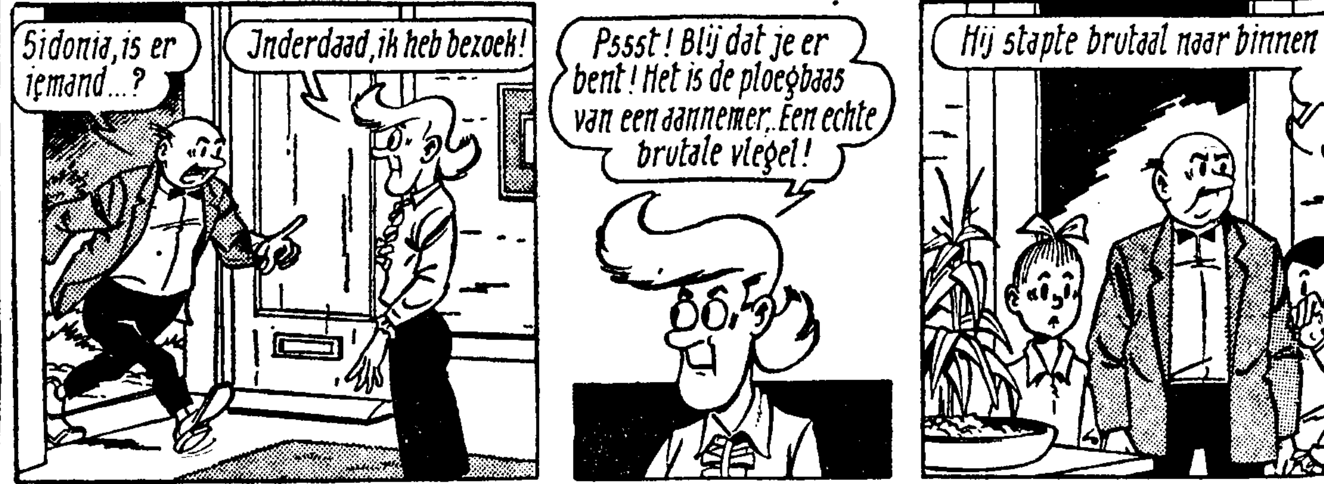
FRED BASSET

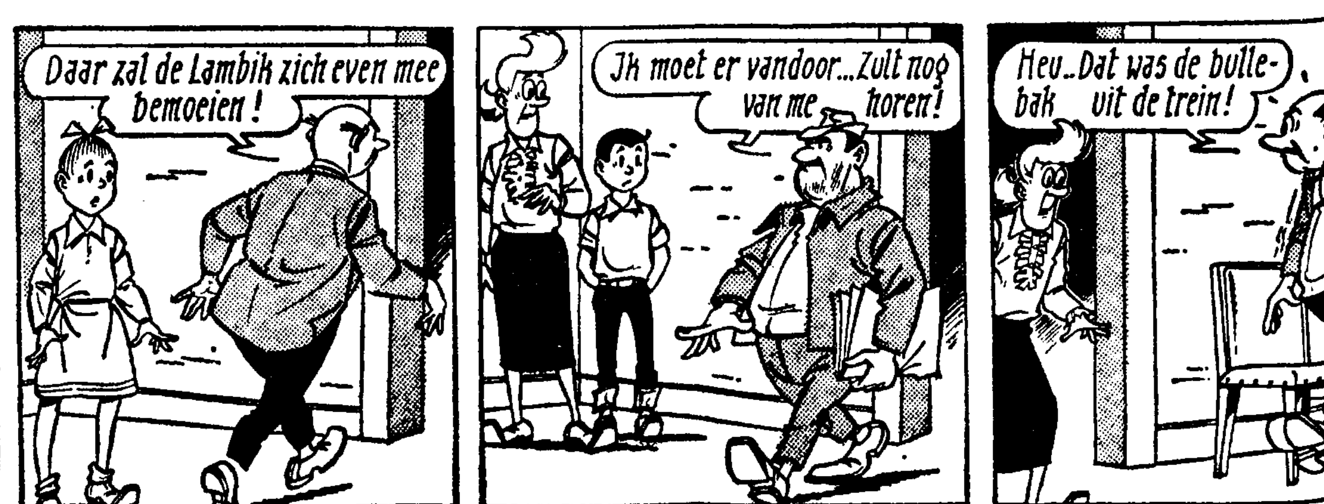


ARMAN EN ILVA



De charmante koffiepot





Huon, de neveling

Ilse's erfdeel



…NDANKS TWIJFEL BIJ DE WONINGBOUWEXPERTS

…chut: bouwprogram overschreden

…ig jaar …612 …gunningen …egeven

(… onze parlementaire redactie)

…HAAG, 7 januari. — Minis… …chut (woningbouw) heeft …n bekend gemaakt dat de … van woningen het afge… jaar de 125.000 royaal …overschreden. Hij verbindt …n de conclusie dat het wo…uwprogramma voor 1969 …choots is gerealiseerd".

…ister baseert zich daarbij op de …rgunningen en -subsidies, die zijn …ven in de loop van 1969; dat wa… 128.612, te weten:

…ingwetwoningen 45.612 (programma 45.000)

…bsidiëerde particuliere woningen 60.000 (programma 55.000)

…e-sectorwoningen 23.000 (programma 25.000)

…akkelijk

…indiening van zijn bouwprogram… …or 1969 ging de minister uit van …le aantal woningen dat in aan… …zou worden genomen. Hoewel de …ns over de maand december bij het Centraal Bureau voor deStatistiek nog niet bewerkt zijn menen deskundigen dat het aantal in aanbouw genomen woningen sterk is achtergebleven bij het aantal waarvoor een vergunning is gegeven. Van realisatie, laat staan van „royaal overschreiden" is volgens hen dan ook geen sprake.

Minister Schut heeft in de laatste maanden van het afgelopen jaar grote aantallen vergunningen afgegeven, zodat het

·MINISTER IR. F. SCHUT — *optimistische geluiden* —

aantal van de 125.000 gemakkelijk werd gehaald. In de goede bouwmaanden van de zomer waren de woningwet- en premiesector sterk achterop geraakt. De extra vergunningen in de laatste maanden hebben daaraan niet veel kunnen veranderen.

Het is normaal, aldus genoemde deskundigen, dat een deel van de afgegeven vergunningen niet gebruikt wordt in de koude wintermaanden. De bouw blijft wachten op het voorjaar.

Voor 1969 komt daarbij dat minister Schut op 23 december een verhoging van de bouwsubsidies heeft aangekondigd met terugwerkende kracht tot 1 oktober. Het valt daardoor te verwachten dat subsidies die verkregen werden tussen 1 oktober en 23 december niet gebruikt zullen worden en dat de betrokkenen wachten met bouwen tot de nieuwe beschikkingen loskomen.

Achterstand

Daardoor ontstaat opnieuw een achterstand in het in aanbouw nemen van een aantal woningen. Pas half januari zal de werkelijke situatie duidelijker worden, aangezien dan het Centraal Bureau voor de Statistiek de cijfers over het gehele jaar 1969 heeft uitgewerkt.

…nte persoonlijke …ingen omhoog

…HAAG, 7 januari — Banken en … geldschieters mogen voortaan … tarieven in rekening brengen …eldleningen die onder de bepalin… …n de geldschieterswet vallen. De …ecretaris van CRM, mr. H. van de … heeft toestemming gegeven om de …umtarieven met 10 opcenten op te …n boven de oude percentages.

…duurder maken van persoonlijke …en is rechtstreeks het gevolg van …testijging op de kapitaalmarkt. De …e tarieven voldoen niet meer aan …aling van de geldschieterswet, dat …ximum-tarieven, die voor lenin… …ogen worden berekend, bij een …k beheer een redelijke winst mo… …moeten maken.

…erhoging met 5 opcenten, die uit… …nd geldt voor leningen tot en met …, werd op 1 september reeds van …t. De maatregel was nodig vanwe… …e gestegen lonen en de invoering …e BTW.

… leningen met een looptijd van … jaar tot en met ƒ 1.500 mag mo… …el 23-3/4 procent in rekening worden …cht. Voor leningen tussen de … en ƒ 2.500 geldt een tarief van … procent. Leningen vanaf ƒ 2.500 tot …et ƒ 5.000 worden met 15 procent …t. Voor het gedeelte van de lening, …e ƒ 5.000 overtreft, wordt 14,4 pro… …in rekening gebracht.

… leningen, die langer lopen dan … jaar, mag hoogstens 15 procent …en berekend. Wanneer het gaat om …agen die de ƒ 5.000 te boven gaan, … het maximum tarief van 14,4 pro… … De tarieven van de betaalzegel… …en, die onder de geldschieterswet …n, blijven onveranderd.

…WEEROVERZICHT

Sneeuwbuien en opklaringen

…n klein lagedrukgebied is van Schotland naar ons land getrokken en ver…atst zich in de richting van Duitsland. Dat geeft aanleiding tot verspreide …eeuwbuien. Op enkele plaatsen in ons land viel gisteren vijf tot acht centi…ter sneeuw. Dit bij een temperatuur die steeds om het vriespunt schommelde. …ch raken wij het winterweer de komende dagen niet kwijt. Een volgende …ring, van IJsland afkomstig, zal in de tweede helft van de week ook enkele …eeuwbuien brengen. Meer dan over het algemeen vier à vijf graden vorst in … nacht wordt voorlopig niet verwacht.

De Bilt:

…eel bewolking met plaatselijk …eeuwbuien maar ook opklaringen. …atige tot zwakke wind uit zuid tot …idwest, maar aan de kust tijdelijk …g krachtige westelijke wind. Over…egend lichte vorst. in het binnenland …aatselijk matige vorst. Middagtempe…tuur om het vriespunt.

Ukkel:

…e wind waait matig en zal vrij krach…g in het binnenland zijn. Aan de …ust plaatselijk zeer krachtige zuid…estelijke wind. Afwisselend zwaar …ewolkte hemel met sneeuwbuien en …pklaringen. Maximumtemperaturen …ussen 0 graden aan de kust tot —7 …raden in de Ardennen.

Omgeving Aken:

…waar bewolkt met plaatselijk …neeuwbuien. Maxima om het vries…unt. 's Morgens plaatselijk mist. …verwegend zwakke wind uit zuide…ijke tot westelijke richtingen.

…onderdag: zon op 08.46 uur, onder …6.47 uur maan op 09.48 uur, onder …7.23 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	sneeuwbui	0	4
De Bilt	sneeuwbui	0	6
Deelen	sneeuw	-0	1
Eelde	geh. bew.	0	2
Eindhoven	sneeuwbui	0	1
Den Helder	geh. bew.	2	3
Luchth./R'dam	hagelbui	2	4
Twente	geh. bew.	0	1
Vlissingen	geh. bew.	2	6
Zuid-Limburg	geh. bew.	0	0.2
Aberdeen	onbewolkt	1	0
Athene	zwaar bew.	1	0
Barcelona	geh. bew.	11	0
Belgrado	geh. bew.	10	0
Berlijn	onbewolkt	-18	0
Bordeaux	onbewolkt	5	0
Brussel	zwaar bew.	0	3
Frankfurt	half bew.	-0	0.1
Genève	licht bew.	0	0
Grenoble	licht bew.	-0	0
Helsinki	motsneeuw	-6	2
Innsbruck	licht bew.	0	0.2
Kopenhagen	sneeuw	1	0.1
Lissabon	licht bew.	16	0
Locarno	half bew.	5	0
Londen	onbewolkt	3	0
Luxemburg	sneeuw	-5	0.3
Madrid	zwaar bew.	12	1
Malaga	half bew.	16	1
Mallorca	geh. bew.	15	0
München	onbewolkt	-1	0
Nice	zwaar bew.	14	0
Oslo	licht bew.	-15	0
Parijs	onbewolkt	2	0.2
Rome	geh. bew.	16	0
Stockholm	onbewolkt	-18	—
Wenen	geh. bew.	2	0
Zürich	zwaar bew.	-3	0

Franse zetel in de WEU blijft vrijdag onbezet

(Van onze correspondent)

PARIJS, 7 jan. — De Europese wind die begin december op de topconferentie in Den Haag was opgestoken, zal Brussel nog altijd niet hebben bereikt wanneer vrijdag de zeven landen van de West Europese Unie (WEU) in die stad zullen vergaderen. Bij die ministeriële zitting zal de Franse zetel nog altijd onbezet moeten blijven.

Parijs heeft, in tegenstelling tot de algemene hoop, zich nog niet kunnen heen zetten over het bezwaar dat in februari vorig jaar de overige zes landen, tegen zijn zin in, het omstreden probleem van het Midden-Oosten op de agenda hadden geplaatst. Als protest tegen dat initiatief had toen generaal De Gaulle zijn minister van buitenlandse zaken gelast de contacten met de WEU, die de zes EEG-landen met Engeland onder een gemeenschappelijk dak verenigde, te verbreken.

Na en zelfs al gedurende de Haagse topconferentie had vooral de Belgische minister van buitenlandse zaken Pierre Harmel zich sterk beijverd de wonde der Franse eigenliefde te balsemen en zijn voorstellen tot herstel van de breuk waren praktisch toen door alle zeven WEU-landen ook al wel aanvaard. Niettemin heeft president Georges Pompidou gemeend dat het voor de gemoedsrust van zekere Gaullistische kringen toch maar beter was nog niet al te hard van Europese stapel te lopen.

Deze week wenst Frankrijk in Brussel dus als gezegd daarom nog verstek te laten gaan maar wanneer in april de WEU in Parijs bijeenkomt, hoopt de Franse minister van buitenlandse zaken Maurice Schumann zijn zes medeleden eindelijk weer als hun volwaardige gastheer te mogen verwelkomen.

Egypte meldt uitval aan overzijde van Suezkanaal

CAIRO, 7 jan. — Een Egyptische militaire woordvoerder heeft gistermorgen bekendgemaakt dat een aanzienlijke Egyptische troepenmacht maandagavond het Suez-kanaal is overgestoken en voet heeft gezet op de oostelijke oever van het kanaal, waar een strijd van drie uur werd geleverd met Israëlische strijdkrachten.

De Egyptische militaire woordvoerder zei, dat de Egyptische aanval een groot deel besloeg van het zuidelijke front van de sector van het Suez-kanaal. De Israëliërs hadden een groot aantal manschappen verloren en drie voertuigen. Aan Egyptische zijde waren negen gewonden. Tijdens de hevige strijd moesten de Israeliërs versterkingen laten aanrukken.

Volgens een militaire woordvoerder in Tel Aviv echter hebben de Egyptenaren 's nachts vergeefs geprobeerd een aanvalseenheid op de oostelijke oever van het Suez-kanaal te krijgen.

De Egyptenaren werden onderschept en minstens negen van hen sneuvelden, aldus de Israëlische lezing.Gistermorgen deden Egyptische toestellen aanvallen in het gebied van Al Kantara en op een streek ten oosten van het Suez-kanaal, in de zuidelijke sector. De Egyptische vliegtuigen richtten geen schade aan en er vielen evenmin slachtoffers, aldus de Israëlische woordvoerder.

Weer uurstaking bij Bronswerk

AMERSFOORT, 7 jan. — Gistermorgen hebben 149 werknemers van de afdeling ketelbouw van Bronswerk in Amersfoort het werk weer gedurende een uur neergelegd. Maandag waren 162 werknemers bij de uur-actie betrokken.

De staking werd verwacht, aangezien de stakers nog niet officieel op de hoogte waren van een brief van de directie van Bronswerk, waarin „ernstige maatregelen" werden aangekondigd.

PANAM begint lijndienst met Jumbojet

SCHIPHOL, 7 jan. — Pan American World Airways gaat als eerste maatschappij ter wereld op 23 januari een gerelgelde lijndienst openen met de Boeing 747 Jumbo jet en wel op de transatlantische route tussen New York en Londen. Het wordt een dagelijkse retourdienst. De 747 van PANAM biedt plaats aan 362 passagiers.

Vice-president Norman P. Blake voorspelt dat de inaugurele vlucht van 21 januari aanstaande een zelfde historische betekenis zal krijgen als de eerste vlucht per straaltoestel in 1958. PANAM heeft in totaal 33 Boeing 747 toestellen in bestelling. Verwacht wordt dat 24 daarvan reeds midden augustus aanstaande in gebruik zullen zijn. De resterende 8 worden afgeleverd voor de zomer van 1971.

Nog deze zomer zal de maatschappij de „747" gaan benutten voor lijndiensten naar 27 steden over de gehele aardbol. Binnenkort zal bekend worden gemaakt of ook Amsterdam in dit Jumbo-net zal worden opgenomen. In passagiers-uitvoering kan de Boeing 747 ruim 29.000 kg bagage en vracht vervoeren. Hoeveel dit is moge blijken uit een vergelijking. De huidige Boeing 707 straalmachine, geheel ingericht als vrachtvliegtuig, heeft een capaciteit van 35.500 kg. De 747 is uitgerust met vier Pratt en Whitney Jt9D-3 straalmotoren. Het maximum startgewicht bedraagt 323.333 kg en dat is meer dan tweemaal zoveel als het startgewicht van de intercontinentale Boeing 707-321b. Toch zal de „747" van dezelfde start- en landingsbanen gebruik kunnen maken."

Nog voor de lijndienst met de „747" wordt geopend zal PANAM met een der nieuwe Jumbo-jets een demonstratievlucht maken door Europa, waarbij Amsterdam echt niet op het programma staat. De machine wordt op 12 januari uit New York op Londen verwacht en zal achtereenvolgens telkens een dag vertoeven in Frankfurt, Rome, Lissabon en Parijs.

TRIPOLI · Middellandse · Homs · Misoerata · El Merdsj · Beida · Derna · Tobi · BENGASI · El Mekili · Garian · Misda · Sirte · Ras Lanoef · Adzjedabia · Es Sider · Esj Sjoeweref · Hoen · Dahra · Zelten · Amal · Dzjarabo · Dzjaloe · Edri · Brach · Zella · Beda · Waho · Serir · Oem el Abid · Sebha · Oem el Araneb · Libische woestijn · LIBIË · El Dzjezira · Tedzjerri · Tibesti · Koefra oase · TSJAAD · Aardolie · Olieleiding · Hoofdweg · 0 km 400

Parijs bevestigt overleg Libische wapenleverantie

PARIJS, 7 jan (Rtr) — Frankrijk heeft gisteren bevestigd dat het besprekingen met Libië voert over de levering van wapens. Het ministerie van buitenlandse zaken deelde mee dat het overleg (waarvoor de Verenigde Staten bezorgdheid kenbaar hebben gemaakt) met een Libische delegatie plaatsvindt op het Franse departement van defensie.

Volgens sommige berichten wil Libië's nieuwe revolutionaire regering 50 Mirage-jachtbommenwerpers van Frankrijk, maar de woordvoerder van buitenlandse zaken in Parijs zei dat dit stadium nog niet was bereikt. „Wij hebben er momenteel nog geen idee van wat nu feitelijk zal worden verkocht", aldus de woordvoerder.

Frankrijk, dat een totaal wapenembargo tegen Israël volgt, heeft al geruime tijd ook geen wapens meer geleverd aan Egypte, Jordanië of Syrië als „frontstaten". Maar het plaatst Libië in een andere categorie en volgens welingelichte kringen gaat het wapenoverleg vergezeld van olie-onderhandelingen.

Meisje (16) na LSD-gebruik in ziekenhuis

HILVERSUM, 7 januari — Tijdens het afgelopen weekeinde blijkt een 16-jarig meisje uit Baarn in het ziekenhuis te Hilversum te zijn opgenomen na gebruik van LSD. Het meisje had zoveel van het middel gebruikt dat zij buiten kennis raakte en met spoed naar het ziekenhuis moest worden gebracht.

Zij had tevoren een jeugdsociëteit te Hilversum bezocht, waar eerder al door de politie op het gebruik of bezit van verdovende middelen was gecontroleerd. Gistermorgen was het onmiddellijke levensgevaar bij het meisje geweken, al blijft haar toestand ernstig.

Paus verzocht Mindszenty herhaaldelijk Hongarije te verlaten

ROME, 7 januari. (AP) — De Hongaarse primaat, Joseph kardinaal Mindszenty, heeft herhaalde malen uitnodigingen van paus Paulus VI ontvangen om Hongarije te verlaten en geen uitlatingen te doen over zijn langdurige vijandschap met het Hongaarse communistische regime.

Dit is gisteren bekendgemaakt door Franziskus kardinaal König uit Wenen, die in een vraaggesprek, gepubliceerd in het Italiaanse katholieke tijdschrift „Famiglia Cristiana" de hele „affaire-Mindszenty" nagenoeg onoplosbaar noemt.

De thans 77 jaar oude Hongaarse kardinaal woont reeds sedert 1956, toen hij door de Hongaarse regering van hoogverraad werd beschuldigd, als balling in de Amerikaanse ambassade in Boedapest. De Hongaarse regering had reeds lang geleden doen weten dat men de kardinaal zou toestaan het land te verlaten op de voorwaarde dat deze niet over zijn betrekkingen met de communisten zou spreken of schrijven.

In het artikel in „Famiglia Cristiana" zegt de Weense kardinaal dat de paus kardinaal Mindszenty „een aantal keren" had gevraagd het voorstel van Boedapest aan te nemen „maar dat hij hem nooit hiertoe had gedwongen".

„Maar", aldus de Oostenrijkse prelaat, „kardinaal Mindszenty zal altijd in zijn stad blijven omdat hij niet wenst dat men hem als een gewone misdadiger gratie verleent, omdat hij weet dat hij onschuldig is".

TERZIJDE

Knoeien

De winter van '69-'70 zij hierbij voor het laatst gewaarschuwd: hij kan de schaatsen onderbinden en opkrassen, wil hij niet worden bijgezet in het diepvrieskabinet van de gruwelwinters. Als we zelf willen schaatsen hebben we daar kunstijsbanen voor en verder is er geen behoefte aan 26 miljoen koude voeten.

Intussen is er al heel wat afgekleumd, vooral in het oosten des lands, dat een strenger winterklimaat bezit en in het bijzonder in Enschede, waar 668 woningen staan die door een gemeenschappelijke centrale verwarming op temperatuur worden gebracht.

Op welke temperatuur? Dat is verschillend. De overeenkomst bestond aanvankelijk hieruit, dat vrijwel alle bewoners de temperatuur te laag vonden. Ons volk bezit echter een technische knobbel, die zeer geschikt is om verwarmingsinstallaties op verbeteringsmogelijkheden af te tasten. Spoedig werd ontdekt dat er in elke woning een halfgeheim kraantje aanwezig was, dat uitdrukkelijk niet was bedoeld om door onbevoegde handen te worden gehanteerd. Onbevoegde koude handen is echter ook niet alles. Er werd dus krachtig aan de kraantjes gesleuteld, met het gevolg dat de mensen die het dichtst bij het vuur zaten zich het meest warmden. De overigen bewezen bibberend hoe de aanvullende helft van het spreekwoord er uit zou zien.

Er is behalve een goede verwarming, geen beter middel tegen koulijden dan je geweldig kwaad maken. De onverwarmde bewoners maakten van deze gelegenheid ruimschoots gebruik. Hun woede richtte zich tegen de bouwonderneming die hun dit koude koopje had geleverd. Nu was het de beurt van de bouwbazen om kwaad te worden. De verwarmingsinstallatie, zo verklaarden ze, was berekend op een woonkamertemperatuur van twintig graden voor alle aangeslotenen. Die zouden ze gekregen hebben als de anderen niet aan die kraantjes waren gaan knoeien.

Ziezo. Daar zitten ze, de knoeiers, de vampiers, de lichaamswarmte-aftappers, die met de vinger nagewezen voorbeelden van de mens die voor zijn medemens een goedverwarmde wolf is. Als ze een greintje fatsoen onder de borstrok hadden gehad zouden ze gezegd hebben: „Jan, trek je winterjas aan en blijf met je fikken van dat kraantje af. Ik wil niet dat dat blauwe mens aan het eind van de straat nog blauwer wordt".

Met dit oordeel laat het zich gemakkelijkst uitspreken in een huiskamer die zo aangenaam verwarmd is, dat er geen behoefte bestaat aan kraantjesgeknoei. Dat is dus, volgens de bouwonderneming, een van die 668 huiskamers waar de temperatuur 20 graden bedroeg. En hieruit blijkt dat ons volk voor een aanmerkelijk deel bestaat uit verwekelijkte knoeiers die het bij die temperatuur niet warm genoeg hebben.

Niet alleen knoeiers, ook nog sufferds. Want wie in een huis gaat wonen waar hij 's winters kan kiezen tussen knoeien en kou lijden, komt vast en zeker in de knoei.

KEES STIP

Enschedese dokter tot 7 maanden veroordeeld

(Van onze correspondent)

ENSCHEDE, 7 jan. — De Almelose rechtbank heeft gisteren de Enschedese arts, dr. J. van der M. veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk met aftrek van voorarrest, wegens het onder invloed van alcoholhoudende drank veroorzaken van een dodelijke aanrijding in Enschede op 27 augustus.

De eis van de officier luidde veertien dagen geleden acht maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

In de motivering van deze uitspraak, waar nog bij komt drie jaar ontzegging van de rijbevoegdheid, toezicht van het Medisch Consultatiebureau voor Alcoholisme in Almelo alsmede psychiatrisch toezicht, is de rechtbank grotendeels meegegaan met de argumenten van de verdediger.

ONDANKS BELOFTE EPISCOPAAT

Geen beslissing omtrent celibaat op 13 januari

door J. Groen

NOORDWIJKERHOUT, 7 jan. — Op de bisschoppenvergadering van 13 januari aanstaande zal het Nederlands episcopaat zijn beleid inzake het verplicht celibaat niet bepalen en bekend maken zoals beloofd was. Kardinaal Alfrink verklaarde dit gisteren aan het einde van een boeiende vergadering van het pastoraal concilie die geheel gewijd was aan een vernieuwd functioneren van de ambtsbediening in de kerk.

De oorzaak van dit uitstel ligt bij de provinciaals van de diverse kloosterorden die gevraagd hebben hen ook in het beraad over dit beleid te betrekken. Aangezien zij juridisch meer priesters onder zich hebben dan de bisschoppen, achtte kardinaal Alfrink hun verzoek redelijk. Er is geen nieuwe datum vastgesteld waarop nu het bisschoppelijk beleid zal worden bekendgemaakt.

De jonge religieuzen hadden dan wel met sneeuwballen gisteren in grote letters het woord „celibaat" buiten op de muren van De Leeuwenhorst in Noordwijkerhout gegooid, de vergadering binnen de muren nam gisteren nog slechts een aanloop naar de behandeling van dit onderwerp dat voor vandaag gereserveerd blijft. Deken Joosten van Echt kwam dus nog net op tijd — hij kreeg als gast 10 minuten spreektijd — om de vergadering te bewegen af te zien van besluiten die zijns inziens heilloos zijn. Hij verzocht het celibaatsprobleem drie jaar te laten rusten om daarna een serene beslissing te kunnen nemen. Hij vroeg trouwens ook of de bisschoppen in een herderlijk schrijven de priesters wilden aansporen het celibaat trouw te blijven. Voor zijn luide verklaringen had de vergadering nog geen applausje over.

Boeiend gevecht

De angst van deken Joosten bleek overigens op geen enkele grond te berusten. Strikt genomen is gisteren het pastoraal concilie bijna tot geen enkel besluit gekomen, omdat ter vergadering beslist niet de eensgezindheid heerste die men algemeen verwacht had. Het begon gistermorgen met een boeiend gevecht tussen de theologen. De gereformeerde prof. dr. C. van der Woude had de lont in het kruitvat gestoken. Hij constateerde in het rapport over het ambt niet voldoende de bijbelse lezing op het wezen van de kerk en bisschop Möller van Groningen sloot zich daarbij aan. Prof. dr. E. Schillebeeckx bestreed dit echter en zei dat het rapport, hoewel het de bijbel nergens citeerde, uitging van een puur bijbelse geloofsvisie. Waarop prof. dr. R. de Moor weer constateerde dat men wel gemakkelijk sprak van grondinspiratie vanuit het evangelie, maar dat men daarbij het evangelie „als een zelfbedieningswinkel" beschouwde waaruit men maar neemt wat men wil. Toch is het evangelie een hard gegeven. Ook prof. dr. F. Haarsma achtte de omschrijving van het ambt te beperkt. De priester is een man Gods en daaraan ontleent hij zijn zending. Dus niet alleen aan het feit dat de gelovigen hem geroepen hebben om hen gelovig voor te gaan, zoals het rapport zegt.

Men kwam er niet uit. De concilieraad zal nu trachten een nieuwe formulering te geven omtrent de inhoud van het ambt waarmee dan naar gehoopt wordt vandaag iedereen het eens kan zijn.

Onrijp

Het tweede onderwerp was de instelling van een pastorale werkgroep die het ambtsvraagstuk theologisch nader zou bestuderen en de resultaten van de studie zou doorspelen naar de diocesane pastorale raden. Er rezen echter allerlei vragen. Wie stelt deze commissie in? Werkt zij landelijk of diocesaan? Wat is haar taak? Wie coördineert het werk van deze commissie als er meerdere komen? Het voorstel bleek zo onrijp dat het terugging naar het college van voorzitters van de delegaties om het nader te bekijken.

Het volgende onderwerp was de vraag of de priester in de wereld zelf handelend moet optreden om de verkondiging van het woord waar te maken of dat hij zijn gemeente via de verkondiging zo moet toerusten dat zij tot handelen in de wereld en maatschappij moet overgaan. Men is het er over eens dat het niet moet zijn het een óf het ander maar het een én het ander.

Het belangrijkste onderdeel van de dag kwam in de middaguren. Het ging over nieuwe vormen van het priesterambt. Naast traditionele ambtsopbouw van bisschop - priester - diaken zou er plaats moeten komen voor meer gespecialiseerde functies als pastorale werker, katecheet, pastorale groepswerker etcetera. Ook deze functionarissen zouden een wijding moeten krijgen. Maar kardinaal Alfrink betwijfelde of deze functies wel als ambt aangemerkt kunnen worden. Feit is in ieder geval dat de schrift alleen de diaken kent. Is dat dan geen theologisch gegeven en mogen we dat zomaar onder tafel schuiven, vroeg hij.

Vrouw

Boeiend werd dit vraagstuk echter eerst toen de vraag over de vrouw in het ambt ter sprake kwam. Mevr. Govaert-Halkes achtte dit een vanzelfsprekende zaak en Tineke Meester achtte de verkondiging van de kerk een ongeloofwaardige zaak als in de orde van de kerk de fundamentele gelijkheid van de man en vrouw ontkent wordt. Pater Dr. Van Leeuwen o.f.m. moest toegeven dat er geen enkel theologisch argument is om de vrouw uit het ambt te weren. En anderen stelden vast dat de vrouw tot in de elfde eeuw als diakones in de kerk optrad en als zodanig gewijd werd. Prof. Schillebeeckx meende dat de vrouw tot dusver alleen uit het ambt geweerd werd op grond van het zogenaamde „natuurrecht". Nu de culturele emancipatie van de vrouw voltooid is, geldt dit „natuurrecht" echter niet meer.

Kardinaal Alfrink gaf toe dat er geen theologische gronden waren, maar wilde dan toch graag de reden weten waarom de katholieke kerk — en zij niet alleen — nooit tot de vrouw in het ambt kwam. Hij kreeg bijval van prof. De Moor die meende dat hier nog een onopgelost motief kon zitten. Hij wilde hierover meer informatie alvorens een mening te willen afgeven en noemde het onzindelijk als de concilieleiding nu de vergadering wilde dwingen tot een besluit te komen. Conciliesecretaris pater dr. W. Goddijn trachtte weer eens uitkomst te brengen door voor te stellen de stemming een dag uit te stellen. De nacht moest dan maar raad brengen en zo werd besloten.

Het enige punt dat gisteren werd aangenomen betrof het voorstel om eens nader te onderzoeken of en in welke gevallen de gewone leek zou mogen voorgaan in de viering van de eucharistieviering. Omdat het hier een vrijblijvend onderzoek betrof kon iedereen daarmee akkoord gaan.

Ongenuanceerd

Het laatste half uur van de vergadering was gereserveerd voor de voorbereiding van het onderwerp van vandaag: de opheffing van de celibaatsverplichting. Kardinaal Alfrink kreeg de gelegenheid enige voorbemerkingen te maken.

Hij herinnerde aan de uitgesproken mening van paus Paulus nog onlangs in zijn kerstrede bekendgemaakt. Tegelijk herinnerde hij er aan dat de paus ook gezegd had dat deze problematiek opnieuw in studie was, niet alleen bij de internationale theologencommissie maar ook bij de Romeinse Congregatie van de Clerus. Ook in andere landen komt de kwestie in discussie. De kardinaal verzocht het concilie daarom het celibaat niet alleen negatief te benaderen — ontkoppeling, opheffing — maar ook de positieve waarde er van te belichten.

Hij wees er op dat de echte pastorale zorg niet voorbij mocht gaan aan de groep in Nederland die voor het behoud van de celibaatsverplichting is. Hij verzocht tenslotte de pers er rekening mee te houden dat door ongenuanceerde berichtgeving vooral in het buitenland een totaal verkeerd beeld omtrent de Nederlandse beraadslagingen kan doen ontstaan.

NASA GEEFT DE GELEERDEN MEER INVLOED

Dit jaar slechts 2 maanreizen

HOUSTON, 7 januari. (AFP/AP) — Dit jaar zullen er slechts twee maanlandingen komen in plaats van drie. Dit heeft de ruimtevaartfunctionaris Julian Sheer meegedeeld. Het Amerikaanse ruimtevaartprogramma is om financiële redenen op verscheidene punten gewijzigd. Zo zullen dit jaar de voorgenomen maanreizen in maart en in september worden ondernomen In 1971 volgen in maart en in de zomer opnieuw twee maanreizen, in 1973 nog eens twee en in 1974 de laatste.

Wanneer dit gewijzigde programma gehandhaafd wordt zullen dus in 1972 geen mensen op de maan landen, tenzij de Russen dat doen. Tot voor kort had men drie maanreizen voor dit jaar op het programma staan, in maart, juli en november, voor volgend jaar twee en drie in 1972.

Een van de meest onverwachte resultaten van de twee Amerikaanse maanlandingen en de internationale conferentie over de maanstenen, die maandag in Houston is begonnen, is dat er veel eerder dan verwacht was Amerikaanse geleerden naar de maan zullen reizen. Over het algemeen zullen geleerden trouwens voortaan een veel belangrijker rol krijgen in het programma voor bemande ruimtevaart.

Meegebracht stof is bijna vijf miljard jaar oud

Het maanstof dat de ruimtevaarders van de „Apollo-11" in juli vorig jaar hadden meegenomen is minstens 4,6 miljard jaar oud, ouder dan de oudste gesteenten die op aarde gevonden zijn.

Deelnemers aan het grote colloquim over de maan zijn onder meer de V.S., Canada, Groot-Brittannië, Japan en West-Duitsland. De bijeenkomst duurt tot donderdag. Zij wordt gehouden onder auspiciën van de NASA.

Afkoeling

In een van de eerste rapporten die werden voorgelezen gaf dr. J. V. Smith van de universiteit van Chicago, een mineraloog, een verslag over de manier waarop de maan moet zijn gevormd, heel anders dan de aarde. De maan moet eerst een gesmolten massa geweest zijn, die geleidelijk is afgekoeld. Daarbij ontstond een ijzeren kern met daaromheen magnesium. Tijdens het afkoelingsproces vormden zich daarom heen weer lagen die rijk aan ijzer zijn. Daarna kwam er een korst van ijzer met titanium. Deze wordt aangetroffen in het hoogland van de maan.

Veel titanium

Dr. S. O. Agrell en J. Scoon van de universiteit van Cambridge in Engeland bevestigden dat de maanbodem zeer weinig silicium bevat en een „ongewoon hoog gehalte aan titanium". Titanium is op aarde een zeldzaam element van grote waarde. Het is zeer sterk en is bestand tegen hoge temperaturen. Daarom wordt het tegenwoordig gebruikt voor bepaalde onderdelen van zeer snelle vliegtuigen, aangezien het de wrijvingshitte met de lucht beter doorstaat dan staal en alluminium.

Andere geleerden meldden dat er in de maanmonsters verscheidene nieuwe mineralen zijn aangetroffen, waaraan nog geen naam is gegeven. Een van hen is de Finse professor dr. Birger Wiik, een van degenen die een maanmonster voor analyse had ontvangen. Hij zegt in zijn rapport enige zeer zeldzame elementen te hebben gevonden en somt 29 stoffen op. IJzer in metaalvorm en vrije koolstof komen in het maanmateriaal niet voor. Prof. Wiik heeft zijn onderzoek verricht in de afdeling voor technische fysica en het radiochemisch laboratorium van de universiteit van Helsinki.

Ook goud

In het door de bemanning van de Apollo-11 meegebrachte maangesteente zijn door twee Amerikaanse geleerden sporen van goud en zilver en ook een robijn gevonden. Volgens dr. Edward Anders van de universiteit van Chicago konden deze sporen slechts met behulp van zeer gevoelige instrument ontdekt worden en naar zijn mening kunnen zij slechts afkomstig zijn van meteorieten, die op de maan zijn ingeslagen.

Italiaanse goedgeefsheid



De Romeinse verkeerspolitie werd gisteren, zoals ieder jaar op Driekoningendag, verrast met een regen van geschenken die de gemotoriseerde Romeinen bij de verkeersregelaars deponeerden. Ook veel bedrijven doen mee aan de traditie, een keer per jaar de agenten te laten schuilgaan achter de oogst van de goedgeefsheid, zoals bijvoorbeeld op de Piazza Venezia.

Grieks dienstmeisje in spanning om f 715.000

ATHENE, 7 jan. — Een hulp in de huishouding in een van de dure wijken van Athene, Keti Philippi, verkeert in spanning of haar de hoofdprijs van zes miljoen drachmen (ongeveer 715.000 gulden) in de nationale Griekse loterij zal worden uitbetaald.

Vorige maand kocht zij een tiental loten, waarvan zij gewoontegetrouw de nummers noteerde. De biljetten liet zij echter zitten in een blouse, die zij liet stomen. De loten zijn zo verkleurd en beschadigd, dat de nummers niet meer zijn te onderscheiden. De directie van de staatsloterij weigert vooralsnog de prijs uit te betalen, zolang nog de kans bestaat dat een ander met het winnend lot aankomt.

PTT verstouwde in 20 dagen zonder speciale campagne bijna 250 miljoen poststukken

DEN HAAG, 7 januari. — „De posterijen hebben in de periode van 9 december tot en met 3 januari bijna 250 miljoen poststukken verzonden tegen circa 220 miljoen stuks in dezelfde periode van 1968/1969. Ondanks het feit dat de posterijen in december geen campagne voerden om voor een bepaalde datum de kerst- en nieuwjaarskaarten op de bus te doen, kon de topdrukte toch vrij goed worden opgevangen. Toch veroorzaakten ijzel, gladheid en mist flinke vertragingen, die echter weer voor een deel konden worden ingelopen. Over het algemeen genomen ben ik niet ontevreden over de bereikte resultaten".

Dit zei gistermiddag in Den Haag de heer B. Harmsen, hoofdinspecteur van de posterijen, die verwacht dat de PTT het ook eind van dit jaar zonder speciale campagnes zal doen. We blijven individuele reclames op bijvoorbeeld de postauto's gehandhaafd

In de twaalf grootste districtskantoren van de PTT (Leeuwarden, Groningen, Zwolle, Arnhem, Den Bosch, Maastricht, Utrecht, Middelburg Rotterdam, Haarlem, Den Haag en Amsterdam) konden de machinaal gestempelde poststukken nauwkeurig worden geteld. In die bewuste periode passeerden hier bijna 41 miljoen poststukken. Topdagen waren 21 en 22 december. Bij deze 41 miljoen stuks brievenbuscorrespondentie dienen dan nog eens 40 miljoen stuks te worden bijgeteld, afkomstig uit de vele andere, kleinere postdistricten. Het overgrote deel van alle post — zoals de periodieken en de postpakketten — kreeg de PTT echter via de balie aangeboden: bijna 170 miljoen stuks.

„We hadden overigens in de week vóór kerstmis meer post verwacht", aldus de heer J. Smeets, secretaris hoofd-directie posterijen, „maar doordat de aanvoer wat minder was, kregen we meer armslag om de enorme hoeveelheden periodieken vlot weg te werken.

In deze week gingen er ruim 15 miljoen de deur uit (gewicht circa 4 miljoen kilogram). De heer Smeets zei dat de grootverzenders de posterijen dit jaar wel een grote dienst bewezen door hun post vroeg te verzenden. Jaarlijks moeten zo'n 500 miljoen periodieken bij het Nederlandse publiek thuis worden bezorgd. Dat zijn er per week ruim 10 miljoen. Het algemeen landelijke daggemiddelde van alle post is 10 miljoen stuks. Daarvan komt doorgaans 1½ miljoen uit de brievenbus.

TIJDELIJK 30% BEDLEGERIG

De heer Harmsen verklaarde, dat in de topdrukte het aantal zieken onder het PTT personeel groter was dan in voorgaande jaren. Toch hebben de ruim 20.000 geüniformeerde en 5.000 hulpkrachten — in sommige plaatsen nog aangevuld met scholieren en studenten — de enorme hoeveelheden post nog redelijk snel kunnen wegwerken. De meeste last kreeg men in de districtskantoren Groningen, Haarlem, Rotterdam en Nijmegen, waar op een bepaald ogenblik 30 procent van het personeel bedlegerig bleek te zijn.

De meeste post werd ook dit jaar weer verzonden vanuit het district Amsterdam. In 20 dagen tijds verstouwde „tante Pos" hier bijna 11 miljoen stukken post. Daarna volgden Den Haag, Rotterdam, Utrecht en Haarlem.

De PTT heeft het in de afgelopen weken bovendien moeilijk gehad om alle in rolvorm verpakte kalenders door de nauwe — en in veel gevallen te nauwe — Nederlandse brievenbussen te wurmen Het ging om circa een miljoen kalenders. Daarentegen deed volgens een berekening van de heer Smeets het publiek ruim 150 miljoen kerst- en nieuwjaarskaarten op de bus.

De posterijen krijgen maar weinig tijd om „op adem" te komen. Op het ogenblik wordt het in alle districtskantoren al weer drukker, omdat nu alle reclame-post voor de komende uitverkopen de deur uit gaan.

Stakende meisjes postten bij poort sigarenfabriek

NIEUWE PEKELA, 7 januari — De ruim 30 stakende meisjes van de „Champ-Clark"-sigarenfabriek in Nieuwe-Pekela hebben tezamen met de mannen van het actiecomité gistermorgen om zeven uur getracht de 20 mannen die in de sigarenfabriek werkzaam zijn te bewegen het werk neer te leggen. Gistermorgen werd ook gepost bij het nieuwe filiaal van de sigarenfabriek in Alteveer, waar de nieuw aangetrokken meisjes belet werd de fabriek binnen te gaan.

De stakende meisjes hebben contact gezocht met de erkende vakcentrales, maar deze zijn niet bereid gebleken tot overleg. Ook de directie van de sigarenfabriek wil niet onderhandelen. Overigens verliep de actie rustig en deden zich geen moeilijkheden voor.

Mijnstakingen in VS na moord vakbondsleider

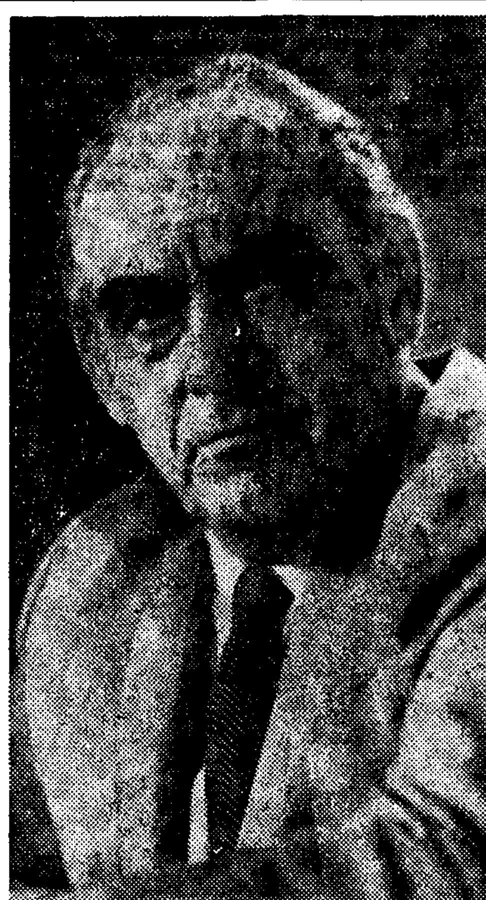
WASHINGTON, 7 jan. (AFP) — In de mijnbekkens van Pennsylvanie en West-Virginie zijn gisteren stakingen uitgebroken na de moord op een topfunctionaris van de bond van mijnwerkers, Joseph Yablonski. Zes grote kolenmijnen liggen al stil.

Yablonski, zijn vrouw en 25-jarige dochter waren maandag in hun woning in Clarsville vermoord aangetroffen. Zij moeten toen al vier dagen dood geweest zijn.

Verscheidene aanhangers van Yablonski menen dat deze moord een gevolg is van de beschuldigingen die Yablonski tijdens de verkiezingscampagne om het voorzitterschap van de vakbond heeft geuit tegen de huidige voorzitter, „Tony" Boyle. Deze zou volgens Yablonski corruptie hebben bedreven en de vakbondsgelden hebben verduisterd Boyle is herkozen, maar Yablonski legde zich niet bij zijn nederlaag neer en liet een gerechtelijk onderzoek instellen naar onregelmatigheden bij de verkiezing.

Het comité van mijnwerkers dat de kandidatuur van Yablonski heeft gesteund, heeft aan president Nixon een telegram gezonden waarin zij een federaal onderzoek vragen naar de omstandigheden van de moord. Bovendien werd aan de vakbond verzocht een nationale staking uit te roepen ter ere van de vermoorde leider.

Een eerste onderzoek wijst er al op dat het hier gaat om een afrekening. De misdaad schijnt te zijn gepleegd in de nacht van 30 op 31 december door beroepsmoordenaars die alle mogelijke voorzorgen hebben genomen om geen sporen achter te laten. De drie slachtoffers zijn gedood door verscheidene schoten in de nek.



JOSEPH YABLONSKI

Kamer vraagt belet bij Lagerhuis voor gesprek over Biafra

DEN HAAG, 7 januari — De voorzitter van de Tweede Kamer heeft de speaker van het Britse Lagerhuis gevraagd of deze bereid is een afvaardiging van de Tweede Kamer te ontvangen. Dit naar aanleiding van de aanneming door de Kamer van de motie van de heer Mommersteeg (KVP) inzake Biafra.

De vertalingen van de tekst van deze motie zijn verzonden aan de voorzitters van de Assemblée Nationale en van de Senaat in Frankrijk en aan de voorzitter van de Opperste Sovjet in de Sovjet-Unie.

Staking op Ceylon na conflict met olietechnici uit Nederland

COLOMBO (Ceylon), 7 jan. (AP) — Op een olieraffinaderij van de staat Ceylon hebben gisteren 80 Ceylonezen het werk neergelegd uit protest tegen vermeend „rassenvooroordeel" van Nederlandse technici.

De arbeiders beweren dat een „blanke technicus" hun vakbondsleider heeft aangevallen en dat een Ceylonese technicus in opleiding door een Nederlandse collega was „mishandeld." Ook zeggen zij dat de Nederlanders een eigen cantine wilden openen. D. Morset, die de leiding heeft over de 40 Nederlandse technici op de raffinaderij, ontkende de beschuldigingen.

Prinses Margriet en zoon uit ziekenhuis

DEN HAAG, 7 januari — Prinses Margriet heeft gisteren met haar op 25 december jongsleden geboren zoon, prins Bernhard, het Radboud-ziekenhuis in Nijmegen verlaten. Tegen een uur arriveerden de prinses en de kleine prins op paleis Het Loo in Apeldoorn.

Na ontslag uit angst inbreker

LEERSUM, 7 jan. — De 24-jarige H. A. uit Woudenberg, die enkele weken geleden in Leersum een bankoverval pleegde en die vorige week vrijdag werd gearresteerd, heeft tegenover de politie bekend ook nog 16 inbraken te hebben gepleegd. De inbraken vonden plaats in Soest, Hilversum, Scherpenzeel, Rhenen, Amerongen, Doorn, Maarn en Barneveld. Zij leverden in totaal een buit op van enkele duizenden guldens, alsmede een zeer groot aantal sieraden. Deze buit gaf A. aan zijn echtgenote om op die manier voor haar te verbergen dat hij door zijn Duitse werkgever was ontslagen. De buit van de bankoverval die circa f 300.- bedroeg, besteedde hij onder andere voor het betalen van een huurschuld.

Staatssec

BEROE DIKW GEGR

DEN HAAG, 7 jan. — teerde Staten in bero weigering van burge ders, een uitkering mene bijstandswet te veel gevallen resultaat uit het antwoord van van C.R.M., mr. H. vragen van het Twee Wiebenga (PSP).

In Groningen verklaarde Staten 48 procent van stelde beroepen (gede Friesland was dit Drenthe 45, in Overij land 25, in Utrecht 67, 19, in Zuid-Holland 24, Noord-Brabant 28 en in

Radbou richt zi studen

UTRECHT, 7 jan. — ting is niet langer standhouden van het hoger onderwijs in Nijmegen en de Hoge nu deze nagenoeg ge worden gefinancierd. komende zondag, wan Radboudactie wordt aandacht nog slechts de mens die aan werkt.

„De positie van de stu pen tijd steeds in di nogal wat verwarring boudstichting wil de r lieke studenten aan universiteiten financië aan die vragen aada die beginnen waar de houdt", aldus drs. J. secretaris van de Rad

Subsidies

In de praktijk houdt Radboudstichting subsi voor het organiseren rums, congressen en studentenhuisvesting za dentenverenigingen su trekt zij geld uit voor gers en bijzondere lee De collecte voor de die zondag in alle k wordt gehouden, zal die van de stichting te bisschoppen van Ned mee in een brief aan de

VANDAAG OP RADIO • TELEVISIE

NEDERLAND I

17.00 K. Disneyland. Vandaag: De Indiaan en de coyote
18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 Scala
19.31 Kenmerk
20.00 Journaal
20.20 Uitzending van de CHU
20.30 Gezinsverzorging. Uitzending van de Socutera.
20.35 K. Les parapluies de Cherbourg. Franse film uit 1963, muziek van Michel Legrand. Met o.a. Catherine
22.00 Persoonlijk. Gespreksleider: W. L. Brugsma.
22.25 Journaal
22.30 Informatie Teleac
22.35 Informatie over nieuwe serie schooltelevisie

NEDERLAND II

18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 Inleiding thema-avond „Goed leven".
19.20 Opvoeding tot ongehoorzaamheid. Documentaire over anti-autoritaire kleuterscholen in West-Duitsland.
20.00 Journaal
20.20 Discussie over alternatieve onderwijsvormen. Naar aanleiding van uitzending over anti-autoritaire kleuterscholen.
21.00 Intermezzo
21.10 Discussie over huisvesting, wonen en bouwen
21.50 Intermezzo
22.00 Discussie over vormen van samenleving. Huwelijk? Gezin? Commune? Met Dr. L. de Galan en drs. F. Moll
22.35 Hiro-magazine
22.55 Journaal
23.00 Teleac. Levende filosofie
16.35 Journaal

DUITSLAND I

16.35 Journaal
16.40 Sir Francis Drake. De piraat van de koningin (voor de kinderen).
17.05 Boerin met toekomst. Landbouwrubriek.
17.55 Journaal
18.00 K. Geluidloze jeugd
18.05 K. Verhaaltjes uit het sprookjesbos
18.40 Hier und heute
19.20 K. Eenzaamheid
20.00 Journaal
20.15 De Harz in de DDR. Weerzien met een Duits landschap.
21.00 K. Geheimen van de zee. Serie van Jacques Cousteau. Vandaag: Verzonken schatten
21.50 Yves Montand zingt Jacques Prévert. Film van Jean-Christoph Averty.
22.30 Journaal
22.50 Ludwig Marcuse. Portret van een conservatieve anarchist.

DUITSLAND II

17.30 Journaal
17.35 Mozaiek. Bejaardenprogramma.
18.05 De draaischijf. Magazine voor de vrije avond.
18.40 Westelijk van Santa Fé. Vandaag: Op de weg naar Denver.
19.10 De avonturen van John Kling. Vandaag: De partisaan.
19.45 Journaal
20.15 Actualiteiten. Aansluitend: kort journaal.
21.00 Het bastaardteken. Film naar een roman van Vladimir Nabokov. Met Christine Kaufmann en Helmut Käutner. Een intellectueel past ervoor uithangbord van een totalitair regiem te worden. Hij moet ervoor boeten...
22.35 Journaal

DUITSLAND III

19.00 Goedenavond
19.05 Klaas Vaak
19.10 Uitzending voor Spanjaarden
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen
19.30 Prisma van het westen
20.00 Journaal
20.15 Wereldprisma
20.30 Het kwaad. Fenomenologische beschouwing. 1. De mens - de vijand van de mens
21.00 K. Andy Warhol en zijn clan
21.45 Journaal
21.50 Commentaar
21.55 Allegro uit een sonate van Brahms

BELGIE (NEDERLANDS)

19.30 Klaas Vaak
19.35 Openbaar kunstbezit. Borstbeeld van Keizer Karel, door Conrad Meit.
20.00 Journaal
20.25 Pop-Eye. Rechtstreeks vanuit het Amerikaans Theater.
21.05 Panorama
21.50 Debat
22.30 Journaal

BELGIE (FRANS)

17.25 Journaal
17.30 Feu vert. Spelprogramma voor de jeugd.
18.55 Bibliothèque. Literaire uitzending.
19.25 Pluimpje
19.30 Hoe een huwelijk met een miljardair te voorkomen. (2e afl.).
20.00 Journaal
20.30 Actualiteiten. Aansluitend: Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistische strijdlied 7.23 Stereo: lichte grammofoonmuziek. (7.30-7.35 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.00 Stereo: Klassieke symfonische muziek (gr.). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw. 11.40 Stereo: Semi-klassieke muziek (gr.).

middag

12.10 Stereo: Metropoleorkest en solisten: amusementsmuziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: Licht instrumentaal ensemble. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 14.35 Stereo: Viermaal twee, hoorspel. 15.15 In de Toonzaal: modern muziekprogramma voor de jeugd met commentaar. 16.00 Nieuws. 16.03 Sociëteit: zestig minuten voor boven de zestig. 17.02 Onder de Groene linde: oude liedjes. 17.20 Stereo: Klarinet en piano: semi-klassieke muziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.30 Stereo: Klink Klaar — zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Licht vocaal en instrumentaal ensemble met zangsolist. 20.10 Nederlandse cabaretliedjes (gr). 20.25 Plaats gevonden: gevarieerd programma uit Zwolle. 21.15 Vragenvuur. 21.35 Stereo: Melodieën Expres. 22.00 Boekbespreking. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Pianorecital: moderne muziek. 23.20 Stereo: Fluit en piano: moderne muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke en moderne muziek (gr.). (7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten.). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw.) 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Van 1985 tot vandaag: componisten en hun werken: muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.15 Radio Kamerorkest en soliste: klassieke muziek. 15.00 In 't zilver: een programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio voor t(w)ieners. 17.50 Overheidsvoorlichting: Terzake: informatie in kort bestek.

avond

18.00 Strictly Country Style: western rubriek. 18.30 Nieuws aliteiten. 19.00 Openbaar K van Vrijmetselaren. 19.10 V muziek, lezing. 19.20 Buddhi land, klankbeeld. 19.35 Ge maar burger, een reeks uitz de staatkundige vorming v lander. 19.50 Programma vo slechtzienden. 20.00 Stereo: koor: gewijde muziek. 20.15 certgebouworkest en solist: moderne muziek. (opn.). Ajax-Napoli: nabeschouwing helft en reportage van het van de 2e helft van deze voe in Amsterdam. 22.10 Ajax-N schouwing. 22.15 Stereo: Lic foonmuziek. 22.30 Nieuws. een sprong in het duister: lic foonmuziek en reportage Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, vocale muziekjes. 10.00 N Mengelmuze: nieuwe langsp critisch commentaar. 11.00 N Muziek - lezen. (12.00 Nieuws

middag

13.00 Nieuws. 13.03 Radiojo Zet 'm op: licht platenprogr Nieuws.). 15.00 Nieuws. 15.03 minen: populair verzoekplaten 16.00 Nieuws. 16.03 Gimmick: programma. 17.00 Nieuws. 17.03 naal. 17.05-18.00 Toppopology countrymuziek.

oto van GLT's „We in New Haven". Van rechts: Wari de Ravet, ssen, Thea Verheugen, epauw, Jef van Dalsen, equet, Caston van Erven, rs, Leo Cuypers en Fred

open emière n GLT

edereen speelt wat hij is'

door Urias Nooteboom

oot Limburgs Toneel brengt vrijdagavond in de Maas- schouwburg de première van het stuk „Gevallen als een — „we bombed in New Haven" — van de auteur Joseph

succes van de vorige „open" première heeft men zich omen in Maastricht het systeem van de uitnodigingskaar- en alles wat daar nog bij komt — voor dit soort eerste uit- en te laten vallen. Bij „Sassafras" bleek deze versobering ot winstpunt en dat wil men verder uitbuiten. Het publiek jdagavond zelf mogen bepalen, wat het voor de „avond enst neer te tellen. De schouwburgdirectie laat iedereen zake het te betalen bedrag; hoewel men hoopt, dat de be- s uit zullen gaan van een basis van tweeëneenhalve gulden.

ijver van „Gevallen als een bom" Joseph Heller baseerde zijn stuk als zijn nogal vrolijke oorlogsroman „Catch 22" — Op het gegeven, dat niemand is, die openlijk zegt vóór oorlog te zijn. Toch blijkt het in de moeilijk een einde te maken aan het schieten. Het vervelende daarbij dat de mensen de neiging hebben terug te schieten, wanneer je op hen e schieten dan op jezelf of op je kinderen. Ook is het belangrijk gewor- weten hoe onze tijd te gebruiken; misschien is dat wel zo belangrijk om- nog maar zo weinig tijd hebben...." Heller, die zelf bombardements- uitvoerde in de Tweede Wereldoorlog, weet zeer wel waar hij een er schreef. Hij laat spelen in het spel; men zoekt zichzelf op de bodem dubbele bodem. En het vinden blijft een moeilijke zaak.

at kan men constateren bij het zien van „Gevallen als een bom", dat GLT geregisseerd wordt door Paul Melton, die Nederland — en vooral en daarvan — leerde kennen, toen hij Toon Hermans hielp met de eiding van diens show in Amerika.

e — nu al — vernederlandste Amerikaan hadden wij het hierbij afge- gesprek.

ton: „Ik weet eigenlijk niet woon. Het is ook niet belang- flat in New York heb ik open jaar 29 dagen gezien en — of misschien moet je eef — ik in een flat in Beek. ok nooit een beslissende uit- oen als: daar ga ik voor de mijn leven wonen. Het doet oe. Nu ben ik hier. Ik vind om te werken in een andere is een uitdaging."

39 jaar oud en heeft een ijk actief bestaan geleid. Na (aan het Washington Square an het Washington Square heeft hij gedurende enige ja- erkt als producer bij ver- e t.v.maatschappijen. Hij n die tijd onder andere een men met Arnold Toynbee, Collingwood en James Res- „Freedom of Information". ing hij zich meer en meer den met toneel. Stukken, die eerde bijvoorbeeld bij Barter Theatre, Jim Mackenzie's Peninsula Players, en The Washington Theatre Club: The Zoo Story", „The Miracle Worker", „The Visit" etc. In die jaren maakte hij ook verscheidene films voor het leger en regisseerde hij een aantal off-Broadway producties; zoals „Suddenly Last Summer", „Of Mice And Men" en „Witness For The Prosecution".

Paul Melton: „In 1965 hield ik me eigenlijk bezig met contradictoire zaken. Ik maakte een documentaire „Why we kill" naar aanleiding van interviews met chauffeurs, die iemand hadden doodgereden. Verder maakte ik een leger-trainingsfilm en regisseerde ik „Slow Dance on The Killing Ground". In dat jaar ben ik veranderd; onbewust waarschijnlijk, maar sindsdien maak ik geen legerfilms meer. **Het jaar daarop hield ik me bezig met wat lichter en luchtiger** werk. Vrolijk toneel en in 1967 kwamen de problemen weer terug in mijn werk. Ik maakte een film met Marc

PAUL MELTON

Chagall over hemzelf en hield me bezig met een sceance over luchtvervuiling, bovendien werkte ik in de workshop van het „Open Theatre". Mijn benadering veranderde dus totaal."

„Komt dat voort uit een antipathie tegen oorlog en alles wat er mee te maken heeft?"

„Luister ik houd natuurlijk niet van oorlog. Maar zoek eens of je iemand vindt, die zegt wel van oorlog te houden. Die vind je niet en toch is er oorlog. Er is als het ware een muur tussen ons denken en doen. Wat zijn de drijfveren van ons doen. Die film „Why we kill" uit '65 heeft voor mij opgeleverd de ontdekking, niet alleen, dat iedereen een gevaar kan zijn voor de anderen — een wat Sarteriaanse uitleg dus — maar dat hij misschien meer nog een gevaar is voor zichzelf. Toch wordt iedere mens in staat gesteld te kiezen. Dat is essentieel. Jouw beroep is journalist; het mijne regisseur en dat van de piloten in „We Bombed in New Haven" doder. Zij zijn „killers" en kozen ervoor. Maar weet daarbij, dat je je beroep ook nog speelt. **Dus jij speelt de journalist, ik de regisseur en zij spelen de killers. Het verschil zit hierin; als journalist of regisseur dood je niemand; als piloot wel.** Zo is dus je keuze — ondanks het spel — gegaan tussen journalist of piloot."

Hij valt direct weer in, wanneer ik stel: „en als er nu weer een oorlog ontstaat vlak naast je bed?"

„Dan" — vult hij aan — „zullen er veel mensen een reden vinden om toch weer oorlog te gaan spelen; dus „killer" te worden. Het blijft overigens moeilijk over oorlog te theoretiseren, omdat de context — oorzaken cumulerend in de uiteindelijke aanleiding — door iedereen subjectief uitgelegd wordt. Ik vind het fijn om dit stuk van Heller hier te regisseren en ik heb lang met hem over strekking en bedoeling van „We Bombed in New Haven" gesproken. Hij is een aardige man. Het gesprek begon van zijn kant met: „Thank you for doing my play". Daarna discussieerden we eindeloos; en hij eindigde weer met „Thank you etc.... „Hij is eerlijk en niet over het paard getild, terwijl hij dat gemakkelijk had kunnen zijn. Zijn „Catch 22" (de Nederlandse vertaling „Paragraaf 22" is uitverkocht) gaf hem er alle reden toe eigenlijk. Hij benadert daarin de mens van buitenaf. Hij raakt ze aan, maar graaft ze niet uit. Hij wil geen psycho-analyse bedrijven. Dat wil ik ook niet..."

„Wat dan wel?"

„Alles wat ik doe moet te maken hebben met de mens in zijn context. Het is misschien wat pretentieus, maar ik wil hem iets laten zien van hemzelf. Het is niet precies de mens in de maatschappij. Ik bedoel het in de geest van „La condition humaine". En buiten het laten zien — het voorhouden van een spiegel — wil ik de mens in mijn werk ook iets zeggen. Anders is het leeg. Het tonen tout court is te weinig. Chagall is als voorbeeld erg goed. Hij is een practisch kunstenaar. Zijn werk is niet leeg. Het gaat over dood, leven en kinderen bijvoorbeeld. Er moet muziek — ook al is het hele sombere — inzitten. Toon Hermans heeft ook die muziek, en Tsjechof, en Gaaikema en Max Frisch. Weet je dat Frisch in zijn stuk „De Chinese Muur", dat hij in '45 schreef de woorden gebruikte, die je later zou horen van Johnson, Nixon en Chroetsjof.... Ik help zijn vrouw bij de adaptie in het Engels van het stuk...."

„Taal vind je belangrijk; je spreekt onder andere Nederlands en Russisch..'

„Taal is veel meer dan het beperkte begrip, dat men er meestal aan relateert. Het is de sleutel tot een mentaliteit. In het Nederlands heb je geen uitdrukking, die het Engelse „fun" goed dekt. Omgekeerd kun je in het Engels niet goed woorden vinden voor typeert Nederlandse uitdrukkingen als „gezellig" of „dertig".

„Kies je standpunten...?"

„Zeker, waarom ging ik anders destijds naar North Carolina om de film „Why we kill" te maken. Ik ben tegen luchtvervuiling. Ik maakte films voor de Unesco over landbouwvraagstukken. Maar ik ben er tegen om in het kiezen van het standpunt met de vinger omhoog te gaan staan als een schoolmeester en te zeggen „zo moet het". Dat is destructief, negatief. Ik ben niet superieur en — ondanks het feit dat ik doceerde (aan The American Musical and Dramatic Academy en aan The School of Visual Arts) — wil ik geen didactische rol. Bovendien moet een goed didacticus veel bewuster denken dan ik. Ik voel meer dan ik denk, dat merk ik ook in mijn manier van werken. Daarin heb ik ook vertrouwen. Zo moet ook een voorstelling tenslotte voor een groot deel ontstaan uit het gevoel. Het is de interactie tussen het stuk, mijn fantasie en die van de spelers. Alle drie zijn voor de voorstelling even essentieel. In mijn regie moet ik zorgen, dat mijn reactie vrij is en zonder vooroordelen. Als er een probleem is, zul je immers ook met de spelers tot een oplossing moeten komen."

„Hoe benader je dan de acteurs..?"

„Natuurlijk niet autoritair. Dat kan gewoon niet. Ik houd wel van discipline, dat is immers de basis voor de vrije fantasie..."

„Actiegroep Tomaat...?"

„Ik wil misschien wel hetzelfde als die groep. Zij willen ook af van het l'art pour l'art-idee. Er moet veel veranderen. Men denkt veel teveel, dat alles wat bestaat goed is, alleen omdat het bestaat. De mens is bang voor conflicten. Men is bang, omdat het de „veiligheid" zal aantasten. Maar veiligheid bestaat niet meer; het is een illusie. En als er nog veiligheid is, dan bestaat die slechts in — dank zij en merkwaardigerwijs ook ondanks — jezelf. En die is bestand tegen de veranderingen."

„Ik gaf op kasteel Schaloen laatst een aantal spellessen aan leden van het „Onderwijsfront". Dat type jongeren is op en top geëngageerd — zij zijn als het ware de definitie van engagement — met alles wat de totale maatschappij betreft. Ze leven helemaal met de problemen en daarom lukt het ze die maatschappij — op wat voor manier dan ook — te veranderen."

onge filmers, andere formules

Piet Ruivenkamp

niet al te lange tijd zal Nederland over het film- eurige cirkels zien spelen mbool van een nieuwe filmmaatschappij, die een haar geboorte toe is aan esenteren van haar eerste aartjes. Die kringen sym- ren voor Commonwealth stellig niet dat men het n het water gaat gooien, met nieuwe formules de opgangers wil verleiden n vooral het jeugdige pu-

oopvol teken voor de film, nu oudgedienden onder de film- happijen het hebben moeten op- bijvoorbeeld vanwege te vast- te principes over filmmaken. De ling heeft de wind op het ogen- ker mee. Juist de films met een dere sfeer als „Easy Rider" en aak met een bescheiden budget kt, blijken internationale suces- e tijd van de duurdere, oudere lijkt voorbij.

onwealth United — onder meer Zwitsers geld gefinancierd — an ook een reeks van talentvol- geren aangetrokken, waarbij Ie- Schotten, want dat zijn meestal nt geniale Engelsen. Natuurlijk t dan met de vakbonden niet kelijk, vooral niet als men met e filmtechnici in zee gaat. Wie hoort tot de kring van gevestig- utaties maakt weinig kans. De e onderneming geeft die kansen wel.

+ + +

at er bij de low budget-produk- reelance" een 21-jarige achter de a, de regisseur is trouwens ook aar even in de dertig. Het is s Megahy, een wat verlegen Ier- ellectueel die trouwens wel weet ij wil. Het onderwerp van de wam voort uit een misdaaderva- van een vriend. Een jaar lang de regisseur zich met zijn scena- oorbereid. Dan is het opnemen en film een bijna mechanische geworden. In vijf weken kan het nog geen miljoen gulden en dat er naar Britse maatstaven laag emen.

leine oplichtertje dat in „Free- " in de misdaad verzeild raakt t gespeeld door Ian McShane (27), eschouwd wordt als een van de beloverde jonge sterren. Terwijl tig procent van zijn Engelse col- zonder werk loopt heeft hij in aar tijd al vijf verschillende filmrollen gespeeld: in „The Battle of Britain", „If it's tuesday", „Pussycat, Pussycat I love you", „Tam Lin" en nu dan in „Freelance".

Ook Gayle Hunnicutt, de vrouw van David Hemmings, zit in de lift naar boven. Zij speelt de geliefde van de oplichter.

Ian McShane's ster is snel rijzende. In „Freelance" speelt hij een oplichter.

Drie visitekaartjes: „The magic Christian" „Viva Max" en „Freelance"

Terry Southern, al bekend van zijn sexsatire „Candy" en scenario-medewerking aan „Dr. Strangelove", heeft zich aan een zeer Engelse film gewaagd, die de revolutiedrift van „If" in zich draagt, maar ook de ongerijmdheid van „Hellzapoppin", twee aspecten, die gunstig liggen bij een jong publiek. De film heet naar het boek van Southern „The Magic Christian", die titel wordt pas laat duidelijk.

Het is slechts de naam van een splinternieuwe boot, waarop zonderlinge rijkaard Peter Sellers en zijn aangenomen zoon, de wees Ringo Star tenslotte een vreemdsoortige reis maken met onder meer Frankenstein en King Kong aan boord, Yul Brynner als een vrouw, die Polanski zingend het hof maakt, Raquel Welch als de aanvoerster van topless roeiende slavinnen, enfin kosten noch moeite zijn gespaard er een volstrekt dolle boel van te maken. Moraal van de film is dat alles voor het aardse slijk te koop is.

Sellers pepert dat zijn weesje in, en getweeën komen ze in alle denkbare en ondenkbare situaties terecht: een Hamlet zien zij die tijdens het fameuze „to be or not to be" een striptease ten beste geeft; Sellers is op zijn best tijdens de aankoop van een Rembrandt en op een kunstveiling daarna. Regisseur Joseph McGrath, die de zijde van het non-conformisme koos en zich afzette tegen de boze geldverdieners, is in „The Magic Christian" niet overal aan de noodzakelijke flitsende geestigheid toegeraakt. Sommige aanlopen zijn te lang voor een te klein grapje, goede vondsten blijken te vaak herhaald. Maar zo'n scene waarin een parkeerwachter in tien seconden een proces-verbaal opeet met een beloning van 500 pond maakt wel weer veel goed. Er is ook een song van Paul McCartney „Come and get it" te waarderen, die wel naar de top zal rijken.

+ + +

Enkele van de beste grappen zullen in Nederland trouwens nog wat anders vallen. Vorige week ging „The Magic Christian" in wereldpremière in het Londense Odeon-Kensington met een royal performance. Een bloemlezing uit de Britse adel kwam in Rolls Roycen aangereden, er werd bijna 250 gulden per aristocraat betaald voor een zitplaats.

Dat was om Viscountess Chelsea te steunen in haar mooie werk als voorzitster van de nationale vereniging tot het voorkomen van wreedheid tegenover kinderen. Zeer Brits. Men ziet deze dame al in smalle Dickens-sloppen uit haar dure auto stappen om hier en daar tegen het raam te tikken. Enfin, er was een militaire band, die bij het binnentreden van prinses Margaret en lord Snowdon met het „God save the Queen" de aanwezigen overeind bracht. Dat is een drukknopreactie voor de Britten. Dat bleek even later ook wel want toen verscheen het portret van koningin Elisabeth op het scherm en werd opnieuw muzikaal bescherming afgesmeekt. Het beeld zoemde uit en het bleek dat men voor een 5-pond biljet was opgestaan. Iedereen - inclusief de vorstelijke gasten — gingen schichtig weer zitten.

Na afloop van de voorstelling reed de stoet van indrukwekkende automobielen weer voor. Een man met een handspeaker riep ze om: de graven, hertogen en lords met hun gemalinnen. Hij boog zich voorover en hoorde van de chauffeurs, die onbeweeglijk als boedha's achter hun stuur zaten, wie hij diende te verzoeken. Hij riep ook een lord en lady aan, die in beweging kwam maar versteenden toen de omroeper lakoniek aankondigde dat hun vervoermiddeld enkele mijlen verderop de geest had gegeven. Een royal performance is in Londen nog erg „royal", ook al zijn er de laatste jaren wel wat bijgekomen. Er komen nog steeds een groot aantal mensen voor op de been om naar de belangrijke gasten te kijken. Die waren er in ruime mate, de meeste spelers uit de omvangrijke bezetting van de film, enkele Beatles, Catherine Deneuve, Yul Brynner, de gescheiden levende echtgenote van Peter Sellers, Britt Eklund met haar zoon, David Frost en vele anderen.

In de deftige Ambassador's club, waar na afloop een exclusief feest werd gegeven, wilde Peter Sellers nog wel kwijt dat hij zeer ingenomen was met het werk van schrijver Terry Southern en dat hij veel plezier beleefde aan de jeugd, die buiten de bioscoop had gedemonstreerd tegen de gevestigde orde. Sellers is jeugdig gebleven. Hij haastte zich toen naar een zeer esthablished zaaltje, waar de allerexclusiefste gasten zaten, onder meer zijn vrienden, de Snodowns, waartegen hij gewoon Mar en Snow mag zeggen of woorden van gelijke strekking.

+ + +

In de derde film van Commonwealth United „Viva Max" krijgt Peter Ustinov de kans tot een verrukkelijke solo. Laat hem spelen wat men wil en hij doet het. Ditmaal is het een geschifte Mexicaanse generaal, die op een knol een afdeling soldaten voorgaat.

Hij trekt de states binnen om de blamage van The Alamo van lang geleden te niet te doen. Hij baseert zich daarbij voornamelijk op de recente Amerikaanse spektakelfilm met John Wayne en Richard Widmark. Met spitse dialogen en treffende typeringen wordt het militairisme in het zonnetje gezet. Met name speelt het plaatselijk veteranenlegioen niet zo'n beste rol.

Hoe de Britse spot op de Amerikaanse levenswijze het gaat doen aan de overkant van de oceaan mag met spanning worden afgewacht. Er zal zeker wel een of andere vrouwenunie in het geweer komen.

Bernanos: strijd der instinkten

door Robert Franquinet

Toen Unamuno verklaarde dat de agonie van het Christendom begonnen was, tussen de twee wereldoorlogen, trok een derde van de weldenkende en verzekerde Christenheid minachtend de schouders op voor een dergelijke profetie. De parochiale notabelen achtten hun prestige onaangetast. Een ander derde, dat van paupers en analfabeten werd niet eens bereikt door deze panische boodschap. De rest, intelektuelen, zag de heroriëntatie door een pseudo-marxistische bril enerzijds en onder de gebundelde pijlen anderzijds. Het rooskleurige, en 't rechtse Christendom. Dit laatste bestond al vroeger, het eerste poogde een „doorbraak". De burgeroorlog in Spanje plaatste beide richtingen tegenover elkaar, in de gewapende strijd en in de wereldopinie. Bernanos was een van de eerste katholieke schrijvers die tegen beide stromen opging. Voor hem had het Christendom geen behoefte aan rechtse of linkse theorieën, noch de behoefte om een konservatief klerikalisme te vervangen door een revolutionair klerikalisme, noch het filantropisch deugdenkomplex te doen vervangen door een rationele sociale ambtenarij. En hoewel Rome zelf meer een vorm van autoritair gezag is dan een demokratische organisatie, dacht Bernanos dat de Christen de vrijheid heeft om partij te kiezen, buiten de kudde om, en zichzelf in te schakelen daar waar de menselijke waardigheid hem daartoe dringt. In de Franse letteren vindt men beide kanten scherp afgetekend. In de Nederlandse letteren (katholieke) treft men die splitsing aan in klein formaat tussen '25 en '40, alhoewel bij ons de politieke houding nooit een nationalistische exaltatie bereikte als in Frankrijk. Daar was die verscheurdheid al langer en bloediger gegroeid op een diep gespleten bodem.

Bernanos: „Mijn roman is een luguber urinoir".

Bernanos was naar Spanje gegaan, evenals zijn zoon, om aan de zijde van de Franco-legers te vechten. Ter plaatse gingen zijn ogen open en zijn „Grote kerkhoven onder de maan" werd een aanklacht tegen de „rechtse terreur", tegen de roomse prelaten en tegen de morele zwendel der falangisten. Een ongewone hevigheid. Een aanval als een intelligente bliksemschicht naar alle kanten uit. Een schreeuw als Picasso's „Guernica" door een brandend geweten gedreven. Hij ook (evenals de Gaulle) was een volgeling van Maurras geweest, deze hogepriester van het Franse nationalisme, en archi-hater van de demokratie. Maar Bernanos keerde zich ook tegen Maurras. Hij braakte hem uit evenals tal van andere Franse politieke denkers die in hun chauvinisme zaten vastgeroest. Hij ontmantelde de hypocrisie van hun prestige. Hun onkunde van de omringende wereld, een verblinding die niets dan achterlijkheid voortbracht. Een slapende kudde op matrassen vol goud. „De grote angst der weldenkenden" was een ander pleidooi dat hij tegen zijn medeburgers richtte. Hij was reeds in opspraak gekomen met zijn „Dagboek van een dorpspastoor" (later verfilmd door Bresson) maar de jongere generatie beschouwde hem reeds als een groot meester. Zijn zieke dorpspastoor sterft, bloedbrakend in het bed van een prostituee waarmee een afvallige kollega huist. Hij was hem gaan bezoeken, niet om hem een verwijt te maken maar om hem te zeggen dat wie uit hoogmoed handelt, zondigt, niet wie uit liefde handelt. Hij laat stervend de boodschap achter: maak je er niet druk over, alles is genade.

+ + +

Door die scheur krijgt de verworpenheid zijn perspektief naar boven. Het is als een geestelijke verlossing. In Mouchette (ook door Bresson verfilmd) levert Bernanos de onschuld uit aan de zelfmoord. Niet uit zelfverdediging zoals de zelfmoord in Augustinus' Civitas Dei, maar wel met het besef van Augustinus die er op wijst dat niemand daarover mag oordelen want de proef Gods kan tot het laatste ogenblik gaan. Mouchette is de afschuwelijkste vorm van menselijke ellende. Mr. Ouine verteert als het ware zijn eigen misdaad en laat aan zijn zwartgalligheid geen splinter licht over. Bernanos schildert het duistere moeras waarin de Christen is geraakt. Zijn hoofdfiguur waart al door heel zijn werk maar krijgt hier een uiterste gestalte. Hij is zelf niet in staat om een antwoord te geven op het probleem van de misdaad. De nonsens waarmee de klerus de getraumatiseerde ziel aankleedt is een karnaval van bedrog en bovennatuurlijke beloften. Mr. Ouine is de verpersoonlijking van het kwaad, intens en aktief. De seksualiteit, die thans iedereen op de lippen draagt, heeft slechts waarde als symptoom, haar kracht vinden we wellicht slechts in de toppen van het bestaan. De strijd der instinkten levert veelal uit wat het vulgairste is in ons. Men geeft zich aan het kwade of aan het goede zoals men zich geeft aan de liefde of de extase. Voor het eerst is

+ + +

Mr. Ouine, twintig jaar na de dood van Bernanos, in zijn originele versie verschenen. (Edit.Plon) Verwacht de uitgever dat deze roman weer aktueel is? Zelfs woorden als Christus, Satan, onze Vriend en de Vijand zoeken naar een morele aanpassing in onze huidige wereld. Alsof de zin van het Christendom iets is dat met de jaargetijden verandert. Alsof het Christendom een gerecht is dat op verschillende manieren kan voorbereid worden. Waarom gelooft de katholieke jeugd niet meer in een gemeenschap der Heiligen, die haar verblijf heeft in het bourgeois binnenhuis met moquete-vloeren en centrale verwarming en in komfortabele wagens reist? Wie heeft haar ooit gesproken over de „gospelsongs" van Job, die op de mestvaalt zit, vol etterende wonden, met het woord Gods als zout er op.... Bernanos voelt zich niet thuis in de huid van een katholicisme dat vergeten heeft dat men er niet „in" kan zijn zonder door de wereld uitgesmeten te worden. Op welke wijze dan ook. De zwarte werkelijkheid is drievoudig voor Ouine: uitgestoten door zichzelf, het geloof en de wereld. De uitleg van de wereld is fysiek, die van het geloof is bovennatuurlijk. De gesdhiedenis van Quine is die van een vervloekte. Misdaad en deugd zijn hier geen absoluut alternatief. (Zoals bij Dostowjefsky).

+ + +

Bernanos begon in 1931 met het schrijven van deze roman. Na enkele hoofdstukken legt hij het geschrevene opzij. In 1933 neemt hij het manuscript weer op. Hij zit vaak in sinistere kroegen te schrijven. Hij schrapt, herschrijft, werpt hele bladzijden weg, herbegint... Hij krijgt een verkeersongeluk. Komt als een invalide uit het hospitaal. Herleest zijn manuscript en schrijft: „Mijn roman is een luguber urinoir.

De uitgever aan wie hij de uitgave toevertrouwt (1934) vindt dat het onleesbaar is. Bernanos legt het weer opzij. Zes jaar later verschijnt het in Brazilië, waar hij onderdak heeft. Twaalf jaar later geeft een Franse uitgever er een „gepoetste" versie van. (1946) Het wordt een mislukking. In 1948 sterft Bernanos. Na twintig jaar verschijnt het boek in zijn originele staat. Het is een vrucht van een geestelijke wanorde. Het laatste gebaar van een drenkeling.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

AANGEB. BETREKK.

Parfumerie Elisabeth zoekt LEERLING-VERKOOPSTER voor direct. Aanmelden Geleenstraat 19, Heerlen. x

Vrouwelijke HULP gevr. v. donderdag 's middags en op vrijdagmorgen of -middag. — Boymans, Kruisstr. 43, Heerlen, tel. 14768. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr., 15-17 jaar. Spar Supermarkt L. van Birgelen, Joost van de Vondelstr. no 25-27, Heerlen (Molenberg). x

Voor direct gevraagd als bijrijder en voor magazijn flinke JONGEMAN, lft. 16 jaar. Bosch & Zn., Akerstraat 54, Hoensbroek. x

Voor dir. gevr. nette WERKSTER voor 3 morgens. Mevr. Hendriks, Dautzenbergstr. 38 Heerlen. x

Keurig MEISJE gevr. als hulp in de huish., in gezin van 3 personen. Aanm. Mevr. Groenendijk, Dalpad no. 8, Heerlen, tel. 15757. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

WERKSTER gevr. v. morgen- of middaguren de hele week. Bakkerij De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Gevr. HUISHOUDSTER bij weduwnaar, lft. 50 tot 60 jr. Br. ond. no. P 8000 LD Spekholzerheide. x

Voor dir. gevr. KASSIèRE, met ervaring, ± 19 jr. „De Spar" supermarkt, Lindelaan 4, Chevremont, tel. 3872. x

Ervaren RIJ-INSTRUCTEUR gevr. Br. ond. no. B 764 bur. dezer. x

Nette BARMEISJES gevr. — La Camparsa Bar, Prov.weg no 37, Vaesrade, tel. 04447—1592. x

Jacobs, dames en heren, Kouvenderstraat 42-44, H'broek, vraagt voor de damesmodezaak VERKOOPSTER. Tel. 04448—1784. x

Gevraagd HULPVERKOOPSTER voor de damesmodezaak, liefst met ervaring in de conf.-verkoop. Graag soll. na tel. afspraak. Jacobs, dames- en herenmode, Kouvenderstraat 42-44, H'broek, tel. 04448—1784. x

HULP op bakkerswagen gevraagd. Jongeman 15-16 jr. Prov.weg 37, Vaesrade, tel. 04447—1592. x

Wegens uitbreiding van onze zaak zoeken wij 2 leuke vriendelijke MEISJES, die met ons samen onze klanten zo prettig mogelijk willen bedienen. Wij bieden prettige werkkring, 5-daagse werkweek, hoog loon. — Keurslagerij Lochtman, Einderstraat 22, Kerkrade, tel. 2517. x

Gevr. STRIJKSTERS, naaisters en leerlingnaaisters. — Hoog loon. Goede sociale voorz. Eigen vervoer. — Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort, Vroenstr. 55-57, Kerkrade, tel. 3614. x

Gevraagd net DAGMEISJE. Hotel Wijker Central, Wijker Brugstr. 54, Maastricht, tel. 04400—15718. x

Tweede of derde BANKETBAKKERSBEDIENDE gevr. met diploma, voor onze nieuwe patisserie-afdeling, 5-d. werkweek. Dagdienst. 's Zaterdags vrij. Sollicitanten gelieven zich te melden tot de chef patisserie. Maurits Bakkerijen N.V., Rijksw. Zd. 210 Sittard. x

HULP gevr. in de automatiek 's zondagsavond van half 6 tot half 2. A. Haemers Oranje Nassaustr. 31, Heerlen.

JONGENS of meisjes gevr. vanaf 15 jaar. Tandt. lab. A. Nieuwenhuis, Patrijsstraat 8, Geleen. x

DAMES met administratieve ervaring, beschikt u over vrije tijd? Bent u uw type-ervaring nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad N.V.", Kerkrade, Marktstr. 18 tel. 04445—5676; alleen telef. afspraak. (Uitzendbur. voor adm. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuiswerk.

WERKSTER gevr. voor 2 dg. per wk event. v. 9 tot 12 en v. 2 tot 5 u. Mevr. Ammerella van Ham, Engelenkampstr. no 39, Sittard, tel. 5267. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr., klein gezin, weekends vrij, hoog loon. — Mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert, tel. 04404—318. x

C. Jamin N.V., Saroleastr. 27 Heerlen vraagt voor direct een nette VERKOOPSTER. x

Met spoed gevr. voor de afd. centrale verwarming MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bur. van Deik, tel. 04451—322. x

Eerste KAPSTER gevr. Kapsalon Zautsen, Klimmenderstraat 38, Klimmen, tel. 415 x

Gevr. VERKOOPSTER en 1 leerl. verkoopster. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Gevr. zo spoedig mog. VERKOOPSTER in textielzaak ouder dan 16 jr. Vegers, Stenenkruis 82, Waubach, tel. 04443—2471. x

Voor ons filiaal te Chevremont vr. wij een WINKELJUFFROUW, lft. 18-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche worden door ons opgeleid. Schrift. soll. te richten aan het hoofdkant. Tri-Benzine-Bad, Postbus 61, M'tricht. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen: GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-818. x

Nette NAAISTERS vinden bij Rifi een prettige werksfeer en hoog loon, vervoer van en naar station. Rifi Couture Kissel 11, Heerlen, tel. 04440 no. 11042. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

N.V. Artel Mode vraagt voor haar nieuw confectiebedrijf NAAISTERS, strijksters, persters, knipsters of hen die hiervoor opgeleid wensen te worden. Aanm. dag. tot 18.00 uur: Honigmanstraat no. 37B Heerlen, tel. 04440—11426. x

Wepa arbeid mindervaliden, Burg. Janssenstr. 67, Beek, vr. nette VERKOPERS of verkoopsters voor huis aan huisverkoop. Aanm. tussen 9 en 12 uur en van 2 tot 4 u.

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 16526 of 15794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Voor dir. gevr. MONTEUR en hulpmonteur. Garage Schwan, Kohlbergsgracht 70, Bleijerheide, tel. 2454.

Voor onze damesmodezaak vragen wij een bijdehand MEISJE als leerl.-verkoopster. Goed loon. Busgeld wordt volledig vergoed. Aanmelden dagelijks In 't Panhuis, Markt 4, Maastricht. x

Gevr. administratieve KRACHT met belangstelling voor en eventuele ervaring in het financierings- en/of verzekeringswezen. Middelb. opleiding wordt geëist. Hoog loon, goede soc. voorz. Soll. te richten aan Algemeen Limburgs Assurantiekantoor N.V. Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz)

Gevr. goede HULP v. meerdere halve of hele dagen. Dr. de Weverlaan 8, Erk (tussen Molenberg en Heerlerbaan) Heerlen.

MEISJE gevr. in gezin m. 2 kind. Gransier, Grasbroekerweg 122, Heerlen, tel. 10990.

Gevr. WINKELJUFFR. of winkelbediende v. kruideniers- en textielbedrijf Moltweg 46, Kakert-Schaesber

KAPSTER gevr. Kapsalon Theelen, Langeberglaan 3, Brunssum.

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd in speciaal herenmodezaak, 5-daagse werkw. J. Kersten, Saroleastraat 2, Heerlen. x

VROUWEN en meisjes vanaf 15 jaren, wilt u in Duitsland werken? Wij hebben nog plaatsen vrij in bussen naar Stolberg. Als u woont in Hoensbroek, Heerlerheide, Meezenbroek, Schaesberg, Kaalheide, Brunssum, Nieuwenhagen, Ubach o. Worms, Eygelshoven, Chevremont en Kerkrade. Inl. busvervoer Hoensbroek, Chr. Quixstr. 40 telef. 1453. x

Drog. Parf. Bour, v. Weerden Poelmanstr. 20, Heerlen, tel. 16305, vraagt WINKELJUFFROUW, liefst met enige ervaring. x

WERKSTER gevr. voor de vrijdagmorgen 9-12 u. Wienweg 7, Heerlerbaan.

LEERMEISJE gevr. Dameskapsalon Maison John, Parallelweg 75, Heerlen. x

Gevraagd net MEISJE voor levensm.bedrijf. Vrusch, Sittarderweg 109, Heerlen. x

Beschaafde WERKSTER gevraagd voor 2 morgens p. w. Engelse fam. z. k. Eikenderweg 88, Heerlen, tel. 19145. x

WERKSTER gevr., 1 morgen per week. Mevr. Leenaers-de Wever, Molenberglaan 45 Heerlen, tel. 13164. x

KAPSTER gevr., goede condities, tevens weekend-kapster. Kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen, tel. no. 16865. x

Gevraagd ouder MEISJE of vrouw om helemaal zelfstandig de huish. te voeren in een gezin met 3 kinderen; werkster iedere dag aanw.; loon plm. f 60 tot f 80 p. w. Huiselijk verkeer; kamer aanwezig. Br. ond. no. K 3714 L.D. Kerkrade. x

Aarts & Co. N.V. Kantoorboekhandel en Machinehandel, Raadhuisstr. 2, Geleen, tel. 04494—2380 vraagt voor zo spoedig mogelijk VERKOPER of verkoopster. x

DISK-JOCKEY gevr., leeft. boven 24 jaar, veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefon. of schriftelijk Bar-Dancing Morenhoek, na 20.00 uur tel. 11566, b.g.g. 14394. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling-knipsters, meisjes voor intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.00 uur, Sittarderweg 58 te Heerlen, tel 15341. x

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijkster. Aanm. Textielindustrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341. x

BROODBAKKER gevr., moet ervaring hebben, om opgeleid te worden tot deegmaker. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Voor bakkerijwerk zoeken wij MENSEN voor hele of halve dagen (met wisseldiensten). Ook gepensioneerden komen in aanmerking. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. no. 52272. x

Zelfst. HUISHOUDSTER gevraagd bij alleenst. zakenvrouw. L. Haeken, Akerstr. no. 11, Heerlen. x

Wij vragen ervaren HULPVERKOOPSTERS voor onze schoenenzaak. André Coolen, Kouvenderstr. 37, H'broek, tel. 04448—2171. x

Gevr. flinke WINKELJUFFROUW, nettoloon f 80 per week; tevens flinke poetsvrouw, 5 avonden p. week, netto loon f 150 p. mnd. Slagerij De Voorstad, Voorstad no. 4, Sittard, tel. 2767. x

BARMEISJE gevr., beneden 25 jaar. Orchidee-Bar Hoensbroek, na 18 uur, Amstenraderweg 80, tel. 2005. x

Gevr. MEISJE in de huish. voor hele dagen. Aanm. na 6 uur Mevr v.d. Ham Schelsberg 82, Heerlen, tel. 04440 no. 15618. x

Voor onze inpakafd. zoeken wij nog enkele MEISJES. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. no. 52272. x

Gevr. nette BARDAME, hoog loon. St. Feyen, Roodhuidbar, Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 04448—1533. Gelieve zich te melden na 7 uur. x

WERKSTER gevraagd voor 2 ochtenden p. wk. (maandag en vrijdag). Mevr. Haenen, Kemmerlingstr. 1, Bekkerveld, Heerlen.

BENT U in staat om zelfstandig te werken? Kunt u zich vrijwillig helemaal voor uw werk geven? Bent u verkoper of geschikt voor de verkoop? Dan kunt u bij ons een goede positie verwerven. U bent dan ook in staat om uw eigen salaris mede te bepalen en dit is niet weinig. Heeft u durf, wilt u vooruit? Kom dan eens vrijblijvend met ons praten. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstr. no. 5, Brunssum, tel. 52272. x

BASSIST, gitarist of zanger gevr. Akkerstraat 38, Sittard.

Voor de carnavalsdagen 3 pers. ORKEST gevr. tel. 04445-2338.

Kantoorbediende. Op ons kantoor is plaats voor een goede MEDEWERKSTER. Kantoorerv. is vereist. Gaarne uitv. sollicitaties o. no. K 4001 L.D. Kerkrade. x

Gevr. HUISHOUDSTER bij weduwnaar lft. 50 tot 60 j. Br. o. no. P 8000 L.D. Spek.'-heide. x

WERKSTER gevr. v. enkele uren p.d. Bata, Saroleastraat 74, Heerlen. x

Begrafenisverzekering vr. zelfst. COLPORTEURS v.h. afsluiten van nieuwe verzekeringen. Vast loon plus prov. Soc. lasten. Br. o. no. S 7004 L.D. Sittard. x

LEERLINGVERKOOPSTER. Zich persoonlijk aan te melden bij boekhandel Gustave Alberts, Heerlen, Dr. Poelsstraat 22.

WINKELJUFFR. gevr. Hoog loon, 5 d.w.w. prettige werkkring en geschikte dame voor poetswerkzaamheden, 2 dagen per w. Slagerij Hendrickx, V. Weerden Poelmanstraat 2, Heerlen. x

Leufkens - Dubois kantoormachinehandel Emmaplein 4 Heerlen vr. voor dir. voor zakenpand WERKSTER voor elke dag. Aanm. tussen 12 en 4 uur. x

Hotel „Du Casque" Maastricht, tel. 04400-14343, vraagt een flinke BUFFETJUFFR. of een nette juffrouw ter opleiding voor deze prettige werkkr. Jaarbetrekking. Aanm. Helmstraat 14-16 (hotelingang). x

WERKSTER gevr. 2x per week en gepens. man m. vrije tijd v. bijverd. Friture Dolsgraat, Bourgognestraat 6 Maastricht, tel. 16897. x

Met spoed gevr. tijdel. KANTOORKRACHT (vrl.) te Maastricht. Kunn. typen, mod. talen. Tel. 04400-22844. x

Zoekt U een bijverdienste? Waarom zou U uw vrije tijd niet benutten als AGENT van Turkenburg. Er zijn nog vacatures in Nieuwenhagen, Reijmerstok, Sittard en Susteren. Schrijf of bel om inlichtingen: Turkenburg's Kon. Zaadhandel N.V. Bodegraven. Tel. 01726-2013.

Zoekt U een bijverdienste? Waarom zou U uw vrije tijd niet benutten als AGENT van Turkenburg. Er zijn nog vacatures in Gulpen, Jabeek en Lemiers. Schrijf of bel om inlichtingen: Turkenburg's Kon. Zaadhandel N.V. Bodegraven. Tel. 01726-2013.

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en ll.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145 Schaesberg (Leenhof) x

Hotel-Café-Restaurant The Corner Sittarderweg 114 Heerlen vr. van 1 tot 10 uur KOKKIN v.z.sp.mog. x

HULP i.d. huish. gevr. 5-d. werkw. goed loon. Mevr. v. Bree, Hommerterweg 15B, Hoensbroek.

WERKSTER gevr. 3 morgens van 9 - 12 u. Mevr. Schins, Hermesweg 19, Hoensbroek.

Wij zoeken een WERKSTER na 9 tot 1 uur. Konings, Rumpenerstraat 25, Brunssum. x

Wij zoeken een HULP in onze groentenzaak f 250.— netto p. mnd. lft. 16 tot 18 jr. Aanm. na 6 uur. Konings, Rumpenerstraat 25, Brunssum. x

Foto John de la Haye, Hoensbroek, vr. MEISJE voor fotozaak en opl. Doka, Nieuwstraat 3, Hoensbroek, tel. 1875 b.g.g. 3797. x

NAAISTERS en ll. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Modeatelier Ger Brouns, Akerstraat 40, Spek.heide, tel. 5185. x

Met sp. gevr. een BEZORGER voor onze leesportefeuille. Wij bieden een vast salaris van f 125.— tot f 165.— netto p.w. Eigen auto is niet vereist. Soll. te richten aan R. Pammler N.V. Alex Battalaan 97, Maastricht. x

Gevr. net BUFFETMEISJE. Vakkennis niet vereist. Aanm. Taverne O.L. Vrouwestraat 30, Kerkrade. Tel. 2406 na 7 uur 7080. x

Gevr. leuke BUFFETJUFFR. v.d. avonduren. Tel. 04445-2175. x

Fabrikatie. Wie wenst zelfst. FABRIKANT te worden. Voedingsspecialiteiten z. gr. winst kl. kap. volst. Br. o. no. M 764 b.d. x

Hoge verdiensten v. actieve DAMES, die enkele uren p.d. over vrije tijd beschikken. Bel tussen 9 en 12 uur 04443-3651 of schrijf P.B. 222 Schaesberg. x

BAKKER of flinke halfw. gevr. Bakkerij Th. Hendriks-Bertram, Kasperenstraat 35, Spek.heide, tel. 04445-2753. x

GEVR. BETREKK.

REPARATIES aan rolluiken, markiezen en jaloezieën. V.B., Kipstr. 32, Kerkrade. Tel. 3416. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk Heerlen 17919. x

DRUMMER biedt zich aan voor de carnavalsdagen. Dautzenbergstr. 16 Eygelshoven. x

Aangeb. bekwaam brood- en BANKETBAKKER; veel ervaring. Br. o. nr K 763 L.D. x

Besch. J. Dame vr. WERK voor de ma-, di-, do-, en zond.avond, ook zond.- en maand.- overd. Liefst omg. Sittard. Br. o. no. S 7001.

MEISJE b.z.a. voor dagwerk. Mauritsweg 187, Stein. x

MEISJE 18 j. zoekt werk in avonduren. Br. o. no. P 8002 L.D. Spek.heide.

TE KOOP AANGEB.

VOLAUTOMATEN Philips instamatic stand. f 470, droogautom. Philips f 276, Zanussi G15 f 400, Zanussi G25 f 450, Zanussi G35 f 485, Zanussi G45 f 520, Zanussi G455 f 600, Zanker droogautom. v. f 448 v. f 325, 14 dgn. op proef ,AEG Turnamat S f 657, AEG Lavamat f 656. Deze toest. zijn niet beschadigd. Zol. de voorr. strekt. Techn. Bur. v. Deik, Op de Kamp 5, Eys-Wittem, tel. 04451-322. x

Antieke EETHOEK te k. m. palissander-kleding stoelen. Heiveldstr. 15, Kaalheide. x

CV-MATERIALEN te k. v. doe-het-zelvers, cran ketels 16.000 kcal. f 550, 20.000 kcal. f 625, 25.000 kcal. f 750. Wij lev. alle merken radio's en cv-ketels. Techn. Bur. v. Deik, tel. 04451-322. x

Te k. Torero PAKJES, iets moois. De „Oelenwappers", Ophoven-Sittard, tel. 3810. x

Spotkoopjes KASTEN, stoelen, tafels, karpet, clubjes, tv- en salontaf., matrassen, kinderwag., bedje, butagaskach., ijzeren led., bekl. wieg mod. en Oudh. eethoek, partij carnavalsgoed, speelgoed, boeken enz. Alles spotpr. Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300. x

Koopje SCHRIJFBUREAU, stal. ledik., beddegoed en kleerk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonk. Beslist goedk., Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes in nwe MEUBELS, klassiek en mod., tev. inr. oude meubels. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje OLIEHAARD, radio, buta- en aardgasforn., koelk. en salonk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. x

Te k. driepans Florigo FRITUREFORN. aardgas, ook ruil. v. 2-pans. Hotel Wijker Central. Wijk. Brugstr. 54, M'tricht, tel. 04400-15718. x

SIERSMEEDWERK. Afdakken boven deuren, smeedwerk voor deuren, trapleuningen, prachtige smeedijzeren buitenlantaarns v.a. f 35,—. N. Pauli, Coelgroevenstraat 22, Eygelshoven, tel. 04444—632. x

Antieke eiken KASTEN massief v.a. f 200 tot f 525; mass. mah. en teak kasten vanaf f 400; Biedermeier kasten opast. bewerkt vanaf f 70; klokken vanaf f 100, zeer mooi en gaaf; stoelen, tafels, lampen enz. H. Hermanslaan no. 60, Geleen, tel. 7218. x

Antieke mass. eiken en mah. Biederm. KASTEN v.a. f 200; klokken, tafels, stoelen, zetels, lampen, broodk. Irenestraat 30, Spaubeek. x

Te k. KINDERWAGEN i.z.g.st. hoog mod. Koelstra f 75. Anjelierstr. 21, Heerlerheide.

MEUBELS vanaf f 50.— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad. Slaapkamers huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46 Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Attentie! Attentie! Electro verzameltegel-KACHELS, verpl. warmte, rolt over 4 wielen in ieder vertr. Geen reuk en stof meer. Stopcont. voldoende! Wibo Werk Hamburg, Europa's grootste tegelhaardenfabriek sinds 1892; voor Ned. Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 04440-16064. Bezoekt onze showroom en overtuigt u zelf. x

Voor 1e klas rund-, varkens- en KALFSVLEES aan speciale prijs voor diepvriesvulling en grootverbruikers. Alles vakkundig verzorgd bij de eerste Hoensbroekse Cash and Carry Slagerij Jac. Naebers, Winkelcentrum, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Dames: grote keuze in MANTELPAKJES en deux-pièces. Prijzen vanaf f 70.-. Betalen in overleg. 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1604 b.d. x

Dames: prachtige WINTERMANTELS: grote verscheidenheid in modellen en kleuren; prijzen vanaf f 90.-: betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Brieven onder nr. 1605 van dit blad. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

Dames: zeer beperkte voorr. BONTMANTELS in vlotte modellen vanaf f 435.- Betalen in oveleg. tot 12 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. nr 1602 b.d. x

Dames: modieuze JAPONNEN, pantalons en rokken in ieders prijsklasse Betalen in overleg. tot 10 maanden zonder rente en bijkomende kosten. Br. o. nr 1603 b.d. x

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

Tot f 6000.— beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreeks fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds.

Te k. Peggie KINDERWAGEN kleur cognac. Zo goed als nieuw. Hambeukerboord no. 46, Heerlerbaan.

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Op Zanussi WASAUTOMATEN krijgt u bij ons 3 jaar volle garantie. Dus 3 jaar zorgeloos wassen met de modernste machine, die beter was door zijn bio-inweekprogramma, beter spoelt, 'n draaibare zeepzak heeft, geruisloos werkt, enz. En mocht er iets aankomen, geen nood, het kost u geen cent! Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Is dat niet meer waard dan de zogenaamde korting of cadeau die u toch zelf betaalt? Verstandige kopers gaan naar Beumer Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 04449-52061. Ook gespreide betaling mogelijk. •

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

FERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard, tel. 3228. •

KANTELDEUREN en garages v.a. f 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade, tel. 5801. — Liefst kaart. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 200 l.-kist 425 gulden, 300 l.-kist f 555, ieder merk leverb. Esta, Ignis, Bosch, Linde. Franko thuis. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg 104-112, tel. 3228 Sittard •

Waarom meer betalen! Nieuwe CASH-CARRY Aanbieding: Bico volautomaat nu f 398,- Edy volautomaat nu f 425.- AEG volautomaat nu f 595.- Miele 412 volautomaat nu f 795.- 24 koelkasten v. spotprijzen va. f 179.- Keuze uit 40 div. merken. Stereo en mono bandrecorders v.a. f 239.- Gashaarden en fornuizen nu met grote korting. Cash and Carry is veel goedkoper. De zaak met 1001 art. Kleine-Bazar, Kerkstraat 306-308 Brunssum, tel. 04449-52739. x

Koopje! Compl. EETK. en karpet 3,25x2,25 m. Remigiusstr. 12, Klimmen. (bij kerk).

Te k. a. Hormann Berry KANTELPOORT z.g.a.n. Kampstr. 9, Voerendaal. x

HOTELINVENTARIS te k. i.z.g.st. o.a. slaapkam. m. achterb.. Quatfass forn., „Kreft" afwasmach., diepvries G.E., koelkast, tafels, stoelen, porsel. etc. In bedr. te zien. Hotel „De Zwaan", Sittard, tel. 04490-2027. x

Te koop: eiken EETKAMER: tafel en 6 stoelen, vloerkleed „Arusha" 1.70 x 2.40. Bernardusplein 7, Ubachsberg, tel. 04446-1349.

Te koop: OLIEHAARD Etna, keukengaskachel, boekenkast, kleerkast (oud). Pliniusstr. 22 Heerlen. x

Te koop 2-pers. LEDIKANT met binnenveringmatras; petroleumkachel en Pfaff trapnaaimachine. Sallustiusstr. 18 Aarveld Heerlen.

Te koop KOLENHAARD. V. d. Heyden, Caumerbeeklaan 12, Heerlen.

Mooie ronde eikehouten TAFEL te koop plus dressoir. Telefoon: 04440-17130. Na 18 uur. x

Te k. electr. GITAAR merk Welson z.g.a.n. Heerlerbaan 141, Heerlen.

Te k. bijzet KOLENFORNUIS Pelgrim en haardconv. z.g.a.n. Dr. Ackensplein 1, Bleijerheide.

WASMACHINE te k. snelwasser. Landgraaf 124, Nieuwenhagen.

Te k. prima cons. AARDAPPELEN ad 25 ct. min. 50 kg. Afhalen: Kampstr. 29, Schaesberg, tel. 1378. x

Ant. SCHILDERIJLIJST te k. Landgraaf 74, Nieuwenhagen. x

BANKSTEL en stofz. Nusterweg 56, Sittard. x

Jaarsma GASCONVECTOR te k. aardgas z.g.a.n. f 300.- Zonstr. 83, Chevremont, na 19 uur.

HOWA kamerbreed incolfloor-TAPIJT in voorr. Reeds v.a. f 69,50 p.m. Tev. grote collectie overgord. en vitrages. Nieuwstr. 14, Hoensbroek, tel. 2900. Ook voor al uw bonnetterie naar Howa.

Haal het bij HOWA ook voor bedden, dekens, spreien en kussens en compl. woninginrichting. Nieuwstr. 10-14, Hoensbroek.

SLAAPKAMER litsjumeaux m. matr. Heinseweg 28, Sittard.

CIRCULATIEPOMP v. centr. verw. Tel. 04448-1348.

Te k. hotel WASMACHINE geh. roestvrij staal z.g.a.n. Burg. v.d. Kroonstr. 13, H'broek.

Te k. sterke SLEDE f 10, dames wintermant. m. 42 m. bont f 25, damesmant. m. bont m. 46 f 25, wollen damestrui m. 44 f 10, bontmuts persianer f 10, damesschoenen m. 39 f 10, prima centrif. Rondo alles a.nw. St. Pieterstr. 50 (boven), Chevremont.

Koop nu een BREIMACHINE. Wij lev. Passap en Knittax. Gratis les aan huis. Pr. v.a. f 366 compl. D. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen, tel. 16100; W. Veldman, Kouvenderstr. 68, H'broek, tel. 3538; D. Veldman, Raadhuisstr. 14, Geleen, tel. 6480.

Te k. aangeb. 4 WINTERBANDEN, 1 winter gebr. maat 560x15 o.a. v. VW, Auto Union enz. Nieuwstr. 1, Schimmert, tel. 04404-380.

Teak EETHOEK te k. m. leder bekled. stoelen. Heiveldstr. 15, Kaalheide. x

Te k. compl. kinder WANDELWAGEN m. ledik. enz. Europalaan 165, Brunssum. x

NordMende 59 cm TV autom. alle zend. f 100, Graetz 59 cm TV f 85, Blaupunkt 59 cm m. UHF f 95, mod. Philips f 100, Saba 53 cm f 50, Philips transistor converter v. 2e progr. f 35, Telefunken 65 cm grootb. f 175, Grundig 61 cm grootb. TV autom. z.g.a.n. f 150. Inr. mog. Gerardsstr. 40, Schaesberg. x

MAXIJAS m. bontkr. lengte 1.20 m kleur camel z.g.a.n. Te bevr. tuss. 6-8 uur 's avonds Limburgiastr. 97, Hrln. x

Te k. OOSTENRIJKER, 3 rijen i.z.g.st. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek. x

Te koop grote partij T.V.'s v.a. f 40 enz. goed spelend. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek, ook 's zondags. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Te k. ant. st. HALKLOK zeer voord. te k. Keerend 71, Stein. x

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. expert der Ned. Spoorwegen en Edelsteendesk. Eigen ateliers voor spec. opdrachten. x

Te k. gevr. OLIEHAARD, minigaskach., kleerk. en salonk. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. gevr. restant of winkelopruim. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. pr. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Rood KOPER 4,50 p. kg, tev. alle metalen. Janssen, Lintjensweg 2, M'geleen. Bij markt. x

Te k. gevr. POPPENWAGEN moet z.g.a.n. zijn. Zaicsekstr. 20, Geleen, tel. 7199.

TE HUUR AANGEB.

Te huur WINKELPAND gelegen Akerstraat 9. Te aanvaarden 1 mrt. 1970. Te bevr. Akerstraat 11, Heerlen. x

Een gemeubil. KAMER te h. in Heerlen. Liefst juffrouw. Br. o. nr H 764 b.d. x

Te huur aangeb. 4 KAMERFLAT met keuken, kelder, w.c., lavet en douche. 1½ km van centrum Heerlen. — Br. ond. no. E 764 bur. dez.

Te huur gem. ZOMERBUNGALOW m. verw., vrij van 1 jan. t.m. 30 april 1970. Tel. 04450-480 Na 19 uur. x

Te h. 2 bened. en 2 BOVENKAMERS m. wc, kelder. Locht 58, Hrln. Te bevr. Varenbeukerweg 37, Heerlerheide.

Net KOSTHUIS aangeb. Treebeekplein 10, Treebeek, na 5 uur.

TE HUUR GEVR.

Jong echtp. m. 1 kind z. gemeub. BOVENWONING of kamers. Br. o. no. B 1000 L.D. Brunssum. x

Te h. gevr. v. alleenst. ETAGE of woonruimte m. kookgel. en vrije opgang in Geleen of nabije omg. Br. ond. nr. G 2002 L.D. Geleen.

Alleenst. heer m. goed karakter z. KOSTHUIS bij eveneens alleenst. wed. of juffr. Br. ond. nr. S 7003 L.D. Sittard. x

RUILEN

WONINGRUIL. Wie kan mij en zieke vrouw helpen aan woning, alles beneden. Heb eengezinswoning f 71,- p.m. Pr. Hendrikstr. 38, Nieuwenhagen.

Ruilen: WINKELPAND met woning, opvaart en garage tegen kleine woning of benedenflat, Kerkrade-W. Br. ond. no. P 8001 L.D. Spekholzerheide. x

Woningruil: ééngezinswoning met kelder, garage plm 250 m2 grond, nieuwbouw tegen EENGEZINSWONING Heerlen of omg. Br. o. nr G 764 Limb. Dagblad. x

HUIZEN

In Heerlen te koop royaal WOONHUIS-WINKELPAND gunstige ligging, v.h. herenkapsalon, ook geschikt voor andere doeleinden. Mogelijkheid tot uitbreiding aanwezig. Vr.pr. f 45.000. Inlichtingen N. Beugels, Lindelaan 46 Oirsbeek, tel. 04492-614. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade, tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs Ruijters, Nieuwstraat 2, nabij Markt, Sittard, telef. 04490-5976. x

Riant gel. HERENHUIS te k. (Bekkerveld). Parkeermog. aanw. Geen overburen. Vrij uitzicht. Dir. te aanv. 04400-31176 (18-22 u. ma-vr). x

Een HUIS koop... stra.

Te k. of te h. ... KELPAND m. ... nabij centrum ... aanv. binnen 1 ... prijsopg. en ligg... 2001 L.D. Geleen.

WONINGZOEKE... Zuid-Limburg, blijvend onze ... over de betere ... Beek - Bocholt... Bunde - Eijsden... Nieuwstadt - ... Voerendaal - ... Prijzen vari... f 40.000,— tot ... v.o.n. al naar ... type woning, ... gas). Make... Franken N.V. Vi... Maastricht tel. 04...

HYPOTHEKEN ... en in speciale ... meer dan 100 ... door ons verzorg... bouw en bestaa... huizen, alsmede ... panden, bedrijfsp... Laat u geheel vrij... lichten door Sti... rantiekant. Heer... plein 26, tel 0444...

Mini-Homes ... Belangrijk voor ... nen en alleenst... Schimmert a.d. ... zijn MINI-HOM... bouw, waarvan ... gereed zijn. Het ... parkje met klein... huizen in semi-b... Centr. verwarm., ... tenne, aangelegd... prijzen vanaf ca. ... k.k. incl. BTW. ... premie vanaf ca. ... zichtiging op het ... Makelaarskantoor ... mans W. jr. Ma... Beek. Tel. 1094.

Nieuwbouw ... kunnen wij u a... Beek, Born, Buc... sum, Eisloo, He... Kunrade, Linne, ... leen, Nieuwstadt, ... Schaesberg, Sch... tard, Simpelveld, ... Stein, Stramproy, ... Worms en Ubac... Mak. drs. Ruijter... 2. Sittard. Tel. 0...

Te k. gevr. BOU... NEN voor 2 bunga... 1500 tot 2500 m2. ... Noorbeek, Slenak... Br. on. no. G 2790 ... leen.

V. div. cliënten ... in de omg. v. ... een WOONHUIS, ... gar. en c.v. Inl. ... NV, M'tricht, Alex ... 85, tel. 04400-19177.

In Meerssen te k. ... WOONHUIS m. ... voorz. v. c.v. gas ... kelder, hal, bet. ... font, woonk., b... slpk, bet. douch... zolder. Aanv. ... f 46.500.- Inl. Sti... M'tricht, Alex. B... tel. 04400-19177.

Te k. te Beek ... BUNGALOW m. ... voorz. v. c.v. gas ... souterrain, slaapk. ... kasten en schr... kant. e. c.v, kelde... breukmarm. vloer ... vorm. woonkam. ... ketvloer, schrootjes ... open haard en ... keuk. m. aanrecht ... roestvrijst. blad, 2 ... badk. m. ligbad ... wastaf., bet. toilet ... teintje, gar. Aanv. ... Tot. grondopp. ca. ... Kooppr. f 135.000.- ... stra NV, M'tricht, A... talaan 85, tel. 04400-...

Te Hoensbroek: ... PAND m. bovenwo... 1958. Direct te aan... prijs f 150.000.-. Inl. ... NV Tempsplein 26 ... tel. 04440—12255.

Heerlen. TUSSEN... met voor- en achter... 1958. In overleg te ... den. Vraagprijs f 31... Stienstra NV Temp... Heerlen, tel. 04440-1...

Amstenrade-Treebe... KELWOONHUIS m... zijn. Direct te aan... prijs f 225.- per m... Stienstra NV Temp... Heerlen, tel. 04440-1...

Born. Geheel gemo... ouder WOONHUIS ... In overleg te aanv. ... prijs f 19.000-. Inl. ... NV Tempsplein 26, ... tel. 04440-12255.

Wegens overplaats... Den Haag naar ... burg te koop of te ... vraagd vrij en rustig... mooi WOONHUIS ... rage en centrale ver... Moet liggen kort b... len, Maastricht of ... (max. 5-10 km). Me... te aanvaarden. — ... f 40.000.— - f 50.000, ... ne uw aanbieding ... 1722 bur. dezer.

Sittard. Modern WOO... met cv; garage en ... 1964. Direct te aanv. ... prijs f 54.000.-. Inl. S... NV, Tempsplein 26, ... tel. 04440-12255.

…4 Nederlanders in profploeg van Mars/Flandria



…Oostduitse arbiter Glöckner (midden) bekijkt het veld van het Olympisch …dion in verband met de wedstrijd Ajax-Napoli. Links zijn begeleider: ex-…iter Leo Horn.

Scheidsrechter Glöckner:

…Als het weer zo …blijft wordt er …wel gevoetbald

…TERDAM, 8 jan. — „Wanneer het weer niet verandert, maar dat kan niemand …t ogenblik (dinsdagmiddag 15.30 uur) bekijken, kunnen Ajax en Napoli woens-…spelen". Scheidsrechter Rudy Glöckner uit Leipzig, die op 6 november 1966 …n Cruyff in de interlandwedstrijd Nederland—Tsjechoslowakije van hetzelfde, …t toen groene veld verwijderde, zag weinig problemen uit het Runnersup-Cup-…ooi. „Als het zo blijft zullen er een paar maatregelen moeten worden genomen. …eeld kan er worden, want gevaarlijk voor de spelers is het bepaald niet. Alleen …et gaat regenen, wordt alles natuurlijk heel anders".

Sneeuw rollen onmogelijk

…de ingrepen, die de heer Glöcker, in het Jaarbeurssteden-toernooi al eens …dsrechter geweest bij Napoli—Leeds United en van beroep secretaris van het …k Leipzig van de Oostduitse voetbalbond, wil laten nemen, behoort niet het …uwvrij maken van het gehele veld. Het stadion-personeel zal het bijna tien …meter dikke sneeuwpak van de lijnen verwijderen en zonodig die witte lijnen …rode vervangen. Veel meer kan trouwens niet worden gedaan, want met lichte …is rollen van de sneeuw een absolute onmogelijkheid. Ongeveer gelijk met de …dsrechter verscheen de Napolitaanse trainer Chiapella met zijn spelers in het …pisch stadion voor wat oefeningen op de bijvelden. Het hoofdveld mochten …pelers van achter gesloten hekken bekijken. „Iedere voetstap, die nu op het … wordt gezet", zei opzichter Koper, „perst de sneeuw samen en dat kan morgen-…d een klont ijs zijn".

…Hamrin, de oudste en meest ervarene van de spelers, die woensdagavond in …veld zullen komen, was verbaasd een smetteloos sneeuwterrein te zien. „Op zo'n …in heb ik nog nooit gevoetbald. Vroeger, in Zweden lag de competitie stil in …intermaanden en in Italië hebben we bijna geen sneeuw. Als het dreigt te …en en er moet worden gevoetbald, wordt het veld met plastic afgedekt en dat … dan met de sneeuw voor de wedstrijd worden verwijderd. Is dat hier niet …ewoonte?" Zijn vraag kon slechts ontkennend worden beantwoord.

Twee uur beslissing

…en de ongewisse omstandigheden had Ajax-administrateur Dalmulder dinsdag …act opgenomen met het organisatie-comité van het Runnersup-toernooi in Bazel. …e reglementen van dat toernooi staat weinig over het afgelasten van wedstrijden. …nlijk alleen maar dat, wanneer een scheidsrechter door overmacht niet kan …n spelen, of een al begonnen wedstrijd voltooien, die wedstrijden binnen 24 uur …euw wordt vastgesteld. Zou ook dat niet mogelijk zijn, dan moeten de ver-…ingsleiders een nieuwe datum vaststellen. Voor Ajax—Napoli is de uiterste …m 28 januari. Voorlopig echter wil Rudy Glöckner laten voetballen en woens-…middag rond twee uur zal hij in het stadion nog eens het veld bekijken. „Dan … we dichter bij de wedstrijd en dan kan worden beslist welke maatregelen moe-… worden genomen"

„Niet wijzer geworden"

…spelers van Ajax wachten de woensdagavond in Zeist af, temidden van een …pak bijna even ongerepte sneeuw. Dinsdagmorgen is er buiten even getraind, …namelijk om te testen welke schoenen het best gebruikt kunnen worden. „Wij … niet wijzer geworden", zei trainer Rinus Michels. „De een speelt met noppen, …ndere zonder. Alleen aluminiumdoppen zijn uitgesloten. De keuze van de schoe-… is een zeer persoonlijke zaak. Suggestie speelt een rol. Ieder moet voor zich …en waar hij op moet spelen. Je hebt voetbalschoenen en sneeuwschoenen. Geen …bal-sneeuw of -sneeuwvoetbalschoenen. Ik ken er geen waarvan je zegt: daar-… kun je op dit soort velden voetballen. Moeilijk is het ook dat wij met onze …achten niet echt bij voetbal zijn. Het is onwezenlijk. Daar staat tegenover dat … spelers fit zijn en wij in de normale opstelling kunnen spelen". Dat betekent … dat Ajax met het volgende elftal verschijnt: Bals — Suurbier, Hulshoff, Vasovic …Krol — Rijnders en Mühren — Swart, Van Dijk, Cruyff en Keizer.

Jan Janssen geblesseerd

(Van onze correspondent)

PUTTE, 7 januari — Jan Janssen is het nieuwe jaar slecht begonnen. Tijdens de wielertraining in het sportpaleis van Antwerpen kwam hij dinsdag in volle vaart ten val. Hij werd per brancard naar het ziekenhuis van Merksem vervoerd, waar men vaststelde dat hij vijf ribben gekneusd had. Door deze pijnlijke blessure is Janssen misschien gedwongen de donderdag beginnende zesdaagse van Bremen te laten schieten. „Maar", aldus Janssen, „als het enigszins kan ga ik er toch van start. Het zal wel stevig op de tanden bijten worden, maar dat hoort nu eenmaal bij ons harde beroep." De dokter had Janssen meegedeeld dat hij de eerstkomende weken in elk geval veel pijn zal hebben.

Jan en Hub Harings in cyclo-cross met aflossing

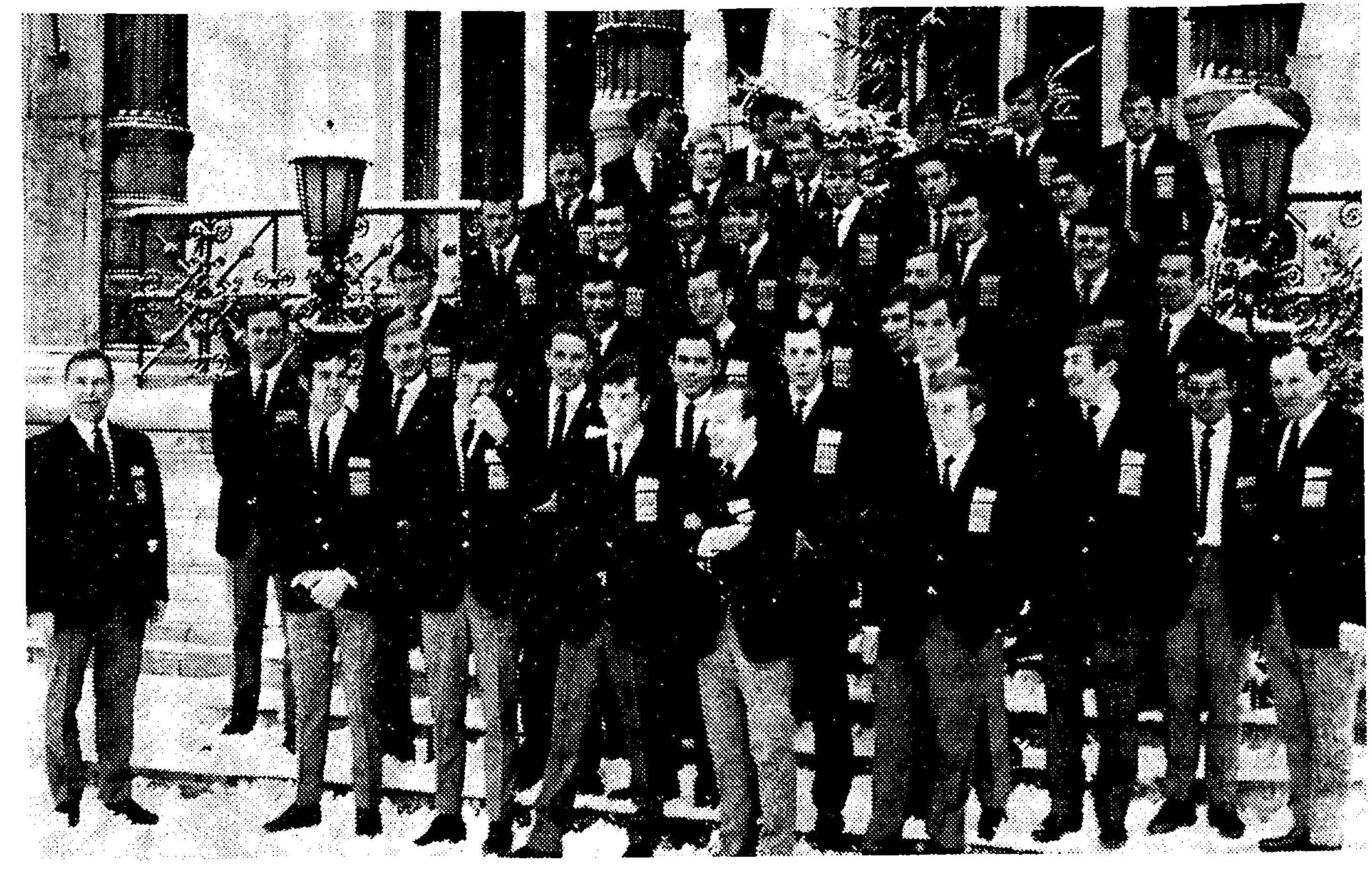
EEKLO, 7 jan. — Op zaterdag 17 januari vindt in het Belgische plaatsje Eeklo voor de eerste maal in de Belgische wielerhistorie een cyclo-cross plaats met aflossing. Twaalf of dertien koppels zullen aan deze cyclo-cross, die een lengte heeft van ongeveer 20 kilometer, deelnemen. Naast de koppels Eric de Vlaeminck-Eddy Merkx (Merckx rijdt voor de eerste maal een cyclo-cross) en Walter Godefroot-Roger de Vlaeminck hebben zich ook Jan en Huub Harings voor deze unieke cross ingeschreven.

Hub Harings vierde in Solbiate Olona

SOLBIATE OLONA (Italië), 7 jan. — Een gisteren in Solbiate Olona gehouden terreinrit voor wielrenners over 20 kilometer is gewonnen door de Italiaan Renato Longo in de tijd van 1 uur 8 minuten en 55 seconden.
Tweede werd de Zwitser Hermann Gretener in 1:2:8. Vierde Hub Harings in 1:3:51.
De Belg Albert Vandamme trok zich uit de wedstrijd terug wegens vermoeidheid, nadat hij gedurende de eerste vijf minuten de leiding had gehad.

Merckx Belgisch sportman van het jaar

BRUSSEL 7 jan. - Vijf en negentig Belgische sportjournalisten hebben Eddy Merckx dinsdag uitgeroepen tot sportman van het jaar 1969. Merckx verwierf 459 punten. De gewichtheffer Serge Reding werd tweede met 288 punten voor Jacky Ickx (91) en Joel Robert (85).



De gehele Mars/Flandria-equipe in besneeuwd Brasschaat. Op de voorgrond rechts, Eddy Beugels

Goede opleiding amateurs doet profformatie leven

door Will J. Poulssen

BRASSCHAAT, 7 jan. — In Hotel Withof, temidden van de besneeuwde bossen buiten het Belgische Brasschaat, heeft Mars/Flandria gisteren de twee nieuwe wielerformaties voorgesteld, die het komende seizoen op de wegen gaan verschijnen. Een prof- en een amateurploeg. Wat de profs betreft komt een gemengd Belgisch-Nederlandse equipe uit de bus. Met dien verstande, dat het Nederlandse aandeel bij de profs bestaat uit de renners Joop Zoetemelk, Bart Zoet, Wim Dubois en Eddy Beugels.

De amateurequipe is geheel uit Nederlanders samengesteld. Het duurde overigens uren, alvorens de namen van de nieuwe formatie aan de verzamelde Belgische en Nederlandse journalisten werden bekend gemaakt. De belanghebbenden wachtten namelijk daarmee totdat een cameraman van de Belgische TV kwam opdagen. Eerst toen verschenen de diverse ploegleden op het „podium"...
Maar goed, de verzamelde persbroeders kregen dan eindelijk te weten dat de protformatie in alfabetische volgorde zou bestaan uit:



SJEFKE JANSSEN
— ploegleider amateurs —

Eddy Beugels, Emile Bodart, Wilfried Corneille, Michele Coulon, Wilfried David, Jacques Deboever, Eric De Vlaeminck, Roger De Vlaeminck, André Dirickx, Wim Dubois, Hubert Hutsebaut, Eric Leman, Marc Lievens, Paul Mahieu, Jean-Pierre Monserez, Pieter Nassen, Floris Ongenae, Ronnie Vandevijver, Bart Zoet en Joop Zoetemelk.
Een ploeg dus van 20 coureurs waarvan de sponsors hoge verwachtingen hebben. Hetzelfde geldt trouwens ook voor de 15 amateurs die — zoals gezegd — allemaal de Nederlandse nationaliteit hebben. De sponsors hopen dat deze amateurs een goede opleidingsschool krijgen om later naar de profgroep over te gaan. „Want" — zo liet de publiciteitschef van Mars weten — „wij hopen dat de profformatie langer dan een jaar zal bestaan. Wij verwachten zeer veel van dit sponsoren en geloven dat een en ander slechts zin heeft, wanneer men dit verschillende jaren continueert."

De amateurploeg ziet er dus als volgt uit:
Piet Legierse, Kees Koeken, Jan Spetgens, Wim Prinsen, Henk Prinsen, Leo Embregts, Jo van Pol, Hans Koot, Wim Kelleners, Frits Slüper, Fons van Katwijk, Henk van Kilsdonk, Gerrit Bruinsma, Frits van Lopfen en Rini de Veer.
Ploegleider bij de amateurs is Jefke Janssen en bij de profs Briek Schotte, die geassisteerd zal worden door Noel Foré.

Kees Verkerk verdedigt titel niet

DEVENTER, 7 januari — Kees Verkerk zal zijn Nederlandse schaatstitel zaterdag en zondag bij het nationale kampioenschap in Deventer niet verdedigen. Verkerk die de afgelopen week wegens griep het bed moest houden, voelt zich niet volledig fit en heeft zich daarom teruggetrokken. Hij wil deze extra rustperiode gebruiken om zich voor te bereiden op de internationale kampioenschappen van de komende weken. Verkerk trainde dinsdagmiddag ook niet met de kernploeg.
Verkerk's plaats tijdens de Nederlandse titelstrijd zal worden ingenomen door de 20-jarige Theo Roozendaal (Zwaagdijk) die deel uitmaakt van de trainingsgroep van Egbert van het Oever.

Engelse selectie voor wedstrijd tegen Nederland

LONDEN, 7 jan. — In Londen is dinsdag de Engelse selectiegroep voor de interlandwedstrijd tegen Nederland, die op 14 januari in Londen wordt gespeeld, bekend gemaakt. De volgende dertig spelers hebben een uitnodiging ontvangen:

Doelverdedigers: Banks, Bonetti, Stepney en Shilton,

Achterspelers en middenspelers: Cooper, Hughes, Wright, Hunter, Smith, J. Charlton, Labone, Madeley, R. Moore, Mullery, H. Newton, K. Newton, Oakes, Reney, Simpson,

Voorspelers: Astle, Ball, Bell, R. Charlton, Clarke, Hurst, Jones, Lee, I. Moore, Peters, Thompson.

Alan Oakes is een nieuwe naam bij de geselecteerden. Deze halfspeler, die graag mee ten aanval trekt, vervangt de geblesseerde Nobby Stiles. Een tweede wijziging in vergelijking met de selectiegroep, die voor de vorige maand gespeelde interlandwedstrijd tegen Portugal was aangewezen, is de keuze van Tommy Smith. Hij komt in de plaats van Colin Harvey, die een infectie heeft. Smith is zelf pas hersteld van een knieoperatie.

Engeland speelt slechts twee interlandwedstrijden voordat coach sir Alf Ramsey een lijst van veertig namen aan de internationale voetbalfederatie (FIFA) moet opgeven in verband met het toernooi om het wereldkampioenschap. Na de wedstrijd tegen Nederland volgt op 25 februari een ontmoeting in België. Op 16 april moet de FIFA de lijst in bezit hebben.

Post vormt koppel met Van Lancker

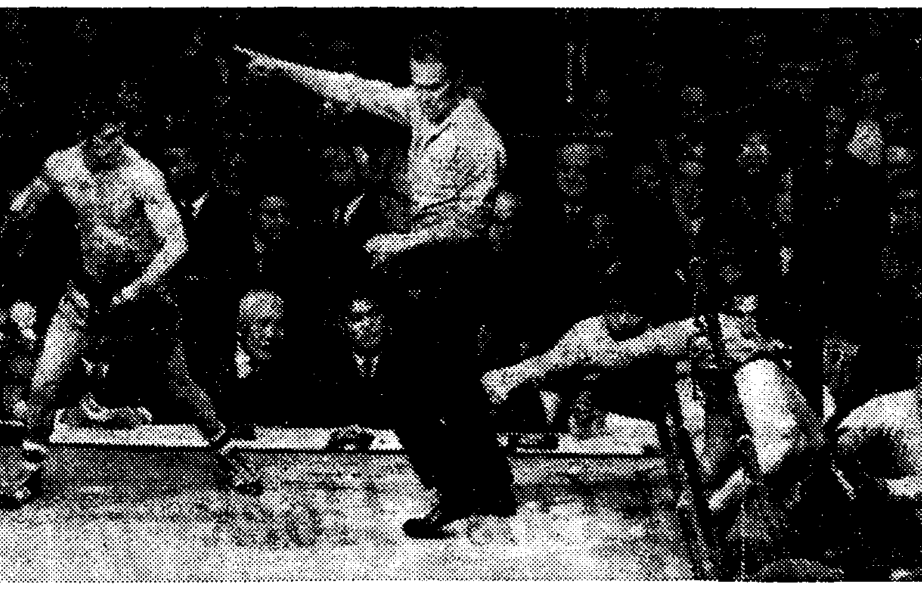
BERLIJN, 7 jan. — Peter Post zal bij de zesdaagse van Berlijn, die van 16 tot 22 januari wordt gehouden, een koppel vormen met de fransman Alain van Lancker. Bij de twaalf gecontracteerde twaalf koppels, bevindt zich één geheel Nederlandse: Gerard Koel/Leyn Loevesijn.

Topsporters gaan mee beslissen in de KNAU

RIJSWIJK, 7 jan. — De topsporters van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie gaan wanneer de buitengewone algemene vergadering op zaterdag 17 januari het structuurplan aanneemt, mee beslissen in het beleid van de bond. Het structuurplan, dat een volledige reorganisatie van de atletiek unie beoogt, is een uitvloeisel van de moeilijkheden die kort voor de Olympische Spelen van Mexico Stad ontstonden en maandenlang als de kwestie Westphal in het nieuws was.

Een commissie van wijze mannen zocht destijds naar de oorzaken van de moeilijkheden en adviseerde het bestuur van de KNAU een reorganisatie van het bondsapparaat. De KNAU nam dat advies over en benoemde een structuurcommissie, die in november van het vorig jaar een zeer ambitieus plan presenteerde. In de opzet van structuurcommissie worden drie punten centraal gesteld: 1. goede communicatie tussen bestuur en leden, 2. bestuursvorm, die een doelbewust beleid mogelijk maakt, 3. een technisch beleid dat is aangepast aan de ontwikkeling van de atletiek in nationaal en internationaal opzicht.

Die goede communicatie hoopt men te verkrijgen door de instelling van een unieraad bestaande uit tweeënveertig leden, die rechtstreeks door de verenigingen wordt gekozen en welk elk kwartaal met het bestuur vergadert. In de raad krijgen de topsporters via dt Topsport Contact Commissie (TCC) als enige groep een kwaliteitszetel. Door het vier maal per jaar vergaderen hoopt de KNAU een slagvaardiger beleid te kunnen gaan voeren. Een jaarlijkse algemene en technische vergadering wordt dan ook niet meer gehouden. In principe zal elk lid van de KNAU zijn stem in de unieraad kunnen laten horen. Omdat de unieraad door de verenigingen wordt gekozen via groslijsten zal het dus mogelijk zijn dat de topsporters nog meer vertegenwoordigers in de unieraad krijgen.



TOKIO, 7 jan. (AP) — De Australische wereldkampioen vedergewicht Johnny Famechon heeft gisteren in Tokio met succes zijn titel verdedigd tegen de Japanner Fighting Harada. Hij sloeg zijn tegenstander in de 14de ronde knock-out, met een slag, die Harada buiten de ring deed verdwijnen.
Harada had tot de 13de ronde een goede, agressieve partij gevochten, maar toen werd hij door een aantal stevige linkse en rechtse directen geraakt, die hem tegen de touwen deden belanden. De bel verleende hem uitstel van executie.
Famechon begon de 14de ronde met zijn tegenstander opnieuw tegen de touwen te slaan, wat met een knockdown werd gehonoreerd. Harada trachtte in de clinch te gaan, maar Famechon wist hem op afstand te houden en zond hem met een harde linkse tussen de touwen door. De australiër van Franse afkomst revancheerde zich zo voor het discutabele titelgevecht van juli vorig jaar.

Heerlense handballers verloren van Seraing

HEERLEN, 7 jan. — Het senioren- en junioren handbalteam van Heerlen steeg gisteravond in een wedstrijd tegen Progrès Handball Club Seraing ver boven hun competitievorm uit. Weliswaar verloren zowel de senioren als junioren van de sterke Belgen, maar de wijze waarop is voor Heerlen bevredigend. Destijds in Seraing werd het een debacle. De junioren verloren toen met 28—14, terwijl de senioren zelfs met 32—12 onder de voet werden gelopen. Gisteren zegevierden de Belgische junioren, die fysiek veel sterker waren en zelfs twijfels opriepen over hun juniorenleeftijd, pas in de slotfase met 16—12. De Heerlense senioren beten fel van zich af en verloren met 14—17 in een faire wedstrijd.
Topscorer bij de junioren was Lex Heuyts met 5 doelpunten. Bij de senioren was dat John Grond, die eveneens vijfmaal scoorde.

FSC-QUICK '08

GELEEN, 7 jan. — Het is thans definitief dat FSC zondag een oefenwedstrijd speelt tegen de amateur tweede klasser Quick '08 uit Geleen. De wedstrijd wordt gespeeld in Sittard en begint om 14.30 uur.
Het B-elftal moet zaterdag naar Sparta. Gaat deze wedstrijd niet door, dan oefent het B-team zondag in Brunssum tegen RKBSV.

Vier Belgen voor WK-cyclo-cross amateurs

ZOLDER, 7 jan. — De Belgische wielerbond heeft voor het wereldkampioenschap cyclo-cross voor amateurs, dat begin februari plaats vindt in Zolder, vier wielrenners aangewezen. Het zijn: Rene De Clerck (wereldkampioen 1969), Robert Vermeiren, Roger Bijn en Norbert de Deckere.

…orst Queck won „Vierschansen"

…SCHOFSHOFEN, 7 januari. — Het …lts Oostenrijks vierschansentoernooi … dinsdag geëindigd met een overwin-…g voor de Westduitser Horst Queck. … springer uit Zella-Mehlis legde in … totaalklassement van de vier wed-…ijden (Oberstdorf, Garmisch Parten-…chen, Innsbrück en Bischofshofen) …t 943,4 punten beslag op de eerste …ats voor de Noor Bjoern Wirkola …1.6) en de Rus Napalkov (901.5). De …dstrijd in Bischofshofen werd gewon-…n door de Tsjech Jiri Raska met een …ntenaantal van 235,4 en sprongen van … en 97,5 meter voor de Westduitser …iner Schmidt (232.9/100,5 en 101) en …rkola (232.3/100 en 100).

Russin reed …wereldrecord

…MA ATA 7 jan. - Bij schaatswedstrij-…n op de hooglandbaan van Alma Ata … dinsdag het wereldrecord dames op … 500 meter tweemaal verbeterd. Nieu-… recordhoudster is de Russin Tatja-… Sidovora met een tijd van 43,9 secon-…n. Ook Vera Krasnova bleef met 44.1 …conden nog ruim beneden het bijna …n jaar oude wereldrecord, dat met …6 seconden op naam staat van de …stduitse Ruth Schleiermacher. …j de heren won Anatoly Lepeskjin de …0 meter in 39.9 seconden.

Nederland verloor van Argentinië

BOMBAY, 7 jan. – De prestaties van het Nederlandse hocheyteam bij het landentoernooi in Bombay blijven uiterst wisselvallig. Na het verlies in de openingswedstrijd tegen Japan herstelde het Oranjeteam zich door een zege op Italië. Maar dinsdag, een dag later, was het opnieuw mis. Tegen Argentinië, dat aan twee wedstrijden geen punt had overgehouden, werd met 1—0 verloren.
Het Nederlands elftal leek gebiologeerd en was niet in staat tot een gave combinatie. Ondanks dat uiterst gebrekkige ploegverband kregen de voorhoedespelers Frans Spits. Bolhuis, Jos en Frans Christis en Nolet enkele kansen. maar dan manifesteerde zich een tweede tekortkoming: zwak schieten. Het Argentijnse team maakte een betere indruk. De achterhoede was hecht georganiseerd. Toch zouden de Zuidamerikanen niet verder zijn gekomen dan een gelijkspel, als scheidsrechter Ramalinghan de situatie, die aan het enige doelpunt voorafging, juist had beoordeeld. Bij een korte corner in de vijftiende minuut van de tweede helft werd de bal namelijk door één van de Argentijnen met de voet gestopt, terwijl een andere aanvaller obstructie pleegde tegen de Nederlandse doelman Buij. Ramalinghan zag geen van beide overtredingen en kende het doelpunt toe.
Zwak gesteund door de middenlinie hebben de aanvallers daarna geprobeerd de achterstand weg te werken. De stemming werd wrevelig en dat was nog lang niet over toen het gezelschap zich per bus op weg naar het hotel begaf. Excuses voor de nederlaag werden niet gevonden.

Okker won van Taylor

ADELAIDE — In de reeks toernooien om een hoofdprijs van 10.000 dollar, waar de proftennissers momenteel in Australië om spelen, heeft Tom Okker dinsdag in Adelaide met 7—5, 3—6, 6—3 gewonnen van de Brit Roger Taylor. Door voorgaande nederlagen is Okker uitgeschakeld voor de eerste prijs. De meest serieuze gegadigde is Tony Roche. Deze won met tweemaal 7—5 van zijn landgenoot John Newcombe.

Erhard Keller snel

INNSBRUCK, 7 jan. — De Duitse sprinter Erhard Keller heeft dinsdag op de Olympische ijsbaan van Innsbrück (waar op 24 en 25 januari aanstaande de Europese kampioenschappen plaatsvinden) van zich doen spreken.
In de derde wedstrijd van het vierbanen tournee vestigde hij op de 1000 meter een nieuw baanrecord met een tijd van 1.22.6. Hij was daarmede tweehonderdste van een seconde sneller dan in Inzell.

Plan van Kring Limburg KNZB

Strijd om Limburgse titels wordt aantrekkelijker

Om dit jaar marathonwedstrijden te voorkomen, zullen de kringkampioenschappen in hoofdzaak uit sprintnummers bestaan alsmede enkele wedstrijden voor 8- en 9-jarigen. Totnogtoe prijkten ongeveer 75 nummers op het programma van elke kring en dat was wel wat te veel van het goede.

(Van onze zwemmedewerker)

HEERLEN, 7 jan. - Bij 't juiste besluit van enige jaren geleden om kring- en nationale kampioenschappen in nog meer leeftijdsgroepen op te splitsen en door nog enige zwemnummers aan het programma toe te voegen, heeft men waarschijnlijk niet vermoed, met welke problemen de organisatoren van dergelijke evenementen af te rekenen hadden. Ongeveer 75 zwemnummers prijkten op het programma van elke kring. Daarbij kwam nog, dat voor de meest populaire nummers zoveel inschrijvingen kwamen, dat er meerdere series en nog een finale gehouden moest worden, om te bepalen wie er kampioen werd. Het is duidelijk dat een goede organisatie meerdere zwemweekends nodig gehad zou hebben om de meer dan zeventig zwemkampioenen aan te wijzen.

De sportkommissie van de Kring Limburg is daarom begonnen met de lange afstanden, 400, 800 en 1500 meter op door de weekse avonden vóór de kampioenschappen te houden. De rest van het programma werd in een weekend verzwommen.
Door het grote verschil in aankomsttijd der deelnemers werden dit ook langzamerhand marathonwedstrijden. Daarop heeft men limiettijden ingevoerd, die 10% boven de nationale limiettijden lagen.

Vooral deze laatste maatregel heeft veel succes gehad. Een nadeel was echter, dat de zware nummers slechts een zeer geringe bezetting hadden en daardoor onaantrekkelijk voor de toeschouwers waren.

Voorstel aangenomen

Op de vergadering van alle sportcommissies te Roermond is daarom het voorstel gelanceerd om ook deze zware wedstrijdnummers nog van het programma van het kampioenschap af te voeren en in een vooraf te houden topwedstrijd samen te voegen. Waarvoor de toelatingseisen minder zwaar zullen zijn. Dit voorstel vond algehele bijval en zal in 1970 voor het eerst in de praktijk gebracht worden.

De eigenlijke kampioenswedstrijden zullen dus in hoofdzaak uit sprintnummers bestaan en enkele wedstrijden voor 8- en 9-jarigen waardoor ook het publiek volledig aan zijn trekken komt, aangezien hiervoor de eisen nog worden verscherpt

Als enige potentiële kandidaat voor deze kampioenschappen kwam MOSA Venlo naar voren. De Limburgse kampioenschappen zwemmen zullen dus waarschijnlijk eind juni in het verwarmde openluchtbad te Helden gehouden worden.

Ook zal er dit jaar weer een zwemtraining voor de twintig beste juniorleden uit de Kring Limburg gehouden worden in het overdekte zwembad te Roermond, kringtrainer is de heer R. Deckers te Bocholtz.
De kringwaterpolotraining voor adspiranten vindt evenals verleden jaar plaats in het Sportfondsenbad te Heerlen trainer is de heer Weck te Heerlen.

Kringwinterwedstrijden

Om niet alleen aandacht te besteden aan de top worden zowel voor Noord-Limburg te Venlo als voor Zuid-Limburg te Nieuwenhagen een aantal zwemwedstrijden gehouden, de zogenaamde Kringwinterwedstrijden waar ook anderen dan de topzwemmers aan de slag kunnen. Belangrijk bij deze wedstrijden is dat ook de leden van kleinere verenigingen die niet zo vaak in zwemwedstrijden uitkomen, dan de gelegenheid krijgen onder de gestelde limieten te komen voor de Limburgse Kampioenschappen. De verenigingen die aan de wedstrijden te Nieuwenhagen deelnemen zijn Glana Geleen, Hellas Sittard, Kimbria Maastricht, ZVB Brunssum, ZVH Heerlerheide, KZPC Kerkrade, Eport en Spel Hoensbroek, NHB Nieuwenhagen. MZPC Maastricht en ZON Heerlen. Deze wedstrijden worden steeds op zaterdagmiddagen gezwommen om 17.00 uur. De vastgestelde data zijn: 10 jan, 31 jan., 7 mrt en 11 april terwijl de laatste wedstrijd op 2 mei waarschijnlijk in het verwarmde buitenbad te Hoensbroek gehouden zal worden.

Waterpolo

Er bestaan ook weer plannen om tot een Kringontmoeting te komen. Vorig jaar namen hieraan naast de Kring Limburg ook de kringen Noord-Brabant, Midden van Nederland en de Belgische B-ploeg deel. Voor de waterpoloërs wordt er deze winter een herencompetitie en een jeugdcompetitie georganiseerd. Om ook de verenigingen die nog geen waterpolo spelen zoals Kimbria, ZVH, Hellas heren ZVB, NHB en de ROG hierin te betrekken wilde men ook nog een beginnelingencompetitie organiseren, maar de drempelvrees van deze verenigingen schijnt te groot te zijn, omdat de aanmeldingen maar langzaam binnenstromen.

Beeld van de centrale training, een ideaal voor Limburgse zwemtalenten.

Alles bij elkaar zijn er ook dit jaar door de actieve sportcommissie van de Kring Limburg weer allerlei activiteiten ontplooid om te trachten de achterstand op het Westen zo gauw mogelijk in te lopen.

Fraaie opname van het Australische zeiljacht Apollo, dat tweede werd in de wedstrijd om de Zuiderkruis beker, een race te Australië over een afstand van dertig mijl.

Lichtinsta[…] SVN-ter[…]

NIEUWENHAGEN, 6 j[…] Nieuwenhaagse amateur […] S.V.N. gaat over tot de[…] een Philips-wedstrijdve[…] het hoofdveld, die ruim[…] kosten. Er worden 6 […] plaatst met elk twee s[…] ƒ 625,—. De totale lichts[…] schat op ruim 200 lux. H[…] stuurd heeft op de laatst[…] gadering een subsidie […] ƒ 10.000. De Sporttoto […] Nederlandse Sportfedera[…] terwijl de provincie Limb[…] die van ƒ 3.800 bijdraagt. […] eniging SVN zal de rest […] eigen rekening nemen. […] startte reeds enkele akti[…] waarvan men in mei 19[…] van ƒ 4.000 bij elkaar ho[…] Door de grote medewe[…] supporters aan onder and[…] jaardagsaktie en persoon[…] heeft men de maand d[…] met een onverhoopt saldo […] kunnen afsluiten. De v[…] van deze lichtinstallatie w[…] laatste fase van de vol[…] totale accommodatie van […] lijk sportparkcomplex a[…] straat.

Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek

Petit Boys of Schö[…] wordt kampioen

SIMPELVELD, 7 jan. — Na een korte rustperiode is de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek gestart met de tweede helft van de competitie. Ofschoon men in deze eerste wedstrijd van de tweede helft geen verrassingen kon aantekenen, is er nog geen ronde zo fel voor de punten gestreden en kwamen de favorieten zo dicht bij puntenverlies. In de hoofdklasse eindigden liefst drie van de vier wedstrijden in een zo klein mogelijke overwinning en ook in de vierde wedstrijd kon geen nul op het scorebord gebracht worden. Doordat Schöp bij Mieny Boys won en Petit Boys bij Blauw Wit, zijn alle andere kandidaten voor een kampioenschap nu wel definitief teruggewezen, ook al won Panhuis zijn wedstrijd.

Het kampioenschap wordt in Vaals of in Spekholzerheide gevierd, terwijl Panhuis en Mieny Boys samen met Scherp Vör zullen uitmaken wie nummer drie wordt. De uitslagen waren: Mieny Boys-Schöp 3—5, Kerkplein-Mabie Kickers 6—2, Blauw Wit-Petit Boys 3—5 en Elvo-Panhuis 3—5. De wedstrijd Scherp Vör-GTV wordt in de loop van deze week gespeeld.

De stand in de hoofdklasse is nu:

Petit Boys	10	7	3	0	17	59—21
De Schöp	10	7	2	1	16	56—24
Mieny Boys	10	5	2	3	12	50—30
Panhuis	10	6	0	4	12	46—34
Scherp Vör	9	4	3	2	11	39—33
Blauw Wit	10	3	2	5	8	37—43
Kerkplein	10	2	3	5	7	37—43
Mabie Kickers	10	3	1	6	7	28—52
Elvo	10	1	3	6	5	23—57
GTV	9	0	3	6	3	17—55

In de eerste klasse werd de belangrijkste wedstrijd om de eerste plaats Petit Boys 2-Sport tot vandaag uitgesteld. De derde kanshebber voor het kampioenschap Bavaria 1964, deed wat van hen verwacht werd en won de zware uitwedstrijd bij plaatsgenoot Tiener Boys met 6—2. De andere drie wedstrijden gaven niet veel strijd te zien, daar zij een hoge zege opleverden voor de thuisspelende verenigingen Mabie Kickers 2, Jaspers Boys en Panhuis 2, die de bezoekende Texas 1969, Scherp Vör 2 en Elvo 2 geen schijn van kans gaven. In deze klasse dus de drie koplopers nog kort bij elkaar.

Hierin komt ook geen verandering na het spelen van de uitgestelde wedstrijd Petit Boys-Sport en ook niet na het spelen van de volgende ronde in dit weekeinde, daar van alle kampioenskandidaten overwinningen verwacht worden. Het moeilijkste heeft het dan nog Petit Boys 2 dat bij het op eigen apparaat steeds gevaarlijke Scherp Vör 2 op bezoek moet.

De uitslagen waren in de eerste klasse: Tiener Boys-Bavaria 1964 2—6, Mabie Kickers 2-Texas 1969 8—0, Jaspers Boys-Scherp Vor 2 8—0 en Panhuis 2-Elvo 2 8—0.

De stand in de eerste klas[…]

Bavaria 1964	10	8	1
Sport	9	8	0
Petit Boys 2	9	8	0
Tiener Boys	10	4	2
Panhuis 2	10	5	0
Jaspers Boys	10	4	2
Scherp Vör 2	10	3	3
Mabie Kickers 2	10	2	1
Texas 1969	10	2	1
Elvo 2	10	0	0

De bondsvergadering van […] Hoek heeft nog geen de[…] spraak gedaan over de […] degradatie van en naar de[…] Men wil eerst het aantal […] verenigingen volgend seizo[…] daar men nog niet kan ov[…] bood eventueel een derde […] instellen. De tafelvoetbalbo[…] Hoek groeide in twee ja[…] negen tot twintig teams.

Plaatselijke spo[…]

Simpelveld

— De zilveren jubilarissen van de gymnastiekvereniging R.K.T.A.C. de heren Johan Merx en Jef Boon werden tijdens de jaarvergadering van de vereniging in zaal „Oud Simpelveld" door voorzitter Leo Snackers gehuldigd. Deze dankte de jubilarissen voor alles wat zij in 25 jaar voor de vereniging gedaan hadden en bood hun een gegraveerde asbak op voetstuk als herinnering aan.

— De energieke jeugdleiding van de S.V. Simpelveld onder de leiding van hoofdjeugdleider Harry Huijnen wist de jeugdafdeling nog verder uit te bouwen, zodat deze de 150 leden reeds gepasseerd is. Voor deze jongens zijn 11 jeugdleiders ter beschikking.

— De schietvereniging […] schoot tegen Hubertus uit […] gen. De persoonlijke uitslag[…] Jongen 165, H. Wings 162, W. […] en C. Ploum 170 ringen. D[…] ging met 675 tegen 685 ringen[…]

— De tweede turnleider […] gymnastiekvereniging Turn[…] tenclub, de heer Leo Gro[…] jarenlang „Turnwart" was v[…] de Internationale Turnver[…] voor zijn functies moeten be[…] heer Grond, ondergronds o[…] momenteel in de omscholing […] binnenkort naar het westen. […] verliezen de internationale […] en ook de bond een bijzonde[…] deerde kracht.

Eys

— De prijsuitreiking van de […] strijden om de „Grote Gulp[…] brouwerij Beker 1969", gevolg[…] feestavond voor de betrokk[…] clubs, zal plaatshebben in za[…] buckers op vrijdag 30 januari.

— De dropping, gecombineer[…] oriëntatiewandeling, georgani[…] Buys Ballot, telde 120 deeln[…] winnende groepen waren: 1. […] Direcks, 2 strafp.; 2. Groep J. […] strafp.; 3. Groep N. de Bie, 9 […] Groep A. Lauvenberg, 34 stra[…]

— De studentenclub had gee[…] een volleybaltoernooi te […] Het eerste team won in zij[…] eerste, maar verloor de tw[…] strijd en werd daardoor uit[…] Het tweede team en het […] verloren beide wedstrijden.

— In de wedstrijden om het […] kampioenschap tafeltennis v[…] meente Wittem, behaalde het […] Buys Ballot een mooie vierde […]

— Het koningskegelen van […] gen" in zaal Haambuckers […] gend resultaat: 1. H. Koll; […] schalk; 3. F. Bodelier; 4. W. […] midt; 5. J. Seroo. De koning […] hout.

Ubach over Worms

— De tafeltennisclub Succes […] dorp heeft bezit genomen van […] zaal van het Oratorium. Hier[…] men meer tijd om te oefenen[…] schikking, meer plaats om te […] meer rust. Aan de competi[…] men deel met 6 teams. Voor […] gang van zaken heeft men e[…] mingsdienst in het leven ge[…] voor de zaal en het materi[…] zorgen. Met 14 leden nam men […] het Kollebergtoernooi te Sitt[…] eerste juniorenteam is door[…] tot de kwartfinale in de beker[…]

— De sportvereniging DES zal […] avond om 8 uur in de aula […] Bernadetteschool te Abdissenb[…] monstraties verzorgen met twe[…] keurploegen en met twee da[…] rantenploegen.

Heerlerbaan

— De voetbalclub FC d'r Bau[…] Heerlerbaan speelde een vrie[…] pelijke wedstrijd tegen de Br[…] Boys uit Heerlen. Na in de 10e […] een 0—1 achterstand te hebbe[…] lopen wist de FC d'r Bautsch do[…] punten van René Gardier (1x) e[…] Kessen (2x) een 3—1 voorspron[…] men. De Brands Up Boys wis[…] eenmaal te scoren maar kond[…] meer verhinderen dat FC d'r […] de overwinning met 3—2 behaa[…] Zaterdag speelt de FC d'r Bau[…] wedstrijd tegen de Bavaria […] 14 uur in Heerlerbaan.

Kegelbond Zuid Oost Hoek

Alle Negen wees rivaal Krans Zeven B terug

EYS, 7 januari. — In de kegelcompetitie van de kegelbond Zuid-Oosthoek blijft het Alle Negen uit Bocholtz voor de wind gaan. Baan Schleypen in Bocholtz was deze keer het toneel van boeiende en spannende strijd. De twee clubs, die op het ogenblik de beste vooruitzichten op de titel hebben, Alle Negen en het B-team van Krans Zeven uit Lemiers waren hier in een fel duel gewikkeld, waarbij Alle Negen met slechts twee hout verschil aan het langste eind trok. Alle Negen velde 2049 hout en Krans Zeven B 2047.

Beide ploegen toonden hierdoor aan, hoe weinig zij in kracht verschillen. de uiterst kleine overwinning in deze ronde leverde Alle Negen een zeer kostbare uitbreiding van de voorsprong op van één punt. Alle Negen krijgt het trouwens nog hard te verduren, als het in de volgende ronde naar het hol van de leeuw moet en beide Lemierser teams baanvoordeel hebben. De Lemiersenaren zullen dit zeker proberen uit te buiten en Alle Negen zal dan uit het goede hout gesneden moeten zijn, om stand te houden tegen het Lemierser geweld.
Het A-team van Krans Zeven, dat in de vorige ronde zo teleurstellend voor de dag kwam, gaf hier al een voorproefje van, door met liefst 2088 hout deze ronde op zijn naam te schrijven. Aan de staart van de ranglijst verkleinde Alle Negen uit Eys zijn achterstand op de voorlaatste club tot één punt. De posities van de clubs bleven vrijwel gehandhaafd. Vliegend Hout en Ons Genoegen stegen een plaats op de ranglijst ten koste van Flintstones en Ons Vermaak.

Resultaten

De stand na de vierde ronde luidt: 1. Alle Negen, Bocholtz, 49 punten; 2. Krans Zeven B, Lemiers, 45 punten; 3. Gut Holz, Eys, 42 punten; 4. Krans Zeven A, Lemiers, 40 punten; 5. Vliegend Hout, Bocholtz, 32 punten; 6. Flintstones, Bocholtz, 31 punten; 7. Ons Genoegen, Vijlen, 27 punten; 8. Verdriënde Erm, Eys, 25 punten; 9. Ons Vermaak, Vijlen, 25 punten; 10. Adjunga, Eys, 21 punten; 11. De Smurfjes, Bocholtz, 14 punten; 12. De Kraanvogels, Vaals, 7 punten; 3. Alle Negen, Eys, 6 punten.

In de individuele strijd bleef .W Krott bestgeplaatste, al werd zijn voorsprong op nummer twee met de helft verminderd en tot 6 hout teruggebracht. Hier is de strijd dus nog volkomen open. De beste prestaties kwamen van J. Andriolo en J. Bodelier, beiden 429 hout, M. Jussen, 422 hout, G. Klein, 421 en de in de vorige ronde onttroonde leider A. Krott, 419 hout. Al deze kegelaars zijn lid van Krans Zeven. Ook A. Hagelstein, Alle Negen met 420 en A. Franken, Vliegend Hout met 418 hout, dwongen respect af. Drie kegelaars verdwenen uit de kopgroep van 15; het waren J. Brouns, H. Hendriks en K. Starmans. Hun plaatsen werden ingenomen door J. Andriolo, J. Bodelier en A. Franken. De kopgroep is nu als volgt samengesteld: W. Krott, Krans Zeven B, 1679; L. Dritty, Alle Negen, Bocholtz, 1673; J. Winthagen, Gut Holz, 1666; A. Krott, Krans Zeven A, 1665; F. Baumans, Gut Holz, 1653; J. Gorissen, Alle Negen, Bocholtz, 1648; M. Franken, Flinstones, 1646; P. Jussen, Krans Zeven B, 1644; M. Jussen, Krans Zeven B, 1642; H. Peeters, Alle Negen, Bocholtz, 1642; G. Klein, Krans Zeven A, 1640; J. Andriolo, Krans Zeven A, 1634; J. Bodelier, Krans Zeven A, 1634; A. Franken, Vliegend Hout, 1620; J. Gulpen, Gut Holz, 1611.

P. Debats in finale driebanden groot eerste klasse

MAASTRICHT, 7 jan. — De Maastrichtenaar Pie Debats (BCM) heeft zich met een gemiddelde van 0,585 geplaatst voor de eindstrijd voor de nationale titel in de eerste klasse driebanden groot biljart die van donderdag 15 tot en met zondag 18 januari georganiseerd wordt in Hotel Victoria te Zeist. Gezien zijn kwaliteit en de training bij Raimond Ceulemans in deze spelsoort behoort hij tot de kanshebbers. De gemiddelde grens loopt van 0,500 tot 0,599; de partijlengte is 40 caramboles.

Biljartbond „Wittem"

WITTEM, 7 jan. — Op zaterdag 10 januari start het tweede gedeelte van de competitie van de regionale biljartbond Wittem en omstreken. Het wedstrijdprogramma is als volgt:

Eerste klasse: Banholt-Vriendschap en Vermaak, Tombos-Eendracht Maakt Macht.

Tweede klasse: Vriendschap en Vermaak-Banholt, Eendracht Maakt Macht-Tombos, Altijd-Raak-Mergelland, Groene Laken-De Uiver.

Derde klasse: Banholt-De Uiver, Niet Klossen-Vriendschap en Vermaak, Mergelland-Altijd Raak.

Op de Nürburgring vond afgelopen weekeinde weer het jaarlijkse Elephant Treffen plaats, een jaarlijkse reunie voor bezitters van zware motoren. Ondanks het slechte weer en de kou waren er niet minder dan negenduizend deelnemers uit geheel Europa van wie het merendeel in ... tenten kampeerde. De naam Elephant is afkomstig van de Duitse motorordonnansen die in de wereldoorlog hun machine zo noemden.

Competitieleiding KNAU vergadert met de clubs

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 5 januari — Namens de Nationaal Technische Commissie van de KNAU hebben de competitieleider en -leidster de verenigingen, die deelnemen aan de nationale competitie opgeroepen voor een bespreking op zaterdag 24 januari om 13.30 uur in hotel Esplanade te Utrecht. Aan de orde komen: Aanpassing en eventuele wijziging van het competitiereglement, voorstel van de competitieleiding tot programma-uitbreiding (dames hoofdklasse met 1500 m, dames 1e klasse met 400 m, heren hoofdklasse met 3000 m steeple, heren 1e klasse met 400 m horden), eventuele poule-indeling voor 2e en 3e klassers. Bovendien zijn nog suggesties van andere verenigingen binnengekomen zoals automatische promotie/degradatie, uitbreiding dames hoofdklasse met een estafettenummer, promotie/degradatiewedstrijden aan het begin van het seizoen en in plaats van de resultaten van één wedstrijd te laten gelden, het resultaat van de twee beste wedstrijden te nemen.

John Dreessen gepromoveerd

HEERLEN, 7 jan. — De biljarter John Dreessen, 17 jaar, lid van Op 't Kantje te Waubach en Amicitia te Heerlen is door de technische commissie van de K.N.B.B. bij keuze gepromoveerd naar de eerste klasse libre groot biljart en naar de eerste klasse anker-kader 38/2. Voor deze spelsoorten heeft hij inmiddels ingeschreven voor het Nationaal kampioenschap.



professionele wielrenner krijgt het niet cadeau. Zijn beroep eist opoffering, vechtlust, risico's. Het métier is zwaar. lijk. Rudi Altig weet er alles van . . .

Crack Rudi Altig blikt terug

„Zonder pijn word je geen grote!"

(Van onze speciale verslaggever)

KEULEN, 7 januari — Rudi Altig steekt zijn mening niet onder stoelen of banken: „De internationale wielersport, vóóral in de professionele sector, zal in de zeventiger jaren geen gemakkelijke tijden beleven. Om het heel duidelijk te zeggen: ik ben blij dat ik als beroepsrenner mijn geld voor het grootste gedeelte van 1960 tot 1969 heb kunnen verdienen. Mijn carrière loopt nu naar het einde, ik behoef me geen illusies meer te maken. Voor mijn jongere collega's zal het zwaar worden. Deze uitspraak heeft niets met pessimisme of zwartkijkerij te maken. Ik heb nooit tot dat soort mensen behoord. . . . .

Altig vervolgens: „Er zijn verschillende oorzaken om bij de naaste toekomst vraagtekens te plaatsen. De verkeersverhoudingen worden voor de wielersport op de weg steeds ongunstiger. De Tour de France bijvoorbeeld wordt nu al op tweede en derde rangswegen uitgestippeld. Het zoeken èn vinden van nieuwe sterren zal eveneens steeds moeilijker worden. Vele jonge coureurs getroosten zich niet die offers die wij hebben moeten brengen. Zonder vlijt en zweetdruppels, zonder pijn ga je nooit tot de groten behoren..."

Vechten

Rudi Altig heeft zijn grote populariteit vooral aan zijn aanvalsdrift te danken. „Mij zijn nooit de gebraden duiven zo maar mijn mond ingevlogen. Ik heb altijd hard moeten werken, keihard moeten vechten. Ik was al wereldkampioen achtervolging toen ik in 1961 pas goed aan het wegrennen begon deel te nemen. Alleen op de weg kon ik een grote loopbaan opbouwen. Ik begon weer van voren af aan. Niemand schonk mij cadeaus. Integendeel, zij gingen tegen me te keer. Ze wilden me afschrikken, me verplichten terug te keren naar de baan. Maar in 1962 droeg ik de gele trui in de Tour de France. Ik won dat stuk textiel op de eerste dag van die Ronde, de volgende dag was ik de trui weer kwijt. Maar nog geen 24 uur later trok ik het tricot weer aan. Ik kan mij die dag nog precies herinneren. Ik weet nog haarzuiver hoe Belgen als Vannitsen, Daems en Van Looy, hoe Fransen als Darrigade, Groussard en Graczyk mij dwars zaten. Dat waren geen renners die met geschenken rondliepen. Die kenden tijdens wedstrijden maar één ding: vechten..."

„Het wekt toch verwondering hoe jongeren zich nu gedragen. Zij hokken in het peloton, zoeken er bescherming, wachten maar af en tonen geen initiatief meer. Ze zijn bang voor het gevecht, ze zijn bang om te verliezen. Niemand wil meer risico's lopen. Hoe vaak heb ik er bijvoorbeeld met Jacques Anquetil over gesproken. Wij ouderen, wij begrijpen de jongeren niet meer. Alleen moed, initiatief en strijdlust leveren winst op. Je hoort de jongeren ook zo vaak zeggen dat wij hen het leven lastig maken. Dit is toch belachelijk. Moeten wij die knapen in een fauteuil naar de finish dragen?".

Rudi Altig heeft als wegrenner twee grote voorbeelden: Fausto Coppi en Jacques Anquetil. „Coppi heb ik persoonlijk nauwelijks gekend. Als amateur al droomde ik er van eens Milaan-San Remo te winnen op de wijze waarop Coppi het heeft gedaan. Jacques Anquetil werd in de loop der jaren mijn vriend. Wie beweert dat Jacques alleen maar door slimheid won, weet niets van de wielersport. Anquetil wachtte wel vaak het juiste moment af, maar wanneer hij dán de strijd aanbond dan was hij een man die àlles gaf. Ik heb zelden een coureur gezien die op beslissende momenten zo te keer kon gaan als Anquetil".

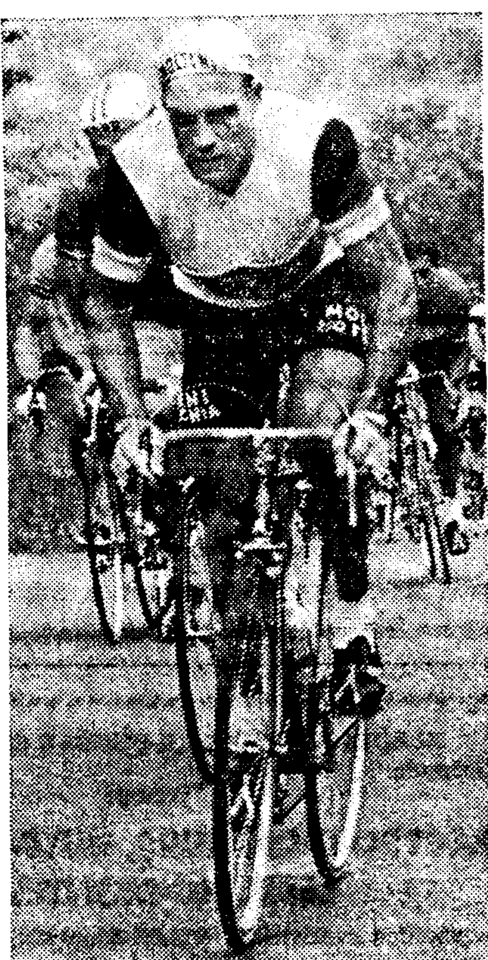
Bewijzen

Altigs mening over Eddy Merckx? „Zonder twijfel bezit Merckx superklasse. Wat hij in 1969 presteerde, was geweldig. Hij was de beste. Maar hij had ook veel geluk, vele omstandigheden mee. Dit zeg ik zonder de klasse, het kunnen van Merckx aan te vallen. Merckx had in 1969 geen tegenstanders van gelijk formaat. Anquetil en Poulidor waren al te oud. Janssen, Gimondi en Motta slaagden er niet in hun beste vorm te bereiken. Van Springel en Pingeon bleken niet sterk genoeg. Godefroot worstelde met moeilijkheden in zijn ploeg. Roger Devlaeminck was nog te onervaren. Dit jaar zal Merckx moeten bewijzen of hij met succes verder op de weg naar het grote succes kan oprukken. De klasse er voor heeft hij zonder twijfel....."

Tevreden

Over de zestiger jaren is Altig tevreden. „Zij brachten mij hoogtepunten, als ik mijn eerste wereldkampioenschap achtervolging in Amsterdam 1959 terzijde laat. Ik ben tevreden. Naast sucessen als beroepsrenner staat een gelukkig familieleven. Zonder de hulp van mijn vrouw Christina zou ik het nauwelijks allemaal hebben kunnen bereiken. Of ik de zestiger jaren nog eens beleven wil? Natuurlijk, waarom niet? Niettegenstaande enkele zware operaties, niettegenstaande een zware val resulterend in een gecompliceerde beenbreuk. Dat waren perioden die men missen kan als kiespijn. Maar zij behoren er bij. Men kan dan laten zien of men op de tanden bijten kan".

De gelukkigste momenten van Rudi Altig gedurende de laatste tien jaren? „Op het persoonlijke vlak mijn huwelijk en de geboorte van mijn dochter Iris. In het sportieve kader mijn wereldkampioenschap op de weg op de Nürburgring in 1966. En mijn overwinning in Milaan-San Remo in 1968. Mijn wensen voor de zeventiger jaren? Een goede gezondheid en beetje geluk. Voor mijn jongere collega's hoop dat dat deze periode niet zo zwaar zal zijn als ik overigens vermoed....."



RUDI ALTIG. Geboren op 18 maart 1937 in Mannheim. Geleerd beroep: auto-electricien; uitgeoefend beroep: wielrenner. Woonplaats: 5575 Eikamp-Bechen in de omgeving van Bergisch-Gladbach. Gehuwd, vader van dochter Iris. Huis- en grondbezitter. Rijdt in Mercedes 280 SE en Porsche Targa 911 S. Lievelingsgerechten: oesters, linzensoep. Drinkt graag een glas koud bier. Rookt niet. Ziet graag Wildwestfilms. Hobby's: lectuur over auto's, verzamelt sleutelhangers. Sportieve interessen: motorsport, voetballen, bergklimmen. Bijzondere wens: wereldreis met zijn vrouw Christina, autosafari in Afrika.



Rudi Altig is een goed geluimd man. Hij houdt van gezelligheid, van mensen om zich heen.

Medici opperen grote bezwaren

De 'Fosbury-flop' lijkt geen lang leven beschoren...

(Van een onzer atletiekmedewerkers)

ERLEN, 7 januari. — Het is ruim een jaar geleden. De finale gspringen tijdens de Olympische Spelen in Mexico; de lat lag ongekende hoogte. De Amerikaan Dick Flosbury openbaarde met es een nieuwe techniek om, op jacht naar het goud, over de lat springen. Ruggelings over de lat zwevend bereikte de 22-jarige ent uit Portland een hoogte van 2.24 meter. De insiders stonden baasd. Zou Fosbury de atleet worden die een volledige ommekeer de bestaande sporttechnieken brengen zou . . . ?"

weten wij (welhaast) zeker, dat de bury flop" — hoe spectaculair ook de toeschouwers! — het niet halen Het is duidelijk geworden, dat het het overgrote deel van de atleten rmate moeilijk is om op soepele e én zonder angst ruggelings over at te „wippen". Zonder meer expenteren is haast onmogelijk. Het is zakelijk dat kan worden „geland" een vlakke laag schuimrubber van veer één meter — wil men althans rugblessure riskeren. Hierin ligt belangrijk probleem. Hoeveel — of r: hoe weinig! — atletiekverenigingen beschikken immers over voldoende uimrubberplaten? Het is namelijk afdoende wat losse stukken achter at te deponeren. Het geheel zal een l vlak moeten zijn, dat de ruggee val van de atleet of atlete volkomoet kunnen opvangen. Daarom zal het weinig verwondering wekdat er in medische kringen stemmen opgegaan, die pleiten de Fosburyte verbieden.

name dr. Traecy O'Hanlan, docent chirurgische orthopedie aan de ersiteit van New York heeft sterk ling genomen tegen de nieuwe ngtechniek. De Amerikaanse medi- heeft tijdens een recente lezing voor rtartsen zijn bezwaren nog eens toeht en speciaal gewezen op het ger voor beschadigingen aan wervelko- en halswervels bij atleten die de ngtechniek niet perfect beheersen. ter O'Hanlan stelde eveneens, dat t tijdens trainingen zwaar letsel kan reden. Hoe juist de „stellingen" uit medische wereld ook mogen zijn, het reglement in de hand zal de F niets tegen de Fosbury-flop kunuitrichten, omdat wordt voldaan aan els dat met één voet wordt afgezet.

pzien

nieuwe springtechniek heeft in het zoen-1969 niet die opgang gemaakt, velen na het olympisch gebeuren voorspelden. Toch is er een aantal ten(-es), dat vorig jaar zijn techniek ft gezien en inderdaad tot frapnte resultaten kwamen. In het hierbij gedrukte staatje zijn de namen van de est-bekenden vermeld. Het valt op dat de dames aanmerkelijk méér dan de heren zich aan het experiment hebben „gewaagd". Speciaal de 1.70 m-sprong van de 15-jarige Sabine Sabinarz en de 1.67 m-sprong van de 14(!)-jarige Ellen Mundiger baarden in West-Duitsland opzien.

Vijfkampsters

In ons land is — voorzover ons bekend — de ADA-atlete Miep van Beek de enige, die met de nieuwe springtechniek grote vorderingen heeft gemaakt. Overigens is het toch opmerkelijk, dat juist vijfkampsters de Fosbury-flop hebben gekozen. Ook Liese Prokof (wereldrecordhoudster!), Meta Antenen (ex-wereldrocordhoudster) en Karen Mack. Dat de dames méér geporteerd bleken voor deze revolutionaire springtechniek wordt verklaard door het feit, dat de dames als regel in de ruggegraat héél wat beweeglijker zijn dan de vertegenwoordigers van het mannelijke geslacht.

Hoe het ook zij, in de twintiger jaren waren er reeds atleten, die ruggelings de lat trachtten te passeren. Met name de Amerikaan Lewden, de Fin Kotkas en de Fransman Ménard hadden het hierin een heel eind gebracht. Maar toen de Amerikaan Osborne kort daarop met een soort rolsprong het wereldrecord verbeterde, was het meteen met de rugsprong gedaan. Gezien de ontwikkeling in 1969 voorspellen wij de Fosbury-flop daarom evenmin een lang leven. Zeker niet nu de top van de wereldranglijst-1969 ook bij de dames nagenoeg geheel wordt ingenomen door atletes, die de „oude" rolsprong hanteren. Méér dan een modeverschijnsel lijkt ons de „flop" niet.



LIESE PROKOF ...óók zij...

FOSBURY-FLOP:

DAMES:			1968	1969
Miep van Beek	1949	Nederl.	1.56 m.	1.68 m.
Karen Mack	1947	W.Dtsl.	1.55 m.	1.72 m.
Ulrike Jakob	1950	W.Dtsl.	1.55 m.	1.71 m.
Sabine Sabinarz	1954	W.Dtsl.	1.52 m.	1.70 m.
Helga Kriesz	1942	W.Dtsl.	1.55 m.	1.70 m.
Christa Köhler	1953	W.Dtsl.	1.49 m.	1.67 m.
Ellen Mundiger	1955	W.Dtsl.	1.58 m.	1.67 m.
Ursula Vosz	1945	W.Dtsl.	1.58 m.	1.66 m.
Ghislaine Barnay	1945	Frankr.	1.76 m.	1.80 m.
Debbie Brill	1953	Canada	1.70 m.	1.73 m.
Erika Rudolph	1954	Hong.	1.52 m.	1.67 m.
Liese Prokof	1941	Oostenr.	1.68 m.	1.75 m.
Meta Antenen	1949	Zwitsl.	1.62 m.	1.71 m.
Beatrix Rechnier	1947	Zwitsl.	1.65 m.	1.77 m.
HEREN:				
Klausz Dickfoss	1954	W.Dtsl.	1.50 m.	1.88 m.
Walter Mössle	1943	W.Dtsl.	1.83 m.	2.04 m.
Guido Manterer	1949	W.Dtsl.	1.83 m.	1.95 m.
Istvan Major	1949	Hong.	2.01 m.	2.14 m.

Kalende wereld-kampioenen nu sterren in zaal-voetbalshow

BONN, 7 jan. — De Westduitse voetballers, die dit jaar in Mexico een gooi naar het wereldkampioenschap doen, weten welk een onverwoestbare roem hen wacht als dat doel bereikt wordt. Zij kunnen in eigen land de wonderploeg van de nu 72-jarige Sep Herberger aflossen, die met „bomber" Helmut Rahn (41) en keeper Anton Turek (50) nog altijd voor hoogtepunten op sportfeesten zorgen

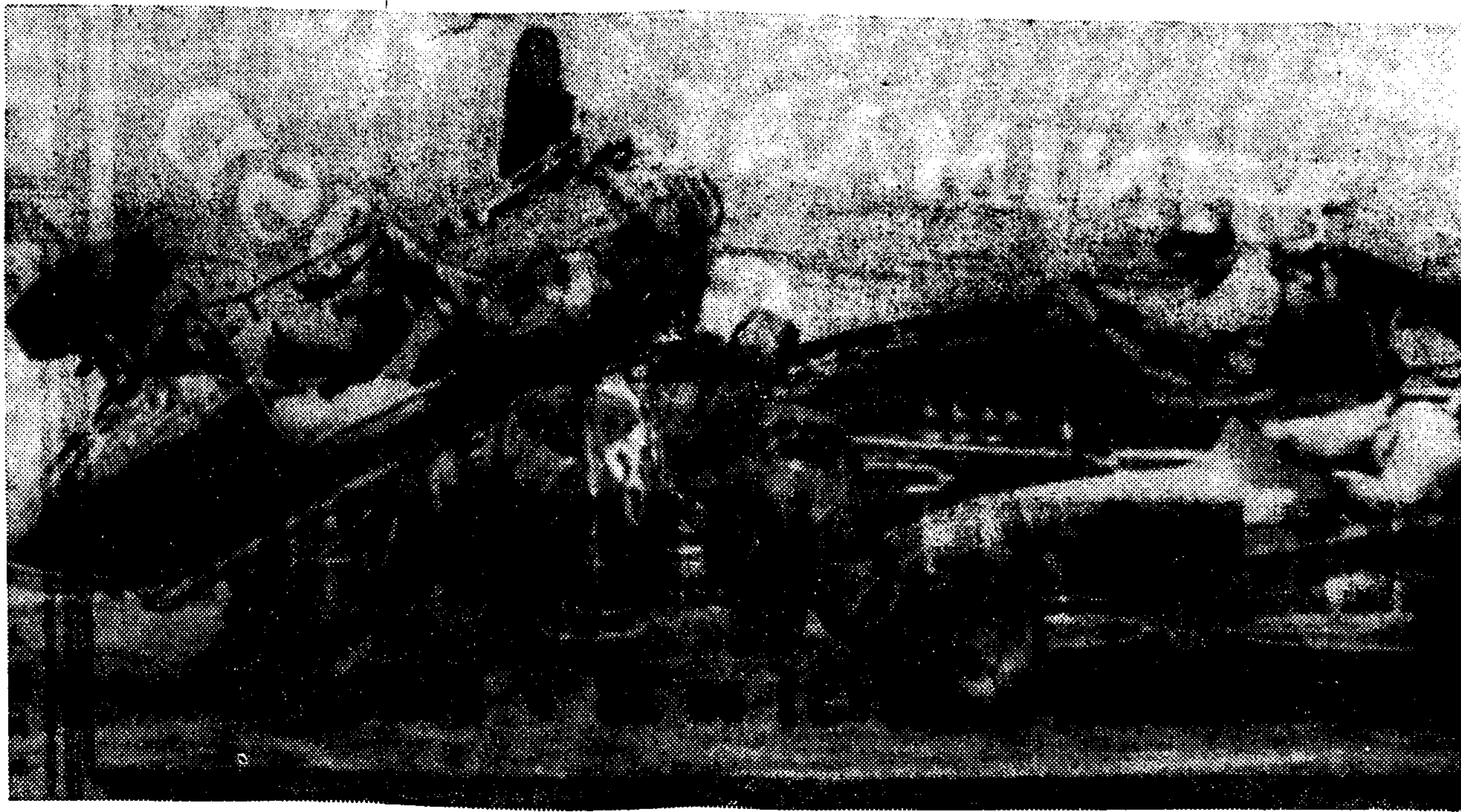
16 Jaar nadat Herbergers elftal in het Zwitserse Bern de wereldbeker veroverde (met twee doelpunten van Rahn) laat het gevierde team zich op de Westduitse velden niet meer zien. Een benefiet wedstrijd na het verongelukken van de Braunschweiger Bundesliga speelt Jurgen Moll was verleden jaar het laatste optreden in het buitenland. Herberger — nog altijd „Der Chef" — stelde vast dat de oude meesters teveel van hun krachten vergden.

De meest aktieve (met in hun gelederen steevast de stramme keeper Turek) hebben echter een volwaardige compensatie gevonden in het zaalvoetbal, demonstraties van niet verbleekte baltechniek, veldinzicht en schotvaardigheid en met Helmuth Rahn nog altijd als de zware kanonnier. Het record ligt bij ongeveer 40 wedstrijden per winter, wedstrijden waarmee, afhankelijk van speeltijd en grootte van de zaal en afgezien van de reis- en verblijfkosten 200 tot 500 mark wordt verdiend.

De man die verschillende demonstraties van de oud-kampioenen organiseerde is de vermaarde Fritz Walter, nu zakenman even buiten Kaiserslautern. Hij verteld ons dat hij er onlangs een punt achter heeft gezet. „Ik wordt dit jaar vijftig. Dan komt het elftal zeker naar Kaiserslautern, maar niet meer om te spelen. Er is nog slechts een kleine kern die veel optreedt".

Maar Sep Herberger lijkt nog allerminst van plan zich terug te trekken. De 70-er fungeert doorgaans als scheidsrechter in de wedstrijden die zijn „pupillen" twee maal zeven minuten spelen tegen even vergrijsde plaatselijke favorieten of — zoals onlangs in Keulen — tegen buitenlandse fenomenen van het slag Mathews en Wright. Het zijn voetbalshows met vaste bezetting, die in deze vorm niet eerder werden vertoond. Voor de ex-profs is het verschil tussen strijd en show allang verdwenen.

„Mini"-crash in Fort Wayne



Een autorace in de omgeving van het Amerikaanse Fort Wayne. Een moment uit, wat de Yanks noemen, midget-carrace. Het kwam er toen tot een carambolage tussen vier mini-auto's. Er dreigde een fataal ongeluk, het liep wonderwel goed af. Alleen maar blikschade, geen gewonden, meldde de raceleiding niet veel later . . .

Het faillissement van J. H. H. Vlaggen, Rijksweg Z. 19 te Geleen is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Mr. B. J. F. Th. Schattenberg, Op de Vey 2, Geleen

...stijging Nederland 1969: 7,5 procent

...ij zijn op Euro-markt ...itelijke duurmakers

Vergelijkingsmateriaal op grond van gegevens 1968

DEN HAAG, januari (GPD) — Het jaar 1969 sloot af met een duurtestijging van om en nabij de 7,5 procent. Nederland is binnenlands met de prijsstijgingen in grote moeilijkheden gekomen. Zijn wij — die uitspraak ligt velen al vlug vóór op de tong — nu ook internationaal gezien een „duurte-eiland" geworden?

Een reële discussie daarover is meestal moeilijk te voeren. De argumenten die men aandraagt gaan veelal mank aan een onderlinge onvergelijkbaarheid van de verschillende nationale beoordelingsnormen.

Wij beschikken sinds enkele jaren, dankzij het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen gelukkig over een duurtevergelijking van de landen Frankrijk, Italië, België, Luxemburg, West-Duitsland en Nederland. De meest recente is van oktober 1968. Een goed uitgangspunt bij een poging tot een vergelijking met de huidige toestand, want na oktober 1968, in het laatste kwartaal van dat jaar, zijn in Nederland reeds heel wat voorbarige BTW-prijsverhogingen waargenomen.

Hoe was de situatie in oktober '68? Het EEG-overzicht geeft daarvan een globale, doch in elk geval voor objectieve vergelijking vatbare indruk:

Betrekkelijk

Voedings- en genotmiddelen: Relatief goedkoop in Nederland en Frankrijk, relatief duur in Italië.

Textiel en Kleding: Relatief goedkoop in Nederland en Italië, relatief duur in Frankrijk en Luxemburg.

Huishoudelijke Artikelen: Relatief goedkoop in Nederland, relatief duur in Frankrijk en België.

Elektrische Huishoudelijke Apparaten: Relatief goedkoop in West-Duitsland en Italië, Nederland en Italië, relatief duur in België en Frankrijk.

Radio- en Televisietoestellen: Relatief goedkoop in West-Duitsland en Italië, relatief duur in Frankrijk en Nederland.

Reinigings- en Toiletartikelen: Relatief goedkoop in Nederland en Frankrijk, relatief duur in Italië.

Schrijfbehoeften, Boeken, Speelgoed: relatief goedkoop in West-Duitsland en Italië, relatief duur in Nederland.

Personenauto's: Relatief goedkoop in West-Duitsland en Luxemburg, relatief duur in Nederland en Frankrijk.

Duurtetendens

Wat is er sinds oktober 1968 gebeurd? De prijsindexcijfers van de gezinsconsumptie van precies een jaar later, samengesteld door het Centraal Bureau voor de Statistiek, maken het mogelijk de ontwikkeling van de binnenlandse duurte na te gaan en de tendensen daarvan te stellen naast de oude EEG-gegevens.

Dan blijkt dat voedings- en genotmiddelen, waarvoor Nederland als relatief goedkoop te boek stond, hier gemiddeld 5 procent duurder zijn geworden.

Kleding: In oktober 1968 relatief goedkoop in Nederland, werd gemiddeld 8,5 procent duurder.

Huishoudelijke Artikelen: Oktober 1968 ook relatief goedkoop in Nederland, gingen door elkaar genomen 8 procent in prijs omhoog.

Elektrische Huishoudelijke Apparaten: Hier ook alweer relatief goedkoop in oktober 1968, werden 0 tot 10 procent duurder.

Radio- en Televisietoestellen: Relatief duur in Nederland, gingen circa 4 procent in (advies-)prijs omlaag.

Reinigings- en Toiletartikelen: Hier voorheen goedkoop, liet gemiddeld prijsstijgingen zien van 6 tot 7 procent.

Boeken en Speelgoed: In Nederland relatief duur, stegen gemiddeld 6 procent resp. 9,5 procent in prijs.

Nieuwe Auto's: Hier relatief duur, werden ongeveer een procent goedkoper.

Reputatie aangetast

De bestaande verhoudingsgewijze duurte van boeken en speelgoed werd nog versterkt. Slechts auto's en radio-TV kwamen iets gunstiger te liggen.

Alles hangt er vanzelfsprekend vanaf hoe de prijzen zich in de andere EEG-landen in het afgelopen jaar blijken ontwikkeld te hebben. Daarover zijn nog geen afgeronde gegevens beschikbaar.

Wel is bekend dat België zich in de eerste helft van dit jaar zorgen maakte over een prijsstijging van 0,6 procent in één maand tijd en dat West-Duitsland van september 1968 tot september 1969 een stijging van 2,8 procent noteerde.

Dat zijn heel wat gematigder cijfers dan die in ons land, dat naar men mag vrezen in de voorste gelederen van de Europese duurmakers is gaan staan, ook al zijn wij dan wellicht nog geen „duurte-eiland".

...EURS-...ERZICHT

...ernationals ...erendeels ...hoger

...AM, 7 jan. — De openings- ...n de internationale waarden ...nsdag niet geheel kunnen ... Er bleek een aarzeling bij ...e bestaan. Dit viel duidelijk ...n bij de koers van Philips, Hoogovens. Wel overtuigend ...eerste koersen van Unilever ...e.

... fondsen was de stemming ...ver zette de opmars van de ...rgaande beursdagen verder ...een koerswinst van 1.50 op ... Olie verbeterde 1.20 tot ... dit fonds toonde Zwitser...stelling, terwijl aanbod voor ...e rekening uitbleef. AKZO ...nderd in op 111.30. Hoogovens ...waren goed prijshoudend op ...lijk 107.70 en 65.50. Er ging in ...ndsen ook minder om verge...aandag.

...f de vraag voor Kon. Olie ... waardoor de koers opliep tot ...lever daalde tot 121.10 door ...ngen. Philips liep op tot 56.90 ...ovens zakte in tot 107.40.

...t heeft maandag niet alleen ... kunnen houden doch sloot ... hoger. Ook daar was de ... erg overtuigend. Men ver... New York een technische ...e na de recente forse koers... De Nederlandse fondsen kon...l Street zeer goed meekomen, ...lever.

...ultures kon HVA zich niet ... van de flauwe stemming op ... integendeel, dit fonds zakte ...unt in tot 60.1. De scheep...den ondergingen weinig ver...doch waren merendeels wat ...ker.

...ondsenhoek was licht verdeeld ...ge afwijkingen naar beide ...

...moest een gedeelte van de ...behaalde koerswinst prijsgeven ... Van de overige tape-fondsen ...linco, Robeco, Alg. Bank Ne...n Nat. Nederlanden wederom ...arvan het laatste fonds vast ...5.50. AMRO-Bank bleef onver...p 58.60.

...ehoek vonden winstnemingen ...aardoor de koers inzakte tot ...oogovens daalde verder en **... aan de flauwe kant op 105.40. ...rliet de markt op 111.10, Phi... en Unilever op 120.80. KLM ...kkelijker op 164.50.**

...periode waren de koerswinsten ...kale waarden licht in de meer... Na voorgaande biedkoersen ... gisteren weer eens notering in ...e Wit. De koerswinst voor dit ...droeg 32 punten. Als gevolg van ... van Ogem op Bammens steeg ... 105 punten, doch was Ogem ...en lager op 85.50. VRG-Papier ... en Ass. Rotterdam 5 punten. ...nn was 5 punten in herstel na ...e tendentie van de laatste da... gunstig bedrijfsnieuws was v.d. ...vast met een koerswinst van f 6. ...evier werd tevergeefs 20 gulden ...oden. Bols steeg f 5.50, Gelder...ens f 2.50 en AMEV f 3. ... daalde f 1 en Delta f 1.20. Gist...s f 1 (10 punten) lager. Hoeks ...n Erdal gaven ieder 5 punten ... laatkoers van Naeff werd we... punten lager gesteld. Wereld...as 8 punten lager laten.

...zzel mee

PUZZEL NR. 3830.

...zontaal: 1. vloerkleed, 5. dag-... 9. vogel, 10. natuurgeest, 12. ...zetsel, 13. toegankelijk, 14. ge...schrift, 16. verzamelen, 17. ge...t, 20. dwaas, 21. eminentie (af...), 22. plant, 24. spieruiteinde. ...de oudste (afk.), 27. plaats in ...ië, 29. palm, 31. vogel, 32. bij...rd, 34. bloedvat, 36. gard, 37. ...b, 39. aanzien, 40. paardebit, 41. ...tharnas.

...ikaal: 1. ondanks, 2. zoogdier, ...erkman in glasfabriek, 4. bij...d, 5. eerste schop, 6. bakin...ting, 7. muurholte, 8. dagteke..., 11. dreef, 15. leven, 18. nage...t, 19. wielerbaan, 21. boom, ...dartel, 25. horizon, 26. leed, 28. ...r in Italië, 30. briefopschrift, ... glijdend onderstel, 33. vod, 35. ...ekening, 38. symbool voor ber...um.

OPLOSSING NR. 3829

ATERLEGGER
T I R E
PUITAAL N
AAI E MICA
T ERG N I
CRIN ALIAS
I TEL A S
OOD R LAMA
TENAKEL N
Z T V C
ELEFONISTE

BEDRIJFSLEVEN

SOUVENIR

„De harde werker wordt teveel gebruikt als citroen, waarin iedereen terwille van partij of eigenbelang naar hartelust knijpen kan. En wanneer de citroen volkomen uitgeknepen is en de fabriek of zaak het niet langer rooit, dan heeft iedereen de mond vol over wanbeleid en staat voor de ondernemer de schandpaal gereed".

Dit ziet de heer B. Drost, voorzitter van de Vereniging van Souvenirfabrikanten, in Utrecht bij de opening van de Souvenirbeurs — samen met de Wintervakbeurs voor Koffers en Lederwaren — de eerste beurs in het nieuwe Beatrixgebouw — als een van de „overgebleven citroenen". Hij sprak de hoop uit, dat „vroeg of laat het gezonde verstand terug zal komen en dat men inziet, dat wanneer de laatste citroen uitgeknepen is, ook de zogenaamde welvaart met de schillen in de vuilnisbak ligt".

De heer Drost noemde het van groot belang, dat de Nederlandse vakantieoorden qua prijzen en accommodatie aantrekkelijk blijven. Hoe gevaarlijk het is, de prijzen steeds verder op te schroeven, bewijzen volgens hem onder andere de Horecasector en het verlies op de toeristenbalans van f 620 miljoen in de eerste acht maanden van 1969.

Het zakelijk klimaat in Nederland, aldus de heer Drost, is rondult aan het verslechteren. „Het heeft er de schijn van, dat ingrijpende maatregelen al lang niet meer worden genomen in dienst van het algemeen belang, maar dat ze ontstaan uit het touwtrekke van politieke partijen, die uit propagandistische overwegingen elkaar vliegen trachten af te vangen". Volgens de heer Drost meent Nederland internationaal het voorbeeld te moeten geven hoe een land zichzelf uit de markt prijst. In Nederland, zo zei hij, wordt te weinig geluisterd naar de harde werkers, die behalve in de zware maar noodzakelijke lasten van de gemeenschap tevens nog bijdragen in de ondersteuning van Damslapers en werkschuwen.

CHEMIE

Hoesch-Chemie G.m.b.H. te Düren (Rheinland), behorende tot de Chemische divisie van AKZO N.V., heeft de firma Eisele & Hoffmann te Mannheim overgenomen.

Hoesch-Chemie produceert en levert in haar omvangrijke leveringsprogramma voor diverse takken van industrie sedert 1932 ook chemicaliën voor de papierindustrie. In het raam van deze bedrijvigheid nemen papierlijmen en harsdispersies een belangrijke plaats in. Voornamelijk aan papierfabrieken in het Noorden en Westen van de Bondsrepubliek wordt geleverd, daarnaast ook aan enkele belangrijke fabrieken in Zuid-Duitsland.

Sedert 1923 produceert ook Eisele & Hoffman, dat thans 75 medewerkers telt, hulpstoffen voor de papierindustrie, waarbij eveneens papierlijmen en harsdispersies een belangrijk onderdeel van het palet vormen. Van Mannheim uit levert Eisele & Hoffmann voornamelijk aan Zuidduitse bedrijven.

Als gevolg van de wederzijdse wens naar een nauwere samenwerking is nu besloten tot het overnemen van Eisele & Hoffmann door Hoesch-Chemie. Door dit samengaan van de twee firma's op het gebied van het verlijmen en veredelen van papier hoopt men een rationalisering te bereiken, welke speciaal op technisch terrein tot zeer positieve resultaten zal kunnen leiden.

SOUVENIRS

Wie denkt dat op de overvolle souvenirmarkt niets nieuws meer te brengen is, heeft het mis. Natuurlijk voeren de oer-Nederlandse poppen in klederdracht, molens met muziekwerk en beschilderde klompen de boventoon op de Internationale Souvenirbeurs in het nieuwe Beatrix-gebouw te Utrecht, maar vindingrijke ontwerpers hebben toch weer voor enkele nouveautés gezorgd. Als nieuwtje worden houten molentjes met muziek en verlichting gelanceerd, evenals poppen waaruit de melodie „Tulpen uit Amsterdam" weerklinkt.

Uit Frankrijk komt een barometer met hertekop. Een Bredase firma komt met een collectie souvenirartikelen met drie dimensionale dieptewerking, zoals het Fabeltjeskrant knipoogjuil in de vorm van een prentbriefkaart — ook te leveren is als schilderijtje met en zonder verlichting — en molenkaart met draaiende wieken. Een souvenirsmolen die verlicht wordt met acht gekleurde lampjes in plaats van gewone lampjes wordt geïntroduceerd door een firma uit Nijmegen. Een Amstelveens atelier importeert poppen uit Italië en naait er zelf de kleertjes voor: authentieke Nederlandse klederdrachten. Leuk is ook de serie glaswerk uit Bohemen, voorzien van wapens van Nederlandse plaatsen.

CHEMIE

Wanneer in de eerste maanden van 1970 de nieuwe eenheid in de fabriek van UCB te Gent (Wondelgem) in bedrijf zal worden gesteld, zal deze onderneming de eerste plaats innemen op de lijst van de Europese producenten van thioglycolzuur. UCB zal hierdoor haar capaciteit tot 800 ton per jaar kunnen opvoeren. Reeds thans wordt voorzien in de mogelijkheid, de nieuwe productie-eenheid later in een snel tempo te verruimen.

Thioglycolzuur wordt gebruikt: — onrechtstreeks — in de vorm van organische thioglycolaten, die evenens door U.C.B. worden geproduceerd — voor de bereiding van organotinstabilisatoren, waarvan de ontwikkeling rechtstreeks gebonden is aan die van PVC (polyvinylchloride); — in de cosmetologie; — als industriële catalysator.

De groep U.C.B.-Ftal heeft anderzijds de te Schoonaarde gevestigde fabriek van de maatschappij U.C.B. overgenomen en installeert te Zandvoorde (West-Vlaanderen) een grote fabriek voor de productie van ftaalzuuranhydride en ftalaten, die in februari 1971 in bedrijf zal worden genomen. Zoals reeds medegedeeld zal de totale capaciteit van de beide fabrieken 50.000 ton per jaar aan ftaalzuuranhydride en 35.000 ton per jaar aan ftalaten bereiken. Een investering van 550 miljoen BF zal hiervoor nodig zijn.

AUTO'S

De Westduitse auto-industrie heeft het afgelopen jaar nieuwe records gevestigd. Er werden circa 3,57-miljoen auto's geproduceerd, waarvan er circa 2,05-miljoen werden geëxporteerd. (Produktie 1968: 3,11-miljoen — Export: 1,92-milj.)

Met deze recordcijfers heeft Duitsland Japan niet van de tweede plaats als wereldautoproducent kunnen verdrijven, maar het verschil is aanzienlijk geringer geworden dan enige tijd geleden. De Japanners overschreden in 1969 de produktiegrens van 4-miljoen.

AUTO'S

Austin heeft een voorlopige prijsverhoging toegepast op alle Seven- en drie Balanzamodellen. De goedkoopste Seven (het lokkertje van net onder de vijf mille) kost nu 5.252,80 gulden (4.995,20 gulden).

CHEMIE

Deze week zal vrijwel zeker een beslissing vallen over een volledige fusie tussen ICI en Courtaulds, waardoor Engeland één van 's werelds grootste chemische en fiberindustrieën zal bezitten. Hoewel er nog talloze problemen uit de weg geruimd zullen moeten worden voor er een akkoord kan worden bereikt, staan zowel Imperial Chemical Industries als Courtaulds zeer positief tegenover de fusie, terwijl zij zeker de zegen zullen krijgen van de Britse regering.

De direkties kwamen tot de conclusie, dat de snelle ontwikkeling van de carbon-fiberindustrie (naar men verwacht het belangrijkste materiaal van de komende jaren) coöperatie noodzakelijk maakte. Volgens Courtaulds is het op dit terrein voor Engeland alleen mogelijk nummer één op de wereld te blijven als het één sterke onderneming heeft in plaats van twee.

Bovendien zijn beide ondernemingen van mening, dat de textielactiviteit in de hele wereld zo kapitaalintensief is geworden, dat het niet langer mogelijk is een logisch onderscheid te maken tussen de produktie van fibers en de fabricage van textiel.

KOLEN

De Britse regering heeft toegestemd in een prijsverhoging van kolen met 10 pct., hetgeen de inkomsten van de genationaliseerde mijnen zal opvoeren met 65-miljoen pond, en het te verwachten deficiet over het in maart a.s. eindigende boekjaar van deze industrie tot circa 27-milj. pond zal verlagen.

Indien geen nieuwe loonsverhogingen hoeven te worden toegestaan, zou met de recente prijsverhoging voor het komende boekjaar gerekend mogen worden op een kleine winst.

CHEMIE

De vier grootste chemische concerns in de Bondsrepubliek, Bayer, Hoechst, BASF en de Veba-groep, hebben eind vorige week besloten tot een spectaculaire ruil van aandeelpakketten die deze mammoetconcerns in kleinere bedrijven bezitten.

De economische „ruilverkaveling" leidt ertoe, dat Hoechst driekwart van de aandelen in de kleurstoffenfabriek Cassella krijgt. Verder verwerven Bayer en Veba-dochter Hibernia de meerderheid in de Chemische Werke Hüls en krijgt BASF de Herbol-Werke volledig in bezit.

De bedoeling van deze ruilverkaveling is wat klaarheid te scheppen in de gecompliceerde kapitaalverhoudingen tussen de grote Westduitse chemische bedrijven. De problemen dateerden nog van 17 jaar geleden, toen op last van de geallieerden de „Interessen Gemeinschaft Farbeindustrie", beter bekend onder de beruchte naam „IG Farben" werd ontbonden.

DRANKEN

de directie van NV Distilleerderij van J. J. Melchers Wz. „De Olifant" te Schiedam deelt mede dat zij een overeenkomst heeft aangegaan, waarbij de NV ondergebracht zal worden in een Engels-Nederlandse levensmiddelengroep onder leiding van de Britse maatschappij Cavenham Foods Ltd.
Directie en staf blijven ongewijzigd, het bedrijf wordt op dezelfde wijze voortgezet.

GLAS

In het kader van de door de Belgische glasnijverheid gevoerde bundelingsactie hebben drie maatschappijen, namelijk de N.V. Verreries de Mariemont, de N.V. Verreries des Hamendes en de N.V. Verreries de Cronfestu, besloten zich te hergroeperen. De beide laatstgenoemde maatschappijen zullen hierbij door de eerstgenoemde worden overgenomen.

AUTO'S

Mede ten gevolge van de stijging van de staalprijs met 9 pct. heeft de Franse auto-industrie van de regering verlof gekregen om haar prijzen voor personen- en bestelauto's met gemiddeld 3 pct. te verhogen, terwijl de verhoging voor vrachtauto's nog iets daarboven uit zal gaan. De vergunning tot prijsverhoging geldt alleen voor de Franse binnenlandse markt; verhogingsaanvragen voor de export zullen door de overheid van geval tot geval worden bekeken.

De laatste prijsverhoging in de Franse auto-industrie vond plaats op 8 augustus jl. toen verlof werd verleend de prijzen te verhogen met gemiddeld 1,5 procent ten gevolge van de devaluatie van de franc. Ook de Franse autofabrieken wijzen op produktierecords in 1969; in de eerste elf maanden van dat jaar produceerden zij 1,96-miljoen personen- en bestelauto's, waarvan er 0,97-milj. werden uitgevoerd; de vrachtautoproduktie steeg tot 262-duizend eenheden, waarvan **er circa 92-duizend werden geëxporteerd.**
circa 92-duizend werden geëxporteerd.

PAPIER

Gelderland Tielens Papierfabrieken NV te Nijmegen zal over het boekjaar 1969 per 15 januari 1970 een interimdividend betaalbaar stellen van 2,40 gulden per aandeel (onv.).-

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 7 januari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 351 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 164 (46.7 pct), lager 113 (32.2 pct) ,onveranderd 74 (21.1 pct). Maandag bedoeg het totaal 352; daarvan waren hoger 198 (56.3 pct), lager 83 (23.5 pct, onveranderd 71 (20.2 pct.).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	—.—	(111.20)
Hoogovens	—.—	(105.50)
Kon. Olie	144.80 gb-145.30	(145.80)
Philips	63.50 gb-65 gl	(65.60)
Unilever	119.50-120	(120.80)
KLM	—.—	(164.30)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	111.10 gb	111 gb
Alg. Bank Nederl.	270	270.50
AMRO Bank	58.50	58.40
A'dam Rubber	45.3	45.2
Deli Mij. c.	51.30	51-1.40
Dordtsche Petrol.	893	898
idem 7% pr.	894	898
Heinek. Bell. & Beh.	182.70	181-1.30
Heinekens Bier	184.90	183.10
HAL	88.5-89	89
Hoogovens nrc va	107.40	105.40
HVA mij'en	60.5-62	60-60.5
Java-China Paket	181	179.5 gb
KLM	165.50	164
Kon. Petrol.	144.10 gb	145.60
KNSM/NB	103	101.3 gb
Nat. Nederlanden c.	112.40	114.60
Stv. Mij. Nederl.	114	114
Phs. v. Ommeren cva	205.9	205.5 gb
Philips Gem. Bez.	65.20 gb	65.50 gb
Robeco	245.70	246.90
Rolinco	229.50	230
R'damsche Lloyd	157.5	158
Scheepv. Unie	146.5	145 gb
Unilever cva	120-20.20	120.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederland 7-j. '69	8	102.30	102.30
idem 25-j. '69	8	100.30	100.30
Nederland 1969	7½	97.30	97.50 gb
idem 1966-1	7	93	92.80
idem 1968-1	6½	88.20	87.70
idem 1966	6¼	88	87.50
idem 1967	6	84.50	84.30
idem 1965-1	5¼	85.30	85.20
idem 1965-1	5¾	92.10	91.80
idem 1964	5	90.60	90.80
idem 1958	4½	88.30	88.10
idem 1959	4¼	86.40	86
idem 1961	4	84	83.70

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	86.30	85.80
idem '66-2/4	7	84.50	84.40
idem '67-½	6¾	83.70	83.50
idem '67-1/3	6½	86	85.80
idem '67	6¼	81.60	81.60
idem '65-1	6	79.70	79.60
idem '65-1	5¾	72.20	72.40
idem '65	5½	88	87
idem '58	5¼	122.50	122.50
idem '58	5	118.50	118.50
idem '58-1/3	4¾	116.50 b	116.50 b
idem '63	4½	96.30	96.30
idem Wonb '52	4¼	94 b	94.30
idem rntspbr. '64		93.50 b	94
idem '65		—	
idem '66-1		94.60	93.10
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.10	94.60
idem '58	5½	86.60	86.60
idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	83 l	—
Middell.Cred.	4¼	91 l	90
N.B. Midd.Kr.	7	83.30	83.30
idem '65	5¾	83.10	82.90

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Nat.Inv.B. '65	5¾	79.50	79.50
idem	4¾	82.10	82.10
N.Ontwikk.B.	7	80.50	80.70
idem '64	6	77.60	77.60

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	87.50	88
Alg. Bank Ned.	6½	131	131
AMRO bank '69	5½	98	99
Berghuiz. Pap.	4½	95 b	95 b
Bergoss Tapijt	6¾	90 l	89 l
Berkels Pat.	5	86	85.50
Bols Lucas	6¾	115.50	—
Borsumij.	3¾	88.70	88.60
Gelder Zn.	4¾	90	90.30
Gist Brocades '69	5¾	109	109
v.d. Grinten 1969	6½	132	134
Homburg	6½	84 l	82.10
Hoogovens	5¼	90	90
Indola	5½-5	76.60	76.10
Inventum	5	72 b	72.50
K.L.M.	5¾	91.50 b	91.50 b
K. Zout-Org.	4¾	87.50	88
Meel Ned. Bakk. '66		85	85.80
Nederhorst	5	79.90	77.20
v. Ommeren	5¼	103.20	104
Philips	4¾	106 b-30 l	107.50
Proost & Brandt	4¾	162 b	—
Stokvis Zn.	4¾	81.50	81.50
Thomas-Drijv.		93 b	95
Ver. Glas	7	112	111.50 l
Ver. Machine	6½	83.60	83.60
Vettewinkel	6½	100 l	102
Vihamy	6	82 b	82.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	179	183.20
AMFAS-groep c.	116-50	116.50
Ass. C. ST. R'dam c.	975	980
Bank & Ass. Ass.	83.80	84
Bank Onroer. Zaken	321	321
Cultuurbank	56	56
Delta Verz. Gr. c.	94.70	93.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	148.90	149
Kas Assoc.	116.1	116.3
Ned. Credietbank b.	—	79.50
Ned. Lloyd	183	182.5
Ned. Middenst. Bank	105.90	104.60
Slavenburg's Bank	214	214
Ngombezi Cult. Mij.	65	65

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	219.50	220
Albert Heyn	171	170.50
Alg. Hand. Onr. Goed	132	—
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	65.5	66.7
A'dam Rijtuig Mij.	128	127
A.N.I.E.M. nat. bez.	61	60.5
Arnhemsche Schb.	101.5	101
Asselbergs IJzer	70.8	70.8
Autom. Screw Works	75 b	76 b
Auto-Industr. R'dam	215	214.5
Ballast-Nedam Gr.	92.50	89
Bammens	—	349 l
Bataaf Aannem. Mij.	519	520
Batava Margarine	100	101
Batenburg	189	188
Beek A.L.V.	92	90
Beers' Zonen	259	260
Befo B.	137	137
Begemann Mach.	114	116
Bensdorp Intern.	144	146
Bergh & Jurgens	178	179
idem 5½ c. pr.	69	69 l
Bergoss Tapijt	409.5	408
Berkels' Patent	160	160
Berne: & Co. B	124.5	124.5
Blijdenst-Willink	53.5	57
Boer Drukk. Uitgev.	414	420.5
Bols Lucas	213	218.70
Borsumij-Wehry 400	159.5	160
Braat Bouwstoff.	230 b	232 b
Brakke Grond	20	20 b
Bredero Vast Goed	178	178
Bredero V. Goed nrc	176.3	176.3
idem Ver. Bedr. nrc	499	502.5
Bredero V. Bedr. nrc	499	502.5
Bührmann-Tetterode	480	486
Buttinger	72	73
Bijenkorf Beh.nrc	553.5	550
Bijenkorf Beh. 6% p.	77	77.2
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	770	775 b
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	116 b
Carps' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	392	395
Chamotte Unie	116	116
Cindu-Key & Kram.	91	91.90
Crane Nederland	—	81
Curaçaose Hand nrc	131	132.5
Dagra	139.50	—
Desseaux Tapijt	122.50	124
Dikkers & Co.	75	77
Dorp & Co.	125.8	123 b-5
Drentsch-Overijs. H.	121	124
Dröge Wol	105	106
D.R.U.	419	415.5
Duiker Apparaten B	78.5	78
Elseviers Uitg. Mij.	750	770 b
EMBA	130	131
Enkes	158 b	163 b
E.N.O.T.	210	211
Erdal Wasverwerk.	805	800
Etna-Daalderop H	47.30	47.50
Europe Hotel	269 b	269 b
Figee Haarlem Mach.	148.5	—
Fokker	423	421
Ford	85.0	850
Furness f 20	83.70	84.80
Gazelle Rijwiel.	134	135
Gelder Papier	169.5	169
v. Geld. Papier pref.	166	165
Gelderl.-Tielens	89.50	92
Gelderman & Zn.	123	120
Gero Nat. Bez. c.	103	101
Geveke-Groenpol 20	67	66
Giessen De Noord	70 l	67
Gist-Brocades	124	122.50
Goudsmit Ed.	94 l	94
Grasso's Machines	164.5	175
Grinten Venlo	325	335
Grofsmederij K Ned.	80.2	80
Gruyter Zn 6% c.pr.	79.5	77 l
Hagemeijer & Co.	127	128.50
Halberg Machines	47.5	47
Hattum & Blankev.	91.40	91.50
Hellingma	223	224
Hero Conserven	204	206
Hoek's Machines	575	570.5
Holec	121	125 b
Holl. Beton Groep	84	85
Holl. Melksuiker	171	—
Homburg B	190	197
Hoogenbosch Schoen.	189	190
Hoogenstraat Cons.	52 b	52 b
Hooimeyer Zn.	91	—
I.H.C.-Holland	171.5	168
Industriële Mij.	250 b	260
IBB-Kondor gr.	220	222
Interlas	349	349.5
Internatio	273	271
Int. Coating Mat.	254.50	258
Int. Gewap. Beton-B.	329	325
Inventum	139 b	139.5
Jean Heybroek	105	105
Jongeneel Hout	257	268 b
Kemo Corset	193	194.5
Kempen & Begeer	85	86 b
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	176	178
Kloos & Zn.	150 b	153
Kluwer Uitgev. Mij.	252.40	253
K.F. vh Alex Adam	75	74.5
K.N. Papier Maastr.	168	168.5
K.N. Textiel Unie c	41	41
Korenschoof	95	95
Koudijs Voeder nrc	96	95.7
Krasnapolsky	52	52
K.V.T. Tapijt	149	146
Kwatta Chocolade	100.5	100.5
Landré/Glunderman	128	130
Leidsche Wolspinn.	173	177.5
Lindeteves	138	139
Lips & Gispen c.	124	129.2
Lijempf	53	53
Lijm-Gelatine Delft	97.2	101
Macintosh Stein	467	470
Matubel	145	—
Meel Ned. Bakkerij	123.5	122.3
Mees' Bouwmater. B	74	75
Metaverpa B	349	349
Meteoor Beton	220.5	220
Molukse Handel	17.5	17.5
MOSA Maastricht	302	304
Mulders Fabr.	108	107
Muller & Co N.B.	325.8	326
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	355 b	355 b
Naarden Ch. en N. G.	833	845
Naeff Gebr.	270 l	260
Nedap Apparaten	142 l	142
Nederhorst Ver.Bedr.	61.20	61.50
Ned. Bontweverij	193.8	192.2
Ned dagbl. Unie nrc	—	228
Ned. Exportpapier	79.1	80
Ned. Kabel	281	283
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	339	339.5
Netam B	109.2	111.5
Nieaf	85 b	88
Nierstrasz	78.5 b	81
Nrd. Europ. Houth.	134	135
Norit	96 b	97
Nutricia N.R.C.	317.5	315
Nyma	15	16.5
Nijverdal-t. Cate	82	85
Orenst & Koppel	217	120
Overzeese Gas	86.50 b	85.50
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	82.50	81.50
Palembang Cult.	60	60
Palthe	53	52
Parkhotel	390 b	390 b
Philips 6% c.p.wd.	21.80	—
Pietersen Auto's	95	95
Pont Hout	170	170
Poorter	115	105
Porceleyne Fles	124	124
Proost & Brandt	313.5	320
Rademakers Metaal	113	114
Reesink & Co	132 b	135
Reeuwijk	242	246
Reineveld Mach.	94	95
Rhein Kohlsaeure	430 b	430 b
Riva	212	210
Rohte Jiskoot	100	99
Rommenhoeller	655	659
Ruhaak	157	155
Rijn-Schelde Mach.	105	105.3
Sanders Behang	155	156.5
Scheveningen EMS	—	22
Schokbeton B	189.8	186 l
Scholten Carton	165	165
Scholten Honig	52.60	55.50
Schuitema Gebr.	135.5	136
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	84	83
Simon de Wit B	240 b	240.2
Simons' Emballage	77.5	78
Soerabaya Droogdok	11.8	12
Stokvis	80.5	80.2
St. Spinn. Twenthe	68	72
Synres Chemie nrc	148	147
Tabak Philips	49.3	—
Tech. Bur. Marijnen	113	108
Technische Unie	332	331
Texoprint	240	240
idem 5% pr. owd.	98.5	98.8
Thom.-Drijv.-Verbl.	89.90	91.40
Tilburg Water	123	125
Tricotbest	100	99.70
Twentsche Kabel	320	318
Ubbink Davo	60.5	65
Udenhout	94.5	94
Unikap Rijwiel	102 b	104
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	76.5 l	76.5
idem 4% c. pr.	52	52.3
Utermohlen	255	259.5
Veneco	134	134
Veneta Tapijt	162	164
Ver. Glas NB	142	140
V. Hand Scheven.	86	41
V.N. Uitg. Bedr. c.	85.20	85.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	251	250.10
Verenig. Mach. Fabr.	17.50	17.30
Ver. Touwfabrieken	124	127
Vezelverwerk. Noord	85	84
Vihamij.	125	127
Vorstenlandsche	63	—
Vredestein Rubber	150	150
VRG-Papier G.B.	545	570
Vries IJzer A.	—	—
Vulcaansoord	44	42.5
Waveren Graan	57	57
Wegener Courant. C	121	121.50
Wereldhaven	553	545 l
Werninks Beton	114	114.5
Wessanen KF	72.10	72.50
Wessem & Co Hout	128	128
Wyers'	110.5	113
Wijk & Heringa	57.5	57
Zaalberg	73 b	73

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1165	1165
Converto 1/1 pb	810	815
Goldmines 1-5 part.	100	99.40
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	865	870
Holland Fund p.a.	618	622
Intergas 5 part.	381	382
Binnl. Vast Goed	108	108
Breevast 1967	89.50	89
A'dam Bel. Mij. f. 50	154	154.50
Dutch Int. Fund	166	167.50
Ned. Fonds Mij Nefo	79.20	79.50
Protector	146	147
Unitas f. 50	103	102.50
Utilico	120.50	120.30
Europafonds 10 pb	512	511
Unifonds 20 pb	612	616
Eurunion 10 pb	1374	1374
Valeurop 10 pb	782	786
Boston C. St. F. c.	9.80	980
Chemical Fund c.	19.40	19.50
Massachusetts I. Tr.	—	15.50
Technology Fund	755	7.25
Solvay & Cie	206	205 l
Union Miniere 1 aand	1335	1390
Imp. Chem. Ind. c.	251	255
Pioneer Electric	53	50.20

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.85	8.10
Canadian Pac.	73.40	72.60
Imperial Oil	17.50	17.80
Inland Nat. Gas	10.05	10
Int. Nickel Canada	48.40	46.60
Shell Canada	27.80	27.25
ACF Industr.	48	48.25
Allied Chemical	26.60	27.10
Americ. ENKA	27.70	28.20
Americ. Motors	10	985
Americ. Standard	34.10	34.65
Americ Tel.+Tel.	50	51.30
Anaconda	30.50	31.80
Atchison Topeka	24	25
Bethlehem Steel	27.30	26.70
Boeing Comp.	31.75	32.95
Burroughs Corp.	117.50	172.50
Chrysler	56.50	35.50
Cities Serv.	42.50	42
Colgate Palmolive	45.70	44
Columbia Gas	25.30	25.70
Curtiss Wright	17.20	18
Dow Chemical	71.90	71.60
Du Pont de Nemours	113.75 exd	114
Eastman Kodak	86.30	86
Fluor Corp.	29.50	31.50
Ford Motor	42.60	42.30
Gen. Electric	83.30	80.50
Gen. Motors	71.30	70.40
Gen. Tel-Electr.	32.25	32.35
Greyhound	17	17.80
Int. Buss. Mach. IBM	379.90	379.50
Kennecott Copper	48.50	48.50
Litton Industr.	38.90	39.60
Montgommery Ward	48.30	48
National Can.	—	70.50
Nat. Dist+Chemical	16.40	17
National Steel	41.60	41.60
North Am. Philips	53	53.10
Olin Mathies. Chem.	22.50	22
Pennsylv. Centr.	29	30.25
Pepsico	52.75	52
Phillips Petrol	25 b	25.75
Procter & Gemble	110	110
Radio Corp. America	36	35.10
Republic Steel	36.50	36.90
Rexall Drug+Chem.	49.40	49.40
Shell Oil	44.80	46.25
Southern Cy.	25.50	25.90
Southern Pacific	32.30	33.75
Stand. Oil N. Jersey	62.80	63.80
Studebaker-Worth.	42.60	43.10
Texaco	32.75	32.80
Union Pac. Rail	45.80	46.90
U.S. Steel	34.25	34.55
Westingh. Electr.	59	59.80
Woolworth	37.70	37.30

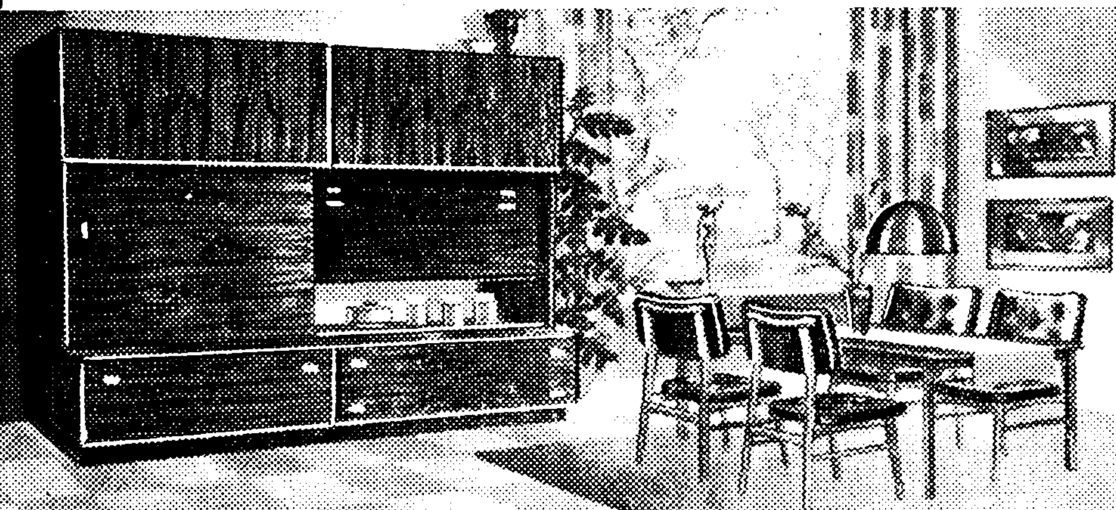
PROLONGATIF 7½ 7½

SCHREEUWEND RUIMTETEKORT

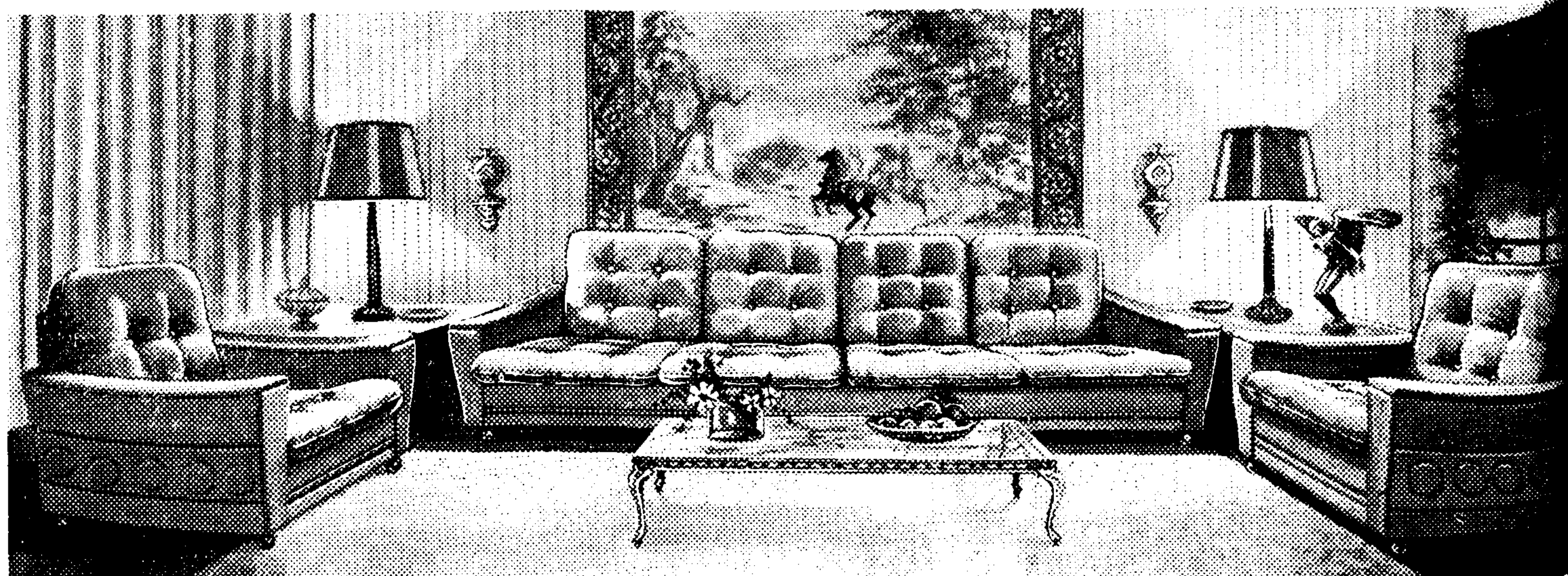
dwingt tot drastische maatregelen

● SENSATIONELE PRIJSVERLAGINGEN ● TOTALE LEEGVERKOOP VAN MAGAZIJNEN

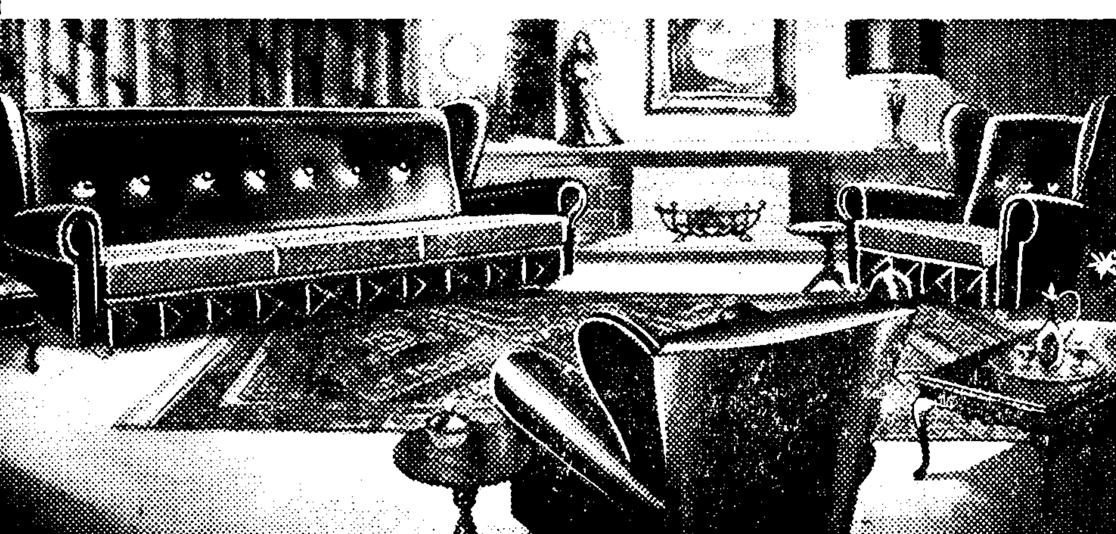
ENKELE VOORBEELDEN UIT DE ENORME OVERVLOED



GEZELLIG GEDISTINGEERDE EETKAMER in palissander uitvoering. Decoratief en praktisch bergmeubel (200 cm breed), vier oersterke im.-"varkensnerf" beklede stoelen en de royale tafel. NU, met ruim 200 gld. extra korting : **695.-**



WEELDERIG COMFORT, verfijnde vormgeving en klassiek vakmanschap. Een klassebankstel, schitterend mooi bekleed met een prachtige dralon velours in zonnig geel. Sublieme vierzitsbank en twee prachtfauteuils, NU enorm in prijs verlaagd. **985.-**



KLASSIEKE VORMGEVING. Twee "oor"-fauteuils en dito, extra royale driezitsbank, bekleed met zwaar im.-leder, de losse kussens met prachtige meubelstof. Heerlijk comfortabel en werkelijk gedistingeerd. NU, enorm voordelig : van 995.- voor **725.-**

BANKSTELLEN

BANKSTEL MET LOSSE ZITKUSSENS, bekleed met kunstleder. Waarde 595.- NU **395.-**

STIJLVOL MODERN BANKSTEL, bijzonder gezellig, extra royaal van afmetingen. NU exceptioneel laag geprijsd **450.-**

BANKSTEL VAN UITMUNTENDE KWALITEIT. Een prachtig geheel met een zeer geslaagde combinatiebekleding van im.-leder en Skandinavische meubelstof. Nu weergaloos voordelig **595.-**

FASCINEREND MOOI BANKSTEL met losse kussens. Dit ameubelement getuigt van uiterst zorgvuldige materiaalkeus en afwerking. Waarde 995.- NU **675.-**

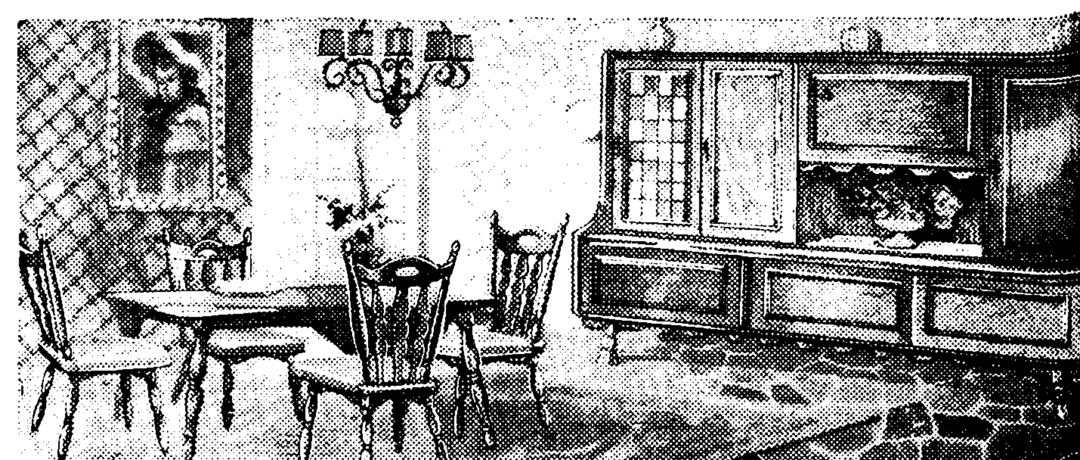
DRALON-BEKLEED VIERZITSBANKSTEL. Losse zit- en rugkussens. Een werkelijk gedistingeerd geheel, afgewerkt met zware franje, voor een ongelooflijk lage prijs. Van 1695.- voor **895.-**

DE ACTUELE HOEKCOMBINATIE, driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil. Losse zit- en rugkussens. Zware dralonbekleding. Waarde 1595.- NU **1095.-**

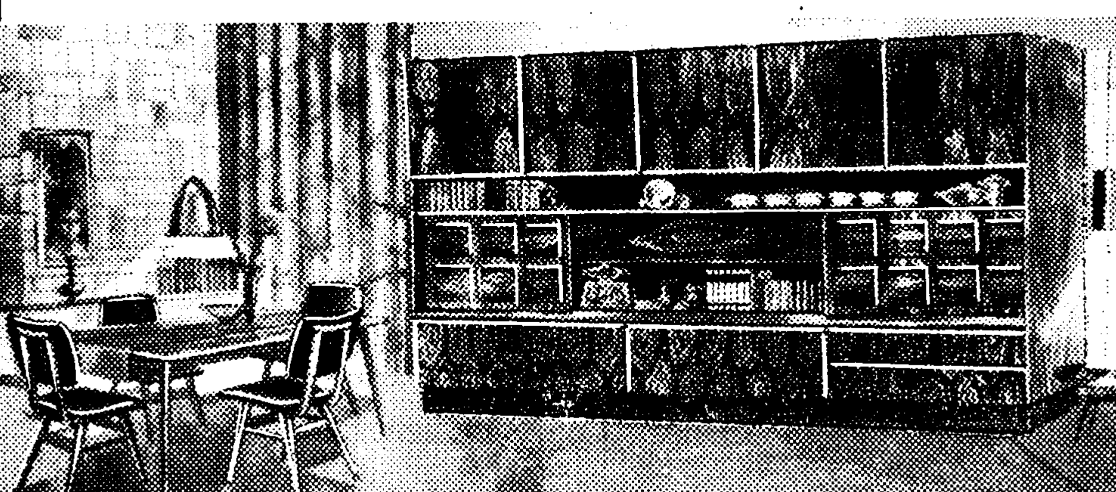
EEN KLASSE-BANKSTEL. Toegewijd vakmanschap en hoogste accuratesse bij de arbeid spreken uit ieder detail. Vierzitsbank en twee comfortabele fauteuils. Waarde 1595.- NU **1095.-**

BEELDSCHONE ZITHOEK. Compleet een verrassing ! Grote driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil met Amerikaanse volant. Bekleed met prachtige ribstof. **1210.-**

MASSIEF EIKEN BANKSTEL bekleed met een prachtige streepdralon. Bank en twee fauteuils. Waarde 1800.- NU **1425.-**



Nergens, maar dan ook nergens koopt U voor deze sprookjesachtig lage prijs dit klasseameublement. De wondermooie, robuuste tafel, de vier prachtstoelen (met zwaar im.-leder bekleed) en het even fraaie als practische bergmeubel zijn uitgevoerd in hoogwaardig Slavonisch eiken. Bij Piet Klerkx, alleen NU **995.-**



EIGENTIJDSE EETKAMER IN PALISSANDER UITVOERING, oergezellig en uitermate practisch, bestaande uit het wondermooie wandmeubel (250 cm breed) met bijzonder handige indeling en een verrukkelijke hoeveelheid welkome bergruimte, vier met zwaar im.-leder beklede, onverwoestbaar sterke stoelen en de grote eettafel. Nu voor **895.-**

EETKAMERS

PALISSANDER EETHOEK, bestaande uit schitterende uittrektafel en vier stoelen met im.-leder bekleed. Waarde 495.- NU **315.-**

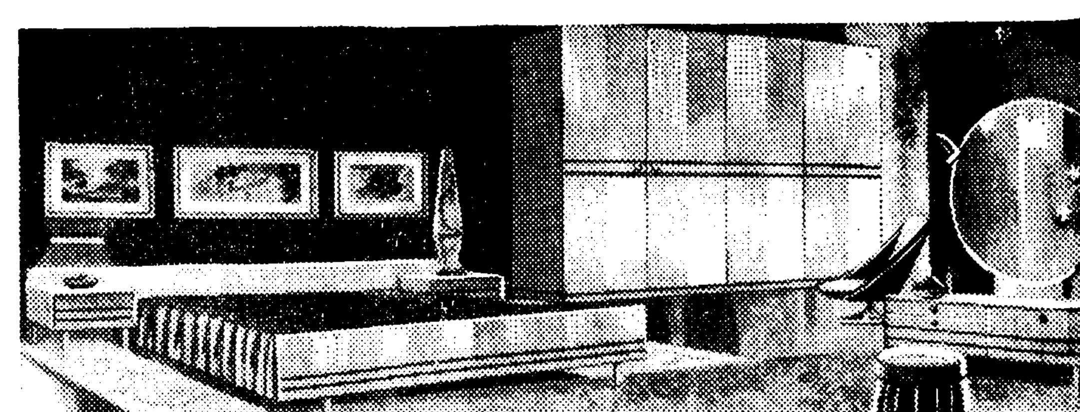
OERGEZELLIGE PALISSANDER EETKAMER. Het bijzonder groot bergmeubel biedt plaats voor servieswerk, glaswerk enz. enz. ; lade met bestekindeling. Rechthoekige tafel en vier stoelen met im.-leder bekleed. Waarde 995.- NU **695.-**

TEAK EETKAMER met bijzonder functioneel ingedeeld wandmeubel, schitterende ronde of langwerpige tafel en vier stoelen met Skandinavische meubelstof. Waarde 1095.- NU **695.-**

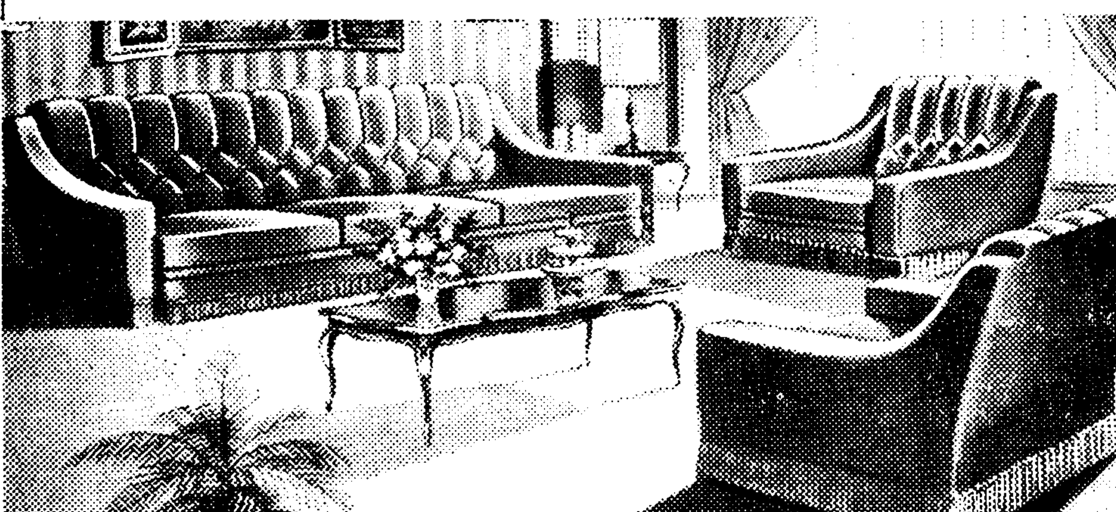
CHROOMSTAAL, PALISSANDERHOUT EN SKAILEDER zorgen ervoor, dat ook de meest kritische bewonderaar van het moderne meubel in verrukking raakt. Tafel, vier stoelen en bergmeubel in prachtig getekend palissander. Waarde 1395.- NU **895.-**

UNIEK MOOIE WINDSOR EETKAMER. Slavonisch eiken wandmeubel, prachtig gedecoreerd en van bijzonder royaal formaat, fraaie langwerpige tafel en vier stoelen met skaileder. Waarde 1495.- NU **995.-**

WITTE SLIJPLAK EETKAMER bestaande uit wandmeubel met langwerpige tafel en vier stoelen bekleed met een moderne dralon-meubelstof. Waarde 1595.- NU **1095.-**



DEZE PRACHTIGE SLAAPKAMER, de fraai gedecoreerde, superhoge (205 cm) linnenkast, het extra grote tweepersoonsbed met de twee nachtkastjes en de elegante toilettafel, onberispelijk van kwaliteit, geweldig laag geprijsd. **595.-**



DIT IS PAS COMFORT ! Deze bijzondere behaaglijke zitkamer, door de fraai gedistingeerde dralonbekleding en de mooie capitonnering uiterst gedistingeerd, doet U beseffen wat écht comfortabel zitten is. De kapitale driezitsbank en de beide vorstelijke fauteuils met prachtige franje. van 1350.- voor **950.-**

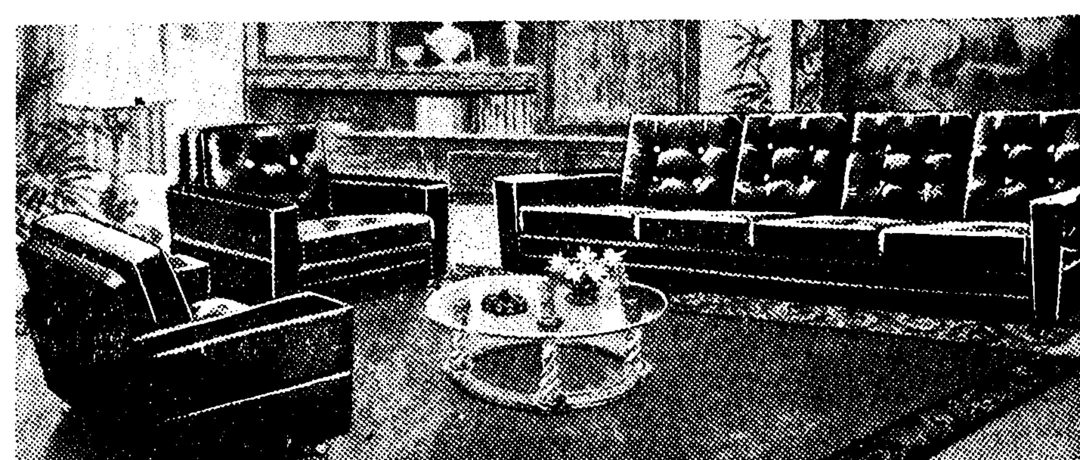
SLAAPKAMERS

MODERN BLANKBERKEN SLAAPKAMER. Een pure schoonheid. Bestaande uit superhoge vierdeurs kleerkast met een zee van bergruimte, extra royaal toogledikant, twee nachtkastjes en toilettafel met prachtige spiegel. Waarde 895.- NU **595.-**

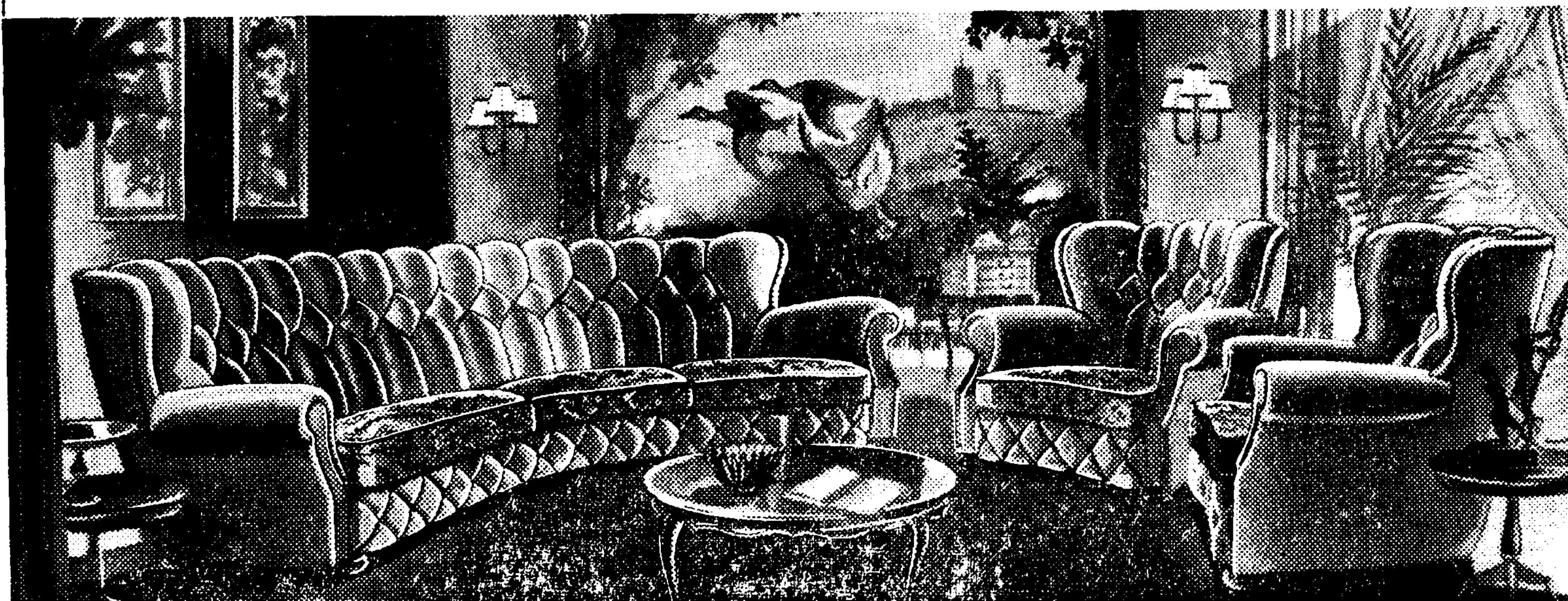
VORSTELIJKE SLAAPKAMER IN BLANKBERKEN met prachtige ornamenten en sierlijke kaders. Van binnen afgewerkt met slijplak. Extra hoge vierdeurskast (205 cm hoog), prachtig ledikant, twee nachtkastjes en toilettafel met driedelige spiegel. Waarde 995.- NU **695.-**

EEN EXCELLENTE KWALITEITSPRESTATIE is deze slijplak slaapkamer in witte uitvoering met prachtige decoratieve kaders. Fraai toogledikant met twee nachtkastjes, bijzonder hoge vierdeurskast en toilettafel met driedelige spiegel. Waarde 1295.- NU **895.-**

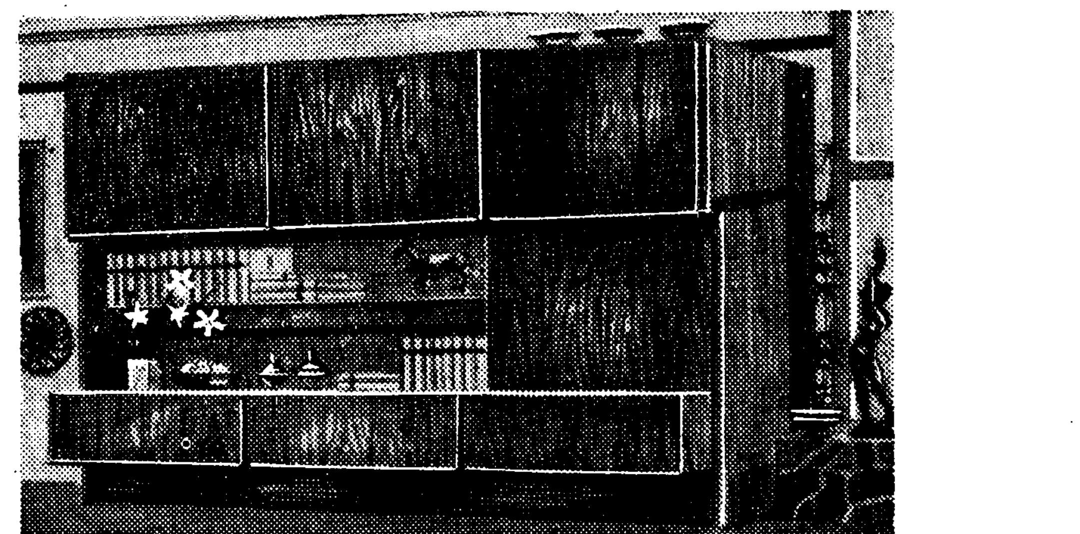
NOTEHOUTEN SLAAPKAMER, vierdeurskast met practisch ingedeelde ruimte, toogledikant met twee aangebouwde nachtkastjes en toilettafel. Waarde 1395.- NU **995.-**



NATUURLEDEREN BANKSTEL. Werkelijk rijkdom voor vele jaren. Losse rug- en zitkussens. Een heerlijk comfortabele zit. Grote vierzitsbank en twee fauteuils op rollers. **1295.-**



WEELDERIG GECAPITONNEERD SALONAMEUBLEMENT. Een juweel ! Gloedvolle wollen meubelstof, de zittingen met een fraai decoratief dessin. Elegant gebogen driezitsbank en twee supercomfortabele fauteuils. **1095.-**



WONDERMOOIE NOTEHOUTEN SALONKAST, bijzonder plezierig en practisch ingedeeld met o.a. TV-ruimte, boekenvakken etc. Een prachtig meubel (200 cm breed), onvoorstelbaar laag geprijsd. **395.-**

● Franco thuisbezorging ● Ook op maandagen en zaterdagen geopend ● Spreiding betaling mogelijk

NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALHUIS VOOR COMPLETE INTERIEURVERZORGING

PIET KLERKX N.V. MAASTRICHT SINT-JACOBSTRAAT 4 TEL. (04400) 10944

ook gevestigd in waalwijk, amsterdam, gorinchem, almelo en apeldoorn

Deze aanbiedingen gelden van 15 tot en met 31 januari '70.

Limburgs Dagblad
PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE
ensdag 7 januari 1970
04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

Maastrichts personeel vormt aktiecomité

Plannen tot overplaatsing van proefstation wekken onrust

MAASTRICHT, 7 januari. — Terwijl hun de nieuwjaarswensen nog in de oren klonken, heeft het ongeveer honderd leden tellende personeel van het Rijkslandbouwproefstation aan de Kruisherengang in Maastricht gistermiddag als een donderslag bij heldere hemel te horen gekregen, dat dit instituut in Maastricht wordt opgeheven en met andere specialistische instellingen op gebied van landbouw en veeteelt zal worden gecentraliseerd in een nieuw op te richten instituut in de omgeving van Wageningen. Bij deze centralisatie zou onder meer ook het Rijkszuivelstation in Leiden worden betrokken, al weet men daar nog van niets. Zegsman van deze voor 100 Maastrichtse gezinnen onmiskenbare jobstijding was een delegatie van de directie bedrijfsontwikkeling van het ministerie van landbouw, die speciaal naar Maastricht was gekomen. In principe zou bijna het gehele personeel overgeplaatst moet worden, tenzij er dusdanige consequenties zijn dat aan afvloeiing moet worden gedacht. Het bericht van het ministerie trekt een definitieve streep door vergevorderde nieuwbouwplannen die deze dienst in Maastricht had.

Nagenoeg geheel het personeel is uit Maastricht en omgeving afkomstig. Voor velen staat als rijksambtenaar weliswaar vaag en ver op de achtergrond, dat zij verplicht kunnen worden tot overplaatsing. De in vele jaren aan deze streek gegroeide bindingen en de op dit gebied bijna historische befaamdheid van het Maastrichtse station hebben voor de meesten een overplaatsingskans als nagenoeg ondenkbaar gemaakt. Ook daardoor heeft bijvoorbeeld een dertigtal werknemers al geruime tijd een eigen woning gebouwd.

Het in 1898 door jhr. mr. Victor de Stuers opgerichte proefstation beoogde voor de landbouw gunstiger economische perspectieven te scheppen door verdoorgevoerde onderzoekingen op het gebied van de zich ontwikkelende natuurwetenschappen en hun practische toepassingsmogelijkheden. In de loop van 72 jaar heeft het station zich een internationale vermaardheid verworven, de laatste tijd vooral op gebied van onder meer microchemisch en microbiologisch onderzoek van meststoffen en veevoeders voor geheel Nederland. Het neemt daarin een unieke plaats in. Onder de 100 personeelsleden bevinden zich academici, laboranten, technieckers en administratief personeel, dat door hoge specialisatie in wijde omgeving geen andere plaatsings mogelijkheden van gelijke aard heeft

Behouden

Onmiddellijk na het vernemen van het bericht heeft het voltallig personeel gisteravond rond 5 uur een besloten oriëntatievergadering belegd in het gebouw van de Stuers-stichting. Tijdens de vergadering werd besloten met spoed een aktiecomité te vormen dat via bemiddeling en overleg ervoor zal ijveren de vestiging in Maastricht te behouden. Een van de belangrijke redenen is dat teveel personeelsleden door hun overgespecialiseerdheid opleiding, ontwikkeling en huidige functie nagenoeg geen andere bestaansmogelijkheden hebben, terwijl de bestaande bindingen te zwaar wegen om met het instituut naar Wageningen overgeplaatst te worden.

Na de vergadering, die op enkele geëmotioneerde uitspraken na rustig verliep, verliet het personeel in grote ongerustheid het vergaderlokaal.

Een zegsman verklaarde: „Het is voor ons allemaal nog te vers om volledig te beseffen wat het betekent voor onszelf en ons gezin. Morgen en overmorgen, als het wat is bezonken en ontelbare kleine details zich gaan opdringen, dan gaat het pas zwaar wegen". Hij was ervan overtuigd, dat nagenoeg het voltallig personeel afwijzend tegenover overplaatsing staat.

Spreekverbod?

De komende dagen worden reacties uit personeelskring verwacht, met name van de zijde van het personeelscomité. Gefluisterd werd, dat de leiding van de dienst het bericht omtrent voorgenomen centralisatie reeds langer wist, maar van het ministerie een spreekverbod opgelegd had gekregen.

Directeur ir. H. Overmars liet via de telefoniste aan de pers weten dat hij elke inlichting moest weigeren en moest doorverwijzen naar het ministerie van landbouw.

Het ministerie deelde desgevraagd mee dat een officieel communiqué niet gereed is. Men heeft het personeel thans ingelicht en zal vrijdag een communiqué voor de buitenwereld laten volgen.

Op hoger niveau aan het Maastrichtse instituut klampt men zich momenteel nog vast aan de ondertoon van „voornemens tot", „in de bedoeling liggen van", „oriënterende onderzoekingen om te komen tot" en andere vaagheden, die de indruk wekken als zou deze centralisatie nog niet definitief zijn. De mededeling aan het personeel is in definitieve bewoordingen gesteld.

Na de personeelsvergadering heeft een kleine afvaardiging van het personeel zich naar het Maastrichtse stadhuis begeven waar de gemeenteraad in nieuwjaarsvergadering bijeen was. Het personeel achtte het beter niet te wachten op het ministeriële overplaatsingscommuniqué. Het wilde b. en w. al in dit stadium van de voorgenomen overplaatsing in kennis stellen.

RKRADE, 7 januari. — Een ...ige brand heeft gisteravond ...leegstaande hoeve Jaminon ...de wijk oude Hopel bij ...rkrade verwoest. De hoeve ...s voor de sloop bestemd. Ter ...atse zal een groot stuwmeer ...rden aangelegd. De brand is ...arschijnlijk door kinderen ...oorzaakt. De Kerkraadse ...andweer die om kwart over ...t met drie wagens uitrukte, ...est ruim een uur wachten ...or er water was. Het bluster moest uit de 200 meter ...rderop gelegen Anselder...ek gehaald worden. De hoe... brandde voor het grootste ...el uit.

Na levensgevaarlijk schot ingesloten

...RLEN, 7 januari — Roelof N., die ...e nacht van 1 op 2 januari in het ...nwagencentrum te Heerlen met een ...ertgeweer de 27-jarige Bart Kersten ...nsgevaarlijk verwondde, is gisteren ...sloten in het huis van bewaring te ...stricht. Het wapen waarmee N. op ... slachtoffer schoot is nog niet terug...onden.

„Sekretaris beïnvloedt hier de politiek"

Raadslid Smeets in Grevenbicht neemt ontslag

...EVENBICHT, 7 januari — De neer ...H. Smeets heeft als lid van de ...eenteraad te Grevenbicht bedankt. ...kan zich niet langer met de politiek ...zijn woonplaats verenigen. Het afge...den raadslid, dat inmiddels zijn be...sing aan de voorzitter van de raad ...ft meegedeeld, verklaarde ons desge...agd: „Ik moet er niks meer van ...bben. De politiek wordt hier beïn...ed door de gemeente-secretaris en ...r een ambtenaar. Ik heb er echt ...n zin meer in. Ik ben het moe. Als ...straks bij de raadsverkiezingen een ...ke lijst is samen te stellen, kom ik ...sschien wel weer terug."

... heer Smeets heeft bijna acht jaar in ... vroedschap zitting gehad. Hij was ...ttrekker van lijst twee. Van zijn lijst ...eft ook de heer G. Theunissen in de ...eenteraad zitting. Van hem heeft de ...er Smeets nog geen reactie gekregen ... zijn besluit om het bijltje erbij neer ...leggen. Als opvolger op de lijst staat ... heer H. de Bruyn genoteerd. Volgens ... heer Smeets zal deze een benoeming ...t aanvaarden. De heer de Bruyn ...rklaarde daarentegen tegenover ons: ...ijn besluit staat nog niet vast. Ik heb ...t nog in beraad. Alvorens ik iets ...er kan zeggen, zal ik eerst mijn ...slissing aan het gemeentehuis meede...n."

...meente-secretaris P. H. Kitzen is niet ...ondersteboven van de uitspraken van de ...er Smeets. Hij zegt: „Ik beinvloed ...elemaal niet de politiek hier. Het is ...hter wel mijn taak om de stukken ...or het college van burgemeester en ...ethouders voor te bereiden. Als mijn ...dviezen door het college worden over...nomen, is dat geen beïnvloeding. ...meets zegt tegen mij: jij bent hier de ...aas, maar dan zeg ik altijd: als jullie ...t er niet mee eens zijn, kun je toch ...n andere beslissing nemen."

Minder terugloop mijnstreek oost

Inwonertal weer sterker gegroeid

HEERLEN, 7 jan. — De eerste cijfers van het bevolkingsverloop in Zuid-Limburg over het afgelopen jaar laten zien dat er een einde is gekomen aan de ernstige terugloop van de bevolking, zoals die in 1968 met name in de oostelijke mijnstreek geconstateerd moest worden. Ook nu nog vertoont de oostelijke mijnstreek een daling van het bevolkingscijfer (-803 tegen -1768 het jaar ervoor) maar daartegenover staan sterke stijgingen in het gebied rond Maastricht (+960 tegen +426 in 1968) en in de westelijke mijnstreek (in het afgelopen jaar een absolute stijging van +2395 tegen +1507 het jaar ervoor). In totaal steeg de bevolking in Zuid-Limburg vorig jaar met 2552, een stijging ruim vijftien maal zo groot als in 1968 toen dit gewest er 165 inwoners bij kreeg. In 1967 steeg de bevolking hier met 445 inwoners. Maastricht en omgeving daalde toen met 192, de oostelijke mijnstreek verloor 841 en de westelijke mijnstreek steeg in dat jaar met 1478 inwoners.

De afgelopen drie jaar steeg het aantal inwoners in Zuid-Limburg met 3162. Deze stijging kwam vooral uit de westelijke mijnstreek waar in die drie jaar 5380 inwoners bijkwamen en uit Maastricht en omgeving met een stijging van 1194.

Het inwoneraantal in de oostelijke mijnstreek is echter in de jaren 1967, 1968 en 1969 gedaald met 3412. Een duidelijke en belangrijke verschuiving dus van de oostelijke naar de westelijke mijnstreek, van rond 9000 inwoners.

DORP

Opvallend is ook een duidelijk te constateren trek naar het dorp. Terwijl in de westelijke mijnstreek alle gemeenten stegen, behalve Grevenbicht dat 27 inwoners armer werd, is in overig Zuid-Limburg te zien dat de grotere plaatsen verlies lijden ten koste van de kleinere. Maastricht verloor absoluut 675 inwoners, Kerkrade, 910, Heerlen 250, Brunssum 168, Hoensbroek 148, Eygelshoven 146, Amstenrade 91. Typische woongemeenten vertoonden een heel sterke stijging: Simpelveld 167, Nuth 250, Oirsbeek 155, Cadier en Keer 241, Berg en Terblijt 171, Eijsden 164, Wittem 129, Bunde 248, Heer 178, Amby 125, Elsloo 278, Munstergeleen 372, Spaubeek 255, Susteren 274.

HUIZE WELKOM OPGEHEVEN

HEERLEN, 7 jan. — Sedert 1 januari is het tehuis voor werkende meisjes, „Huize Welkom", dat in twee verdiepingen van het gebouw van de Parochiale Schoolvereniging aan de Kortstraat te Heerlen was ondergebracht, opgeheven.

De oorzaak hiervan was het opzeggen van de huur door de Parochiale Schoolvereniging, die in verband met de uitbreiding van werkzaamheden als gevolg van de invoering van de mammoetwet, graag de beschikking over het hele pand had. In het tehuis konden 10 meisjes, voornamelijk van 15 tot 20 jaar, die een onderdak zochten of die door de kinderbescherming aan de zorgen van de stichting „Huize Welkom" waren toevertrouwd, gehuisvest worden. Voor de 7 meisjes, die er nog woonden, is huisvesting gevonden. Er is tevens gezorgd voor de toekomst van de directrice mej. Van Tiene en voor de financiën.

Nieuwbouw was gezien de hoge kosten uitgesloten.

Medeplichtigheid aan diefstal van f 110.000 bestraft met 15 maanden

ROERMOND, 7 januari. — De Roermondse rechtbank heeft gisteren de 35-jarige autohandelaar Cor van der S. uit Blerick wegens medeplichtigheid aan diefstal van 110.000 gulden uit de brandkast van garagehouder Michael H. uit Blerick veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar en drie maanden. Cor van der S. brak samen met de vrouw van de garagehouder die brandkast open om het familiekapitaal in handen te krijgen voor ze pogingen ging doen van haar man te scheiden. Zij blijft nu buiten schot omdat diefstal tussen echtgenoten niet vervolgbaar is.

Na de brandkastkraak reisden Cor van der S. en de vrouw naar Zwitserland om er het geld veilig op banken te deponeren. Later vonden ze het toch veiliger het bij Cor thuis in de deur van de koelkast te verbergen. Toen de vrouw zich een poosje later weer met haar eigen man verzoende en naar hem wilde terugkeren was het geld weg. Tot op heden is het kapitaal niet meer achterhaald.

De inbeslag genomen wapens. De lichtbak is gemonteerd op het flobertgeweer. De stroombron, een accu, kon door middel van een riem om het middel bevestigd worden.

Wapens en munitie in beslag

Stropers waren goed uitgerust

HEERLEN, 7 januari. — Een patrouille van de Heerlense politie heeft in de nacht van maandag op dinsdag, na een achtervolging, twee stropers aangehouden in een weiland nabij Vrusschemig. De mannen, 'n 20-jarige autospuiter en een 20-jarige monteur, beiden uit Heerlen, gingen er vandoor nadat de politie hen had gesommeerd de wapens neer te gooien. Korte tijd later werden ze echter in het nauw gedreven. Hun wapens, twee flobertgeweren, een lichtbak en 175 patronen, werden in beslag genomen.

De flobertgeweren waren voorzien van een geluiddemper, een televizier en een lichtbron. Tegen de mannen worden drie processen-verbaal opgemaakt wegens: overtreding van de jachtwet, overtreding van de wapenwet en overtreding van de vuurwapenwet.

Het glazen warenhuis van Schunck dat bijna 35 jaar het beeld van Heerlens centrum typeerde wordt kantoorgebouw.

GEHUURD VAN SCHUNCK

Kantoor ABP in glaspaleis

HEERLEN, 7 jan. — Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (A.B.P.) heeft met ingang van 1 mei, voor de duur van 2½ jaar het „glaspaleis" van het warenhuis Schunck in het centrum van Heerlen gehuurd. Hierdoor kan een aantal afdelingen van het A.B.P. sneller naar Heerlen worden overgeplaatst dan was gepland. Voordat Schunck het „glaspaleis" — dat werd gebouwd in 1935 en toen als een zeer modern warenhuis gold — gaat verlaten wordt de achtergevel van het pand, die sedert enkele jaren het plein rond de Pancratiuskerk ontsiert, hersteld. De gevel zal onder meer gezandstraald worden terwijl er ook verbouwingswerkzaamheden aan zullen worden verricht. De verkoopafdelingen die Schunck nog in dit pand had, worden nu overgebracht naar het warenhuis aan de Promenade. De naam Schunck zal echter niet van het „glaspaleis" verdwijnen.

Het A.B.P. zocht al geruime tijd een groter pand om een aantal diensten die momenteel nog in Den Haag zijn ondergebracht naar Heerlen te kunnen overplaatsen. In het glaspaleis krijgt men nu de beschikking over 3000 vierkante meter kantoorruimte en 1200 vierkante meter archief ruimte. Hierdoor zullen een aantal kleinere kantoren — uitgezonderd in het winkelcentrum — komen te vervallen. Momenteel heeft het A.B.P. al 560 werknemers in Heerlen. Tegen het einde van dit jaar zullen dit er 700 à 800 zijn. Van dit aantal komen er 200 uit Den Haag.

Het A.B.P. verwacht dat, als het huurcontract met Schunck over 2½ jaar beëindigd is, het nieuwe gebouw van het A.B.P. langs de autoweg gereed zal zijn. Volgende week vrijdag zal de eerste spade voor dit nieuwe gebouw in de grond worden gestoken door de directeur van het A.B.P., de heer H. Wiarda.

Het A.B.P. heeft momenteel in Den Haag al te kampen met personeelsmoeilijkheden. Alleen verleden jaar al verlieten 178 van de 1000 ambtenaren het A.B.P. in verband met de overplaatsing naar Heerlen. Bij het A.B.P. verwacht men bovendien dat nog meer ambtenaren niet mee naar Heerlen willen gaan. Eind 1972, als het nieuwe gebouw ingebruik zal worden genomen — zullen er ongeveer 1200 à 1300 personeelsleden bij het A.B.P. werken.

Wat er met het „glaspaleis" gaat gebeuren als het A.B.P. het zal hebben verlaten is niet bekend.

Willem Duys bracht eerste „meezingers" op de beeldbuis

GELEEN, 7 jan — Een maand voor het losbarsten van de grote carnavalsstorm heeft Willem Duys gisteravond via de televisie de eerste carnavalsschlagers voor het zottenseizoen 1970 geïntroduceerd. In het programma „Voor de vuist weg" gaf hij daartoe de zes grootste van de 18 in Nederland gevestigde platenmaatschappijen de gelegenheid de nieuwe „meezingers" voor te stellen.

Dit waren de eerste zes carnavalsschlagers die gisteravond op de buis kwamen:

Ons stamcafé — Jan Mol (Polydor);
Wat een spreker is die man — Seth Gaaikema (Phonogram);
Ik wou dat ik naar huis toe wou — Eddy Christiani (CNR);
Ome Thijs waar is je rijbewijs — Sjakie Schram (Artone);
Iedere pruim ligt in de schuim — Johnny Jordaan (Bovema-Imperial);
De keukendeur — Tony Bas (Negram).

Dieven slepen compressor op wielen weg

HEERLEN, 7 jan. — Gisteren werd in Heerlen een compressor op wielen, ter waarde van f 12.650,- gestolen bij een bouwwerk aan de brug over de spoorlijn nabij Vrusschenhuske.

In de nacht van maandag op dinsdag werd een grote ravage aangericht bij een inbraak in een pand van de Amstelbrouwerij aan de Kempkensweg. Ontvreemd werden een aantal gasaanstekers, ballpoints en knipbeursjes. Vanuit de brouwerij werd ingebroken in het aangrenzende kantoor van een drankhandel. Hier werd niets gestolen. Bij een inbraak in een werkkeet op het terrein van de Vroedvrouwenschool werden 30 koperen verwarmingskranen en een emmer vol koperen verwarmingskoppelingen gestolen. Tenslotte werden een man uit Schaesberg en diens ongehuwde dochter betrapt bij een winkeldiefstal in een Heerlens warenhuis. Vader en dochter hadden 7 directoirs en twee stel herenondergoed bij zich.

Vier bandrecorders, een radio, een geluidsprojector, een platenwisselaar en een aantal leermiddelen vormen de buit van een inbraak, die in de nacht van maandag op dinsdag is gepleegd in de technische school aan de Bergstraat te Tegelen. De waarde hiervan bedraagt 8.000 gulden.

Philips Sittard investeert 2½ miljoen in een nieuwe afdeling

SITTARD, 7 jan. — Begin mei hoopt de Philips-vestiging te Sittard een nieuwe hal in gebruik te nemen. Deze zal met name gebruikt worden voor galvanische bewerkingen, dat wil zeggen: het bedekken van metalen door middel van een galvanisch proces. De nieuwe hal vergt voor Philips een investering van anderhalf miljoen gulden en daarnaast is nog een miljoen nodig voor de inrichting met machines.

Voor Philips-Sittard betreft het hier een nieuwe activiteit, die voorheen was ondergebracht in de bedrijven Nijmegen en Eindhoven. De afdeling galvanische bewerkingen is reeds op primitieve wijze in Sittard ondergebracht, maar deze zal pas goed van start kunnen gaan als de nieuwe hal — die een oppervlakte heeft van ruwweg 2000 vierkante meter — gereed gekomen is. Het personeelsbestand zal dan ook met circa vijftig man kunnen worden uitgebreid. Philips-Sittard gaat voorts een nieuwe kantine bouwen. Totnutoe moet men zich in dit opzicht behelpen met een houten gebouw.

KEMPISCHE MIJNSTAKING

(Vervolg van pag. 1)

Aanleiding tot de grootste mijnstaking in België sinds 1966 is de gewestelijke aanpassing van de lonen voor bovengrondse arbeiders. Twee jaar geleden werden de vijf mijnzetels in het Kempische kolenbekken samengevoegd tot één onderneming: de Kempische Steenkolenmijnen. Sindsdien is geprobeerd het loon bij de vijf mijnondernemingen gelijk te trekken. Bovengrondse arbeiders, die een hoog loon kregen, gingen er bij deze aanpassing niet op vooruit. Daarom legden de best betaalde bovengrondse arbeiders maandagmorgen het werk neer in Winterslag. 's Middags sloten de resterende negenhonderd bovengronders zich bij de staking aan. De 3300 ondergrondse mijnwerkers konden toen niet verder werken. De mijn lag plat. Overigens werd algemeen al met een uitgebreide staking rekening gehouden sinds de mijnwerkers in Zolder op oudejaarsdag de „pungel" er bij neer gooiden. De 1.400 bovengronders waren het niet eens met de loonvoorstellen, waarop ook de 4.500 ondergronders tot werkeloosheid gedwongen werden.

Na Zolder en Winterslag hebben zich de bovengronders van de mijnzetels in Beringen en Waterschei solidair verklaard met de stakers. In Waterschei daalde de ochtendploeg nog af in de mijn. De middagploeg kon echter niet meer aan de slag. In Eisden is de toestand verward. De mijn is gedeeltelijk in bedrijf.

Het gevaar is niet denkbeeldig dat de staalfabrieken in moeilijkheden komen, nu de mijn Waterschei plat ligt. Winterslag is de grootste cokesproducent van België. De voorraden zijn het laatste half jaar sterk verminderd, door de hausse in de staalindustrie. Of de steenkolenmijnen in Borinage zich solidair zullen verklaren is niet bekend.

De katholieke en socialistische vakbonden hebben gistermiddag verklaard dat de stakers opgeruid worden door politieke oproerkraaiers, evenals in 1967 in Zwartberg, waar tijdens de stakingsrellen twee doden vielen. De vakbondsleiders doen een ernstig beroep op de mijnwerkers geen gehoor te geven aan de oproerkraaiers, die niets met de mijnen te maken hebben. De vakbondsbestuurders hebben beloofd dat zij een studie zullen laten maken van de verhoudingen in de lonen op de mijnen en de andere bedrijfstakken.

De mijn in Eisden, die nog in bedrijf is, sluit einde 1971 de poorten. Wanneer de overige vier mijnen dicht gaan is nog niet bekend. Bij de Kempische Steenkolenmijnen werken een kleine tweehonderd Nederlanders. De mijn Winterslag werft momenteel arbeiders in Nederlands Limburg. De directie zegt nog tweehonderd mijnwerkers te kunnen gebruiken. De toekomst van de mijnwerkers uit Eisden is practisch veilig gesteld door de vestiging van twee mammoetbedrijven in de Maaskant.

Willy Logister
en
Frans Sonnenschein
hebben de eer U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zondag 11 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen om 14.00 uur.
Heerlen,
v. Weerden Poelmanstr. 12
Heerlerbaan,
Bautscherweg 10
januari 1970
Adres van de dag:
Trefcentrum „A gene Bek" Mgr. Schrijnenstraat Bekkerveld.
Gelegenheid tot gelukwensen van 16.00-18.00 uur.
Toekomstig adres:
Eurenderweg 24, Heerlen

H. A. Quaedvlieg
tandarts
praktijk hervat

Ondertrouwd:
Eugenie Pelt
en
Gijs Reijnders
De huwelijksinzegening zal plaatshebben op maandag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg.
Dag-adres: Parochiehuis Justus van Maurikstr., Molenberg
Toekomstig adres: Peter Schunckstraat 702, Heerlen

In verband hiermede zullen onze zaken
maandag 12 januari a.s.
de gehele dag gesloten zijn

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.
M. L. Streng-v.d. List
Heerlen, januari 1970
Smaragdstraat 19

Enige en algemene kennisgeving

„Ja, ik zal opstaan en terugkeren naar mijn Vader".

†

Gesterkt door het Sacrament der Zieken, nam God in Zijn grote liefde tot Zich, mijn lieve en zorgzame echtgenote

Maria Clara Lambertina Angelique Pfennings

echtgenote van

Cornelis Antonius Johannes van Zwieten

Geboren te Sittard. Zij was 78 jaar.

Namens de gehele familie:
C. A. J. van Zwieten

Echt, 5 januari 1970
Carmelitessenklooster, Bov.straat 48
Sittard, Putstraat 2 - Markt 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 8 januari a.s. om 10.30 uur in de kloosterkapel van de Eerw. Zusters Carmelitessen te Echt, Bov.straat 48. De begrafenis vindt plaats op het r.k. kerkhof te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Bov.straat 48, vanaf 10.00 uur.
Gelieve deze advertentie als kennisgeving te beschouwen

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Josepha Rehaen

echtgenote van
SIENNE DE VRIES

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sakrament der zieken.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: S. de Vries
Lemmer (Fr.): R. H. de Vries-de Vries, kinderen en kleinkind
Heerlen: M. C. de Vries, kinderen en kleinkinderen
Treebeek: P. van den Enden-de Vries en kind
Treebeek: F. van de Scheer-de Vries en kinderen
Treebeek: J. Spoelnik-de Vries
Hoensbroek: C. Boersma-de Vries en kinderen
Familie Rehaen
Familie de Vries

Hoensbroek, 5 januari 1970
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de rektoraatskerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade. Bijeenkomst rouwhuis Emmaplein 19 om 10.30 uur, waar tevens gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.
Donderdag zal de biddtonde gehouden worden om 19.30 uur in de crypte van bovengenoemde kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het R.K. ziekenhuis te Sittard, in de ouderdom van 75 jaar mijn geliefde echtgenoot, onze dierbare vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Martinus Hubertus Meuffels

echtgenoot van
MARIA ELISABETH DOHMEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Einighausen: M. E. Meuffels-Dohmen
J. G. Meuffels
Einighausen: Th. W. Meuffels
Chr. W. M. Meuffels-Kënings en kinderen
Limbricht: H. H. Derhaag-Meuffels
J. Derhaag
Born: W. J. Smeets-Meuffels
P. Smeets en kinderen
Familie Meuffels
Familie Dohmen

Einighausen, 5 januari 1970
De plechtige uitvaartdienst en begrafenis zal plaatshebben vrijdag 9 januari om half elf in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hemelvaart te Einighausen. Bijeenkomst aan het rouwhuis Everstraat 9 om 10 uur. Donderdag avondmis voor de overledene om 7 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, zacht en kalm, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 86 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Pietronella Leemans

weduwe van
ADRIAAN VAN OORSCHOT

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Geleen: J. van Oorschot
C. L. van Oorschot-Bovendeaard kinderen en kleinkinderen
Sittard: J. Pernot-van Oorschot
W. Pernot kinderen en kleinkinderen
Sittard: M. Bovendeaard-van Oorschot
J. Bovendeaard kinderen en kleinkinderen
Sittard: J. A. van Oorschot
W. J. van Oorschot-Jansen en kinderen
Sittard: P. van Megen-van Oorschot
L. van Megen en kinderen
Familie Leemans
Familie van Oorschot

Sittard, 6 januari 1970
Stationsdwarsstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 9 januari a.s. om 10.00 uur in de Parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst Stationsdwarsstraat 9 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
Moeder zal worden herdacht donderdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek Rouwkapel Ziekenhuis Sittard: dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken te Brunssum in de leeftijd van 61 jaren, onze zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Ernst Wunderink

weduwnaar van
MARIA HUBERTINA FRANSISCA KEIJDENER

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Heerlen: J. Wunderink-Bemelmans en kinderen
Heksenberg: H. Wunderink-Herens en kind
Hoengen (Dld.): W. Thevis-Wunderink en kinderen
Familie Wunderink
Familie Keijdener

Heksenberg, 5 januari 1970
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 9 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg. Bijeenkomst aan het rouwhuis Hubertusplein 11 om 9.10 uur.
Rozenkransgebed donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Diep bedroefd, maar met dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich nam, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Ida Demandt

weduwe van
PETER MATHIJS DRIESSEN

Wij bevelen haar ziel in Uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Urmond: P. Driessen
M. Driessen-Bergers
T. Driessen
K. Driessen-Coenen en kinderen
M. Geilissen-Driessen
H. Geilissen en kinderen
Arnhem: H. Driessen
L. Driessen-Peters en kinderen
Urmond: E. Henry-Driessen
W. Henry
Familie Driessen
Familie Demandt

Urmond, 5 januari 1970
Brugstraat 5
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 8 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Urmond.
Bijeenkomst: Brugstraat 5 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Heden, 7 januari, zal zij herdacht worden in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij kennis dat God heden, na voorzien te zijn van het Heilig Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 85 jaar, tot Zich genomen heeft, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante

Bernardina Petronella van Onna

weduwe van
JOHANNES RUIJLING

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: B. Ruijling
Kerkrade-West: M. Schmets-Ruijling en kind
Kerkrade-West: A. Conjaerts-Ruijling
Waubach: W. Ruijling-Schmeets en kinderen
Kerkrade-West: R. Simonis-Ruijling en kinderen
Simpelveld: J. Ruijling-van Veen en kinderen
Ghana: W. Ruijling s.m.a.
Kerkrade-West: B. Gadsen-Ruijling en kind

Kerkrade-West, 4 januari 1970
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw v. Altijddurende Bijstand te Heilust. Bijeenkomst aan het sterfhuis Heiluststraat 60 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.
Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, na een langdurige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, in de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Leonie Trinette Rodigas

echtgenote van
ALBERTUS JOSEPHUS ANTONIUS PALMEN

Gedenk haar in Uw gebed.

Geleen: A. J. A. Palmen
J. Palmen
J. Palmen-Drummen
Rina
R. Alofs-Palmen
R. Alofs
Ronny
Venray: O. Westra-Palmen
H. Westra
Daniël
Roermond: M. Smits-Palmen
F. Smits
Mark en Koen
Familie Rodigas
Familie Palmen

Geleen, 6 januari 1970
Zwaluwstraat 3
De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben vrijdag 9 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Plan-Zuid Geleen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Mede tot intentie van de overledene wordt een avondmis opgedragen donderdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Geleen: dagelijks van 16.00-19.00 uur.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God door een noodlottig ongeval tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel; op de leeftijd van 20 jaar, onze innig geliefde zoon, kleinkind, broer en neef

Bert Jansen

Wij bevelen zijn ziel in Uw gebed aan.

Eygelshoven: H. L. W. Jansen
M. S. Jansen-Heeringa
Sjef Jansen en verloofde
Bessie Jansen
Perry Jansen
Lilian Jansen
Familie Jansen
Familie Heeringa

Eygelshoven, 5 januari 1970
Irenestraat 49
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Past. van Ars te Eygelshoven-Hopel.
Bijeenkomst aan de kerk om 10.50 uur.
Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje naast de kerk vanaf 10.30 uur.
De overledene is opgebaard in het oude kerkje te Eygelshoven. Bezoekuren van 18.00 uur tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Heden schonk God de eeuwige rust aan

Mevrouw
Maria Anna Walenberg
weduwe van
ANTOON JOSEPH VROMEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan

Familie Walenberg
Familie Vromen

Kerkrade-Gracht, 5 januari 1970
Grachterstraat 157
Corr.-adres: Notaris K. W. van Soest, Kampstraat Kerkrade-West
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht. Bijeenkomst Grachterstraat 157 om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in het St. Laurentius-ziekenhuis te Roermond.

---

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden op 51-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jozef Hensgens

echtgenoot van
NELLY REUTELINGSPERGER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Mevr. N. Hensgens-Reutelingsperger
Wim
Annie
Mientje
Familie Hensgens
Familie Reutelingsperger

Heerlen, 6 januari 1970
Vorstenstraat 6
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 10 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus, Laanderstraat, Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de pastorie naast de kerk.
Rozenkransgebed waarna eucharistieviering, vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, mijn innig geliefde echtgenote en mijn lieve en zorgzame moeder

Mevrouw
Martha Auguste Geldner-Nonnenprediger

op de leeftijd van 75 jaar.

F. A. W. Geldner
Irmgard Geldner

Heerlen, 5 januari 1970
Molenberglaan 40
De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. H. C. Nortier, zal gehouden worden op vrijdag 9 januari a.s. om 13.30 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, waarna begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats Akerstraat.
Gelegenheid tot condoleren in de rouwkapel van het ziekenhuis vanaf 13.15 uur.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf is het nu voor ons een droeve plicht u te moeten berichten van het plotseling overlijden, voorzien van de H.H Sacramenten der Zieken, van onze zorgzame en onvergetelijke vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Melis

begiftigd met de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver
weduwnaar van
JOHANNA HUBERTINA EVERS

in de ouderdom van 74 jaar. Voor zijn zielerust vragen wij u een gebed.

De bedroefde familie:
Linne: Th. Peters-Melis
L. Peters
Adriaan
Stein: M. Van Rijst-Melis
J. Van Rijst
Hend, Joke
Hans en Karlen
Linne: H. Melis
E. Melis-Hamelers
Peter
Linne: W. Korsten-Melis
H. Korsten
Erik
Annemarie
Familie Melis
Familie Evers

Linne, 6 januari 1970
De plechtige H. Eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 9 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Donderdagavond om 7.30 uur H. Mis voor zijn zielerust.
Bijeenkomst Schoorweg 1 om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Jozefa Hribar

betuigen wij U allen onze oprechte dank.

A. Knez,
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Geleen, januari 1970
Azaliastraat 9
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 januari a.s. om 19 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen.

Heden overleed in de ouderdom van 91 jaar onze lieve vader, grootvader en overgrootvader

Imke Gouma

weduwnaar van
TRIJNTJE DRAGSTRA

Brunssum, 5 januari 1970
Dr. Kuiperstraat 50

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkind

De teraardebestelling zal plaats hebben vrijdag 9 januari a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek.
Vertrek vanaf het rouwhuis om 14.00 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekuren van 11-12 en van 17.30-18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.
Liever geen bezoek aan huis.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

Jan Willem Stevens

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Stevens

Einighausen, januari 1970
Mauritsweg 9
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 januari a.s. des avonds om 19 uur in de parochiekerk te Einighausen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Jozef Schreurs

zal plaatshebben op zondag 11 januari a.s. om 10 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Mevr. Schreurs
en kinderen

Heerlen, januari 1970

Voor de vele en sympathieke bewijzen van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

de Heer
Mechiel Mommers

echtgenoot van
PAULINE KOENE

betuigen wij onze oprechte dank.

P. Mommers-Koene
kinderen en kleinkinderen

Scharn-Heer, januari 1970
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 januari 1970 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Heer.

Enige en algemene kennisgeving

Op zondag 11 januari a.s. zal

de heer P. J. Geurts

Hoofd der school te Bingelrade

zijn 40-jarig ambtsjubileum vieren.

H. Mis van dankzegging om 10 uur in de parochiekerk.
Receptie in de Lagere School van 11—12.30 uur.

C. Geurts-de Groneckel
en kinderen

Bingelrade, Dorpstraat 93

Familieberichten

GEBOREN:
Daniëlle Josephina Hubertina, dochter van G. I. E. Houben-v. Thor. — Maastricht, Kast. Schaloenstraat 56.
Roland Renier Peter Hubertus, zoon van H. Gruisen-Delnui. Maastricht, Cimbalenstraat 22 B.

OVERLEDEN:
Jan Boersma, oud 50 jaar, echtgenoot van Maria Louise Henriette Ansems. — Maastricht, Finestraat 24. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 jan. om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goeden Raad (Malpertuis) te Maastricht.
Louis Mathijs Smeets, oud 61 jaar, echtgenoot van Eva Maria Mertz. Maastricht, Frankenstraat 158. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 jan. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Maastricht.
Mathieu Hubert Marcel Huveneers, oud 64 jaar, echtgenoot van Maria Paule Verhulst. Maastricht, Statensingel 173. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 jan. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.
Maria Catharina Willems, oud 84 jaar, weduwe van Hubertus Winandus Beckers. St. Geertruid, Bruisterbosch 21. — De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 jan. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Geertrudis te St. Geertruid.

BROMFIETSEN

Te k. z.g.a.n. PEUGEOT bromf. 6 mnd. oud, 2000 km. gel. f 350.- Smits, Dr. Schaepmanstraat 9, Heerlen. x

Te k. Kreidler BROMF. '68. Te bevr. Bernadettelaan 52, Waubach. x

HUIZEN

Te k. HUIS geh. onderkelderd. V. Gooyenstraat 14, Brunssum. x

Brunssum. Halfvrijst. WOONHUIS met garage. Dir. te aanv. Koopprijs f 31.000.-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440-12255.

Grevenbicht. Vrijst. WOONHUIS met 3 bergingen. Vrijwel direct te aanv. Koopprijs f 37.500.-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen, tel. 04440-12255.

Wegens overplaatsing te koop gevr. een WOONHUIS in de omg. van Beek-Geulle. Br. o. no 12345 bur. dezer. x

Te k. Sittard: halfvrijst. WOONHUIS m. gar. tuin en geh. bet. oprit bwj. 64. Ind. o.a. met edelhout betimmerde hal, Am. keuken, bijkeuken, woonk. 3.60 - 8.50, 4 slaapk., douche, zolder met ingerichte hobby- of studeerk. Dir. te aanv. Vraagprijs f 42.000. Battastraat 7, Sittard, tel. 5488. x

Groot vrijst. HUIS te k. voor alle doeleinden gesch. centr. verw., gas. In prima staat v. onderh. Br. o. no. H 3005 L.D. Hoensbroek.

Brunssum: WOONHUIS te k. gr. kam., serre, keuken, 3 slaapk., douche m. vaste wast., gr. gar. v. en a. tuintje, c.v. op gas. Tel. 52062.

Susteren: BUNGALOW te k. sp. te aanv. f 60000,- Inl. Makelaarskant. Gielen Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

Sittard: 4 SLPK. WONING te k. met gar. en cv. dir. aanv. Inl. Makelaarskant. Gielen, Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

Geleen: WONING te k. met gar. en c.v. dir. te aanv. Inl. Makelaarskant. Gielen Beatrixlaan 29, Sittard, tel. 5787.

Gevr. geh. of halfvrijst. WOONHUIS m. gar., liefst m. tuin. Schoonbrood, Prickartsstr. 5, Bocholtz.

DIEREN

HONDENPALEIS en hondenpension heeft steeds alle rassen honden van hondjes vanaf f 45, alle honden zijn ingeënt, iedere dag geopend ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98 Pey Echt, tel. 04754-2031. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 15446. x

Werkend echtpaar zoekt voor boxer, reu, 6 jr. stamboom goed TEHUIS. Inl.: na 18 u. Tel. 04459—564

Goed tehuis gezocht v. mooi zindelijk KATERTJE (oud 3 mnd.), te bevr. Koninginnestraat 6, Kerkrade, tel. 04445-5644.

Te k. CHINCHILLA'S. Tel. 04490-7301. x

Te k. weg. ziekte alle soorten VOLIERE VOGELS. Terenstraat 26, Oirsbeek.

Te k. 24 DUIVEN, na 5 uur. Guido Gezellenstraat 67, Molenberg-Hrln.

Goed tehuis gez. voor mooie HERDER en kl. hondjes. Kerkstraat 33, Waubach.

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth. Tel. 04447-1753. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. v. part. mooie MORRIS 850, veel acc. Inl. na 6 uur. Peter Schunckstr. 724, Heerlen. x

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 300.-, 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meersenerweg 219 Maastricht, tel 27854.

OPEL Kapitein L. type 62 z.g.st. mech. en mot. 100 pct. Te bevr. Kissel 44, Hrln., tel. 11848, tot 18 uur. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Te k. a. FIAT 125 '68 i.z.g.st., t.e.a.b. met ANWB-rapport. Te bevr. H. Coenen, Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 14680.

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ mogelijk. Gar. Göttgens. Sittard, telef. no. 2316.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, telef. 15104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en oplinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. Tel. 04440—11700. x

National OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 -3424 -3891. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 04440-11700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 04440-11700. x

Wilt u ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen.

Van part. w. omst. mooie RENAULT Dauphine 64 motor en mech. 100 pct. zeer goedk. Te bevr. Akerstraat 49, Heerlen (bovenste bel) x

...r personeel Eurocontrol en chemische bedrijven

...ieuwe flats in Geleen ...ndanks geringe vraag

..., 7 januari — Ondanks ...dat in diverse plaatsen ...estelijke mijnstreek — ...e te Geleen en te Beek ... flatblokken nog steeds ... bewoond, zal in de ko...wee jaar in Geleen weer ...ienlijk aantal flats wor...uwd.

...nd op een persconferentie ...eente is meegedeeld dat men ...ijze de huisvesting wil ver...oor toekomstige werknemers ...ontrol in Beek en employés ...emische bedrijven der Staats... Geleen. Al eerder bij de be...chouwingen te Geleen heb... W. van deze plaats de raad ...kennis gesteld dat de chemi...ven in de komende vier jaar ...500 man nieuw personeel no...n. Bij Eurocontrol in Beek zul...loop van dit jaar enkele honderden mensen, vooral technici en specialisten, gaan werken.

Binnen de gemeente Geleen zullen in de komende twee jaar 300 woningwetwoningen mogen worden gebouwd. Dit aantal is de gemeente toebedeeld bij de verdeling van het contingent woningen dat de provincie Limburg door het ministerie van volkshuisvesting is toegewezen.

Het ligt in de bedoeling dat van deze partij woningen er dit jaar 150 worden gerealiseerd. Aan de Oranjelaan in Oud-Geleen zal de stichting „Beter Wonen" 133 flats bouwen. Daarmee zal de afbouw van de Oranjelaan, waar jaren geleden voor Geleen-Oost de eerste flats verrezen, binnen afzienbare tijd een feit zijn.

Borrekuil

De woningvereniging „Geleen" vervolgt haar bouwaktiviteiten bij de afronding van het zogeheten „Borrekuil"-plan nabij de spoorlijn Sittard - Maastricht. Hier zullen in de toekomst andermaal eengezinswoningen (60) in de woningwetsector worden gebouwd. Ook zijn er plannen voor 20 bejaardenwoningen.

Inmiddels blijkt dat het woningtekort in Geleen in zoverre is opgelost dat er geen woningzoekenden zijn die geen huis of geen flat zouden kunnen bemachtigen. Een ander probleem is wel — zo werd gisterochtend op de persconferentie van gemeentewege meegedeeld — dat er in Geleen voor veel mensen een tekort is aan betaalbare woningen.

Niet geheel los van deze problematiek staat dat met name in Geleen en in Beek (wijk „De Carmel") veel flats na hun oplevering nog steeds onbewoond zijn. Van de twee flatgebouwen gelegen aan de Van Akenstraat - Jos Klijnenlaan in Geleen-Zuid staat er één nog volledig leeg. De bedoeling is dat in dit thans leegstaande gebouw diverse Eurocontrol-employés met hun gezinnen zich zullen vestigen. Deze maand zullen de eerste gezinnen arriveren. In de komende jaren zullen, zoals bekend, bij Eurocontrol 500 man gaan werken. De woningvereniging „Geleen" heeft in het kader hiervan een contingent flats aangeboden aan Eurocontrol. Hetzelfde deed men een paar jaar geleden toen Afcent zich in Zuid-Limburg vestigde.

J. Cortenraad ...randerde juist ... tijd van baan

...ICHT, 7 jan. — Op de drempel ...ilveren jubileum als direkteur ... katholieke jeugdbeweging in ... stapt de heer J. J. Cortenraad ...en over naar een werkterrein, ...chijnlijk een volledige omscha...n hem zal vergen. Met ingang ...ebruari is hij namelijk, zoals ...reeds bericht, benoemd tot di...an de pas opgerichte Limburg...tie voor Zwakzinnigenzorg. De ...tenraad zelf vat de overgang ...n nieuwe funktie niet al te ...

...47 jaren acht hij thans de tijd ...en om het jeugdwerk vaarwel ...n, na daarin gedurende een ...uw diverse posten te hebben ... In de tijd, waarin het direk...p van het katholieke jeugdwerk ...rbehouden aan een priester van ...om, trad hij op als diocesaan ...s, nadien als direkteur. Daaren...ngeert de heer Cortenraad op ...ent als penningmeester van de ...le raad voor het jeugdbeleid ...j bestuurslid van de Nationale ...ke Vakantieverblijven- en ...rbergencentrale.

...el ik daar op dit moment be...g niet de last van ondervind. ...och bang over enkele jaren de ...lingen in het jeugdwerk niet ...heel te kunnen volgen. Bij een ...erjonging van het bestuur zou ...ere direkteur wel eens een pro...che figuur kunnen blijken", be...scheidende jeugdleider.

...r geleden reeds is hij tot deze ...e gekomen en sedertdien heeft ...ezien naar een hem passende ...werkkring. Hij meent deze thans ...en gevonden in de funktie van ...r van de federatie van acht ...en, die plaatselijk en regionaal ...ghouden met de sociaal-pedago...egeleiding van de zwakzinnigenzorg. De heer Cortenraad beklemtoont dat hier niet sprake is van een fusie, doch uitsluitend van een gemeenschappelijk uitvoeren van een aantal taken.

Het federatieve werk is de nieuwe funktionaris niet geheel vreemd. Ook in zijn tegenwoordige werkkring heeft hij daarmee te maken. In de katholieke jeugdbeweging zijn immers drie provinciaal werkzame jeugdorganisaties verenigd. In andere opzichten verwacht de heer Cortenraad straks evenzeer raakvlakken te zullen ontdekken met het werk waarmee hij gedurende een kwart eeuw zo vertrouwd is geraakt. Zelf noemt hij als zodanig het contact met overheden, het naar buiten representeren en het intern coördineren. Verheugd toont de nieuwe direkteur er zich over van het federatiebestuur een ruim mandaat voor zelfstandig handelen mee te krijgen.

De heer Cortenraad is voornemens in Meerssen te blijven wonen en met name ook in het politieke leven van plaats en provincie een rol te blijven spelen. Momenteel heeft hij namens de KVP zitting in Provinciale Staten en is hij lid van de gemeenteraad van Meerssen.

Dieven sloegen slag in Weert

WEERT, 7 jan. — In Weert is op twee plaatsen ingebroken door nog onbekend gebleven dieven. Uit de woning van een garagehouder in het gehucht Boshoven werd een geldkistje ontvreemd met 4000 gulden. In een woning aan de Roermondse straat werden 2000 gulden gestolen.

Nieuw mortuarium in Chevremont

KERKRADE, 7 januari — Op 1 februari wordt het nieuwe mortuarium aan de Pieterstraat in Chèvremont in gebruik genomen. Het centrale mortuarium zal de rouwkapel bij het Kerkraadse ziekenhuis geheel vervangen en dienst gaan doen als regionale rouwkapel. De kapel staat geheel los van de Lückerheidekliniek, die vorige maand in gebruik is genomen.

De rouwkapel bestaat uit een condoleanceruimte, acht individuele opbaarruimten en een kapel. Achter de opbaarruimten zijn twee koelcellen gebouwd.

Naast het mortuarium is een technische ruimte en een sectiekamer voor medische doeleinden. Met ingang van 1 februari zal een administrateur voor het mortuarium worden aangesteld, die tevens een kostersfunktie zal uitoefenen. Het glaswerk van de kapel is van de Heerlense kunstenaar Eugène Laudy.De rouwkapel is te bereiken via een aparte oprit en een ruime parkeerplaats is aanwezig. Het mortuarium is zodanig gebouwd, dat het begrafenisritueel daar geheel kan plaatsvinden. In de kapel is ruimte voor 40 tot 100 personen. Het Kerkraadse mortuarium is tot stand gekomen met inspraak van alle begrafenisondernemers en begrafenisfondsen.

Het mortuarium is voor het publiek opengesteld tijdens de weekeinden van 17-18 en 24-25 januari van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur. Na 1 februari is de rouwkapel voor bezoek opengesteld van 18 tot 19.30 uur. De economisch direkteur van de Lückerheidekliniek, de heer J. Sistermans deelde mee dat de opbaarprijzen per 24 uur voorlopig bepaald zijn op 15 gulden. Dit tarief zal over een jaar verhoogd worden tot 21 gulden per etmaal.

BB-ers kregen medailles voor trouwe dienst

HEERLEN, 7 jan. —De loco-burgemeester van Heerlen, ir I. Schlösser, heeft als plaatsvervangend hoofd van de bescherming bevolking en de zieke burgemeester vervangend, gisteravond in de hal van het raadhuis royaal medailles en oorkonden uitgereikt aan B.B.-leden die 10 en 15 jaar trouwe dienst hebben verricht. 16 vrijwillige noodwachters kregen het jaarteken voor 10 jaar trouwe dienst en 21 werden onderscheiden wegens 15 jaar lidmaatschap.

De grootste hap ging naar de leden van verscheidene bedrijfszelfbeschermingskorpsen. Zo waren er 122 voor leden van de BZB van de Oranje Nassaumijnen, 16 voor de Philips, 15 voor het centrum voor vakopleiding aan volwassenen, 8 voor het gewestelijk arbeidsbureau, 11 voor de PTT en 5 voor de Nederlandse Spoorwegen. Tenslotte reikte ir. Schlösser aan de ploegleiders de certificaten uit voor opgeleide BZB'ers van C. en A., Sociale Zaken, Moederschapszorg, de Zd-Limburgse automobielmaatschappij, de Jowi en de Co-op Zuid-Limburg.

Sittardse raad naar Berlijn

SITTARD, 7 januari — Vrijwel de complete gemeenteraad van Sittard vertrekt donderdag 8 januari per vliegtuig voor een driedaagse trip naar Berlijn. De excursie naar de Berlijnse gemeente Wilmersdorf is mogelijk dank zij de hulp van het Duitse ministerie van buitenlandse zaken. De vroede vaderen van Sittard zullen in Berlijn o.a. uitvoerige informatie ontvangen over de verhouding met de DDR. Ook zal een trip door Oost-Berlijn worden gemaakt.

Mannen gingen met wapens hun vrouwen te lijf

Weer Venloos geweld voor de rechtbank in Roermond

ROERMOND, 7 januari — Opnieuw heeft de Roermondse rechtbank zich gisteren urenlang beziggehouden met ernstige geweldsdelicten (tweemaal poging tot doodslag en eenmaal ernstige mishandeling) uit de wereld van de Venlose zelfkant. Bij elk van de zaken stond een wanverhouding tussen echtgenoten centraal.

Bijl

Een gevangenisstraf van een jaar en negen maanden vorderde officier van justitie, mr. W. Uiterwaal tegen de 42-jarige Venlose chauffeur Huub B. uit Venlo. Hij schoot op 30 augustus van het vorig jaar door de brievenbus van het huis van zijn schoonmoeder een kogel in de richting van zijn vrouw. De kogel drong door een deur de huiskamer in en bleef in een stofzuiger steken. Een maand of twee daarvoor had de 15 jaar jongere vrouw hem verlaten en was bij haar moeder ingetrokken. Huub B. kocht het vuurwapen en de munitie daarvoor voor 275 gulden van een onbekende op de automarkt in Beek en Donk.

„Ik kocht het wapen eigenlijk omdat ik mijn leven moe was", legde de om zijn noeste arbeid als chauffeur geprezen Venlonaar uit. „Ik veranderde echter later van gedachte maar het is mijn bedoeling nooit geweest er mee te doden". Op die 30ste augustus probeerde Huub B. door de brievenbus een conversatie met zijn vrouw op gang te brengen. „Ze antwoordde niet op al wat ik riep. Daarom schoot ik. Ik dacht: daar zul je wel antwoord op krijgen". Huub mikte bij dat schot naar rechts op de kamerdeur. Later werd uitgemaakt dat de kogel zijn vrouw op 10 cm na voorbij was gevlogen. De reclassering achtte het weinig zinvol een begeleiding van Huub B. op touw te zetten. De Venlonaar heeft al 20 vonnissen — waarvan zeven wegens geweldpleging — achter de rug. Mr. Uiterwaal achtte de primair tenlastegelegde poging tot doodslag wettig en overtuigend bewezen.

Als stik achter de deur vroeg hij de rechtbank deze verdachte voorwaardelijk ter beschikking van de regering te willen stellen met een (grootst mogelijke) proeftijd van drie jaar.

Vuurwapen

Losarbeider Johan K. (36) uit Venlo's buurtschap Genooi moest zich gisteren verantwoorden omdat hij in mei van vorig jaar zijn vrouw en haar vriendin had geslagen en geschopt en drie weken later zijn vrouw en twee cafébezoekers met een mes had bewerkt. Na die steekpartij nam hij haastig de benen via Frankrijk naar Zwitserland. Pas een half jaar later keerde hij in Venlo terug.

Hij ontkende gisteren op die avond in mei zijn vrouw en haar vriendin te hebben mishandeld. Zijn herinnering aan die eerste avond — na terugkeer van een bijna tweeëneenhalfjaar verblijf in verschillende gevangenissen — liet hem in de steek. „Het kan zijn dat ik mijn vrouw wel wat stevig heb beetgepakt om haar te bewegen met mij naar huis te gaan", gaf hij slechts toe. Zijn verblijf in de gevangenis had hem ook de trouw van zijn vrouw gekost.

Op 15 juni had hij haar in een kring van familieleden ontdekt in een bar in Venlo. Haar venijnige opmerkingen en stiekeme porren in de rug tijdens het dansen wekten zijn woede. Even later voelde de vrouw de messteek in haar borst maar niemand had het mes zien flitsen. Een afgebroken lemet werd later wel onder haar stoel teruggevonden. Twee barbezoekers hadden wel wat van de stille twist tussen Johan en zijn vrouw gemerkt en riepen 'nou, nou'. In het voorbijgaan naar buiten stak Johan K. hen even onzichtbaar in de buik en de zijde. De mannen bemerkten dat pas toen hun overhemden door het bloed rood kleurden.

De vriendin trad de rechtbank grenzeloos brutaal tegemoet en weigerde als getuige iedere verklaring af te leggen. Zij bond pas in toen president mr. J. van Koot haar de mogelijkheid van gijzeling voorhield. Een ziekte bleek toen nog haar herinneringsvermogen ernstig te hebben aangetast.

Al zeven keer is Johan K. eerder veroordeeld wegen geweldsdelicten. Mr. Uiterwaal vorderde dinsdag tegen hem opnieuw een gevangenisstraf van een jaar waarvan 2 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en aftrek van voorlopige hechtenis. Hij vroeg ook de messentrekker een cafèverbod op te leggen en hem onder toezicht van de reclasseringsdienst te stellen. Johan K. hangt nu ook nog een tenuitvoerlegging van een voorwaardelijk strafgedeelte van elf maanden boven het hoofd.

Mes

De Algerijn Belaid K. (32) is door het huwelijk met een Venlose ook in het zelfkantmilieu van Venlo terechtgekomen Na drie jaar huwelijk maakte de vrouw een scheiding aanhangig. De president van de rechtbank verbood de vreemdeling daarop de toegang tot de woning van zijn vrouw. Op 15 oktober vorig jaar deed hij dat toch.

Door een kapotgeslagen raam kroop hij er naar binnen en bedreigde zijn vrouw met een bijl. Belaid K. wilde ook nadat hij weer naar buiten was gewerkt, kost wat kost de waarheid weten over de relatie tussen zijn vrouw en haar twee Marokkaanse kostgangers. Daarom drong hij die nacht om half twee opnieuw bij zijn vrouw binnen. Na ene woordenwisseling vloog de Algerijn zijn vrouw naar de keel. „Ik had ze met een hand vast en wilde haar beslist niet doden" verklaarde hij gisteren. Maar de op kleurenfoto's vastgelegde rode striemen in de hals van de vrouw wezen op een heuse wurgpoging. Nog maar net op het nippertje hebben de twee Marokkanen met hulp van de haastig toegeschoten politie het leven van de vrouw kunnen redden. Mr. Uiterwaal achtte de poging tot doodslag bewezen en vroeg daarvoor de Algerijn een straf van 8 maanden gevang op te leggen. De uitspraken zijn over veertien dagen.

„De Schinöster" legt het bijltje er bij neer

Geen carnaval in Schinnen?

SCHINNEN, 7 jan. — De carnavalsvereniging „De Schinöster" van Schinnen heeft er het bijltje bij neergelegd. De 25 jaar geleden opgerichte vereniging heeft besloten de carnavalsactiviteiten voor dit seizoen op één uitzondering na niet te organiseren.

In een brief, die de Schinöster naar de plaatselijke verenigingen en andere organisaties heeft gestuurd worden de redenen voor het besluit als volgt omschreven:

Het niet tot een overeenstemming komen met de kasteleinsvereniging, waarbij door enkele kasteleins beledigende opmerkingen aan het adres van de carnavalsvereniging werden geuit. Alleen de buurt de „Oelwappers" verscheen op een bijeenkomst waarvoor alle buurten waren uitgenodigd om van gedachten te wisselen met de carnavalsvereniging. De belangstelling van de diverse buurten is zover teruggelopen dat het onmogelijk is een goed verzorgde optocht samen te stellen, waardoor de reputatie van onze vereniging scherp wordt bekritiseerd. Door de grote achteruitgang van bals en diverse uitvoeringen, wat grotendeels te wijten is aan het samenvallen hiervan met diverse andere uitvoeringen in en buiten de gemeente is het financieel niet meer verantwoord een carnavalsfeest te organiseren.

De heer A. Kuppens, exploitant van de „Narrentempel" van de Schinöster en secretaris van de plaatselijke kasteleinsvereniging, noemde het schrijven van de carnavalsvereniging een „leugenbrief". „De leden van die vereniging zijn — met uitzondering van de heer Nol Diederen, waarvoor ik alleen maar lof heb — net een stel kinderen", aldus de heer Kuppens.

„Twee jaar geleden kreeg de carnavalsvereniging geen financiële steun van ons; het feest ging toch door. Verleden jaar mochten zij echter de volledige opbrengst van het kasteleinsbal in ontvangst nemen: 1500 gulden. Dit jaar verklaarde een lid van de vereniging — zonder ruggespraak met de andere leden — dat 400 à 500 gulden genoeg zouden zijn. Daar zijn wij akkoord mee gegaan, maar enige tijd later kwam iemand in beschonken toestand 's avonds om half twaalf vertellen dat zij meer moesten hebben. Daarmee en met een woordenwisseling die zelfs op een handgemeen uitliep — dat gebeurde eind december tijdens een vergadering — hebben wij geen genoegen genomen", aldus de secretaris van de kasteleinsvereniging.

„Het is niet meer dan logisch dat de buurtverenigingen en de middenstand geen vertrouwen in de carnavalsvereniging kunnen stellen", verklaarde de verbolgen heer Kuppens verder. „Toen Nol Diederen alles regelde liep het gesmeerd maar nu die met een studie bezig is zodat de andere leden de organisatie moeten overnemen, lopen de zaken in de soep. Waarom laat de vereniging de buurten niet gewoon hun activiteiten, waaronder het Auw Wieverbal, zelf organiseren; dan zou het hun niets kosten. Nee, de carnavalsvereniging zet zes bals op het programma, waarop men stuk voor stuk verlies heeft, en klaagt dan over te weinig geld. Nu komt het er op neer dat zij niets organiseren. Met uitzondering dan van de zitting voor de bejaarden op 3 februari.

Gemeentesecretaris A. Eijssen zei er desgevraagd het volgende over: „Het moet een samenspel tussen de carnavalsvereniging en de kasteleinsvereniging zijn en dat lukt blijkbaar niet. De Schinöster hebben dit jaar ook geen subisie als tegemoetkoming in de kosten van de optocht gevraagd". Enkele weken geleden heeft ook het St.-Nicolaascomité in Schinnen er het bijltje bij neergelegd. volgens de heer Eijssen, die secretaris van dit comité was, was dit te wijten aan het feit dat de diverse plaatselijke buurtverenigingen onderling geen contact onderhouden.

„Iedere buurt heeft een eigen St.-Nicolaasfeest en als wij dan ook nog eens de Sint officieel zouden verwelkomen zou het te gek worden", aldus de heer Eijssen. De opheffing van het 24 jaar geleden opgerichte comité werd door middel van pamfletten, die huis aan huis werden verspreid, bekend gemaakt in Schinnen. Geen enkele inwoner of vereniging heeft op het besluit gereageerd.

Lezers schrijven

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Het ambt

Katholiek Nederland gaat hoogst gelangrijke, zoal niet beslissende dagen tegemoet. Het Pastoraal beraad in Noordwijkerhout zal zich bezighouden met het priesterambt in zijn oorsprong, zijn omvang en functie in onze huidige samenleving.

Het is duidelijk een aangelegenheid, die niet alleen de deelnemers zal bezighouden, maar het gehele volk Gods en terecht. Niet alleen immers voor de priesters zelf, maar niet minder voor de veel talrijker gelovigen binnen, we dachten zelfs ook buiten de katholieke geloofsgemeenschap, kan dit zéér vergaande consequenties meebrengen. Het officiële rapport dat werd ingediend en ter tafel komt blijkt, in veler ogen, nadat men er kennis van kon nemen, te vaag en te ongenuanceerd, te tendentieus en theologisch te weinig gefundeerd, om werkelijk inspirerend te kunnen zijn, en antwoord te geven op brandende vragen, en op een heel begrijpelijke onrust. Wat rondom dit rapport aan wensen, suggesties en zelfs eisen, via publiciteitsmedia te onzer kennis kwam, is rondweg verbijsterend en zou als het aanvaard werd, het einde betekenen van het katholieke sacramentele priesterschap.

In zijn kerkrede tot de kardinalen op 16 december 1969, heeft de Paus zich onomwonden vóór het celibaat uitgesproken, en de afschaffing daarvan, óók de zg. ontkoppeling, zonder meer afgewezen. Hij heeft daarmede een duidelijkheid geschapen die velen met opluchting hebben begroet.

Naar onze persoonlijke mening, waarin wij bepaald niet alleen staan, zou de ontwrichte Nederlandse kerk deze laatste slag, de opheffing van het celibaat, niet meer verdragen. Ook de zg. ontkoppeling, d.w.z. de vrije keus tussen gehuwd of ongehuwd priester, zou daaraan niets veranderen. Moeten wij vrezen dat het aannemen van het rapport, of nog verdere stappen, tot een definitieve, een schisma zal voeren?

Wie scheiden zich dan af, stellen we als wedervraag? Zij die blijven vasthouden aan de band met de wereldkerk, hecht aaneengesloten rond de centrale figuur van Petrus, opvolger, of zij, die zich daarvan steeds meer verwijderen?

Wij staan dit jaar voor beslissingen die een zware verantwoording op ons zullen laden, voor nu en wellicht een verre toekomt!!

Het lijkt daarom niet conventioneel, maar dringend noodzakelijk om met ons aller gebed de beslissingen van dit beraad te begeleiden. Het is van niet minder groot belang dat de gehele gemeenschap der gelovigen in de ruimste zin genomen, zich onomwonden en duidelijk doet horen. Want, de priesters zijn er voor de gelovigen en niet omgekeerd.

HELMOND — **Fr. Allard, pr.**
NEERBEEK — **P. Frissen**

Vogels II

In het Limburgs Dagblad van 31 december 1969 verscheen een artikel waarin gepleit wordt voor versoepeling van de vogelwet, wat betreft het houden, vervoeren en vangen van vinkachtigen, zoals vinken, putters, sijzen, goudvinken etc. etc.

De heer Smeets beweert in het artikel dat „het kweken van putter, sijsje, merel, juljovs, goerling, vink en kneupen geen enkel probleem oplevert". Als dat waar is zou ik wel eens willen weten waarom er dan nog gevangen wordt? Uitgaande bijvoorbeeld van de nu in kooien aanwezige hoeveelheid vinken, zou men bij een aantal van 4 à 5 per broedsel, geweldige populaties in gevangenschap moeten kunnen opbouwen!

Als de uitlating van de heer Smeets aangaande het kweken waar is, zou de vogelwet, wat de vinkachtigen betreft, als volgt gewijzigd kunnen worden: het vangen van vinkachtigen blijft verboden, overtredingen worden strenger gestraft. Daarentegen krijgen de vinkenhouders de volledige vrijheid de vinken en andere vogels, die ze hebben, te verhandelen en mee te kweken etc. Import van gevangen vogels uit andere landen zoals bijvoorbeeld België blijft streng verboden. Dit laatste om het vangen in deze landen niet te stimuleren.

Ik ben ervan overtuigd, dat deze vogelwet beide partijen zal bevredigen: er wordt nu geen vogel meer uit de vrije natuur onttrokken, terwijl ook de vinkenhouders hun gang kunnen gaan. Zou een vogelsoort zich niet in gevangenschap met voldoende succes voortplanten, dan verdwijnt deze vanzelf uit de volières en blijft waar hij hoort: buiten in de vrije natuur, waar hij kennelijk betere levensomstandigheden heeft.

De vraag rijst nu dus of de vinkeniers wel zogoed kweken, dat het bovenstaande mogelijk is. Momenteel is het immers nog zo, dat hun volières met gevangen vogels worden aangevuld, iets wat bij bovengenoemde wet niet meer mogelijk zal zijn. Voor sommige „moeilijke soorten zal dat niet meer mogelijk zijn. Als vinkenhouders echte liefhebbers zijn zullen zij toegeven, dat het dan inderdaad beter is de vogels buiten de kooi te laten.

Ik ben er nl. van overtuigd dat het vangen en de vangmethoden één van de grootste wrijvingspunten tussen vogelbeschermers en vogelhouders is. En toch ook wel terecht, want als ik vinken of sijzen soms dood aan een lijmstok zie, zijn voor mij vogelvangers voor mij ook vogelbeulen, hoewel zij gelukkig niet allen dergelijken methoden willen bedienen.

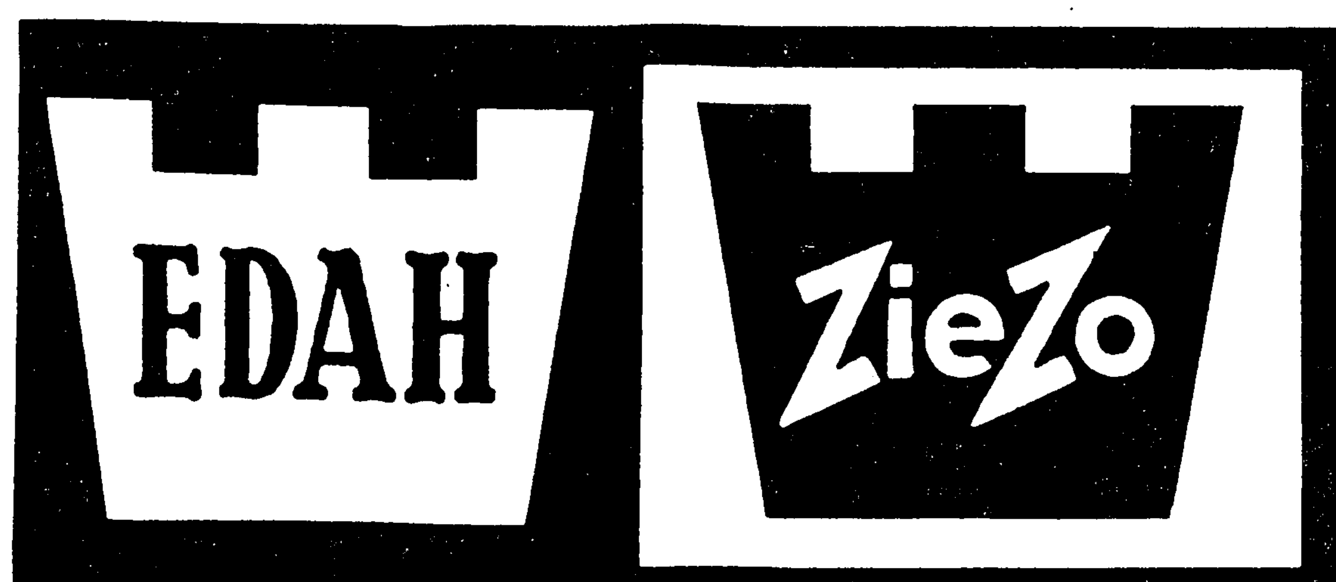
Biologen en natuurbeschermers kanten zich tegen het vangen van vogels, die zich in gevangenschap toch niet kunnen handhaven. Soorten die wel goed in gevangenschap kunnen leven, zullen zich daar ook voldoende voortplanten en hoeven dus evenmin gevangen te worden. Op dit gegeven zou ik graag een veranderende vogelwet gebaseerd zien, waarbij dus resumerend: het vangen van vogels streng verboden blijft, terwijl het houden, vervoeren en verhandelen van gekweekte vogels is toegestaan.

LIMBRICHT — **G. Voordouw**

Kapel II

Met het ingezonden stuk van mevrouw Cuypers-Boumans van 30 december ben ik het volkomen eens en wil hier gaarne mijn instemming over betuigen! Het zou zeer jammer zijn als deze kapel werd gesloopt. Ik hoop dat de gemeenteraad van Heerlen deze kwestie in de eerst volgende vergadering nog eens ter sprake brengt en hier gunstig over zal beslissen! Immers, als dat vervallen gebouw van de polikliniek wel mag blijven staan, waarom de kapel dan niet?

HEERLEN — **A. Pijnenburg**



EDAH
ZieZo



ZieZomarkt

UCTO:
'apenschouw' van modern onderwijs

BURG, 7 januari. — „De stroomversnelling waarin de ont- ...n rond het huidige onderwijs zijn geraakt, kanaliseren en g versnellen", dat noemde de heer H. P. J. Witteman, van de R.K. middelbare handelsavondschool in Heerlen, gisteren gehouden persconferentie de opzet van de onder- ...statie Educto, die onder auspiciën van de katholieke Limburg van 9 tot en met 13 januari in hal A en B van ...lcomplex te Valkenburg zal worden gehouden en waarvan ...g zal geschieden door minister G. Veringa van onderwijs ...chappen.

Pater drs. J. H. van Summeren, voorzitter van de vereniging van schoolleiders bij het VWO en HAVO, valt hem bij: „Allerwegen wordt in Nederland gestudeerd op de onderwijsproblematiek. Uitermate deskundige mensen met grote namen houden zich er intensief mee bezig. Het grote probleem waarvoor wij ons tot nu toe geplaatst zagen, was: Hoe kunnen de resultaten van die studies zo verantwoord mogelijk overgebracht worden op de docent voor de klas? De beste oplossing leek ons een onderwijsmanifestatie op hoog niveau, samengesteld uit een zeer waardevol lezingen- en discussieprogramma en een tentoonstelling die de nieuwste onderwijsmethodieken toont."

De heer Witteman en pater Van Summeren, beiden leden van het dagelijks bestuur dat Educto heeft voorbereid, zijn het met elkaar eens: „Wij hopen dat de wezenlijke vernieuwing die in het onderwijs op gang is gekomen, nooit meer tot rust zal komen." In een persbulletin omschrijft men het met wat meer pathos: „Op dit cruciale moment in de geschiedenis van het onderwijs acht de katholieke schoolraad Limburg het moment gekomen om op indrukwekkende wijze wapenschouw te houden, om op spectaculaire manier de veelzijdige problematiek van het onderwijsgebeuren op hoog niveau in het juiste licht te stellen, om op de eerste plaats een onderwijscongres te organiseren, om leiding en stimulans te geven, om te trachten nieuwe verworvenheden en zekerheden te geven in een niet te stuiten cascade van nieuwe gedachten en oriëntaties."

Lezingen

Het lezingenprogramma van Educto bevat onder meer voordrachten van dr. A. de Jong, inspecteur generaal van het onderwijs over de algemene actuele problemen bij het onderwijs; van prof. dr. W. J. Bladergroen, hoogleraar in de ortho-pedagogiek aan de rijksuniversiteit te Groningen, over de aansluiting van kleuter- en basisonderwijs; van prof. dr. E. Velema, hoogleraar in de algemene didactiek aan de katholieke universiteit in Nijmegen over de herstructurering van het Nederlandse onderwijs; van de heer C. C. Molenveld, stafmedewerker van de Nederlandse stichting voor kunstzinnige vorming, over expressievakken; van pater J. Roelink S.J., staflid van het katechetisch centrum in Roermond over de kathechese in de katholieke school; van de heer Chr. Piets, directeur van de LTS en de streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs te Roermond over beroepsopleiding en vorming van werkende jongeren; van drs. K. Doorbos, wetenschappelijk hoofdmedewerker van de stichting voor onderzoek van het onderwijs over zijn bekende studierapport „opstaan tegen het zittenblijven" en van dr. C. van Calcar, schoolpsycholoog en medewerker van het research-instituut voor toegepaste psychologie in Amsterdam over de democratisering van het onderwijs.

Demonstratie

In hal B van het Eurohalcomplex zal tijdens de onderwijsmanifestatie een doorlopende demonstratie gegeven worden van de expressievakken handvaardigheid, tekenen, muziek en toneel, uitgevoerd door docenten en leerlingen van het Bernardinuscollege uit Heerlen, de MMS Stella Maris, de rijkskweekschool en het stedelijk lyceum uit Maastricht. Bovendien wordt er dagelijks van 11 tot 16 uur (op zondag van 14 tot 16 uur) een demonstratie gegeven van spelend werken door oudere kleuters. Hieraan verlenen de kleuterscholen uit Ulestraten-West, „Rolduc" uit Kerkrade, „Berenbos" uit Kerkrade, „Stella Maris" uit Maastricht en „de Blokhut" uit Heerlen hun medewerking.

Zondag 11 januari wordt er in de Eurohal „open huis" gehouden voor belangstellende ouders en leerlingen.

Kok Vossen in finale „Zilveren Koksvork"

SCHINVELD, 7 jan. — De 27-jarige kok Jan Vossen uit Heerlerheide gaat Limburg vertegenwoordigen tijdens de finale van de „Zilveren Koksvork" in Amsterdam. Jan Vossen is als kok werkzaam in het hotel-restaurant de Landgraaf te Schinveld en als zodanig is dit bedrijf in de finale vertegenwoordigd. De wedstrijd is uitgeschreven door het Naionaal Bureau voor Toerisme.

De finale wordt donderdag in het RAI-gebouw in het kader van de vaktentoonstelling Horecava gehouden. Voor het tot een plaats in de finale kwam is een commissie van drie leden stad en land afgetrokken en heeft bij diverse Horeca-bedrijven een menu genuttigd. De menu's die het best bij de commissieleden, die afzonderlijk opereerden, in de smaak vielen, zijn afgevaardigd in de finale. De „Zilveren Koksvork" wordt — de eerste keer — uitgereikt aan degene, die het beste toeristische menu van het jaar kan bereiden.

Leden van de dansgroep Naks zijn al geconfronteerd met de Hollandse kou, zij het veilig achter glas.

Heerlen over „schriele vergoeding gehandicapten":

Drs. D. Koning moet klagen bij wetgever

HEERLEN, 7 jan. — De mening van drs. Dirk Koning, dat Heerlen te schriel is als het aankomt op vergoeding van vervoerskosten voor kinderen, die scholen voor buitengewoon lager onderwijs bezoeken, (zie LD van gisteren) ontmoet bij het gemeentebestuur nog al bedenkingen. „Wij mogen de kosten niet integraal vergoeden", zegt de heer Zijlstra, hoofd van de afdeling onderwijs ter gemeentesecretarie, „omdat artikel 13 van de Lager-Onderwijswet uitdrukkelijk stelt, dat er rekening moet worden gehouden met de financiële draagkracht van de ouders. Een gemeente, die integraal vergoedt handelt dus in strijd met de wet".

De normen, die de gemeente Heerlen aanlegt zijn, dat bij inkomens beneden de loongrens de vervoerskosten integraal worden vergoed en dat in gevallen boven de loongrens rekening wordt gehouden met het inkomen en met de bijzondere omstandigheden. Als bijzondere omstandigheden gelden onder meer de meerdere kosten, die de ouders voor kinderen met een handicap moeten maken.

Drs. Koning is als econoom enige tijd verbonden geweest aan het Sociaal Werkvoorzieningsschap. Zijn inkomen en bijzondere omstandigheden brachten mee, dat hij 50 pct. vergoeding kreeg in de vervoerskosten van zijn zoon, die de mytylschool in Valkenburg bezocht. Deze kosten bedroegen f 5,50 per dag, waarvan f 2,75 ten laste van de heer Koning kwam. Hij is hiertegen bij G.S. in beroep gegaan. Dit college heeft de gemeente Heerlen in het gelijk gesteld. De uitspraak van G.S. dateert van 6 oktober 1969.

„Wij hebben enige tijd geleden een proefproces gehad bij de Kroon. Dat betrof een man, die van mening was, dat alle vervoerskosten voor schoolgaande kinderen kosteloos moesten zijn. In de uitspraak van de Kroon werd de man in het ongelijk gesteld met een beroep op artikel 13 van de L.O.-wet", aldus de heer Zijlstra, die de uitspraak erbij haalde. „Uit het artikel in de krant blijkt overigens, dat Den Haag de vervoerskosten ook niet integraal vergoedt. Dat wil zeggen, de gemeente betaalt ze wel maar vordert een bijdrage van de ouders. Dat komt op hetzelfde neer". De heer Zijlstra: „De heer Koning mag wel kankeren, maar dat moet hij dan op de juiste plaats doen. Dat is bij de wetgever. En dan hoop ik — en dat doet het gemeentebestuur van Heerlen ook — dat hij gelijk krijgt en dat via een wijziging van de L.O.-wet een integrale vergoeding van de vervoerskosten voor schoolgaande kinderen tot stand komt."

Ook het Maastrichtse gemeentebestuur plaatste een aantal vraagtekens bij het verwijt van drs. Koning. Volgens een zegsman van de gemeentelijke afdeling voor sociale zaken worden zonder meer en zonder enige restrictie alle vergoedingen toegekend, zodra de ouders van de betrokken kinderen beneden de inkomensschaal blijven. **Deze regeling wordt niet alleen toegepast voor lichamelijk gebrekkige kinderen, maar voor alle kinderen in het b.l.o.-onderwijs.** Van de aanvragers met een inkomen dat ligt boven de inkomensschaal, wordt slechts 1 procent afgewezen. En zelfs in die gevallen is het nog vaak zo, dat van de ouders slechts een bijdrage wordt gevraagd, afhankelijk van het inkomen, in de kosten die de gemeente moet maken.

Tijdens de gisteravond gehouden vergadering van de Maastrichtse gemeenteraad heeft K.D.-fractievoorzitter ing. F. Huntjens, B. en W. verzocht de genoemde feiten te onderzoeken en er de raad t.z.t. rapport over uit te brengen.

Jongen bewusteloos na ongelukkige val op glad trottoir

BRUNSSUM, 7 januari — De 14-jarige L. J. uit Brunssum heeft in de Dorpstraat te Brunssum een ongelukkige val gemaakt. De jongen, die over het trottoir liep, is vermoedelijk ten gevolge van de gladheid gevallen. In bewusteloze toestand is de jongen per ambulance naar het ziekenhuis in Brunssum overgebracht. Verwondingen zijn niet geconstateerd.

Bliksemaktie door het comité Lepra

SCHAESBERG, 7 januari — Zaterdag wordt in de gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms een bliksemaktie gehouden door het comité Lepra. De buskollekte wordt gevoerd door scholieren van Schaesbergse scholen; de Petrus en Paulusmavo, de Meisjes Maria mavo, de Huishoudschool, het Eijkhagencollege en de lagere Protestantse Prins Willem Alexanderschool. De gelden zijn bestemd voor een projekt in Mwanza in Tanzania. In Mwanza zal een bestrijdingscentrum worden gebouwd, waar Afrikaanse leprabestrijders een opleiding kunnen krijgen.

VVV Tegelen wil op rattenjacht

VENLO, 7 jan. — De VVV Tegelen gaat van 26 tot en met 31 januari op rattenjacht. De verdelging van ratten vormt de eerste van een reeks aktiviteiten, die volgens VVV-direkteur Jac Gommans (37) dit jaar geheel in het teken staan van het Europese natuurbeschermingsjaar. Aan de grootscheepse vernietigingsaktie verleent ook de gemeentelijke schoonheidscommissie medewerking. Deze commissie en de VVV willen Tegelen in het voorjaar bovendien een flinke schoonmaakbeurt geven.

Folklore van Suriname in schouwburg Heerlen

HEERLEN, 7 jan. — Vanavond treedt in de Stadsschouwburg te Heerlen een Surinaamse folkloristische dansgroep op. De leden van de groep, die uit 35 dansers, muzikanten en zangers bestaat, maken deel uit van de sociaal culturele vereniging „Naks" in Paramaribo.

Het gezelschap heeft al verscheidene malen in het buitenland opgetreden, maar is nu voor het eerst in Nederland. De bedoeling van de groep is meer bekendheid te geven aan de Surinaamse negercultuur. De dansen, de liedjes, de muziek en de costuums zijn dan ook zoveel mogelijk in originele staat gehouden. Na de tournee in Nederland zal de terugreis via de Antillen worden gemaakt, waarbij op Aruba en Curacao zal worden opgetreden.

Het programma omvat een non-stop show, waarin allerlei dorps-taferelen elkaar opvolgen. Het lied, vaak van religieuze aard, en de ritmische dans hebben voornamelijk betrekking op liefde, ziekte, dood, oogst, geboorte enz.

De trip naar ons land kwam onder anderen tot stand door de medewerking van de Sticusa (Stichting Curacao Suriname Antillen), die de culturele banden tussen Nederland, Suriname en de Antillen tracht te versterken.

Beroemd Bulgaars kamerorkest komt naar Heerlen

HEERLEN, 7 januari — Op vrijdag 16 januari treedt in de stadsschouwburg van Heerlen het Bulgaars Kamerorkest Sofia op. Er worden werken uitgevoerd van Vivaldi (Concerto voor 4 violen), van Johann Sebastian Bach (concert voor viool en strijkorkest in a BMV 1041), Jean-Marie Leclair (Sonate voor twee violen), Paganini (Palpiti-Variazione Bravura) en Stoyanov.

P. Stoyanov is een in 1903 geboren Bulgaar, die in Sofia en aan het Weens Conservatorium zijn opleiding kreeg. Hij is thans directeur van de Nationale Opera in de hoofdstad van Bulgarije. De leiding van het Bulgaars Kamerorkest berust bij Dina Schneidermann, een der beroemdste Bulgaarse violistes.

Men heeft bij dit ensemble geen vaste dirigent. Het orkest werkt veel met gastdirigenten en er treden ook regelmatig concertmeesters van grote symfonieorkesten in op. Door de wisselende medewerking van mensen met hun speciale kwaliteit, kan men een uitgebreider repertoire bestrijken en bereikt men een grote openheid en elasticiteit.

Dina Schneidermann heeft wel vijftien bekende Bulgaarse musici als haar vaste medewerkers. Zij zelf behoort tot de topmusici in de wereld en gaf concerten in alle delen van de wereld. De uitvoering begint om 20.00 uur.

Design-team van Mosa exposeert in Amsterdam

AMSTERDAM, 7 januari — Het designteam van de Mosa porselein- en tegelfabrieken N.V. in Maastricht zal vanaf donderdag 8 januari keramisch en grafisch werk tonen in het gebouw Rja, Keizersgracht 267 in Amsterdam. De opening wordt verricht door de heer L. F. Janssens, direkteur van Recla-Janssens, na een inleiding door K. Wiekart op 8 januari om 16.00 uur. De leden van het team zijn: A. Johannesma, K. Luesen, H.Pilet, J. Schijns, P. Stockmans, G. van Vliet, g.v.n. en C. Zeguers.

Expositie van Caris in C.C.

VENLO, 7 januari — Vrijdag 9 januari worden in het Cultureel Centrum, Begijnengang 4 in Venlo twee tentoonstellingen geopend. Dr. J. Peeters O.C.D. zal een inleiding houden bij het werk van Gerard Caris en de expositie van Kunst uit Utrecht zal worden ingeleid door mevrouw M. van Soest-Jansbeken.

De tentoonstellingen zijn te bezichtigen tot 1 febr. en zijn dagelijks geopend van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdagen en zondagen van 14.00 tot 18.00 uur.

Auto greep overstekend meisje (8)

VENLO, 8 jan. — Met ernstige verwondingen is de 8-jarige M. S. uit Blerick gisteren overgebracht naar het ziekenhuis in Venlo. Het meisje werd bij het oversteken van de Pontanusstraat gegrepen door een personenauto.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten mijn dierbare echtgenote, moeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Helena Ubachs

weduwe van wijlen
A. VAN OOIJEN
echtgenote van
MATHIAS FLECKEN

in de leeftijd van 56 jaar.
Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
M. Flecken
G. van Ooijen
M. van Ooijen-Spronck
W. van Ooijen en kinderen
J. van Ooijen-Weening
H. Meijers-Flecken
Fr. Meijers en kind
M. Flecken
Familie Flecken
Familie van Ooijen
Familie Ubachs

Terwinselen, 6 januari 1970
Parallelstraat 68

De plechtige lijkdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 9 januari a.s. in de parochiekerk van de Onbevlekte Ontvangenis van de H. Maagd Maria te Terwinselen om 10 uur. Bijeenkomst aan het rouwhuis Parallelstraat 68, Terwinselen om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De H. Rozenkrans zal donderdagavond om 19.00 uur worden gebeden in de parochiekerk.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

ard

: spreekuur van wethouder mr. G. kkers komt morgen te vervallen.

n de heer E. uit Sittard werd een iets, die op slot geparkeerd stond hoek Parallelweg-Walramstraat, en.

nsdagmorgen had de begrafenis van de heer Frits Collombon. De armonie leidde de heer Collombon, rouw lid van deze vereniging, met muziek naar zijn laatste rustplaats. er Frits Collombon was een uitstemuzikant die vele jaren zijn beste ten aan de Phil gaf. Tevens weroor hem zeer vele jonge muzikanpgeleid. Toen een ziekte hem niet in staat stelde te musiceren bleef Philharmonie dienen door zich op gezette wijze van zijn taak te kwijls muziekcommissaris.

de Burgemeester Coenderstunnel een botsing plaats tussen drie au- Autobestuurder W. uit Schinnen t in de tunnel afremmen voor een wagen. K. uit Sittard, die daarachreed met zijn personenauto kon eens tijdig stoppen, maar vrachtwastuurder Van M. uit Sittard, die doende afstand bewaard had, botegen de auto van K. die op zijn tegen de auto van W. botste. De personenauto's liepen materiële le op.

afdeling Sittard van de katholieke voor EHBO start half januari met nieuwe opleidingscursus voor eerste Men kan zich aanmelden bij de J. Simons, Walramstraat 76. De lingslessen voor de EHBO'ers van rd worden gegeven op de tweede dag van iedere maand door inteur J. Dohmen en op de derde lag van iedere maand door instruc- J. Wiendels. De lessen vinden s in de Kajottercentrale aan de Markt en beginnen telkens om 20

oor de gladheid van de weg slipte auto, bestuurd door D. uit Sittard, Bergstraat en kwam daardoor in ing met de personenauto van L. uit nnen. Persoonlijke ongelukken de zich niet voor.

ver enige weken wordt weer ge- met een cursus voor vrijwilligsters, aan welfare-werk willen doen. De us wordt gegeven door de afdeling rd van het Rode Kruis. Op het bik bestaat de groep welfare vrijsters uit 35 personen, die ieder één per week een patiënt of bejaarde eken. Om meer zieken of bejaarden nnen bereiken wil men de groep iden. Degenen, die hiervoor tijd hikbaar willen stellen kunnen voor htingen terecht bij mevrouw Bijen, rhovenerstraat 17, tel. 6643 of mejufw Goossens, Eisenhowerstraat 65, 7537. Ook heren zijn van harte kom.

e bejaardensociëteit te Stadbroek dt op 17 januari een auw wieverbal, voor iedereen toegankelijk is. De iek wordt verzorgd door een Tirolerst uit Vakenburg. De opbrengst de avond komt ten goede aan het ardenwerk.

Op 31 januari is het jaarlijkse carnafeest voor de leden van de bejaarsociëteit van Stadbroek.

aastricht

Het zangkoor van Vroom en Dreesn Maastricht gaf maandagavond het itionele Driekoningen-concert in het Poelsoord. Uitgevoerd werd een gramma van kerst- en profane liedeonder leiding van de heer G. Gorisdat bij de patiënten van het rustbijzonder in de smaak viel Zij den getrakteerd op de bekende uningskook", aangeboden door de oneelsvereniging van V. en D., in persoon van de heer Jan Rets, voorer van het koor. Directrice mej. van nip dankte het V. en D.-koor, de oneelsvereniging en de directie voor mooie concert en de smaakvolle rassingen.

De heer R.H.G. Janssen is benoemd directeur van de Woningvereniging Mathias. De heer Janssen was ds als administrateur aan deze wogvereniging verbonden.

Volgende week dinsdagavond om 8 houdt de Enci-fotoclub in haar clukaal de jaarvergadering. Op de agenstaan o.m. bestuursverkiezing, uitslag derlinge wedstrijd-1969 met prijsuitking door ir. Wolfs, verkiezing van nieuwe club-jury en de projectie n den dia-serie op muziek van Vivals Die vier Jahreszeiten.

argraten

Zaterdag was de C.V. „De Rieste" t hun dansmariechhen en de Blaaskavan de Harmonie te gast op het scheidsbal van de Prins Karnaval van nderbout.

Zaterdag wordt er een karnavalszitg gehouden waarop prins Sjef III reedt en de nieuwe prins bekend ordt gemaakt. Op deze avond treden k op: het Limburgs Majoretten Pelol n, Lex Stassen en enkele buuttereedrs van Margraten. Ook worden er kele samenspraken gehouden. Tevens llen de dansmariechen van de C.V. De Rieste" optreden. Voor de muzikale nlijsting zal de Blaaskapel van de armonie zorg dragen. Zondag geeft de euwe prins een prinsebal in het geeenschapshuis met het orkest The ue Five.

Vanaf maandag worden alle kerkensten in het gemeenschapshuis gebuden. Dit in verband met het herstel n schilderen van het interieur van de erk.

Binnenkort zal de jeugddrumband arten met de opleiding van tambours klaroenblazers. De lessen worden geeven op zondagmorgen om 10 uur in et gemeenschapshuis. Nieuwe leden nnen zich opgeven bij: J. Sluijsmans, root Welsden 49; H. Meertens, v.Wasnbergstraat 4; M. Bessems, Termaar of een der bestuursleden van de schutrij. Opgave kan ook geschieden op ndagmorgen in het gemeenschapshuis.

Guttecoven

— De EHBO-les die normaal iedere eerste woensdag van de maand in lokaal J. Verkooyen wordt gehouden is deze maand verschoven naar 14 januari. De les begint om 20 uur.

— De KWJ in Guttecoven zal ook dit jaar weer een vakantiereis organiseren naar het buitenland. De jeugd onder 15 jaar blijft vlak over de grens. De leden boven 15 jaar gaan dit jaar naar Oostenrijk. Men kan zich vanaf heden voor de kampen inschrijven

— Zaterdag wordt in clublokaal J. Boerjan de nieuwe prins karnaval uitgeroepen. Om 21.11 zal prins Sjaak 4 de scepter overdragen aan zijn opvolger. Het bal, waarop deze gebeurtenis plaats heeft, begint om 19.00 uur. Op 17 januari wordt een auw wieverbal georganiseerd, op 24 januari is een zitting voor de bejaarden, op 31 januari weer een auw wieverbal. De grote karnavalszitting wordt gehouden op 7 februari, op 8 februari brengt het prinselijk karnavalsgezelschap een bezoek aan de zieken van het dorp, en op 9 februari is de grote karnavalsoptocht. Voor de schooljeugd is op 10 februari een karnavalsmiddag met optocht.

Geleen

— De buurtvereniging „Rijksweg Zuid" start het nieuwe verenigingsjaar met een bonte carnavalsavond in café-restaurant Royal, Rijksweg Zuid 99 op 12 januari om 20.11 uur. Op deze avond zal buuttereedner Pierre Cnoops optreden.

— In het Hubertushuis zal zaterdag tijdens de revue „Vasteloavend Samen" de nieuwe heerser over het „Uulerijk" tevoorschijn treden als opvolger van Cor I. Aan de show verleent een keurcorps van Limburgse carnavalsartiesten zijn medewerking. In de buut stappen: Jubel Schngs, Piet Kusters, Harry Delissen en Wiel Knipa. Fred en Griet Ruyten zullen een last but not least zij vermeld het optreden van de troubadour Joep Rademacher en het Triplesec Trio. Hub Frenken praat het programma aan elkaar, terwijl de „Jeugd Putterberg Kapel" het carnavalsmenu rijkelijk met een muzikaal sausje zal overgieten. Het feest begint om 20.11 uur.

Born

— In een klooster te Tongeren (België) is overleden zuster Clara, in het leven mejuffrouw Johanna Catharina Dullens. De overledene was in 1886 in Born geboren. In 1905 trad zij in bij de congregatie van de grauwzusters-Franciscanessen. Zij heeft 65 jaar in diverse plaatsen in de grensstreek gewerkt als verpleegster.

— De ophaaldienst van Jong-Nederland zal op zaterdag weer oud papier ophalen.

Grevenbicht

— Vandaag gaan na de vakantie weer de ballettlessen voor de leden van de balletclub Grevenbicht van start. De lessen worden door mevrouw Van Heteren gegeven in het parochiehuis.

— De postduivenvereniging „De Luchtpost" houdt zaterdag een feestavond om 20 uur in clublokaal Savelkoul. Zondag is de finale van de hoktentoonstelling om 18 uur.

Buchten

— Alle rakkers uit het district Sittard worden zondag verwacht in het pastoor Reynenhuis te Buchten voor een gezamenlijke rakkersmiddag.

Limbricht

— De EHBO-cursus, die in café Salden wordt gegeven, begint niet vanavond, maar morgen, donderdagavond.

Elsloo

— De carnavalsvereniging „De Sajelaire" heeft het eerste bal, het varkensbal, gehouden. Daarbij is de trekking verricht van de loterij om het varken. De prijzen zijn gevallen op de lotnummers: 797, 1764, 2090, 2197, 1398, 885, 251, 1881, 2202, 184, 1925. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de voorzitter van de carnavalsvereniging Ch. Hendriks aan de Dorpsstraat.

Gulpen

— Binnenkort verwacht men de eerste spade voor de bouw van het openluchtzwembad Gulpen in de grond te kunnen steken. Van het provinciaal bestuur werd wat dit betreft gunstig bericht ontvangen.

— De gemeente Gulpen is ingedeeld in klasse 2 voor wat de woningbouw betreft. Dat is vooral goed nieuws voor particuliere bouwers die nu een hogere premie dan voorheen zullen ontvangen.

Wijlre



— Op uitbundige wijze hebben de „Puime" van Wijlre als hun elfde prinscarnaval uitgeroepen, de 20-jarige Jo Vleugels. Zijn proclamatie vond plaats tijdens een gezellige zitting in de patronaatszaal, waar onder meer de burgemeester M. Vleugels aanwezig was. Hij sprak de jubileumprins en diens ouders, de heer en mevrouw M. Vleugels, toe. Bij de proclamatie van prins Jo I werd de president geassisteerd door goochelaar Frans Hollanders. Schlagerdichter en -zanger Toon Knops bracht de jubileumschlager „Gaef mich toch ei meulke". De „Puime" namen afscheid van prins Wiel van Kan. In de daarbij in zijn adres betrok de president ook de gehele familie Van Kan-Geelen, speciaal de ouders en zus Annemie, die verleden jaar als „tanzmariechen" fungeerde. Uit handen van haar zoon, prins Jo, ontving mevrouw Vleugels een hoge onderscheiding, evenals de heer M. Vleugels. Bloemen waren er ook voor de echtgenote van de burgemeester, mevrouw baronesse van Hövell tot Westerflier en Wezeveld-gravin d'Espinay St. Luc, alsook voor de echtgenote van de scheidende arts, mevrouw B. Franses-Ruemkens. Piet van Proemeren had als kerstengel succes. Verder werkten met succes mee de jeugdige Carry Schins, Ton Jorna, Kareltje Knetter, het duo „de Anderhalve", Sjef Diederen en mevrouw J. Duijster. Voor de muziek zorgde de hofkapel „De Kernbuben" uit Nieuw-Einde, onder leiding van L. Mertens. De „Puime" vervolgen zondag hun jubileumprogramma met een pronkzitting in het patronaat, die gratis toegankelijk is voor iedereen. De eigenlijke jubileumviering is vastgesteld op 25 januari.

— Tijdens een drukke afscheidsreceptie in hotel Bemelmans heeft de scheidende huisarts van Wijlre dokter J. Franses kunnen ervaren hoezeer de bevolking van Wijlre en van tal van andere plaatsen in de Limburgse zuid-oosthoek zijn zorg voor de zieken gedurende een periode van bijna 25 jaar heeft gewaardeerd. Honderden patiënten kwamen de joviale arts en diens echtgenote, mevrouw B. Franses-Ruemkens, die haar man steeds op zijn tochten heeft vergezeld als chauffeur en assistente, een welverdiende hulde bereiden. De ruime ontvangzaal van hotel Bemelmans was amper groot genoeg om alle cadeaus en bloemen voor het scheidende dokterspaar te bergen. Heel de dorpsgemeenschap was er vertegenwoordigd. Het gemeentebestuur met aan het hoofd burgemeester C. F. M. baron van Hövell tot Westerflier en Wezeveld en gemeentesecretaris H. Lemmens, de parochiegeestelijkheid onder leiding van pastoor G. de Vrede; het voltallig bestuur van het Groene Kruis, waarvan dokter Franses medisch adviseur was en delegaties van vrijwel alle verenigingen van Wijlre. De carnavalsvereniging, die in haar elfjarig bestaan steeds op de steun van dokter Franses kon rekenen, was „en grand complet" verschenen. President Cor Bertrand schetste de verdiensten van de scheidende arts, aan wie prins Wiel de hoogste onderscheiding uitreikte. Ook mevrouw Franses werd gedecoreerd. Troubadour Toon Knops presenteerde zijn nieuwste schlager en zong op verzoek van mevrouw Franses het lied van de Geul, aan de oever waarvan de scheidende dokter tijdens zijn verblijf in Wijlre heeft gewoond. Niet alleen inwoners van Wijlre, maar ook uit Gulpen Noorbeek, Slenaken, Wittem en Schin-op-Geul kwamen de heer en mevrouw Franses-Reumkens danken voor het vele werk, dat zij in het belang van de bevolking van de zuid-oost-hoek hebben verricht. De medische verdiensten werden belicht door de voorzitter van het Groene Kruis, de heer V. Janssen.

Bunde

— De bejaardenvereniging houdt donderdagmiddag om drie uur de jaarvergadering. De bespreking van het programma en enkele andere punten zullen niet veel tijd in beslag nemen. Er is daarom aansluitend nog een gezellig samenzijn. De bijeenkomst vindt plaats in het restaurant van het gemeenschapshuis.

— Vorig jaar werd gestart met een aktie voor de missionarissen van Bunde op feestelijke gelegenheden als bruiloften, jubilea en dergelijke. Het resultaat daarvan is ruim 600 gulden. Daarvan werden 350 gulden overgemaakt aan pater Hermans in Malawi die in erg moeilijke omstandigheden verkeert.

— Bij het afsluiten van de boeken blijken de gezinsbijdragen over 1969 toch meer dan 40.000 gulden te hebben opgebracht. Dat betekent een lichte stijging tegenover het voorafgaande jaar.

— Tussen de viaducten van de E9 bij Bunde vond een botsing tussen twee auto's plaats doordat een van deze geen voorrang verleende. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Wel werden beide wagens zwaar beschadigd.

Vilt

— Zaterdag houdt harmonie Amicitia haar jaarlijkse winterconcert met toneeluitvoering in zaal Rouvroye. Aanvang is acht uur. Van 1 tot 2 uur kunnen er in de voorverkoop kaarten gekocht worden aan de zaal. De harmonie, onder leiding van direkteur J. Conjaerts, brengt achtereenvolgens ten gehore: Per Aspera Ad Astra van E. Urbach; Rythmic - Parade van Darling; La Belle Hélène van J. Offenbach; en Bergvolk van A. Baur. De drumband, onder leiding van instrukteur Th. Lodewick, voert uit: Lex de Milliaanmars van v. Veluwe; Olympia Marsen van v. Veluwe; Drummer Marche van Th. Lodwich. Na de pauze brengt de toneelvereniging „De Vriendenkring" onder regie van Hub. Odekerken: „Achter de wolken schijnt de zon", een toneelspel in drie bedrijven van F. Fenstra en Kees Spierings.

Berg en Terblijt

— De jeugdkarnavalsvereniging De Foekepötjes hield de jaarlijkse zitting voor de bejaarden. Nadat om drie minuten over elf prins Jo met zijn prinses Marjo en zijn raad van elf was verschenen, kregen de vele aanwezige bejaarden een afwisselend en kolderiek programma voorgeschoteld. Veel succes oogsten Pieke, Jos en Marliesje in de buut. en de dansmamselkes José Lamerichs en Lilian Zaar. Hoogtepunt vormde ongetwijfeld het optreden van de dansgroepen van de Foekepötjes, die dit karnavalsseizoen al diverse malen op concoursen de eerste prijs hadden weten te veroveren. Tijdens de pauze van deze bonte karnavalszitting kregen de bejaarden een attraktie aangeboden.

Eys

— De jubileumtoneelavond van de toneelvereniging Verenigde Vrienden is met een week vervroegd en heeft nu plaats op 15 februari.

— Het Sebastianusfeest van de schutterij wordt gevierd op 25 januari.

— De toneelvereniging Verenigde Vrienden zal het toneelstuk Marjatta op 22 februari te Nijswiller spelen op verzoek van de harmonie Excelsior en op 1 maart te Ubachsberg, op verzoek van de schutterij Sint Hubertus.

— De afdelingen Eys en Wijlre van de KPJL hielden samen een dropping in de buurt van Cottesen. De deelnemers moesten daarna via het Belgische Sippenaeken, Epen zien te bereiken, waar een gezellig samenzijn plaats had.

Amby

— Donderdagmorgen kunnen de inwoners hun kerstbomen kwijt. Van gemeentewege wordt een ophaaldienst verzorgd die de bomen in het hele dorp zal weghalen, mits deze tijdig op de stoep worden gelegd.

Ulestraten

— Zaterdag organiseert de carnavalsvereniging De Kuutebieters een auwwieverbal in zaal Dohmen. Tijdens dit bal zal de nieuwe prins geïnstalleerd worden

— De fanfare zal zaterdag weer oudpapier ophalen. De inwoners wordt verzocht het papier tijdig en goed gebundeld klaar te leggen voor een vlotte verwerking.

Eijsden

— Zaterdag houdt de buurtvereniging VIOS in het voormalig Philipsgebouw aan de Julianastraat een carnavalsbal. Voor de muziek zal zorgen het Wiener Stimmungs-Duo Martha en Hein. Als gastvereniging zal op deze avond aanwezig zijn de Eijsdense carnavalsvereniging „De Klèèflep", terwijl in de buut zal verschijnen mevrouw Coumans. Maar het hoogtepunt van de carnavalsavond zal weer worden de uitroeping van de prins VIOS. Het feest begint om 20 uur.

— De stand van de actie zwembad per 5 januari bedraagt ruim 60.500 gulden. In dit bedrag is begrepen een bedrag van ruim 2.200 gulden van de verenigingsactie.

Mechelen

— Vrijdag zal de schutterij St. Sebastianus in verenigingslokaal Snackers-Vincken, na een korte vergadering een gezellige avond houden, waarbij tevens de echtgenoten en verloofde van de schutters welkom zijn.

— Donderdag zal de bejaarden- en gepensioneerdenvereniging „Levensvreugd door vriendschap" in ijssalon Duysings weer een gezelligheidsmiddag houden. Nieuwe leden blijven welkom.

PSP-kandidaten voor drie raden

SITTARD, 7 jan. — In Sittard is dinsdagavond de afdeling Sittard van de PSP opgericht, die onder meer omvat de gemeenten Sittard, Geleen en Stein. Er werden ruim 70 leden geboekt. Tevens werden de kandidatenlijsten opgesteld voor de gemeenteraadsverkiezingen in drie genoemde plaatsen. Deze lijsten zien er als volgt uit: Sittard: 1. Hilhorst, 2. De Moor, 3. Odekerken, 4. Lenarts en 5. Nan. Geleen: 1. Koops, 2. Keulers, 3. Drummen, 4. Van Roekel. Stein: 1. De Vroome, 2. mevrouw Novak.

Op deze bijeenkomst werd ook het bestuur van de afdeling Sittard van de PSP gekozen. Hierin kregen zitting de heren Koops, Keulers, Odekerken en Ehlen, alsmede mevrouw Van Oors. Bij acclamatie werd de heer Koops tot voorzitter van de afdeling benoemd.

De PSP-Limburg verwacht tijdens de komende verkiezingen een ware invasie van haar vertegenwoordigers in de Limburgse bestuurslichamen. Aldus zei gisteravond gewestelijke secretaris Ernst Moolhuysen tijdens de bijeenkomst. Het deelnemen aan de diverse verkiezingen wil dan ook slechts een middel zijn en geen doel om vlak bij het vuur te kunnen zitten, om dan onmiddellijk te kunnen ingrijpen als er weer corruptie of oneerlijkheid wordt gepleegd. Dan zullen ook onze eigen vertegenwoordigers gemakkelijker kunnen spreken en hoeven we onze Eerste en Tweede Kamerleden minder in te schakelen."

De heer Moolhuysen kondigde overigens wel aan dat eventuele PSP-vertegenwoordigers in de bestuurslichamen nog ingewijd zullen worden in de geheimen van de partij in Limburg, zulks met name wat betreft de toe te passen methodiek.

„We zullen niet ieder futiliteitje aangrijpen om het op te blazen. Als we echte ruiken dat er sprake is van corruptie en dergelijke zullen we ons het woord niet laten ontnemen. Hoewel we correct zullen blijven, zullen we ons zo nodig aten verwijderen uit de vergaderingen."

Verkeervrij centrum in Limbrichterveld

SITTARD, 7 januari — Zodra het tracee van de weg van Sittard naar Limbricht zal zijn verlegd, zal aan de noordkant van de Sittardse wijk het Limbrichterveld begonnen worden met de realisering van een winkelcentrum van enkele tientallen winkels. Het plan dat door het aannemersbedrijf Muyres NV zal worde uitgevoerd, gaat uit van een verkeersvrij winkelcentrum. Het Limbrichterveld is een snelgroeiende wijk, hetgeen blijkt uit de woningen die in 1969 werden gebouwd cq. in aanbouw werden genomen. Naast de 336 flatwoningen die het totale pakket brachten op 720 flatwoningen, zijn er 288 premiewoningen en 40 woningen in de particuliere sector bijgekomen. Van de flatwoningen is ongeveer driekwart thans bewoond. Aan de aanleg van wegen in de wijk werd door de gemeente Sittard in 1969 ruim 1½ miljoen gulden gespendeerd (voor geheel Sittard 2,7 miljoen). Ook werd gezorgd voor groenvoorzieningen rondom de nieuwe wooneenheden. Waar het vooral ontbreekt in de wijk zijn de zg. sociale voorzieningen. Op de eerste plaats een wijkcentrum annex Groene Kruisgebouw, waarvoor de tekeningen overigens al lang gereed zijn. Dit buurtcentrum, dat reeds in 1967 als urgent werd aangestipt, komt niet van de grond. Het stichtingsbestuur dat de realisering op zich nam, kampt met moeilijkheden o.a. wat betreft het bijeenbrengen van 10% van de stichtingskosten door de wijk zelf. Ook het aanvragen van subsidies en vergunningen levert grote problemen op. Gemeente-ambtenaar P. Hendrix, die nauw betrokken was bij de voorbereidingen van de stichting buurtcentrum: „Er gebeurt maar niets. Het wordt hoog tijd dat in deze wijk iets tot stand komt. Van gemeentezijde wordt al overwogen om het plan dan maar zelf ter hand te nemen. Van de zijde van de Groene Kruisafdeling is al enkele malen op spoed aangedrongen, maar het stichtingsbestuur schijnt vast te zitten."

Ook van de zijde van de parochiegeestelijkheid is al herhaaldelijk op spoed aangedrongen. Pater Smarius: „Het is niet eens helemaal duidelijk wie er nu eigenlijk wel of niet in het bestuur zitten. Er moet wel dringend iets komen, want een verenigingsleven komt helemaal niet op gang."

In het Limbrichterveld, waar in het afgelopen jaar reeds werd begonnen met de bouw van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool, zal in de loop van 1970 begonnen worden met de bouw van de MTS (momenteel ondergebracht in het voormalige gezellenhuis aan de Leyenbroekerweg) en de Lom-school.

Dwarsfluit was buit inbraak

GELEEN, 7 jan. — In de nacht van maandag op dinsdag rond 3 uur zeilde een baksteen door de etalageruit van de muziekhandel Musica aan de Rijksweg-Noord in Geleen. Toen even la ter de gealarmeerde politie arriveerde bleek een dwarsfluit met een waarde van ruim 700 gulden te zijn verdwenen. De schade door het breken van de ruit bedroeg een ongeveer gelijk bedrag. De muziekhandelaar, de heer Dieteren, is tegen diefstal verzekerd.
Een buurtbewoner, de heer Gorissen, wiens etalageruit verleden jaar ook aan diggelen ging, werd door het gerinkel wakker en waarschuwde de heer Dieteren, die op zijn beurt de politie alarmeerde. De daders hadden echter intussen de benen genomen.

Scholenbouw Sittard

SITTARD, 7 januari — Op het gebied van de scholenbouw gonst het van aktiviteit in het onderwijscentrum Sittard. De Paedagogische Academie (Kweekschool) zal waarschijnlijk nog dit jaar kunnen verhuizen naar de nieuwbouw aan de Beukenboomsweg (Kolleberg). In aanbouw zijn gymnastieklokalen in Baandert, Stadbroek en Vrangendael, in welke laatste wijk ook een kleuterschool in aanbouw is, evenals in de wijk Broeksittard. Aan de Deken Haenraetsstraat is begonnen met de bouw van een nieuwe vleugel van het Serviam-Lyceum. Nabij het voormalige klooster Watersleyde is een BLO-school gebouwd. Overigens zullen bij het klooster, dat in gebruik is als verpleegtehuis van de Paulusstichting, een verpleegstersflat en een opleidingsschool worden gerealiseerd.

Burgerlijke Stand Sittard

GEBOREN:

Sanny Maria, dochter van Zelders-Ducker, Zutphensestraat 89, Brummen, landmeter; Nicole Gerardus Anna, dochter van Meijers-Cremers, Leeuwerik 4, Sittard, fijnbankwerker; Roger Franciscus Elisa Arnold Helena, zoon van Rademakers-Suijkerbuijk, Kamillestraat 19, Sittard, chauffeur-verkoper; Maurice Jozef Maria, zoon van Dirrix-Menten, Voetstraat 30, Sittard, electricien; David Johannes Anna, zoon van van Melzen-van Rooij, Benedictastraat 13, Sittard, technicus; Frank Jozef Maria, zoon van Gubbels-Wennmacker, Brandstraat 6, Sittard, bedrijfsleider; Natascha Olga Constancia, dochter van Vincken-van der Waarde, Poelderstraat 1, Sittard, schilder; Remko Johan Nicolaas, zoon van Duijnisveld-Geurts, Prins Hendrikstraat 9, Echt, electrotechnicus; Peter Dominicus Veronica, zoon van Limpens-Thissen, Silstraat 65, Sittard, gemeentearbeider; Patrick Jozef Hubertina, zoon van Herveille-Gorski, L. Meulleners-straat 48, Sittard, fabrieksarbeider; Perry Willibrordus Josephina Frederic, zoon van de Jong-Hollanders, Schepelruwe 5c, Maastricht, chef verkoper; Guillaume Agnes Maria, zoon van Wijhe-Ramakers, L. Delruellestraat 20, Sittard, lakspuiter; Johannes Hendrikus Christianus, zoon van Holzken-de Gelder, ww kamp Obbicht en Papenhoven, losarbeider; Miriam Hendrika Anna Maria, dochter van Cuijpers-Loete, Willibrordusstraat 24, Echt, fabrieksarbeider; Harold Hubertina, zoon van Marx-Suijkerbuijk, Morgenstraat 25, Sittard, meester houwer; Henricus Johannes Emanuel Eugène, zoon van Op den Camp-Cobben, Kerkstraat 15a, Elsloo, administrateur; Ben Helena Mathieu, zoon van Konings-Reinders, Burg. Schrijenstraat 28, Sittard, beambte Philips; Antal Ruthgerus Johannes, zoon van Puts-Heijkants, Mgr. Rijckersstraat 23II, Sittard, controleur; Lilian Antonius Rosa Maria, dochter van Banens-Fijen, Past. Janssensstraat 32, Limbricht, opticien; Maurice David Johannes, zoon van Eikmans-van Noordenburg, Eisenhowerstraat 565, Sittard, rijksambtenaar; Werner Erik, zoon van Weidenburg-L'Ortije, Eisenhowerstraat 38, Sittard; Wilfried, zoon van Schmitz-Dreszen, Millenbruch 110, Millen, aannemer bouwwerken; Ilse Maria Catharina Francisca Geralda, dochter van Knoors-van den Bergh, Bergerstraat 42, Obbicht en Papenhoven, landbouwer; Richard Guillaume Johannes, zoon van Smal-Zielemans, Voetstraat 2, Sittard, taxtielarbeider; Ronald Cornelius Maria, zoon van Rovers-van Mulken, Baesweilerstraat 7, Stein, controleur.

ONDERTROUWD:

Menten, Herman Hubert, rijksambtenaar, Rozenstraat 6, Sittard en Foliant, Cornelia Laurentia, inpakster, Tweede Akkermuntstraat 23, Eindhoven; Schaeken, Eddy Jozef Hubert, bankbeambte, Elisabeth van Barstraat 19, Sittard en Wolfs, Lenie Henriette Gerarda, verkoopster, Oude Limbrichterweg 42, Sittard; Schols, Frederik Joseph, opperman, Overstraat 24, Munstergeleen en Rutten, Elisabeth Johanna Maria, dienstbode, Jans Kamperweg 17, Sittard.

GEHUWD:

Canton, Hendrik Catharina, lasser, St. Paulusplein 6, Sittard en Piereij, Hubertina Maria Catharina, coupeuse, Rijksweg Zuid 128c, Geleen; Benders, Karl Josef, winkelier, Stadswegske 2b, Sittard en Pas, Juliana Adèle Josephina Maria, lerares, Stadswegske 2b, Sittard; Elfering, Johannes Hendrikus Maria, onderaannemer, Veldkuilstraat 31, Kerkrade en Vahsen, Maria Barbara, verpleegster, Pattonstraat 15, Sittard; de Groot, Jacob David Jack, fabrieksarbeider, Dr. A. Kuyperstraat 66, Brunssum en de Graaf, Yvonne, Rijksweg Zuid 138, Sittard; Zwaans, Cornelis Leonardus Jacobus Johannes, werktuigbouwkundige, Vijverweg 21, Sittard en Muijres, Christine Marie-Thérèse Nicolette, Kapellerweg 48, Sittard; Jacobs, Hubertus Johannes Joseph, werktuigbouwkundige, Eyserweg 34, Wittem en Schumans, Johanna Maria, serveerster, St. Michielstraat 14, Sittard.

OVERLEDEN:

Mager, Jozefus, 82 j., zb, Emmalaan 3, Valkenburg-Houthem; Eijssen, Jan Jacob, 72 j., zb, Peter Treckpoelstraat 14, Beek; Ruijters Maria Helena Catharina, 42 j., zb, e.v. Kowalewski, Burg. Corbeijstraat 32, Sittard; van Nuland, Adrianus Joannes Jacobus, 74 j., zb, Past. Jacobsstraat 12, Sittard; Duimelaar, Hendrik Arie Jacobus, 79 j., zb, Postweg 84, Born; Rutten, Maria Gertrudis, 85 j., e.v. Jennissen, Endepoelsdijk 1, Echt; Heldernisse, Cesar Wilhelm, 46 j., tekenaar, Past. Bernegaustraat 12, Munstergeleen; van Hulten, Cornelis Hubertus, 72 j., zb, Stationsstraat 40, Nuth; Ritzerfeld, Gertrud, 81 j., zb, w.v. Vossen, Burg. Jongenstraat 15, Nieuwenhagen; Engwegen, Anna Maria Wilhelmina, 88 j., zb, e.v. Sijmens, Elsenewal 2, Nieuwstadt; Dohmen, Hubertina, 70 j., zb, Hondsbroek 31, Born; Perquin, Maria Catharina, 75 j., zb, w.v. De Ridder, Kennedylaan 110, Beek; Savelkoul, Leonard, 79 j., zb, Heidestraat 26, Susteren; Damoiseaux, Maria Barbara, 85 j., zb, e.v. Stevens, Putstraat 74, Sittard; Freens, Leonard Hubert, 78 j., zb, Aan de Maas 17, Geulle; Messerschmidt, Marinus Johannes Lebuinus, 75 j., zb, Bernhardlaan 29, Sittard; Smeets, Anna Maria Margaretha, 82 j. zb, w.v. Janssen, Boerhavestraat 10, Venlo; Schreijen, Maria Johanna, 61 j., zb, w.v. Ehlen, Bremstraat 30, Sittard; Bronneberg, Karel Hubert, 86 j., zb, Kennedysingel 24, Sittard; Tummers, Bernardus Wilhelmus Hendrikus, 68 j., zb, Henri Jonasstraat 16, Sittard; Lentz, Hendrika Johanna Petronella, 71 j., zb, w.v. Hokke, J. P. Coenstraat 76, Utrecht; Clercx, Josephina Gerardina Alphonsina, 89 j., zb, w.v. van Kempen, Peijerstraat 82, Echt; Gouders, Jozef Robert, 73 j., zb, Resedastraat 15, Sittard; Bovens, Gerard, 52 j., zb, Hyacinthenlaan 82, Geleen; Simons, Willem Jozef, 74 j., zb, Resedastraat 39, Sittard; Verschueren, Louis Marie Hubert, 70 j., zb, Gavarellestraat 30, Stein.

Officiële Mededelingen

ZUIVERINGSCHAP DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Het bestuur van het waterschap „Zuiveringsschap de Geul" brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 58 van het reglement van beheer van voornoemd waterschap ter openbare kennis dat vanaf heden ten kantore van het Waterschap, p.a. Raadhuis, Valkenburg-Houthem, gedurende veertien dagen voor eenieder ter inzage is gelegd en tegen betaling der kosten verkrijgbaar is gesteld de ontwerpbegroting 1970 van het waterschap „Zuiveringschap de Geul".

5 JANUARI 1970

Namens het bestuur,
de voorzitter,
drs. J. J. G. Schreurs.
De secretaris,
G. A. Havermans.

GEMEENTE ROOSTEREN

Het hoofd van het gemeentebestuur van Roosteren brengt ter openbare kennis:
1. dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 22 december 1969 heeft besloten ten name van de gemeente in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting te onteigenen perceelsgedeelten gelegen nabij de Eyckholtstraat, zulks ten einde uitvoering te kunnen geven aan het voor dit gebied vastgestelde bestemmingsplan. waarin de gronden bestemd zijn voor bijzondere doeleinden (scholenbouw);
2. dat een afschrift van het betreffende raadsbesluit met de daarbij behorende stukken, met ingang van 7 januari 1970 gedurende 21 dagen ter gemeentesecretarie van Roosteren voor een ieder ter inzage ligt.

Roosteren, 30 december 1969

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
A. G. J. van Goethem

GEMEENTE ROOSTEREN

ONTEIGENING VAN GRONDEN IN „KERKVELD"

Het hoofd van het gemeentebestuur van Roosteren brengt ter openbare kennis:
1. dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 22 december 1969 heeft besloten ten name van de gemeente in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting te onteigenen percelen c.q. perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan Kerkveld (globaal gelegen tussen Julianastraat, Echterstraat, Belhofstraat, richting Julianakanaal), zulks teneinde uitvoering te kunnen geven aan het voor dit gebied vastgestelde bestemmingsplan, waarin de gronden bestemd zijn voor de bouw van woningen en de aanleg van straten en openbaar groen.
2. dat een afschrift van het betreffende raadsbesluit met de daarbij behorende stukken, met ingang van 7 januari 1970 gedurende 21 dagen ter gemeentesecretarie van Roosteren voor eenieder ter inzage ligt.

Roosteren, 30 december 1969

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
A. G. J. van Goethem.

GEMEENTE WITTEM

De burgemeester van Wittem maakt ingevolge art. 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 12 januari 1970 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan voor sportterreinen en recreatie voor de gehele gemeente Wittem, met bijbehorende overzichtskaart, gebruiksvoorschriften en toelichtende beschrijving.
Gedurende de termijn van ter visie legging kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen genoemd ontwerp-bestemmingsplan indienen bij de gemeenteraad.

Wittem, 7 januari 1970

De burgemeester van Wittem.
J. J. M. Ficq

A&O IS JONG

A&O IS JONG (AL 5 JAAR!)

A & O bestaat 5 jaar en is daarmee het jongste levensmiddelenbedrijf en het meeste van deze tijd. Dat verklaart waarom A & O zo veel dynamischer is, dat verklaart waarom A & O zo snel groeit..... nu al 1100 winkels in 5 jaar! ...dat verklaart ook waarom A & O het allerbeste en voor u méést profijtelijke zegelsysteem heeft, de grootste voordelen biedt en zo "eigentijds" royaal gesorteerd is. De moderne huisvrouw stelt eisen. Zij ontdekte dat A & O meer dan welke andere ook, háár winkel is. Vooruitstrevend, eerlijk, vriendelijk, moderner! Prijzen die het winkelen bij A & O tot een plezierige belevenis maken. Kwaliteit voorbeeldloos beter. Koop bij de tijd: bij de jonge, eigentijdse A & O!



Bij f 5,- boodschappen

APPEL MOES A&O literblik van 69 voor **49**

JONGE PRIJZEN

MACARONI A&O pak 500 gram van 65 nu **49**

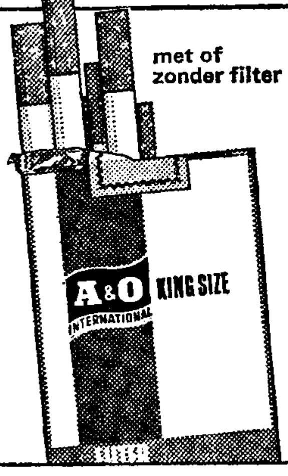
JAM „Dolfijn" huishoud II alle smaken van 91 voor **79**

PANTY'S „Liberty" van 295 voor **245**

UP DRINK 2 grote flessen **79**

A & O VOOR LEVENSMIDDELEN

Bij A&O koopt u 20 SIGARETTEN voor 1.-



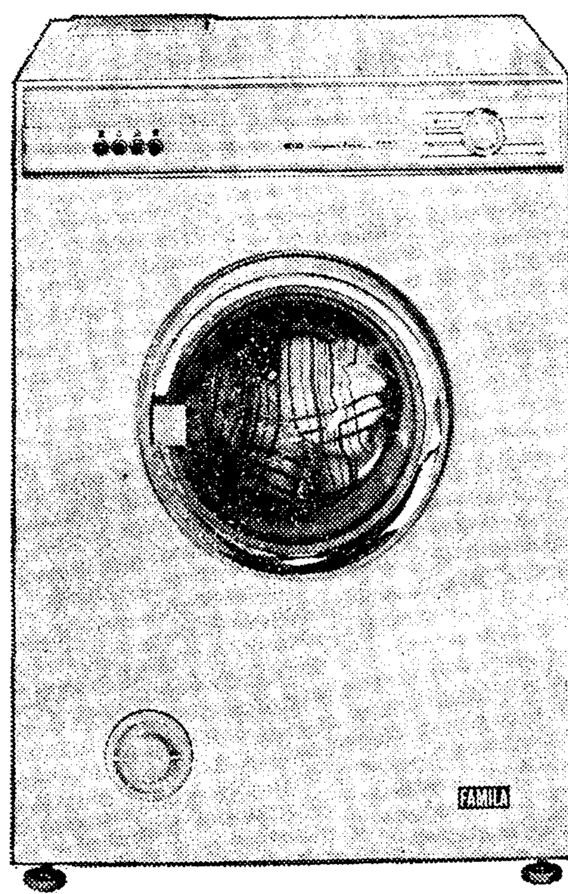
AGIO IS BIJ DE TIJD

DE MOOISTE UITVINDING OOIT VOOR 'N HUISVROUW GEDAAN

De Famila wasautomaat van Agio-Post rekent af met de wekelijkse wasdag. Deze volautomaat met 14 wasprogramma's doet de hele gezinswas en u hebt er geen omkijken na. Wat heerlijk om nu veel meer vrije tijd te hebben. En de kwaliteit... daar hoeft u geen zorgen om te hebben, want deze automaat komt uit een grote en bekende fabriek. Agio-Post staat borg voor service en garantie. Desgewenst kunt u betalen in 6 of 12 termijnen. Alle inlichtingen bij Agio-Post, Postbus 150, Breda of in de A & O winkel.

MODEL BIO SUPERLUX*** bestelnr. 502
f 385.- +500 Agio-zegels

MODEL „SPECIAL" bestelnr. 500
f 330.- +500 Agio-zegels





PSYCHIATRISCH-ZIEKENHUIS VOORBURG te VUGHT

In maart aanstaande beginnen we weer m... cursus tot opleiding van

verpleegkundige

De cursus begint met een preklinische period... twee maanden, waarin een grondige voorber... op het werken in het ziekenhuis plaats heeft. Psychiatrisch verpleegkundige is

— een boeiend beroep
— dat om persoonlijke inzet vraagt
— en goede toekomstmogelijkheden biedt.

Bent u minstens 17 jaar oud en hebt u een M... opleiding of een andere, gelijkwaardige, opl... gehad?

Wilt u méér weten over de opleiding voor h... diploma, over het uitstekende salaris dat lee... verpleegsters en leerling-verplegers al krijge... over Voorburg?

Zend dan onderstaande bon aan: „de Directie... het Psychiatrisch-ziekenhuis Voorburg te V... en vermeld op de enveloppe „LV".

Ondergetekende mej./dhr. ....
Woonplaats en adres : ....
....
vraagt inlichtingen over de opleiding tot Psychiatrisch Verpleegkundige.
Zij/hij is geboren op .... en is in het bezit
van het diploma ....
.... (hebt u géén diploma) dan s.v.p. vermelden welke opleiding u wél gevolgd hebt).
....
x (handtekening)

AFCENT OFFICIERSCLUB BRUNSSUM vraagt voor spoedige indienst...

LEERLING KOK
LEERLING BARKEEP...
LEERLING KELNER
WERKSTER

voor dag-, avond- en weekenddienst

Sollicitaties na telefonische afspraak 04449—53304, uitsluitend van 9—1...

SHOWROOM moderne en stijlvorm aanbouwke...



In onze nieuwe showroom brengen wij e... me kollektie aanbouwkeukens in moder... voering en in alle prijsklassen.

AANRECHTKASTEN
met roestvrij stalen blad v.a. .... f 17...

Aanrechten met roestvrij stalen blad, alle maten. Uitvoering in paarlemoer en formica. Complete keukens. Rechtstreeks van fabriek.

Onze aparte showroom sanitaire inst... blijft Paulusstraat 10.

FRANS VONDENHOFF - Chevrem...
ST. PIETERSTRAAT 40 (hoek Paulusstraat), TEL. 6095.

Boekhouder (ster) gevraagd

in groothandel.

Deze administratieve medewerker moet geheel zelfst. kunnen werken, zeer accuraat en dynamisch. Volledige dagtaak (doorschrijfsysteem). Gewenst diploma boekhouden associatie. Br. ond. no. K 764 bur. dezer.



Ja, gratis van Onog - Oldenzaal. Het reisbureau met ... schitterend verzorgde vakantiereizen. Per vliegtuig of p... car ... een Onog Planreis is een droom. U kunt k... tientallen zonovergoten vakanties.

VLIEG- EN AUTOCARREIZEN NAAR VELE PLAATSEN IN SPANJE, JOEGOSLAVIË, IT... OOSTENRIJK, ENZ.

Ga nu alvast genieten van die vakantievreugde. Vraag ... meest complete vakantiegids aan bij Onog - Oldenz... 05410 - 3566 of vul even de bon in en stuur 'm naar ... Oldenzaal. Dat is voldoende!

ONOG PLANREIZEN

Stuur mij per omgaande de gratis vakantiegids.

GRATIS
Naam ....
Straat ....
Plaats ....

Invullen, uitknippen, in open enveloppe doen en franke... 12 ct. postzegel, adresseren aan Onog - Oldenzaal.



R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG
De Kweekschool voor Vroedvrouwen St. Elisabeth-kliniek

vraagt voor de zuigelingen-afdeling (kinderen van 10 dagen tot 1 jaar)

kinderverzorgster

in het bezit van het diploma Centrale Raad.

Sollicitaties aan de Direktie, Zandweg 180, Heerlen, telefoon (04440) 18090.

r.k.vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

Garage Nerum N.V.
NEERHEM 25, VALKENBURG
vraagt:
NETTE, VRIENDELIJKE EN INTELLIGENTE
POMPBEDIENDE
voor ploegendienst.
MNL. of VRL.
KANTOORBEDIENDE
met enige ervaring. x

DARLEY N.V.,
AKERSTEENWEG 1, HEER

Op ons constructiebureau kan worden geplaatst

Leerling-tekenaar

Opleiding op L.T.S.-niveau.

Enige tekenervaring en/of PBNA-diploma wordt op prijs gesteld.

Sollicitaties te richten tot bovenstaand adres. x

BIJVERDIENSTE

Voor een middelgrote wijk van ca. 200 kranten (ca. 2 uur werk) te BOCHOLTZ vragen wij een actieve

BEZORGER/ INCASSEERDER

(bij voorkeur in gezinsverband)

WIJ BIEDEN HIERVOOR:
— ruime beloning
— aantrekkelijke provisies
— geen pers. risico bij incasso

Aanmelden: Bijkantoor Limburgs Dagblad, Spekholzerheide, Akerstraat 124, tel. 04445-2144 Kerkrade-West x

Wij vragen

agent-bezorger

voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in KERKRADE, wijk Ehrensteinerveld.

Hoge beloning, geen weekabonnees.

Inlichtingen: Limburgs Dagblad Kerkrade, Hoofdstraat 33, Kerkrade, telefoon 2932 x

CONSTRUCTIEBEDRIJF SCHRIJNEMAKERS
Galjoenweg 77, Beatrixhaven, tel. 19191, Maastricht
vraagt voor spoedige indiensttreding

enkele zeer bekwame electrisch lassers enkele leerling constructiebankwerkers

Wij betalen hoge lonen voor goede vakmensen.

GEVRAAGD:

Autoverkoper
voor nieuwe Renaultauto's en ge... te wagens.
Verkoopervaring vereist (in au... del niet noodzakelijk).
25 à 30 jaar oud.
Wonende in Geleen of directe o... ving.
Goede algemene ontwikkeling zakelijk.

1ste automonteu...
welke alle voorkomende werk... heden zelfstandig kan vervullen.

Hulpmonteur
18 à 19 jaar met enige praktijkerv...

Pientere jongema...
± 17 jaar, om opgeleid te worden... ons onderdelenmagazijn.

Accurate jongema...
(of juffrouw), ± 20 jaar, Ulo dipl... onze werkplaatsadministratie.

AUTO ZUID
RIJKSWEG NOORD 125, GELEEN
TELEFOON 04494—6333

niet omdat 't moet

O nee.
Maar wel omdat zo'n doordeweekse bos van attentie getuigt.
„Ik hou nog van je" zegt.
De sleur even doorbreekt.
Daarom.



neem vaker een ✿tje mee

Groothandel en tabaksartikelen
FA. VAN ELSSEN EN TILLMANS te Heerlen
vraagt een:

vertegenwoordiger

Sollicitaties alleen schriftelijk aan ons adres Eikenderweg no 79, Heerlen.

Wegens het vervallen van een belangrijke order, moet met spoed worden afgeleverd het restant van de order, bestaande uit hypermoderne volautomatische electrische

zigzag-koffer-naaimachines restantprijs f 125,-

compleet in koffer excl. B.T.W.

10 jaar garantie. Beperkte voorraad. Gratis demonstratie aan huis.
Servicemonteurs voor district Limburg aanwezig.
Schriftelijke aanvragen

Algemene Naaimachine Centrale
Postbus 88 — Oosterhout N.B. — St.-Janstraat 50

AUTOMONTEURS

Voor onze klantenkring met personenautomobielen van diverse merken, vragen wij met spoed een

all-round 1e monteur

Tevens gevraagd:

quick servicemonteur

voor eenvoudige reparaties, o.a. bandenreparatie etc.

GARAGE KLIJN
Hoensbroek, Kastanjelaan 82, tel. 2539

eenmaal 1x voordeel

Strepen of ruiten?

't Kan allebei. Vage romantische ruiten of modieuze strepen. De kwaliteit zal u interesseren. Het is Trevira/wol. Dus sterk. Keuze uit 'n groot aantal kleuren.

Nu als Eenmaal 125.-

De winterse car-coat

Lekkere warme kwaliteit Mohair. Met 'n extra warme voering. Halfdoorgestikt/half plaid. In pittig ruitdessin. Stoere kleuren: bruin, groen, beige, grijs.

Nu als Eenmaal 75.-

De extra pantalon

Terlenka. Met en zonder riem. 'n Broek om erbij te hebben. Zomaar als extra. Voor je-kunt-nooit-weten. En: 'n-beetje-variatie-kan-geen-kwaad. Kleuren: grijs, groen of bruin.

Nu als Eenmaal 25.-

Het ruige Terlenka jongensjack

Doet denken aan Eskimo's. En Iglo's. Bittere kou. En huilende wolven... let maar 'ns op die extra dikke, extra warme Acryl'Bont' voering. De kleuren: bottle-green, terra, nègre en camel. Maten 116 t/m 164.

Maat 116/122

Nu als Eenmaal 36.-

Het grote mensen sporthemd

Net zo'n fijn shirt als vader heeft. In ruiten. Of met strepen. Kwaliteit flanel en katoen. Maten 28 t/m 36.

Maat 28

Nu als Eenmaal 7.-

Kleine stijging per maat.

De ravot-maar-raak pantalon

Van zware kwaliteit Polyester en Terlenka. Waar best mee geklommen mag worden. Over schuttingen. En in bomen. Diverse blitse modellen. In verschillende kleuren en dessins. Maten 116 t/m 170

Maat 116/122

Nu als Eenmaal 15.-

Kleine stijging per maat.

jazeker, bij **hollenkamp** hc

jazeker, bij **hollenkamp** hc

eenmaal 1x voordeel

De ouderwets warme pyama

Fijne flanel. Dat voelt zo lekker aan. Dat is zo behaaglijk in zo'n kil bed... Frisse streepdessins. Voor 'n ouderwetse prijs. Want...

Nu als Eenmaal 10.-

Het merk-overhemd

bekende merken... Namen die klinken. Merk-overhemden van Belofast. In wit, bleu, beige of reseda. Hoe bestaat 't...

Nu als Eenmaal 15.-

De eiland pullover

De Shetlands. Onbetekenende eilandjes. Ergens schuin boven Schotland. Maar de wol die er vandaan komt... Om u tegen te zeggen. We gebruikten het voor deze pullovers. Met col, ronde- en V-hals. Keuze uit tien modieuze kleuren. En... let op de stoere zadelschouder.

Nu als Eenmaal 25.-

Robuuste kinderschoen. Maat 23 t/m 27.

Nu als Eenmaal 13.-

Sterke jongens-loafer, dubbel-gespsluiting. Maat 33 t/m 40

Nu als Eenmaal 20.-

Drie-bandschoentje. In mink of donkerblauw.

Nu als Eenmaal 19.-

Tweener-loafer. In zwart lak of bruin.

Nu als Eenmaal 19.-

Meisjesschoentje met Jamboree-klep. Maat 28 t/m 36.

Nu als Eenmaal 15.-

Bruine heren-loafer met bitgarnering.

Nu als Eenmaal 27.-

jazeker, bij **hollenkamp** hc

jazeker, bij **hollenkamp** hc

Saroleastraat - Heerlen

Doe modern boodschappen; aan de deur

Dàt is de service van uw moderne SRV melkman! Al uw zuivelprodukten en levensmiddelen bij u thuisbezorgd. En altijd met geweldige aanbiedingen!

129
Unox Keurpak Rookworst
van 1.59 voor 1.29

69
SiSi,
elke 2e literfles van 78 voor 69
Bovendien bij 2 flessen 30 SRV punten

thuisbezorgd door **SRV** uw moderne melkman
ZUIVELSERVICE

VERKOOP
CANADABOMEN

Het gemeentebestuur van Roosteren zal op donderdag 15 januari 1970 des voormiddags te 11 uur, ten gemeentehuize, een openbare inschrijving houden inzake de verkoop van 34 stuks kaprijpe canadabomen van goede kwaliteit, staande in de weilanden „de Rug" en aan de dijk Schoffelen en te Vissersweert in de „lange kuil".

Inschrijvingsbiljetten, voorwaarden en inlichtingen ter gemeentesecretarie (tel. 04745—200).

Wir suchen für Arbeit in Deutschland
(Süsterseel)
Machinenfabrik Süsterseel

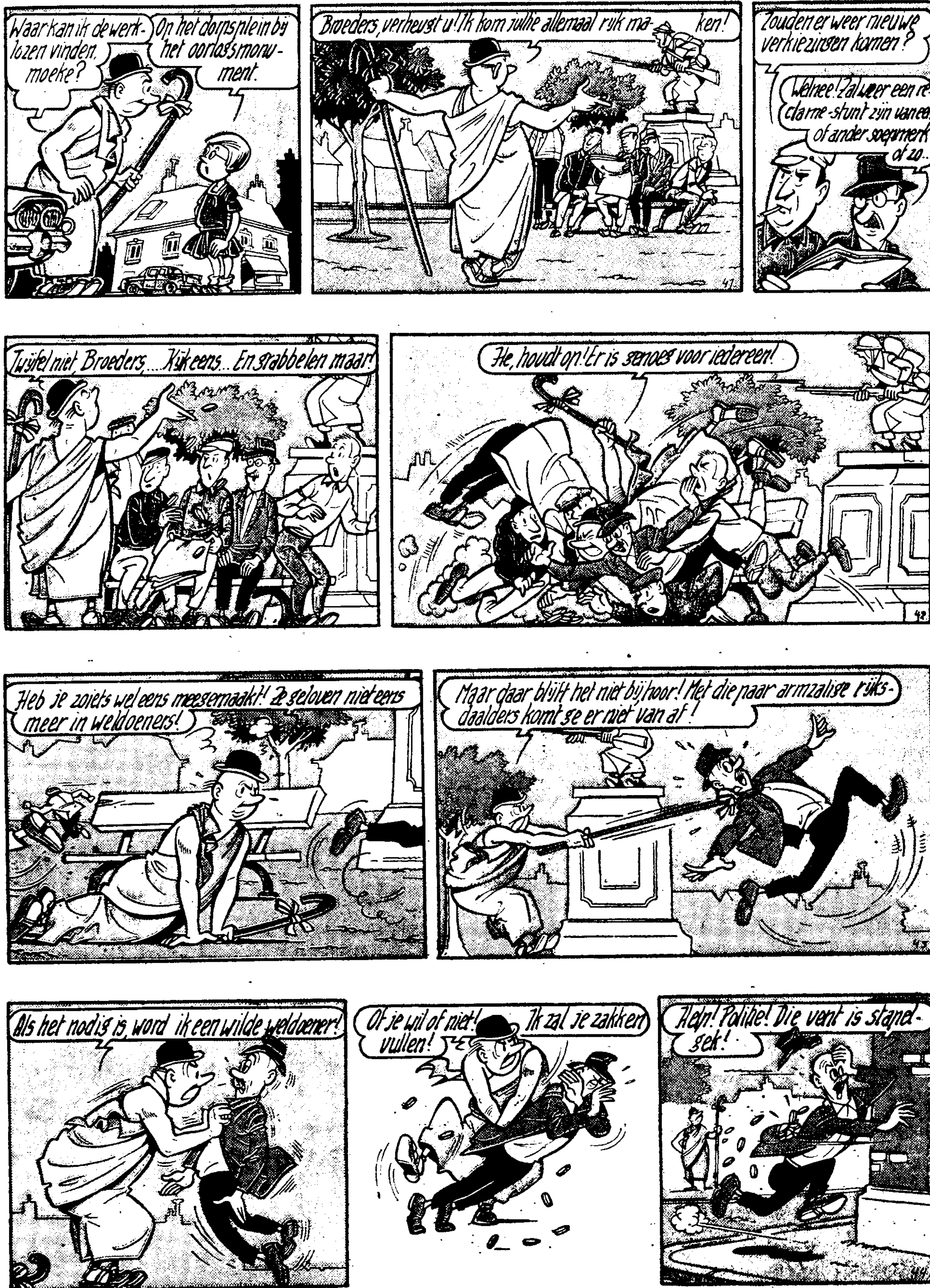
DREHER
FRAIZER

Montagebau G.m.b.H.

Kirchstrasze 141, Süsterseel,
Ruf 0049—2456—541

x

★ „DE WILDE WELDOENER" ★



ROZEN VOOR BERUNKA



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



DE VERDWENEN CHUCK WAGON

